





Przypis do mego.

Wspomnienie mojego przyjaciela wielce miłego
Danie z dobru ziewa miły kochany za służą
twą własną.

Łomoc moja dykana Bogu kłaniamy
nie wiem jak ci się siedzi w wysoce mi
na posłanie kota pełne wrogo

Strawny i miły cię
stareczny umysł parnięty zachować
jeśli cię pocenie nie zganie strasować

napisał jeden mędrzec w domu
rzecze biała głowa pizy na wietrze
i zawiódł słowa

Łaskawo

Przypis do mego

Wspomnienie mojego przyjaciela wielce miłego

Łomoc

Przypis do mego

151-4/15
3 pu h d c
mip

буда бо поистинѣ и всакога пера
 оумна и граубо стина исполта мена
 въприносаща га прие мла роучное
 и коже на писася прѣбложеніе не
 а може ствомъ бо даровъ и проу
 овъ, нѣм може ствомъ прѣло
 кеніа бѣмъ зды да ваетъ
 въ словіе слова. **Е**може и на ме
 ованіе сасрижати **д**уховны
 братѣ шеліи прохон въ сходы
 іакоже въ сходяще и на тѣ ствн
 ну. первыи степенъ прѣще кѣ
 рнимъ поспѣшаніа да броу
 еію. іс по гала шествова обра
 нѣе. іако въ прѣже въ зѣ
 бѣ. въ зводящюу ко вышнему
 прѣдню. ащеже таковы по малю
 обрѣти на чнешно горни степенѣ
 велико ствн дешн ннзю и въ
 аденіе твое. рыданіа и пла
 чавно **т**анно: **З**и. и чти. стра
 шо. **И**сточни поистинѣ еси
 наше нач.

помощь моя ѿ гос

109496



10

10

ЮЩАГО, ЕЖЕ

тельствъ и рца не пріа пемъ о браше
тисл. мѣже по требно въ мѣтихъ
премратого сего зде превѣчнннннн
тнѣ. ꙗкогда зраце проудѣ не не въ
роуемъ дѣла нн шмъ : ↵

✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠ ✠

житіе вѣснѣцъ оца іѡа, и гоу
монастыа горы сннанскыа. на рѣ
ннаго схоласпнса вѣстѣ похсн
ннѣ. Описаніе житіе сѣ, ѡда
ннла ннока смѣреннаго, раи
скѣтсѣ. Сѣтѣлн : ✠

ѡубо кто прнжнвын до блага сего
и бжтвѣнаго въспнтавыи прѣже
постнаго истрадалнаго его житіа,
ѡдаснцерекоу достоиныи слышаніа
градъ земныи, зѣло оу хыщреннѣ
ннспытаннѣ повѣдатн немоу. аи
женнѣ нмѣ аи, и неплѣнною пице
ю пнпа аи въсечюднаго, не вѣдѣ
ннсакоже. Естѣ бо нпѣ нпнпѣвъ

2 Bibliothek Lehnhausen

не мѣ, ѿ нем же веле гласныи оучити
ль слави и здѣнѣ како вѣтхѣтѣ. иже
жнѣтѣ па нѣсе естѣ. насыща еѣ
чю вѣтвомѣ невѣстѣ вѣныи мѣ
не насытѣнѣго. и невѣдѣнѣмаго до
броу оу зрѣ. и ко мѣ слено мау оу
моу оумо мѣтѣ чю рѣ а сѣ. до стѣи
на а потѣ вѣ прѣи мѣ вѣ здѣнѣи. и
болѣ з не мѣ вѣ з болѣ з ноу чѣ естѣ
ѣже тѣа мо на слѣдѣнѣа полоучѣнѣ вѣ.
и прѣно стѣ о нѣтѣ мѣи прѣтѣ вѣ вѣа. и хѣ
проче е по га стѣа на право тѣ. како
тѣа мо стѣ невѣтѣ естѣ вѣныи мѣ вѣще
стѣ вѣнѣтѣ стѣ прѣтѣ вѣ вѣа е, по вѣтѣ мѣ
паче и вѣтѣ. — **Ш**естѣ на дѣ сѣ оу болѣтѣ
нѣтѣ сѣи нѣ вѣже ныи вѣдѣнѣ мѣи мѣ вѣ
зрѣтѣа мѣ. тѣи сѣа цѣо лѣтѣ не же рѣ
мѣи нѣ мѣ оустро оумнѣ мѣ, прѣи не сѣ
и мѣ се бе и ко же не коу оу не по роу чѣоу
и бѣго прѣи тѣ поу вѣли ко моу сѣе нѣи
коу жрѣтѣ вѣоу. тѣло оу бо сѣи е на сѣи на
и коу оу. дѣшоу же, па нѣноу оу го роу

3
впеченствъ. и шпотогмнѣ видимаго
мѣста, великоств невидимомоу на
ставленіе же поустѣхъ прііти ра
смотривъ. испранны чьствомъ оу
бо. прѣстателници разумныи
наши отроковниць дръзновеніе
бездѣльно е прѣствѣ. смѣреніе
же оу крашенное въспріемъ. иста
на етъ и зрадныи мѣстѣлорасмо
трениемъ стѣ въ ходомъ, самодѣи
нево е въ рнаго прѣльстѣнника. въю
прѣклонъ и въ вѣривъ блгополоучъ
но оучителю, въ вѣзбѣ днѣ на ста
вленіи, тѣжко оу оучи поупрѣи
ти расматраидобрѣ. иице стѣ вѣ
шеніи положивъ себе, ико бесловеснѣ
нѣко оу и безъхатѣни и дшю и мѣ
ти, и е стѣ стѣ наго свѣстѣ и з
мѣ нѣ поувѣако. а еже чѣ нѣ е. ико
въ осероугнѣ и прѣ маудростѣ и нѣнѣ.
грубо стѣ оучася, еже прѣ слашнѣи
ше е. смѣренію бо чюже е фѣлософ

[illegible]

4
заповѣданію. маложе стѣло. и все
мнѣ нѣкако величанію рѣчь стѣло
млаіа прѣмудрѣ. оумаленіе мѣ
оубогажю многымнѣскача оуоу оу
чалаше. оукоудѣніе мѣ вѣтїа кнѣн,
молчїи. оу рѣтїи сїа. оукоудѣніе мѣ,
оу оуспїтїи мѣ же и непрїблїженїе
лїчнїи мѣ, пламень пещїи сїа пота
сїи. іако до конца проче сїа оу не пепе
лїтїи оуспїтїи сїа в рѣшенїи. и до
льскагоже поклѣненїа. млаіїю о
сїа оудѣніе мѣ оу жнїи сїа пїкїи
сїа пїцїа оубѣжа. дїшїа же все часть
оу оу сїа рѣтїи іако славленїе. сїа рѣтїи
іако оуспїтїи мѣ сїа рѣтїи чавѣ сїа ставн.
оу моренїе мѣ же прїспїтїи іако и оубо
и прочїи чїа в сїа вїи, невеще сїа в
оу оу оу сїа печалїи рѣтїи шн. бгѣ іако
сїа оу прѣже оу море по мече мѣ оу оу
шанїа гнѣ вно сїа мленїе. не сїа хо
днїи мѣ же пїтїа мѣ и не сїа хо днїи
шн мѣ вѣтїа іако сїа мѣ, пїа оу чїа сла вїа

оуморниї а внищоу. что оуемы допро
ковница оудобратанни касего по
бѣженіе. что желноубо очнщеніе
краиніе. еже на члоубо послонша
ніа веселеніа. свѣрѣши же нѣма
го іеріама гѣ, пришесть нѣмъ сво
имъ прише. без него же не отпрѣ
бнтіа діаболъ и того свѣла чна
чпта: • гдѣ положоу вѣнннѣ
нема на шемъ плетіи н вѣнч
слъзныи того источниіа. да гѣ
не вѣмъ нѣтъ соущоу. и хжестъ
кровена и да же до нѣтъ е храмн
вѣ поустыни н гдѣ н вѣ подѣго
ріи соущи пещера мала. ѿстоаще
оубо ѿ того вѣ, и всако а нноа
клетн по лма. елико пѣславію
слоу за граднтіи можа ше. близъ
же нѣсе соущи во пльми и призыва
нми, и ннѣ ми тако вѣ ми. како
же оубычаи нмоу пѣтвори ти, и
мечн и же гыспрѣ чемн и очн юли

ша ємнѣ. сънаже прїємлаше толи
ко, елико же оумнаго соуществлѣнію
братіи ємьне потовниши. мно
го же прѣжє спанїа молаше сѧ. и
книгъ свѣта влѣаше. се бо бѣмѣ
точнѣо оумныи обрѣтениє. въсє
ємоу теченїє, мѣтва не прѣста
нна. и кѣ боужеланїє не насытно.
сихъ бо мощно же и дпью въ чистѣ
и шемъ чистоты збрѣцалѣмъ ча
іасѧ, състоить прияти не хотѣаше.
паче же да свои ствѣтъ рекоу, не можа
ше. егда же ревностно желанїє приемъ
мѡѷ си нѣкто ѿ него почьско є житїє
проходящїи. молитсѧ зѣло оучени
къ тѣмъ оубыти. и наставникѧ
ѡ него въ истинѣ ноєлюбо моудріє.
мѣтвенскы же пѣвнѣ къ великомѹ.
и тѣмъ молебамъ припоуднѣто, прїа
тѣ быти ѡ него. въ единѣ оубо ѡ
дніи прѣносити землю ѡмѣста
нѣко єго на оустроєніє земли и напо

іа нїа, великий мѡѡсїю повелѣ. и
оубо доше мѡѡсїю до оуказаннаго
мѣста, повелѣиное безлѣностн
твораше. крѣпке муже распаленїю
нстановно му по лодїю дости
гшю, бѣаше бо ѡмце и послѣдїи.
мѡѡсїю оутроужься. пѡ великѣ
мыкаменемь спл, поконпрїемлѣ
ше. не хотѣше иже ннвѣ чесо мѣ
оскорбнїи не во аравїтѣ, прѣварѣ
еть обично. и соущю велико му
вѣселїи вѣсебѣ молѣщюся бвн,
вѣснѣскын томо кѣ іавленїа стѣ ве
дентѣ бы. некоего же сщєнно лѣп
напоказуєть вѣ збоужающаго
нстѣпѣ поношающаго му и глѣща.
іоанне, како беспечалнспнши, мѡѡ
сїю же вѣбѣдѣ. вѣскортѣ оубо вѣ
сочнвѣ, оученицѣ мѣтѣ вою вѣ
оружаашеся. тѣже кѣ вѣчернемѣ
прїшеша часю, вѣпрошаше его
ѣда что зло и безнадежностѣ лоучїи

ёмоу. ѿныже, камень рече прѣвели
 ить оугнестимъа хотѣше, въ полоу
 днѣнычѣ поимъ спашоуми. а
 щенеяко тѣбѣ въ згласишоумъ.
 въскоченіе мѣѿмѣ спашѣгохъ.
 на бнѣвнѣѣ ками каѿного искроу
 пнѣша сѣ и паша сѣ на землю. смѣ
 ре ноумныи же въ истинноу, ничто
 ѿвнѣѣны въ згласиёмоу. съ
 кровенныи же въ плъми иноу
 жамни любовныи бѣгавъ спѣ
 вавше. ѿисакіи.

Бѣавше же оубо ѿбразъ и врачѣ изъвѣ
 не явленныи мѣ. ꙗко и нѣтъ кыи ино
 га исакіе имене мѣ, ѿпла же стн
 лю бо плѣтнѣго бѣ сѣкрѣпѣ дръ
 жимъ. и печалнѣ прочее нѣзведемъ
 бы въ, к великомоу семоу тѣсѣмъ
 прѣнде. и ратѣ съ плачемъ съгрѣѣхъ
 смѣшавъ блнчнвъ. въ рѣже его по
 чюднѣ въ сечюдныи, на мѣтѣ
 ѡбаречестіи пѣмъ сѣдруже. ꙗко

съгрѣѣхъ оубо

оубо мѣтвѣнаі скончѣвѣаху сѣсло
веса. нещѣ палницѣи цѣоу лежѣща
спрѣжѣоу щемоу. бѣ оубо оугордѣи
ка свое го болю творѣше. ꙗко да
не дѣдалѣжѣи цѣа покажѣ. зѣмѣи
же шѣбѣже. ранами нѣвѣнныа
мѣтвѣи моучи мѣ. недоугауаи
бѣ недоуга сѣбѣ зѣа. вѣсоцѣи
вѣа шѣа. и прославѣшѣи моубѣи
сѣ прославѣены мѣ рабомѣ, бѣгода
рѣи е вѣ зѣа аше. нѣцѣи оубо
и нѣгда зѣвѣстѣи пѣспрѣка е ми.
присно глѣвѣаго и бѣоудѣи ва мѣри
цѣаху. и хѣ дѣлѣи пака зѣа вѣ.
вѣ сѣ сѣмоуцѣи пока зѣа шѣ. о оубѣ
плѣющѣи мѣ вѣ сѣ хѣ. оумолча бѣ
лѣтѣи нѣ вѣ сѣ оубѣ хѣи е. ꙗко оубѣ
корнѣи асѣа, мѣбѣи ны оубѣпро
и пѣи глѣущѣ. и спѣчѣи ны присно пѣ
коу щѣи оубѣ ползѣи сѣа глѣи пѣи. и вѣ
сѣ спѣи еи пѣоубѣи пѣи. пѣи нѣоубѣ
нѣспрѣко словѣи, и пака пѣрѣваго

7
ДЕРЖАШЕСЯ ОУСТРОЕНІА:

ТАЖЕ ПОЧУ ДНВШЕ СЛВТЬСН ВЪСѢМЪ
ЕТО ВЪ ВСЕМЪ ИСПРАВЛЕНІЕМЪ. ІАКО
НОВЪ ЯВЛЕННА НѢКОЕГО МШЪ СЕА
ПОУЖЕЮ НАСТАРѢШИИ СПІВОБРА
ТІИ ВЪ ЗВѢДОША. НАЧАЛЪ СПІВНОЕ
СВѢТЛО ДОБРНИИ СКОУСНИЦИ ВЪ
ЗВЫСНВШЕ, И НЕ СЪЛГАННЫ БЫША. НѢ
И ПРІБЛЖАЕТСЯ КЪ ГОРѢ ПІВНИ, И
ВЪ НЕ ВЪ ХОДНИИ ВЪШЕ МРАКЪ,
БГО ВЪ ОБРАЖЕННОЕ ПРІЕМЛЕТЬ ОУ
МНЫИ ВЪ ЗВОДНИИ СТЕПЕНЬИ.
ЗАКОНЪ ПОЛОЖЕНІЕ И БГО ВНАДѢНІЕ.
И СЛОВОУ БЖІЮ ШВРЪ ЗЛѢПЬ ОУСТА, И
ДУХЪ ПРИВЛЕЧЕ, И ШРЫТНОУ СЛОВО И СЛ
ВЕСА БЛГА ШБЛГАТО КРОВНИЩА СРЧНАГО.
И КОНЧЕВЛЕТЬ ВНАДНМАГО ЖИТИИ
КОНЕЦЪ, ВЪ НАСТАВЛЕНІЕ И ЗЛЫСЫ
ИНОКЪ. ЕДИНѢ МЪ ПЪЧІЮ НЕ ПШБЕ
НѢ МШЪ СЕЮ БЫВЪ, ВЪНІ ЕРЛН МЪГО
РНІИ ВЪХОДОМЪ. ІАКОЖЕ ОНЪ ДОЛНА
ГО НѢ КАКО НЕ ПОЛУЧИ. И СВѢТЛЕ ОУБО

Духовныи мѣсто ѡгласеніе мѣсто
Зн. Елицыи тѣмъ исповѣсаша и нѣтъ
спасіюся. свѣдѣтельи зрѣдѣнъ
дѣдѣионныи, прѣмоудраго прѣ
моудрости и свѣдѣтельства.
свѣдѣтельже и добрыи іѡаннѣ
прѣбываи нашь пастырь. ѿ негоже
паче ѡпасѣтъ оумоленъ бывъ, ѿ
горы синайскыи къ намъ по выси
бже видѣць помыслѣмъ спшедъ.
показана мѣстѣи бже пнедныи
своѣи скрѣпѣи, вѣнѣи доуѣбо
дѣлѣи. вѣи нѣи доуѣже
бже видѣи телѣи и моуѣи оу
тѣрѣи. глѣи асѣи:

~~~~~  
НА ЧАСА ПИСАТИ КНИГА СІА ВѢ

„ ѿ стѣрѣи, вѣ великогѣ „

„ іѡаннѣи прѣи мѣи „

„ іоуѣи вѣи „

„ вѣи „

ѿ хрѣи

„ прѣи „

Лѣи ѿ роуѣи Хрѣи



СВѢТОПЪТІЧКѢ · ѠЩІ · Ѡ

НА · ИГ҃У · МЕНА · ИЖЕ · ВЪ · ВЪ · СНА · И  
ГО · РМ · Н · И · Х · О · Ѡ · В · Р · П · И · С · Д · Е · П · І · А · Ж · И  
Т · І · А · Е · Ж · Е · И · П · О · С · Л · А · В · О · Ц · Ж · І · Ѡ · А · Н · Н · Ѡ  
ИГ҃У · М · Е · П · О · У · Р · І · І · Ф · Ы · С · К · О · М · О · У · П · О  
М · О · У · Ж · Е · И · Г · Ъ · Б · Ы · В · Ъ · С · Ѡ · Н · Е · Г · О · С · Ѣ · П · И  
С · А · П · И · С · Л · О · В · О · А · Б · Л · А · Г · О · С · Ѡ · У · Е ·

**Д**А · Г · А · Г · О · И · П · Р · Ъ · Б · Л · Г · А · Г · О · И · В · С · Е · Б · Л · Г · А · Г · О  
Н · А · Ш · Е · Т · О · Б · А · И · Ц · Р · А · ( · Д · О · Б · Р · О · Б · Ѡ · Ѡ · Б · А · К · Ъ  
Б · Ж · І · Н · М · Ѡ · Б · У · Г · О · Д · Н · И · К · О · М · Ѡ · Н · А · Ч · А · П · И · )  
В · Ѣ · С · Л · І · А · Ж · Е · Ѡ · Н · Е · Г · О · С · Ѡ · Д · А · Н · П · А · І · С · Л · О  
Б · Е · С · П · А · І · С · А · М · О · В · Л · А · С · Т · І · А · С · А · П · О · М · Ѡ · П · О  
Х · Е · П · І · Ш · А · Г · О · Ѡ · В · Н · О · У · Б · О · С · У · Т · Ъ · П · О · М · Ѡ  
Д · Р · О · У · С · И · Ѡ · В · Н · Ж · Е · Б · Л · И · Ж · Н · І · Н · Р · А · Б · И · Ѡ · В · Н  
Ж · Е · Н · Е · К · Л · Ю · Ч · Н · И · М · И · Ѡ · В · Н · Ж · Е · В · С · А · Ч · Ы · С · К · Ы  
Ѡ · П · О · У · Ж · Е · Н · И · Ѡ · В · Н · Ж · Е · А · Щ · Е · И · Н · Е · М · О · Ц · И · И ·

И · І · С · Х · Р · І · С · Т · О · С · Ѣ · П · И · С · Т · І · А · С · Ѣ · М · Ѡ · Д · Е · С · І · А · П · І · Ѡ  
Д · Е · Ѡ · І · А · П · А · Г · О ·



ѿбачесть прѣтѣнници • на роу  
 ги ѿбѣговъ истинноу, мытроу бни  
 ѿщенна глаголю о бѣтѣ разумѣ  
 хомъ. ꙗже о немъ разумнаа же  
 ѿбѣтѣлесная соуща стѣва • бли  
 жнаа же раба, вса ꙗже волю его  
 безлѣности ѿбѣтѣстѣи а тѣво  
 ращаа ѿстѣтѣворшаа • неключи  
 мы аже раба, ѿлицѣи крѣщеніа ѿбо  
 подобнаа же самнаа тѣва. а аже и стѣ  
 немѣ ѿбѣтѣи при стѣтѣ храни  
 ша • поужаа ꙗже ѿбѣтѣи вѣрагы  
 разумѣимъ, ѿлицѣи или некрѣще  
 ни. или зло вѣрѣи соутѣ • ратѣи  
 цѣи же соутѣ, ꙗже не по чѣю гнѣ по ве  
 лѣніе ѿбѣтѣи, и ѿ себѣ ѿвѣрѣ  
 гше, нѣ ꙗже по стѣдѣвающаа  
 крѣпѣцѣ рапоующе • ѿлма ѿбо ѿ  
 вѣтѣи прѣдѣрѣченныи ко жо своѣ  
 нѣ ко ѿнѣ ѿбѣтѣи е слово и ма тѣ.  
 на ꙗже не на ѿученныи нѣ не по лѣсно  
 е стѣ вѣна стѣи аще мѣи нѣ вѣаа сѣа



7.  
 зовати • приносѹ бо имѹ пѣнѣ съ  
 бл҃гочѣстнѣ пѣтѣмъ вѣнчѣмъ вѣ  
 рѣноу дѣвѣмъ пѣтѣ повелѣ  
 нѣмъ бж҃іимъ приносѣмъ рабѣмъ,  
 своѹ недостѣпнѣ роукоу послу  
 шаніѣмъ неразсѹднѣмъ прѣтѣ  
 гшѣ. нѣ пѣтѣ разсѹмѣ слова прѣтѣ  
 пріѣмѣ, вѣдрѣхлѣнѣ вѣтѣ  
 ѣсѣмъ рѣпноу дѣрѣѣмъ мѣчѣмъ  
 на глакѣмъ пѣтѣ нѣтѣмъ нѣтѣмъ  
 вѣтѣмъ кѣмъ харѣтѣмъ, пачѣ же, скрѣ  
 жѣмъ дѣхѣмъ нѣтѣмъ поклѣнѣмъ,  
 бж҃ѣмъ на словеса. пачѣ же, сѣмъ  
 на жѣмъ нѣтѣмъ, глѣмъ зѣмъ.  
**В**ѣтѣмъ проишѣмъ нѣтѣмъ. вѣтѣмъ жѣмъ  
 вѣтѣмъ. вѣтѣмъ хѣмъ сѣмъ. вѣтѣмъ, нѣ  
 вѣтѣмъ. правѣдѣмъ, нѣ правѣдѣмъ.  
 бл҃гочѣстнѣмъ, нѣ чѣстнѣмъ. бѣтѣмъ,  
 нѣтѣмъ. нѣтѣмъ, нѣтѣмъ. прѣ  
 мѣмъ, нѣтѣмъ жѣмъ. зѣмъ, нѣтѣмъ  
 чѣмъ. юнѣмъ, нѣтѣмъ сѣмъ. нѣтѣмъ  
 нѣтѣмъ сѣмъ. нѣтѣмъ. нѣтѣмъ



зрѣніе. и въздѣху мѣ прѣменеіе.  
 и на ко нѣ, и бѣлице мѣ рїа оубѣ.  
**Н**ечтн вѣе, ество словесно смртѣ  
 по. самоволненіе жн нѣ вѣтаѣ.  
 и своето творца прїсно соуцаго ꙗко  
 не соуца помышлѣ. закон по прѣ  
 стѣупникѣе, иже законѣ бѣжїи  
 стѣ вѣи мѣ зло оумїе мѣ дръжанїи. и  
 стѣ ересїи стѣ протївпою вѣ роуа тї  
 бѣумна сѣ. хрїстіанїи нѣе, по  
 дражанїе хѣ. ꙗкоже мащїи по члїсѣ.  
 словесїи дѣлѣ и мѣслїи вѣ стѣ оу  
 тѣрцїю правѣ и безпорока вѣ роуѣ.  
**Б**голюбн вѣе стѣ, иже вѣе стѣ  
 стѣ вѣи и безгѣ рѣ шпїи вѣ прїча  
 стїї сїи, и протївпоу сїлѣ обѣтїи  
 не лѣна сѣ. вѣ здрѣ жн нїсѣ ествѣ,  
 иже по сѣ рѣ дѣ на пла стїи, и стѣ тїи. и  
 мѣ вѣ жн вѣ. и мѣ ма тїе же и прѣ  
 мене нїа обрѣзїи вѣ сїю сїлою по  
 дража вѣ тїи по ноу жѣ лѣ сѣ. и нѣ сѣ  
 ествѣ, чн нѣ ноу строїе нїе безтѣ лѣ



сны, въ тѣлеси вещи и въ творѣніи  
 створѣма • инокъ ѿ, иже еди  
 нѣ бжїи дръжася, въ всѣхъ комъ  
 вѣмъ мени и мѣстѣ и вещи. **И**нокъ  
 ѿ, поужа естъ стѣна и непрѣста  
 нна, и храненіе чю въ стѣнѣхъ не о  
 скоудно • инокъ ѿ, очище по тѣло,  
 и и зчище нна оустъ, и прѣсѣтъ щенъ  
 оумъ • инокъ ѿ, болѣзнь надѣша  
 въ непрѣстаниѣхъ и пламя и смръти  
 и поучающіа, исплѣши, и бѣдѣши •  
**Ш**естѣиѣ миръ естъ, самовладе  
 ннѣсть, похвальныѣ вѣщѣи, и ѿ  
 вѣръженіе ества, полученіа радн  
 выше естъ стѣны • вѣсн иже жи  
 тненскѣ оусръно ѿста влѣшен, въ всѣхъ  
 ко, и ли боудущаго радн црѣтѣиѣ, и ли  
 множь стѣ в радн трѣхъ оунаго, и ли  
 любѣ радн бжїа естъ стѣ в рнша, аще  
 ли ни единъ ѿ прѣреченнѣхъ и расоу  
 мѣхъ въ нхъ прѣварн, бесловесноу  
 ко еснхъ ѿхоженіе бы, о баче копецъ



теченіа ісаіа въ боудетъ, до брына  
шьпшънго положни къ божи да етъ:—  
**А** по дража етъ иже брѣмѣмъ свой грѣ  
ховъ расточнии хотѣи и змири  
и щедын, падѣтъ гробыи бѣдѣи х  
въ нѣтради. и да не прѣстанетъ  
штопльи и горящи каплени, и бе  
згласны въ сканцѣи не срѣны. до нѣ  
деже внидѣи ти ісаіа прѣишеша.  
и имень оже есточеніа шѣрца шѣва  
лиши. и оумана шегола зарѣи оу  
зѣ грѣховныи шѣбѣи шѣи. и слѣ  
гамъ аггло мѣра зѣрѣи шѣи его шѣ  
спрастѣи, и оспавни ти и кѣ  
блженно мѣу беспрѣиію повелѣи  
ши. аще ли не тѣко, ни чѣе шѣе по ль  
зовѣи. • Іази и зѣтѣи ти и фа  
рѣи и зѣи ти и бѣжѣи ти хѣе мѣ.  
въ іаіа шѣи іаіако его и мѣи хѣи  
тѣи іаіакоу и повѣи ти бѣи мѣ.  
іаіакоу шѣи іаіакоу и бѣи ти  
іаіакоу, зѣи роуцѣи шѣи бѣи шѣи



етъ . ꙗко да поставлѣмъ ѿ мѣнъ мѣръ  
 грѣхъ во епопрѣдѣу . ꙗма лнса  
 стѣрпѣн по вѣдѣтѣ . прѣбѣстн  
 шасѣ оубо ѿже насѣ на дѣлѣ вшен  
 нннѣ днннотѣ прѣбѣдѣщаго  
 прѣбѣдѣтн оумыслн вше . ѿже  
 оубо ѿзбѣгѣтѣ ѿ пѣтѣ ѿзбѣшенъ . мѣн  
 сѣа . ѿже ѿ шѣдѣ ма ѿзбѣтѣшенъ ,  
 ѿгѣла на ставлѣннѣ ѿщаго ѿмѣлѣше .  
 нѣ шѣн оубо , ѿже дѣше в нѣ стѣрпѣн  
 ѿзбѣлѣннѣ ѿ мѣн по печеніемъ вѣр  
 чѣвскымъ оуподобнѣнъ . ѿже оубо  
 ѿзбѣгѣтѣ ѿ пѣтѣ ѿсходѣшенъ . ѿвнѣ  
 сѣтѣ ѿ кааннѣаго пѣлѣнѣчн стѣтѣ  
 желѣтѣ стѣ влѣщн сѣа . пѣмѣн  
 ѿгѣла . сѣрѣчѣ равнѣ ѿгѣла да сѣ  
 цѣрѣсѣ оубо помагающѣ прѣбѣу .  
 прѣтн вѣ оубо гннннѣ ѿзбѣнѣ моу ,  
 хѣ прѣца стѣлѣн вѣрѣ прѣбѣу емъ .  
**П**оужѣ по нѣ стннѣ поужѣ нѣ прѣбѣстн  
 ннѣ болѣтѣ сѣн . ѿже на нѣ бѣстѣ пѣ  
 лѣмъ вѣ стѣтн на чѣн шѣ прѣбѣу .



и плаче же въ нача<sup>х</sup>тѣхъ самого того  
шреченіа. до нелиже сластолюбны  
наши шбычан. и не поболѣни въ сердце,  
въ блголюбіе и чистоту плачемъ  
явленныи мѣ оустрашиса. проу  
бш поистиннѣхъ проу и мнѣга и не  
внѣдѣи горестѣхъ. и плаче же въ не при  
лежаніи соущимъ. до нѣжеже любѣ  
сочнаго нашего <sup>ль</sup>уа оуманлюбш  
пнцнаго, любѣ чистотн нѣхъ ка  
ко и любѣ прѣстѣннѣхъ простотн  
и безгнѣхъ въ нѣмъ глаубшкымъ  
и прилежаніемъ стѣтворимъ. ш  
баче дертьзаніемъ стѣпннѣхъ и немош  
ннѣхъ, въ рою несоумѣннѣхъ нашихъ  
немошъ и дѣше въ нѣхъ неможеніе роу  
кою нашею десною хоу приносѣше,  
и исповѣдающеся. и въ сѣмѣко  
того помошъ и плаче своего достпо  
и нѣстѣва прїимемъ. въ глаубннѣхъ  
оубо смѣренѣмоудрїа себе выноуш  
носѣше. да въ дѣлѣхъ въ сннѣхъ



добро мѡу се мѡу пѡи нѡу же стоко  
 мѡу и пѡи нѡу и ле гѡ мѡу при  
 ходѡи, ꙗко вѡт нѡи при нѡша  
 вѡи ско чнѡи. ꙗко вѡт нѡи не вѡи  
 стѡи нѡи вѡи се бѡи вѡи сѡи сѡи  
 да ютѡи. да и сѡи шѡи пѡи же сѡи  
 се бѡи. и пѡи сѡи хѡи вѡи сѡи, и же сѡи  
 горѡи чнѡи да и сѡи. и шѡи шѡи  
 сѡи, и же сѡи сѡи сѡи да пѡи сѡи. да  
 не пѡи сѡи се бѡи вѡи пѡи сѡи сѡи сѡи.  
 А ꙗко не вѡи сѡи сѡи сѡи сѡи, сѡи сѡи  
 прочѡи сѡи пѡи чѡи. вѡи сѡи сѡи сѡи  
 пѡи сѡи. вѡи сѡи сѡи сѡи. вѡи сѡи  
 пѡи сѡи сѡи. вѡи сѡи сѡи сѡи. вѡи сѡи  
 сѡи сѡи. ꙗко да дѡи сѡи сѡи сѡи  
 пѡи сѡи. дѡи сѡи сѡи сѡи сѡи  
 и пѡи сѡи сѡи сѡи сѡи сѡи. безѡи  
 бѡи. а чѡи. и сѡи сѡи сѡи сѡи. вѡи  
 и же сѡи сѡи сѡи сѡи сѡи. сѡи сѡи  
 пѡи сѡи. вѡи сѡи сѡи сѡи сѡи сѡи  
 вѡи сѡи сѡи сѡи сѡи сѡи. пѡи сѡи  
 бѡи сѡи сѡи сѡи сѡи. пѡи сѡи сѡи



[illegible]



прилежно капто рою виною лишнє  
 поа. и наптоувєа проуи все жєла  
 нїє и пѣщанїє да вѣспрїи меть.  
 и гѣбѣи пѣмнѣраты пои вѣзвѣ  
 тити нєа, развѣи мнѣи зыде.  
**И** же оубо спрѣхара днѣ хожєнїє сѣ  
 творнвыи, горащємоу днѣи мнѣ  
 оуподобнєа. вѣначалѣ оубо ѿбла  
 говонїа начєпшюу. послѣднѣ  
 дѣломъ окончавшюу. и нѣемъ  
 зыраднѣ, жорновѣ ѿслїнѣ вѣлєть.  
 вѣсєгда тако же подвїзлємъ.  
**А** нѣе ѿлюбѣвѣбѣи пѣвны ѿшєстїи  
 сѣ творнвыи, ѿбїє огнь ѿпачѣ  
 ка сѣпѣа жавлєть. и пачєи ко вѣпє  
 щѣ вѣвѣрѣжєнїа прочєє огнь сѣл  
 нѣи шнѣ вѣжєжєть. соутпѣнѣи  
 нѣе вєрхоу каменїа пѣнѣи сѣи  
 жющєи. и соутпѣ дроусїи, нѣе на зє  
 млѣи сполтѣи оутпѣкєрдншѣ. и соу  
 ннѣ, малѣ пѣи шнѣ сѣпѣ вѣвѣшє,  
 нѣе на млѣи сѣпѣ вѣмѣи разгѣ



явше мѧ, быспрѣ ходиша. ра  
зумѣаи дара разумѣти слово  
сложно. ꙗко бго мѧицрѣмъ позва  
ни, оуспѣдъ по пѣцѣмъ. да не како  
маловѣрѣ мѧи соуще, въ днѣ съ  
мртныи бесплѣшныи ѡбраще мѧ.  
и гл҃а дѡишѣмъ пчѣмъ. • бл҃гоуго  
димъ боу, ꙗкоже вои мѧицрѣ. по во  
и пѣствѣ боу, тогда ѡплѣсныи ра  
ботѣи сплѣжемъ. • оубо мѧ гл҃а  
ꙗкоже звѣрен. ѡндѣтъ боу моужен  
краснѣи шѣхъ. и ба оубо не оубо  
ѡшѣ. гл҃аже пѣи на мѣ спѣтъ слы  
шавше. а бѣ въ звѣратни ѡшѣ. неже  
спѣра бж҃їи не спѣтвори, сестра звѣ  
рѣи въ зможѣ. • въ злюбимъ гл҃а.  
ꙗкоже друти чѣтемъ. ѡндѣтъ боу  
многожыи гл҃а кыа ба ѡпечалнѣша.  
и не единогоже по печенію ѡсемь  
моуша. и ѡндѣтъ пѣтъ хжѣ сволю.  
бленни кнѣтъ малѣи чѣтъ со мѣ раз  
гнѣвавшѣ. и въ сѧко оухыщреніѣ.



и всакоу скорбѣ . и всакоу мышле  
 ніе . и всакоу несповѣданіе . сѡбою .  
 друты . дармнѣ творнша . да въ  
 прѣднѣю любовь въ любви маго воз  
 вратѣ . • въ самыа пылача  
 ткии шествѣа . въ сакоу спрѡу  
 ду и горестію и ноужею добродѣ  
 тѣи сѣдѣлаемъ . прѣоуспѣвъ  
 ше же оубѡ , беспечални въ пѣлѣще  
 и въ малѣ печални мѣа бываемъ .  
 егда же мѣтвеное нашемоудрова  
 ніе пожертвоудетъ ноу бладемо  
 у оуспѣдіа , тогда прочее сѣ вса  
 коу радостію и поспѣиіемъ и лю  
 бовію и ѡт немьсрчны и пламене  
 бѣтвѣны мѣтвѣ сѣдѣлаемъ .  
**П**оеликоу похвалниже аѣе ѡ нача  
 лѣ всакоу радостію и оуспѣдіе  
 добродѣтѣи творѣшен . и за по  
 вѣднѣи вѣрѣшающен , посполникоу  
 осканин , иже въ постини чѣстѣ  
 оуко сѣи вѣшен . и иже сѣи спрѡудѣ



таптворашен аще иптворашъ • ни  
напастны ѿхоже ни игноушанимъ  
и ни ѿсаужденимъ. видѣ бо и тѣи  
бѣжаще, и неволею къ црю при  
ходяще. и сръптающе и сходяща  
и томоу прочее прѣидоуще. и въ  
полапоустыни мѣвъше ше. и сѣ  
ни мѣобѣдовавшѣ • видѣхъ  
сѣмъ на земли неволею падше,  
и плѣмнишъ и блгоцъ вѣпоущь сѣ  
творше. и коже и сѣ протнвное.  
**В**идѣ въ брачебницю и тѣкогю и тѣ  
ко е ард и ныа по тѣбы прише  
ша. и брачевою хытроспїю оудержъ  
жана, и изсѣче и е прїемша. и на  
лежащїи сѣтѣ поуе го мракъ ѿложъ  
ша. и быша неволнаѣ ѿныже въ не  
кы самоволны, и зѣвѣстнѣиша же  
и пѣвѣиша • ни ктоже тѣаже  
спѣи мпоже пѣво гѣхъ во мѣи зѣвѣ  
тѣ пѣвора, недостойна себей но чѣ  
скаго обѣтѣва ни да наричешъ.



и сладо спрѣтїа ради себе ѿхождати  
 мнитъ, нещюуа вниѣ отрѣсѣхъ.  
 и деже во многѣ гниїе. поуи  
 велика врачеванїа по трѣба: и иде  
 пѣтїа брѣ мене, поуи сѣ по ма  
 гающаго по трѣба. и идеже тини  
 дѣшевнѣ, поуслѣзамъ по трѣба  
 да скѣрѣ поудше вноуѣ ѿмыетѣ.  
 зрабїи во скѣ врачеванїю неприходѣ.  
**А**ще цр҃ю земномоу по здавшоу. и въ  
 прѣлицѣмъ еторѣ ѿ поубоинѣ  
 стѣво вѣтнѣхъ хотѣвшоу. небы  
 хомъ пожади, ни извѣтѣ творн  
 ли. и въ стѣ оставше оуерѣдно  
 по годоспнѣ поули быхомъ. въ нѣ  
 мѣмъ себѣ, едѣ како цр҃ю цр҃емъ  
 нѣоу гдѣмъ нѣоу бѣго мѣ зовоушоу  
 нѣ въ нѣны сѣ нчнѣ, ѿ лѣ поспн  
 и раслабленїа ѿ рече мѣ. и пѣ вели  
 цемъ суднѣно брѣ мѣ безѣ ѿ  
 вѣтнѣ • мощно оубо свѣдѣнїа  
 моужнѣтѣ нескнмнѣ цѣмнѣ иже



лѣзныи и по печеню ми ходити,  
и въ бѣдѣхъ. понеже иже желѣза  
послаша на погубу, многа же ходѣ,  
и въ часѣхъ прѣтѣхъ каются ираны  
ѿ того приѣмлютъ. • не оженни  
вы и сѣлѣхъ въ мирѣ единыи ми  
по прѣбави сѣлѣхъ, иже на роу  
коу послахоу же желѣза оупшениа.  
тѣмъ же и бѣда хоше тѣхъ и сѣ  
и ноче сѣмоу житію. не въ сѣ  
на ітѣхъ. • оженни вы иже сѣ, и  
же на роукоу и на погубу же желѣза по  
сѣхоу оупшениа. • слышахъ  
и тѣхъ въ мирѣ не радѣхъ и  
воущаа, рѣхъ сѣхъ мнѣ. како  
може тѣхъ же на мнѣхъ воущи, и  
миръ сѣхъ по печенію мѣхъ лежаще,  
и ноче сѣхъ житію сѣхъ хранити. къ  
ниже ѿ вѣща. всѣхъ не сѣхъ може  
тѣхъ творити бѣгати творити. ни  
кого же оу корити. ни кого же оу кра  
дити. ни на кого же сѣхъ жити.



ни и не мже возносити ся . ни со  
гоже въ зне на виднѣе . събра ни  
не ѿлоучаи ти ся . прѣ боу ю щимъ  
пода ваи ти . ни ко го же съ бла зи  
ти . къ то у же н ча сти не при бли жа  
и ти ся . и до во ли не бо у де те оу ра ки  
же нѣ ва ши . и аще си це съ тѣ вор и те  
не да ле че бо у де те црѣ ва нѣ на го .  
**П**ри те цѣ мъ съ ра до стѣи нѣ ѿ на съ  
ю къ до бро му пѣ шѣ го у . не оу стра  
ша ю щей ся вра гѣ на ши . по не же на  
ли ца дѣ шѣ на шей зра . аще и не зра  
са . и аще в на да ты то , ѿ стра хан  
з мѣ не по , то гда на пы лю тѣ въ  
ору жа ю тся . ра зо умѣ въ ше ль стѣи  
вѣи и ко оу стра шн хом ся . бл го ду  
ши те боу бо про ти воу нѣмъ въ ору жи  
м ся . бо ра цю моу бо са съ боу срдѣе  
ни кѣ то же съ про ти ви ти ся . съ  
мо при те ли те тѣ ѿ но во на чал ны  
ра ти о блѣтчи . да не ѿ на ча ты къ  
а бѣе въ мнѣ въ тѣ в ра ти а ти ся .



пѣмъ же рѣшѣся о гнѣвѣ егда въ сн  
рабѣ бжїи. се первое знаменїе въ  
себѣ вълучаа любовь ꙗже к намъ  
познавъше. ꙗко самъ ꙗко позналъ  
єсть. ꙗко творѣтъ многѣмъ  
познаваєтъся. въ нѣмъ въ бѣгъ боу  
же спѣвны дѣла. ꙗко бжїи ꙗко ꙗко  
на ты рабѣ попусти. въ нѣмъ ꙗко  
тѣ въ скорѣхъ хоща. ꙗко скрытъ  
ѿ мнѣскы прїзньное бжїи въ  
паче же оудобство. ꙗко бжїи въ  
шѣ по оубѣдѣ, не бы ꙗко мнѣ  
ꙗко шышла ꙗко ꙗко плоть. ꙗко да въ нѣ  
проуды ꙗко поспѣтъ въ нѣмъ оусердїю  
хвн. ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
обогаѣтъ въ нѣмъ бжїи ꙗко ꙗко  
въ нѣмъ поспѣтъ въ нѣмъ ꙗко ꙗко ꙗко  
спѣтъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
тѣ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
тѣ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
мрѣтъ въ нѣмъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
въ нѣмъ ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко



славы · силны · и безъсомны · не  
 бещестѣвны и невидимы враты  
 и мамы · роукама огнь дръжаща ·  
 и црѣвь бжѣю пожещи пачи наю  
 ща · пламене радни же вѣни · ни  
 кто пожею нѣ сы враты свои бѣ сы  
 да не приѣмлетъ глѣща · не съкроу  
 шни плѣтъ · да не вѣ недоуты и въ  
 немощи вѣ паднешн · едѣа бо кто  
 вѣ ни нѣ шнѣ мѣ пачершѣ оумрѣти  
 вѣ ни тоу и зволнѣ вѣ зможѣ ·  
 аще и мнѣ тѣ ноу слажающѣ бра  
 шенѣ себѣ лишнѣ · разоумже се ·  
 бѣ соу · самъ и нашѣ и же вѣ при  
 ници вѣ ходѣ · слабѣ и лѣ постѣнѣ  
 стѣ творити · и конецъ прочее пачѣ  
 лоуключаетъ · прѣжде вѣ сего се · и  
 вѣ зыцѣути и сътворѣти · и же  
 хоу при нѣ не рабѣ та ни хотѣщен ·  
 да и мѣ стѣ и шѣ бразѣ · не бѣ далнѣ  
 ноу хыщреніа · дѣхѣ вны мнѣ щн · и  
 свой мѣ оубѣдѣ нѣ емѣ · ключаетъ ма



себѣ не берути. не вѣсѣмъ ѿ  
бщи жити, а не скорѣе стѣв радн.  
ниже вѣсѣмъ молчалица іа ро  
стѣно горади. и къ жоже да ма  
трии себѣ вѣсѣмъ ключае  
тъ сѧ. • вѣспріе хъ доблестѣ вны  
оустроеніи стѣдалнцѣ, вѣсѣи по  
чѣсѣ жити пельство о бдѣржнѣ.  
вѣспрадалѣ чѣстѣмъ ошелѣтвѣи,  
и оуединеніи. и ли стѣднѣмъ и  
ли многѣ стѣдѣ ма безмолвѣство  
вати. и ли вѣсѣмъ жѣтпѣи те  
рпѣли вѣсѣмъ дѣти. • не оуклопѣ  
и сѧ рече стѣборникѣ на дѣспѣи и ли  
на лѣвѣи, и тѣ поутѣмъ црѣсѣмъ  
градн. сѣдѣи нѣсѣмъ прѣжѣ реченны,  
многѣмъ ключае мѣбы единно  
моу оубо, горе рѣ. и ко аще вѣспадѣ  
вѣсѣи нѣи, и ли стѣнѣ. и ли разлѣ  
неніи, и ли ѿчѣи нѣи. и тѣ вѣсѣи  
ѣто вѣчѣи. а и дѣжѣ сѣспѣбра  
падѣи и ли прѣи о мо е мѣи менн,



18

тѣмъ ѿ сѣмъ посрѣдѣхъ рече гъ • кѣмъ  
ѡубоѣмъ мудрыи и вѣрныи мнихъ.  
иже теплѣ поусвою съхрани не ѡу  
гасишюу. и да же до своѣмъ исхода по  
всѣмъ и прилагая ѡгнь ѡгню. и по  
плотью поплотѣ. илюба вълюба въ.  
и спѣкъ спѣкъ хоу. не прѣста :

**П**ервыи степень • въ зѣстѣхъ и въи,  
да не въ зѣбратиши въ сплѣтъ :

**ѡбъзвѣстїи, слово, вѣ**

**И**же истинною гѣ въ зѣлюбныи. иже  
истинною боудущаго црѣвїа по  
лучити въ зѣскавы. иже въ исти  
ноу бо лѣ зѣнъ ѡ своѣмъ гѣ шенни  
мѣмъ. иже въ истинноу паметъ  
моу ченїа спѣжавы, и соудавѣ  
чнаго. иже въ истинноу страхъ ѡ сво  
ѣмъ исхѣ въ спрїемъ, кѣмъ моу  
не въ зѣлюбныи. кѣмъ моу не по пече  
тїа и ли по скорѣнныи. ни ѡ мѣмъ.  
ни ѡ спѣжани. ни ѡ родитѣлѣ. ни  
ѡ смѣжнїи спѣмъ. ни ѡ друзѣмъ.



ннѡ братїи. ннѡ чесомаже земны  
всѣако. ннѡ всевоѣсѣдрѣжанїе.  
всѣеже о сн попеченїе штрлѣ  
ннѡ з не навндрѣвѣ. ннѡ ещеже нсвою  
плоть прѣже снхѣ. нагѣ н беспе  
чаленѣ н безлѣ постпнхѡу послѣ  
доуѣтѣ. на нѡ прїснозрѣ, ннѡже  
штрѡудѡу помощь ѡждаѣ. поре  
кшѡмоу стѡмоу, прнлѣпѣдшѡмѡ  
попѣбѣ. ннѡмоу прнснопамѣ  
тнѡмоу рекшѡу. ізже не троудн  
хѣа послѣ доуѣтѣбѣ, нднѣ нлннѣ  
слаженїѣ нлнпокоѣчѣчанѣбѣже  
лѣхѣ гн. • стѡувелнкѣѣ. ѣже  
всѣа прѣреченнѣа ѡспѣвальшемѣпо  
званїи нашѣмѣ, нжетѣ нашѣ позва  
нїѣ нечлѣкѣ, ѡпѣчѣшѣмѣ пѣщнѣа  
немогущнмѣнастѣ блгѡдѣтѣль  
ствѡватнѣвѣчѣстѣ наужѣ нашѣа  
рекшѣ нсхода. севоѣѣже речѣтѣ,  
обрѣ... сѣвѣспѣлѣ. ннеобрѣ  
стнѣсѣаѡуправлѣноуѣвѣцрѣтѣвопѣноѣ.



**Т**ѣплѣшь оудобѣ поплѣтъ поженно е на  
 шѣ въ водѣ нынѣ гдѣ. и ꙗко оудобѣ  
 бѣ съмирскѣмнхъ дѣшѣн, и ли  
 бѣ съдѣюще, пакы въ мирѣ въ  
 браца е мѣа, рече съ рекшемоу е мѣа,  
 повелѣни и тѣи, и по грѣбѣ спѣища  
 моего. о спѣи мѣтвѣа по грѣбѣ спѣи  
 своѣ мѣтвѣе. бѣ советѣи верѣже  
 нѣи мѣра оубо мѣтвѣа пакы мѣи  
 лосрѣдѣа ѡ мирскѣи, блаженѣи въ  
 лѣгаѣтъ. и себѣ о каѣи ныи парѣа тѣи,  
 ꙗко въ сакоѣ о нѣ добродѣтѣ блѣ  
 себѣ лишиши. разѣумѣе врагомѣ  
 нашимѣ, лѣстныи мѣмѣ реніе мѣ  
 и ли въ мирѣ на въ зѣратѣи тѣи. и ли  
 прѣбывающѣмѣ мнѣхѣмѣ съ ѡча  
 пію пѣи зѣри паутѣи. естѣ о хѣужѣ  
 тѣи мирскѣи, въ зѣношеніѣ радѣи. и  
 естѣ несоущѣи тѣи тѣи оуби чѣи жѣи  
 тѣи, заеже бѣ жалѣи ѡчапіѣа, ноупо  
 ваніе прѣпа жалѣи. слышѣмѣ тѣа  
 съ ономѣ оуби ошѣи иже въ са съ прѣ



ста заповѣднъ даѣлашамоу реисъ  
ша. яко единъ отъ нихъ не достало естъ.  
Еже продахъ имъ нѣа и дахъ имъ  
цѣнъ. и самамоу сѣбѣ богу оустро  
ихъ имъ мѣстѣ на приѣмлющюу. и  
оусерднѣи быхъ спасте ихъ хотѣхъ  
разумѣхъ съмоу приѣмъ. како гдѣ  
сѣ иже въ мирѣ уходяща и живѣ  
ща и мѣстѣ нѣоудн, реисъ съ не  
коемоу. остави мѣстѣ и мѣра  
ны, иже пѣломъ мѣстѣ и погрѣ  
бѣхъ. и никакоже въ збранию  
пошоу оного богатства приѣхъ  
на крещеніе. о сѣбѣ тиша сѣбѣ бо  
глюще нѣцѣ и яко крещеніе и раднѣ  
продахъ имъ бога тѣхъ во вѣла  
ше. да до вѣла на ма въ вѣліе и зѣ  
щеніе велика славы нашего о бѣ  
тѣва нѣа, тако въ свѣдѣ тѣхъ тѣхъ.

**В**ъ зѣщемъ како иже въ мирѣ живѣ  
щен, и бѣдѣ имъ и алчѣбамъ и проу  
ды и зѣло спаданъ имъ прѣбѣвающе.



въ нѣмъ чыкоу жнтіе іако въ нѣмъ  
 снпелство и при зннцѣ шчлств  
 шходѣще, пергъ вѣщениіе нхъ прѣ  
 лестное и при твореніе іакомоу  
 недрѣжатъ • вндѣмъ нѣмъ нѣ  
 злнчны садъ добродѣтели нѣмъ  
 шн въ мирѣ насаждаемы. нѣко  
 шпощны аплнны шпоще сл  
 вїа на падаемы. нѣмъ явлено ства  
 окоповаемы. нѣмъ похвалѣ нѣмъ  
 явлено. нѣмъ сажены оубо на зе  
 мліа поустѣи нѣмъ прѣходъ нѣмъ  
 снмн. нѣмъ зводъ нѣмъ шчелъ нѣмъ  
 нѣмъ оубо нѣмъ, а бѣе нѣмъ хоща.  
 нѣмъ оубо нѣмъ нѣмъ садъ нѣмъ  
 стоки нѣмъ зводъ нѣмъ стѣхъ  
 плодѣ нѣмъ • нѣмъ нѣмъ нѣмъ  
 вндѣмъ, сн печалн оубѣжа. аще нѣ  
 іако іако нѣмъ чыкомоу швнднмы прн  
 стѣртіе нѣмъ, нѣмъ печалн нѣмъ  
 вндѣмъ сн. іако нѣмъ печалн нѣмъ  
 оубо нѣмъ нѣмъ • въ вѣщѣ оубо



мнѣ галамъ по прѣва прѣзвѣніа.  
наипаче же се въ нмъ мати разумно  
прѣже прочи. • мнѣ ты видѣ въ  
мироу ѿ печаленіа и по печеніи. и ско  
рѣніи. и бдѣніи и тѣлѣны, сво  
его тѣлесе въ сованіи и збѣтѣша.  
въ безпечаліи же въ сакѣмъ въ н  
ночьскоѣ житіи є прішѣше тѣло нмъ.  
оумнаго нѣтъ ѿ тѣлесе на годъ же  
ніа оскверниша сѧ. • въ нмъ  
себѣ, єдака ко въ тѣлѣны, и скор  
бныи поуты глѣюще ходити широ  
кыи и пространныи держаще за  
блудныхомъ. • тѣлѣныи поуты да  
и въ пыти, и скорѣ чрѣвѣ. іспол  
ніе всемоу є. мѣра водни. хлѣ  
ба и коудостъ. безчестіа и тѣнѣ  
чищеніа. хоуханіа. пѣсміа нїа.  
поруганіа. ѿсѣченіе воламыи.  
прираженіи прѣтѣніе. прѣобн  
дѣніи нероптаніе. досажєніи поу  
жа. неправдоу ємаутрѣтѣтѣи ісрѣ



пѣтъ. о клеветѣ моу не сповѣдаюся.  
 о пѣщѣ пѣтъ вѣ моу не изыскава  
 ти. о уннчѣ жавѣ моу не гнѣша ти.  
 о соужѣ моу смѣрѣхъ. блажен  
 ѿже въ поутѣ прѣрече пѣтъ поутѣ  
 ходѣхъ, ѿко пѣтъ ѿ црѣвѣ нѣмоу.

**П**исмо же въ пѣны не въ спѣнѣхъ  
 въ пѣны нѣ въ пѣнѣхъ, аще не перь  
 воу нѣ въ пѣнѣхъ нѣ прѣтѣе ѿ вѣрѣ же нѣ  
 съ пѣнѣхъ. глѣ же, еже въ пѣхъ ве  
 щен, нѣ члѣхъ, нѣ родитѣлен, нѣ ѿ сѣче  
 нѣе своѣ а вола, нѣ прѣтѣе ѿ вѣрѣ же  
 нѣе пѣтъ щѣ славіа послѣдѣющаго  
 послушагѣю. нѣ зыдѣтъ ѿ сѣрѣды  
 нѣхъ нѣ ѿлучитѣся, нѣ нечѣстѣи  
 ра не прикасанѣ сѣ глѣтъ. кѣто во  
 въ пѣхъ чюдѣ сѣ пѣнѣхъ когда. кѣто  
 мѣрѣ пѣща въ зѣнѣ. кѣто въ сѣхъ  
 гна, нѣ кѣто же. сѣ а въ сѣхъ нѣ по сѣхъ  
 на пѣрѣженѣ. ѿже мѣрѣ въ мѣхъ  
 пѣнѣ не може пѣтъ. аще бо въ мѣхъ, о  
 блѣнѣ въ мѣхъ пощенѣе. сѣ рѣчь о шѣхъ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ

и кѣто не доведѣ  
 и кѣто не доведѣ



ствіе • егда бѣ сн по ѿвръщеніи,  
иже кородителемъ нашимъ и бра  
тїи паматию срѣлаше сѣгртѣю,  
пѣгдамы мѣтѣю папѣ въ ору  
жїи сѣ. и въ чпато ѿгна паматию  
себѣ рѣземъ. да того въ споми  
нанїемъ, безвртѣ менныи срѣоу ѿ  
гнь погасимъ • иже безприспра  
стїи ѿ каковѣмъ бѣ въ цн прѣ  
быва пн мнїи сѣ. о лнше пн же  
то ѿ срѣе свое ѿпеча лѣтъ, тако  
выи себѣ прѣлѣстїи • елїцнїи пн  
ѿпѣлесны желанїи ~~и пытанїи~~ и  
пытанїи не кспѣ въ прїлежѣ. нїсѣ  
и ночьскомоужнїи прїстѣупн  
пнхѣ пѣтъ, въ сѣцѣмъ прѣзвѣ  
нїемъ и въ пн манїемъ себѣ да ѿ  
бѣоучатъ. ноу въ цнѣтъ въ сѣко  
го пытанїа, и лоука въ стѣла ѿда  
лѣтн сѣ. да не како боудутъ пѣтъ  
послѣднїа горша первыхъ • прї  
стѣпнще, не пѣе нїю и бѣ дамъ



множицею ходопанбываетъ. не  
вѣдалъ, нже чю въ стѣнѣ морепла  
вающѣн. мнло стѣнѣ же є внаѣ  
тн позортъ. нже въ поучннѣ спсѣ  
шл а сѣ, въ пристанищѣ испопъ  
шл а : . . . въ торыи въ сѣхъ . пекы,  
несть проужница. н въ тогѣ само  
ло тпа подражаѣ бѣ ган :

**остранни чьство, слово . г**

**О**странни чьство є. о ставленіе не  
возвратно въ сѣ нже въ о чьствѣ.  
противоу блга чьствіа разуму  
намъ съпротивляющіа .  
**О**странни чьство є, бездрѣзго  
венно въ обичаи . не въ домѣ прѣ  
моудростѣ . не обличає мь разоу.  
съкровенно жнтіе . не виднмѣ  
разоумъ . не авленѣ помыслѣ . хоу  
достнхотѣніе . тѣсно тѣ жел  
ніе . любовь бжїавна . желаніа мно  
жества . тѣще славіа ѿверженіе .  
молчаніа глаубна . бываєтъ нѣ



како ѿ сѣи помыслѣ въ начаѣ тѣхъ  
огнемъ гнѣмъ рачи тѣлемъ гнѣмъ .  
ѿко ѿбѣтъ не прѣсти нѣо . ѿпро  
плажентѣ , стѣоужа тѣннѣмъ . глаголю ,  
свои хъ оудаленіе . разоумѣмъ хоу  
достѣи ѿ скорѣи попоужаѣ рачи тѣ  
ла тѣи ко ваго добра . ѿбаче поелн  
коу великѣи ѿ достѣи по хвалентѣ  
ѣсть , по толн коу много ѿ разсоу  
женіе ѿ матѣ . не бѣ въ сѣ страннн  
чѣ стѣ ко нѣ чнѣ бѣ ваѣ мо добро .  
**ѿ**щѣ въ сѣи прѣскѣ безчѣстнѣ въ  
своѣмъ ѿчѣ стѣи ѿкоже речѣтъ .  
сѣмо тѣрнѣмъ да не како боудѣтъ  
пѣмъ странннчѣ стѣи тѣи щѣ сла  
вѣи ѿ нѣа . странннчѣ стѣи въ сѣ стѣ ,  
въ сѣи ѿлоученіе . заѣже помыслѣ  
стѣи творнѣи бѣи ѿлоучнѣмъ . стра  
нннчѣ стѣи воуѣнѣ , не забѣи тѣи пла  
ча же лапѣль ѿ лѣнѣ лапѣль . стра  
нѣнѣѣ , ѿже всѣи сѣи ѿчюжѣи  
ѿлюбѣ въ сѣ тѣпѣль . не ѿжнѣи



оуединеніе и ли пастрапичеством  
 ролюбны дшть. занеже тапть не оу  
 вѣдомъ. мнози спсѣти по коу снѣ  
 шесѣ оунылыѣ и лѣтныѣ, съ  
 ннми поты боша, отню вѣрѣ мене  
 оугасѣшюу дшн пріемиши пла  
 мени, пещи. не вѣснѣ бо когда оу  
 гаснетъ и вѣтѣмъ пла оспавитъ.  
 и ны оубо спсѣти не всн и спсѣа зовемъ.  
 глѣтѣ бѣ бжтвныѣ и плѣ. пѣмъ  
 кождо на братіе о себѣ слово да  
 стѣ боу. и пакы, оуча и рече и ного се  
 бѣ и не оучиши, и коже бы глѣлѣ.  
 о и нѣ оубѣи не вѣдѣ, се бе же вѣ  
 снѣ всѣко спрѣпичествоуѣ.  
 блѣднѣ оуходниго и сластолю  
 бнѣаго бѣса. спрѣпичество бѣ  
 вни оуемоу да етѣ. доброе зѣпрн  
 етѣрпѣе, томоу же спрѣпичество  
 мѣти. оуспрѣпичыи сѣ гѣ радн,  
 и спѣмоу смѣсыи не имѣти. смѣсы  
 глѣтѣ бѣ зѣсловесныѣ и плѣтѣ снѣ



дружбы. ꙗко да не ѿвнѣеа спира-  
стен раднскн пласѧ. ꙗже мнрѧ  
спрань ствонѧ. ꙗко мнрѧ  
да не прнксаетсѧ. люба тѣ бо  
спртн люба въ збратнны быти.  
**И** стои мабы влѣтъ неволенъ еѡва  
нъ раа. нн по кѣ воленъ ѡ своего  
ѡ чѣ ства. ѡ ва бѡ пакы дръ ва прѣ  
слуша нѧ же лапнхоташе. ѡ вѣ  
же бѣ доу ѡ н же поплотн всако  
страдани повсѧ дн. ѡ бѣ ган  
ѧко ѡ рапы грѣх паднмѣ стѣ.  
плоду бо не соушоу. не чѧ стѣ по хо-  
щемъ нѣ нн ѡ бразѣ н ле стѣ та-  
тѣ н да не оутан пытн сѧ. въ лага-  
нѣ тѣ бѡ намѣ ѡ мнрскн не ѡ лоу-  
чатн сѧ. многу мѣ з доу намѣ  
глюще прѣ н матн. аще зраще же  
нѣскын палѣ себе оудержнмѣ. нмѣ  
же не покора тн сѧ достѣ нтѣ. па-  
че же съ протн вно створнтн. еѡ  
ѡ вѣ нашн палѣ то н лн лѣ та ѡ

ѡрн



шеше, мало нѣкое благовоише  
 или оумилеиѣ, или въ удержаиѣ  
 себѣ пришебреніи. тогда прочее  
 помысли соудити и пришеше, по  
 тинна мѣ пакы въ свое шчѣстїе по  
 велѣвають, на въ страже ни мно  
 гымъ рече нѣбразъ и ползю. нже  
 дѣла ни аша праведная зрацимъ.  
 аще ли слово, и мало разоуми мѣ  
 шѣ боудемъ. тогда прочее такоси  
 телемъ дшамъ нѣучителемъ намъ  
 въ мнрѣ въ збратіи тнсамъ въ  
 лагають намъ. нко да нже въ при  
 станици нѣбраниа добротѣ, въ поу  
 чннѣ злѣбраспачатъ. • неже поу. нѣ  
 самого лшпа подражатимъ по тѣ  
 щимся. дшамъ въ зрацимъ нѣ  
 нѣ доуженъ иде нѣколько обоудетъ.  
 и не подвижна прочее прѣбоудетъ. •  
**Бѣ**ганѣ гѣпта нѣ въ збратіи. обра  
 щаша лѣсѣмъ срца тамо, землю  
 бѣтѣва нѣа ерлн мѣскоу нѣвнѣтѣ



ша и рече бестѣтїа • естъ въ нача  
тѣхъ млада и стварь радно ставль  
ше мь своа и съвершенѣ очнѣ  
ше мь • кѣтѣ мь на ползѣхъ  
вратѣхъ пакы • разумомъ по  
еже спѣхъ, спѣхъ кынхъ •  
пакѣ и ѿбѣ мѣхъ и ѿнѣхъ бѣхъ  
цѣхъ и спѣхъ е единоплеменно мѣхъ  
роду посланѣхъ, многы въ бѣхъ  
пѣхъ бѣхъ рекше въ мироу по пѣхъ  
мѣхъ и ѿнѣхъ • добро о печалѣхъ  
дѣхъ и пѣхъ • о вѣхъ, и спѣхъ  
о вѣхъ и пѣхъ и хѣхъ въ любѣхъ  
ша погубѣхъ и мѣхъ прѣхъ даша •  
**С**трахѣхъ и пѣхъ и страхѣхъ, и хѣхъ  
и пѣхъ и хѣхъ въ иномъ и хѣхъ  
разумѣхъ и хѣхъ • не не на вѣхъ  
щѣхъ и хѣхъ, и хѣхъ и хѣхъ  
да не боудѣхъ • пѣхъ и хѣхъ и хѣхъ  
прѣхъ и хѣхъ и хѣхъ и хѣхъ  
ны • и хѣхъ и хѣхъ, и хѣхъ и хѣхъ  
есть пѣхъ хѣхъ и хѣхъ, и хѣхъ



етъ бѣша и тѣхъ родителѣхъ поплѣти  
 многѣхъ оставивъ. и ѿ нѣкъ  
 слыша, мѣстѣхъ не братіа твоѣхъ  
 шѣуть тебе. въ скорѣ добрыи нѣшъ  
 гѣхъ и оучитель бѣспѣрпѣноу не на вѣ  
 стѣ показана мѣ, рекъ. мѣстѣхъ  
 не братіа моѣхъ шѣуть, тѣхъ рѣшенъ  
 лю ѿца моего иже еѣ на бѣсе • боудѣ  
 тебѣ ѿца, иже о бѣхъ мѣхъ грѣхъ  
 вѣхъ мѣхъ съпопрудителѣхъ моѣхъ и хъ  
 тѣхъ и. мѣхъ иже, оумиленіе. ѿ мѣхъ  
 тѣхъ ѿсквернымоушѣхъ. бѣхъ иже,  
 иже кѣхъ печенію горнемоу съ побѣ  
 валѣхъ и съ рѣтѣхъ. съ тѣхъ жѣхъ съ жѣхъ  
 нѣхъ цѣхъ не ѿрѣхъ поу, памѣхъ и съ хѣхъ да. чѣхъ  
 да жѣхъ тѣхъ любови да соудѣхъ, въ хѣхъ да  
 хѣхъ и ѣхъ сѣхъ. раба тѣхъ жѣхъ не своѣхъ  
 ло, другыя жѣхъ, съ тѣхъ жѣхъ. иже въ хѣхъ  
 ма и хѣхъ да по хѣхъ да тѣхъ жѣхъ да  
 аще друхъ и тѣхъ жѣхъ да хѣхъ да. съ и хѣхъ  
 цѣхъ жѣхъ • любовь бѣхъ жѣхъ, оутѣхъ  
 въ родителѣхъ. тѣхъ жѣхъ о бѣхъ жѣхъ тѣхъ,



себѣ прѣльстѣн . слыша глаголющаго . ни  
кто же можетъ дѣѣ маго подино  
ма работати и проча . не придо  
речетъ . мнравъ сложити на зем  
лю . и любшъ вь родителемъ кѣмо  
и братіямъ кѣ братіям работати  
мн проишъ воли вшнмъ . и братъ и  
пожъ . раздѣлитъ бѣлюбныи ѿ мн  
ролюбны . и вещь ныи не вещь стѣ  
ны . славолюбныи . ѿ смѣреннмау  
дрынъ . величїе бо сѣтѣ о раздвоє  
ніи и разлученіи . раднѣ же истѣ не  
моулюбъ вѣбѣ вѣмѣмъ . блюди  
блуди да не како . водамъ вѣстѣи  
сплѣньшнмъ . и вѣншнѣ пристра  
стіе свои снлюбѣ . и попление  
мн ролюбїѣ ѿбѣтѣши . не ѿ  
щедри родителнаа и ли дружиѣ  
слѣзы . а щелни вѣчно хоушн  
слѣзѣн . вѣ негдѣтѣ любви доути  
и коже пчелы паче же ѿ сырыданїе  
свои творѣще ѿтебѣ . вѣ скорѣ



дше въ ное око свои мь дѣла нїе мь и  
 свое нїе мѣстїи не ѿврати въ зве  
 дн. ꙗко да болѣзнь бо болѣзнь въ  
 зможеш ѿврати. ѿвѣще ва  
 ютъ сѧ льстиво намь ѿже наші  
 и не наші, всѧ любви мастѣтвори  
 разумъ же снмъ, доброу наше  
 му печенїю прѣплетїи. и тако про  
 че еко свое му разуму нагь при  
 хватїи. мѣстїи наші и не пѣ  
 щеславны и смѣренїи и члѣстїе.  
 аще ли нн, съспїтїю лѣтїемъ.  
**С**ъкрыванїе блгородїе и блго славіе  
 и зъобличаїи. да не како ѿбраще  
 шисѧ и на коубоубы, и на коже  
 вещь мн прѣбываѧ. и не плаже то  
 лико страннчѣствоу въ дѣстїе  
 ꙗко прилаучисѧ. ꙗкоже великыи  
 онѣ слышавы. и зыднїи землѣ своѧ  
 и сръстѣла своего и ѿ дому ѿца  
 твоего. плаже и въ нноу зычноу  
 и царь рыскоу землю призываѧ.



**Е**сть егда повелѣнко моемоу нѣ  
когда странѣ стѣовавша, на мѣ  
стѣ гдѣ прослави. о блучащеслава  
бгѣ данна. доброе ащитомъ смѣ  
реніа ѿвращаѣнїа. • Вѣгда  
настѣ вѣсоейко ѿвельцѣ непра  
вльнѣ хвалѣть. и ли нѣ чѣно остра  
нѣ стѣ вѣ плащѣмъ, тогда нѣмы нѣже  
нѣ раднѣ нѣ все на землѣ странѣ  
стѣовавшаго вѣ прїимѣмъ на  
память. но бращѣмъ себе вѣ вѣ  
вѣ ка нѣ сполнитн немогуще. •

**А** юто, еже конѣ ко моему ѿвои хѣ  
и ли страннѣ прїспрїѣ. могу  
ще ѿ малоу на вѣ мнѣ прїхва  
титн, но гнѣ на шего оумнленїа  
до конца нѣ стѣудитн. • и коже  
немощно еднѣ мѣ оубѣ о ко  
па нѣо, другы мѣ же на землѣ  
зрѣтн, и нѣ немощно, нѣже не до  
конца вѣтѣ своѣ и не своѣ себе помы  
сло мѣ и ли нѣтѣ ло мѣ оустраннѣ



шомоу . не прїи мѧтнѣ дѣдѣшѣныа .

**В**рѣмѣ немьмногѣмъ и прудомъ  
 и правленіемъ на обычаи блгѣ  
 и доброу строенію . неже многѣ  
 прудомъ и врѣмѣмъ и правле  
 ннѣ , мощь новѣдѣннѣмъ врѣме  
 не частѣ потѣубити . тѣмъ бѣ  
 бычаи блгѣ бестѣдѣны , мирскіи  
 и не лѣпыа . иже сѣмъ мирскими  
 по вѣрѣ и мнѣ ражнѣны . и ли блн  
 зѣ сын , вѣко и ли вѣтѣ вѣпадѣ  
 стѣти . и ли срѣдѣ еже о іи помн  
 на іи осквернѣетѣ . и ли не оскве  
 рнѣетѣ осквернѣющеа сѣ оу  
 жѣа , и тѣмъ осквернитѣ :

*ѿ того слова . о сѣнхъ вѣсѣ*

*дѣющіи ново вѣдѣнныи*

**И**коу бѣ на шѣгѣ ра зѣмѣ оумъ , не сѣ  
 врѣшѣнѣ вѣсѣ и вѣко не вѣжѣ  
 стѣва и сполнѣ , сѣ крѣва тѣ не вѣдѣ  
 мо жѣа . горѣ тѣмъ бѣ оу бѣ брашна  
 рѣзѣ соужѣетѣ . слѣужѣ . оумышлѣ



нїа познавлетъ . ѿбо лѣтъ нѣоубо  
шчюуто . ѿвнелпце . перасоумїе же  
дшевноѣ , ѿвншлгн . ѿбаче же  
протнвоу снлѣлюбш въ поноудн  
тель . тѣм же мнѣ , ннбо оустпа  
влѣю , послѣдованнѣ поспранн  
чѣствѣ словесе хъ плаче же въ тнн ,  
мало оспннхъ въ чнннпн . ѿко  
пнже се алыстн лыстнвын нена  
оученомъ бытн памть . стнѣ  
оума пошествїе въ не пошествїн  
тѣлѣ снѣмъ . мьчтанїе ѣ , прѣ  
лесть о чѣла въ сплщн мьслн .  
**М**ьчтанїе ѣ , нзстоупленїе оума  
бдѣщю тѣлоу . мьчтанїе ѣсть ,  
нестъ ставновдѣнїе . внпѣ а  
жерадн по прѣваршо мочнноу  
оспнѣ хъ глн въ хопѣ хамъ ,  
прѣявлѣна . егда бо штавлѣше  
гѣ радн , своа домн свон , спранн  
чѣствоулюбверадн бжїа себепро  
дамы , тогда проче бѣ не стѣновы



въ змѣщати нѣа покушаѣтсѣ;  
 своихъ нашихъ поиска зовуще намъ,  
 и ли плачущихъ, и ли оумираю  
 щихъ, и ли заны держимы и папаства  
 емы. иже оубо о помѣ въ роуни,  
 пѣвѣ естѣ нъ своѣ гонимому,  
 и поутыкоуша ющѣ ути ати. бѣ  
 советѣще славіа въ сѣ пѣ проро  
 ци. боудуща, іако злохитри  
 насъ паменуѣще, и тѣ намъ прово  
 звѣщающе, видѣ нѣ мѣ съ бы  
 шемъ. мы поднѣхъ о мѣ. и іако  
 блнзѣ прочеѣ соущѣ про оубѣде  
 лнаго дара, помыслѣ въ звыснхъ.  
**В**ъ паѣн поущихъ сѣ бѣ сѣ, многа  
 жы пророкы бы. въ оупни чн жнѣ  
 ю щихъ же того, при сѣла. доухъ  
 сын, іаже въ поутрѣ въ здохъ се  
 говнѣ. и ра зомѣ въ пѣ кого оуми  
 рающа. въ сѣ пѣ прѣстѣ нъ прорѣ.  
**И**чѣтѣ же ѿ боудущихъ ѿ про оубѣдѣ  
 нѣ въ дѣ, елмачародѣ е намъ и



смерть прѣтѣла тнмоглан быша .  
**В**ъ аггласѣтѣла н въ мѣнчѣскын  
вндѣть . многѣхъ прѣобразоуѣтъ  
бѣсн . н к намъ прхощаще въ сѣ  
нѣ показашася . въ зѣноу вшеже  
радостню н мнѣнїе мѣпокоуша .  
сеже тн да естъ знаменїе прѣль  
стн . мѣу кынесуды н раслоученїа  
показоуѣтъ агглан . оубоу же ше  
мже а намъ . прѣпетны нскрѣ  
бны спдѣдѣваѣтъ . въ нѣгда въ  
снѣ бѣсѣ во мѣпокартн еа пачѣ  
немѣ , тогда проче нѣ въ пами  
нграѣтъ . нже сн нш мѣ въ роу  
ан , оуе мѣненскѣу снѣ . а нже  
въ сѣ мѣ пѣвѣ роуан . Філософъ  
тѣа . въ сѣ мѣтн мѣу кѣу нсоу про  
въ зѣвѣщаѣѣ въ роу н едннѣ мѣ .  
ащелнш чанїе тѣа оуа естъ , н  
сїа шѣтѣсѣвъ . **т**ретїе троїци  
равночнслѣ по ете ченїе . **в**ъ зѣ  
спѣ пнвын , дане во зѣн надесно нн



на лѣво : — *свѣжнѣмъ и прѣо па*  
*мѣмъ послѣшаніи . сло . д .*

**К**ѣ прѣудникоу нашнмъ прочее и  
хѣмъ страдалцеу прѣи и сло  
во а бѣе достигае . всакоу бо плѣ  
да прѣварѣе тѣцѣ тѣ . въ са  
коу же по слоушаніи , естраичѣ  
ство . и ли тѣлесное и ли волюе .  
дѣмъ ма бо снма добродѣтельма  
и ко же златыма и срилоу ма безлѣ  
но стно въсхадитѣ на нбо прѣиное .  
и оубо о семъ дѣху приаппенѣнѣ кын  
въ спѣтѣ . и то да стѣмни гла кри  
лѣ иакоу боу би . и по ле щѣ удѣи  
емъ и по чію вна дѣиіемъ и смѣре  
иіемъ . ни же самыи о бразѣ аще го  
дѣе моу же стѣи ны и снхъ борѣцѣ  
прѣмниѣмъ словомъ иа въ стѣи во  
рнѣи . иакоу боу щн тѣ держатѣ ,  
и же и сѣ боу и оучитѣлѣ вѣры . въ тѣи  
иако же бы ре щн вса кѣ не вѣріи  
и ли прѣхѣи іи по мыслѣи рева



юще. и мечь же дхъ нынъ въ ноуѣ  
свнжюще. и всакоу свою волю  
прнблнжнющоу снмъ ѿ сѣса  
юще. въ браня же желтъ на кро  
тостн прѣпѣ нѣ обавчєнн.  
всакѣ до сндоу н борѣ нѣ нспрѣ  
лоу свою тѣмнѣ ражнюще. н моу  
тъ же н нгавѣтъ шлѣмъ спсєннѣ.  
на сплнщаго млтвнн покровѣ.  
сплнтъ же ѡбѣ ма нѣ ма нн сн  
ко же. нтъ ѿ воу ѡу бѣ на слѣужбѣ  
простнрающе. ѿ воу же на млтвѣ  
неподвнжнѣ моуще. • послѣша  
нѣ ѣ. ѿверженнѣ дша своѣ до ко  
нца. тѣмъ по казѣ моу вѣ.  
нлн пакы съпрѣтнѣ нѣ. • послѣ  
шнѣ, не нсплннѣ по шєстѣѣ.  
самѣ хотннѣ смѣтѣ. не нспытѣ  
ѣ ма жнѣ нѣ. бєспєчалнѣ бѣда. не  
паѣучєннѣ н кѣ бѣ ѿ вѣ тѣ. бє  
тѣршнѣ сѣ мѣтн. бєсѣтѣднѣ пла  
ваннѣ. сплнщє поутѣ шєстѣѣ.



**П**ослоушаніе є. тробѣ хотѣніа нѣтъ  
 естїа нї єсмѣренїа • послоушаніе  
 єсть, оумрѣженіе оудомѣ въ жи  
 воушомѣ смыслѣ. не ѿречетѣ,  
 нїли рассудитѣ мртвецѣ, въ бла  
 гѣ нїли еже мнѣтї нїа злы. нѣбѣ  
 оуморнвыи свою дѣшау блгоу чыстѣ  
 нѣ ѿвѣщаєтѣ • послоушаніе є.  
 ѿложенїе рассууженїа въ богатѣ  
 стѣ рассууженїа. начѣло оубѣ  
 оумрѣженїа, нѣ оудовѣтѣ лее нѣша  
 хотѣніа, болѣзнь. егда же, ѿ  
 вогда оубѣ оубѣ знь, ѿ вогда же  
 бесѣболѣзніе. конецѣ же, нечю  
 въстѣіе прочее велико, нѣ неподви  
 женїе болѣзнь. тогда тѣ чїю бо  
 ла, нѣстража вѣдѣтї а живыи ме  
 ртвецѣ сѣн блжнныи, егда себѣ оу  
 зрѣтѣ свою волю творѣща. бо асѣ  
 брѣ мене своѣго, соудѣ • елици кѣ  
 прїзвѣнцы оумнаго нѣ вѣда  
 нїа начѣстѣ ѿвѣщнїа. елици



хѣть іаремь насвою выю въ зѣтн  
хощете. Елици ѿ себе свое брѣмѣ  
наготовыю въ зложити пѣши  
теса. Елици своѣмъ напнса  
ти волю спѣшнѣ. и въ мѣсто  
тѣмъ свободѣ напнса тнса вамъ  
хощете. Елици роука майны въ  
звыша еми. и пловоуце прѣпла  
вѣте великоу сѣю поучиноу, оу  
вѣднѣ іако краткы мѣкѣ въ  
наже спокымъ поутемъ шество  
ватн начасте. Единоу прѣлестѣ  
тачноу насей мауши мѣ. сѣаже  
пирца етѣ самочни е. наже бо  
сего въ всемъ ѿвѣргнса въ же  
мни тѣмъ быти добры на ховны  
нѣго оутодныхъ. прѣже даже не  
пондеднде. послушаніе бо есть,  
не въровати себѣ добрыи въ сѣ  
даже до конца житіа. хопла  
ще свою выю разумомъ и слово  
емѣреню мудріа и истиннаго



спіє нїа нно моу о гнѣвъ вѣрнїи.  
прѣже оубѣ въ хода аще нѣкоє  
лоука въ стѣво нмоу дрованїе въ нѣ  
єсть. ієрмчіа нспытаймь нспѣ  
займѣ. н да ієрєскоу нєкоу снмѣ.  
да нєсть ієрѣбнїскоу іако ієрѣ мнн  
ієрѣ нєсть баллцо моу іако ієрѣ вра  
чю. н ієрѣ спрѣтпо моу іако ієрѣ  
спрѣтпоу. н въ поучнпоу іако ієрѣ  
прнстїаннцє въ падшє. готпо въ  
сєбѣ ѡбращємь нспѣ плєніє. по  
воходѣ же єже въ прїєзнцє про  
чєє блго чєстїа н повннованїа.  
ієрѣ моу добраго нашєго подѣнго  
полжннїа нн въ чѣсѣмѣ ѡноу  
нєспытпоу нмѣ, аще ннѣка въ  
нємѣ іако въ члцѣ вслїко нєщєм  
ла прѣ грѣшєнїа оуєрнмѣ, аще нн  
нн, ннчтїо же ѡ повннованїа нспы  
тпоуєн ползѣ оуємїа. нѣужѣ  
вслїка хотїащїа пастїо нщїа  
вѣроу нєсоумѣнпоу въ сєгдїа нмѣ



тн. снхънсправленіа въ своёмъ  
срцн непотреблѣма и прнснопо  
мннма въноу храни тн. іакогда  
ѣгда бѣ шѣ намъ невѣріе ість  
тѣмъ въсѣ ваю тѣ, ѿ нже въ на  
помнмѣи, тѣ заградѣ оуспѣ.  
поелнхъ во вѣра цѣтѣ въ срцн  
пополнхъ и тѣкло спѣшн тѣ на  
слоубѣ. ѿ нга же въ невѣріе по  
тѣкнѣша, падѣша. въ сакобо  
ѣже нѣ въ вѣры, грѣхъ ѣ. ѣгда  
тѣа помыслѣ твои испытова  
ти и лнѣсхъ жати прѣводѣца  
гонаѣа тѣ, іако ѿблѣудѣа ѿско  
чи. нн како же смію се мѣ пода  
жѣ по славленіа. нн мѣста. нн въ  
хода. нн начала. глн же ісѣ смію.  
спрѣльспнчѣ. нѣахъ началѣсь  
твоующаго ми, нѣ тѣ н мое соу  
женіе пріа тѣ. нѣахъ тѣомъ, нѣ  
ѿ нѣ мнѣсхъ дінебѣ. оръ же оу  
бо ѿци, пѣніе. мѣа въ жѣстнѣ



нѸ. оумываніе же, не пороню сле  
 зю быти оуставляю. бжнне  
 же послушаніе и исповѣданіе бы  
 ти сѣдиша. бжнне же и крѣп  
 ѡспртный оузритъ га. • Послоу  
 шавши, самъ насъ соудитъ,  
 аще га расхрищеніе послѣдѣтъ.  
 аще и не мнитъ сѣбѣ хрищеніе, сво  
 его сѣбѣ вѣдѣетъ. аще и свою вѣ  
 нѣкъ и исплѣнаѣ волю. аще и мнѣ  
 послѣдѣти, сѣбѣ ево ебѣ ма носѣ.  
 аще оубо того ѡбличаа настои и  
 не прѣстѣпѣтъ, добро оубо бы.  
 аще и оумѣчѣтъ, что глаголю  
 и маѣ. • иже просто тою повинѣ  
 ющѣи сѣбѣ, добротѣ ченіе прѣ  
 ходѣ. не ѡбвиѣтъ сѣбѣ ѡпасныѣ  
 глаголюмъ бжнне со вѣскоу хытрѣ  
 стѣю. • прѣже вѣсѣ исповѣданіе  
 добромъ нѣмъ сѣди единому.  
 аще и вѣдѣтъ, и вѣсѣмъ. и звыбо  
 ѡбличаемы не оупѣютъ на грѣ



ше е нѣ и сщ҃а стѣ ю : - **орлѣо и нѣ**

**В**прашю по нѣ камо шѣ въ общѣе  
жизнѣ, добрасудѣ и пасты рѣ  
видѣ сщ҃а стѣ. свѣху нѣ бо сщ҃а тѣ мо  
мнѣху, нѣ ко моу шѣ рабѣ ои нѣ тѣ  
скаго чина кѣ нѣ нѣ ко му прѣ нѣ  
жизнѣ. емѣ добры нѣ ои пасты  
рѣ нѣ рабѣ, повѣлѣ нѣ сѣ мѣ рѣ нѣ  
всѣ ко го по ко сщ҃а прѣ нѣ, нѣ видѣ  
нѣ сщ҃а о мѣ стѣ нѣ оу сщ҃а ро е нѣ а.  
по сщ҃а мѣ оу бо, въ пра шѣ а шѣ оу  
гѣ нѣ оу сщ҃а стѣ свѣжизнѣ е сщ҃а нѣ  
мнѣ стѣ творитѣ. нѣ ко шѣ сщ҃а  
вѣ сщ҃а то го сщ҃а всѣ ко го кѣ стѣ нѣ нѣ  
ю видѣ, пѣ кѣ въ пра шѣ а шѣ. чѣ то  
емоу вѣ мѣ стѣ нѣ оу вѣ мнѣ рѣ сщ҃а тво  
рилосѣ. нѣ ко оу бо видѣ сщ҃а го сщ҃а сло  
во вѣ сщ҃а оу сщ҃а нѣ оу исповѣ сщ҃а да вѣ а.  
пѣ кѣ кѣ нѣ моу нѣ сщ҃а шѣ а гла шѣ.  
хочу пѣ рѣ прѣ вѣ сщ҃а мнѣ рабѣ а  
мнѣ тѣ обличитѣ. шѣ нѣ ко нѣ  
нѣ сщ҃а сво нѣ гѣ вѣ нѣ нѣ а видѣ вѣ,



не рами въсь прѣобидѣвъ, бѣхъ  
 съ мнѣніа ѿбѣщае. и аще хоще  
 ширече, по срдн лезанрова гра  
 да. тяжестъ бираетъ пастырь въ  
 цркъ въ слово егнѣго ѿвѣща  
 числѣ даѣстѣи. а. и бжтвено  
 моу събранію сътѣорѣмъ, бѣа  
 шѣ бо нѣла ѿднѣи. по скончаніи  
 же еѣліа, въводитъ прѣученіе  
 порочнаго ѿсхженника онѣго.  
 ѿнѣкъ и брати влаѣкома ихъ даѣ  
 бѣма. рѣкама жѣсть заднѣсвѣла.  
 и вѣрѣтѣнцѣ власна ѿбѣчѣна.  
 и тепелоу на главѣ сѣщѣ. и кожен  
 ѿсамо говнѣніа въ сѣмѣ оуднѣвъ  
 шемсѣ, а бнѣ плаче въ скричапѣи.  
 не бо оувѣдѣннѣкто жѣбыкла емоѣ.  
 тяжѣ и ко близѣ цркъ нѣи вратѣ  
 прѣидѣ. въ глашѣетъ емъ сѣ  
 нна лаона чѣколюбѣваго сѣдѣ пла  
 ва, велѣмъ глѣш. спѣани, не до сѣ  
 и нѣ бо еси и жѣ сѣмо вѣхода. оужа



снѣвса оубо шнѣ пастырьнаго ѿ  
сплнща и зѣшѣша гласа кѣнѣмъ.  
мнѣшѣ бо ꙗкоже послѣжѣ клѣмѣ  
вѣмнѣи и зѣшѣвѣашѣ, нечлѣка по  
грослышати. падаѣ оубо абѣна  
лицѣ, трепетѣнѣ бывѣ. и вѣ  
страхѣ о позыбавсѣ. долѣ оубо лѣжа  
и земаю слѣзамнѣ моѣмъ. повелѣно  
бы ꙗко ѿпомѣжѣ ѿчѣнаго вѣрача,  
иже спсѣе его вѣсѣ сѣдѣ ловаю  
щаго, и ѿбразѣ спсѣнѣа и ѿвлѣнѣа  
го смѣренѣа вѣсѣмѣмъ подающѣмъ, ре  
шѣвсѣ сѣдѣ лѣнѣа ꙗкоже поеди  
номъ ꙗвѣ прѣвѣсѣмнѣ. онѣ же сѣ  
грозою и сповѣдалѣшѣ вѣсѣ поедино  
моѣ и ꙗкоже. ꙗже всѣмъ слѣхѣ  
вѣспрашающѣа. не почитѣе ꙗкоже  
лѣснаа поѣсѣнѣхъ и чрѣсѣ есѣнѣа. вѣ  
словеснѣѣ же и бесловеснѣѣ живѣ  
нѣѣ. нѣѣ оубо да же и до чародѣлѣнѣи  
и коубѣнѣсѣнѣѣ. и нѣѣ хѣтѣ и хѣнѣ  
по вѣаѣ слышати и ли ꙗкоже ꙗкоже



прѣдати, исповѣдавшася оубо  
 повѣдаѣмъ епоспирнищного, и  
 събрашѣ е юсть чьсти. ахже про  
 благоуного оудивльсѣ прѣмдрѣти  
 въпрашахъ его шговъ. чьсоради  
 тако въ шбратъ спраненѣ сътво  
 ритъ. истинныи же врачъ, дѣло  
 ихъ снхъ ради рече. прѣво е оубо да  
 исповѣдавшасѣ на спойци мѣ  
 ерамоу бѣдоущаго примѣню, еже и  
 бы. не бо въ стѣ шемалъ шбратъ  
 ішанне, донелнже до всѣхъ о спа  
 вленіа получи. и не невѣржи. нѣ  
 іспобомнѣ шпоусѣхъ ихъ бѣа повѣ  
 да гла. іако рече зрахъ нѣко его стра  
 шна, дѣржа хартию написанѣи про  
 стѣ. и въ негдѣ рече ко торыи же  
 грѣхъ лежа и глааше. по шнѣ про  
 стѣню поглажааше. и въ лѣ по шѣ.  
 рѣхъ борече исповѣмъ на ма бѣда  
 коніе мо егѣи, и ты шставилъ  
 еси нѣ чьстїе срца моего. второе



по неже иже бы и ма и не похва  
и на съгрѣшеніа и мѹща . не его  
ради прочее и ѿ нехъ на исповѣ  
даніе поощаю . еже неже иже  
же оставленіе поощаю . и на  
оубо многа и достѹтѹна и дѹшно  
памятна ѿпрѣно помни на мааго  
ѿного вѣдѣ пастырь , и пасты  
вы ѿ нихъ же многа а вамъ явлен  
на іѹвѣ и пи по іѹвѣ . прѣ  
вы оубо оу него вѣрѣ ма не мало , тѣ  
хъ послѣдовати іѹвѣ . и ѿ тоѹ вѣ  
лми оудивлягася . како земни о  
ни небыи подражахоу . любовь  
пыноубовѣ ихъ свѣдѣнъ вѣдѣ  
стѹхъ перѣшнми . неже иже  
ише . всако годрь новеніа и пра  
дѣ словіа прѣменни . събл҃ода  
ахоу же прѣже вѣхъ се . еже не вѣрѣ  
ди ти братѹ съ вѣстѣ вѣть сѹ .  
аще ли гдѣ явилася бы іѹвѣ друго  
не навистенъ , того пастырь



въ шлѹченныи монастырь тако  
 ѿсѣженіи сѣи граплѣше . Нѣко  
 раже нѣкомоу ѿбратіи ісѣнемъ  
 близнаго ѿклеветѣающѹ, аѣе  
 ѿгнати того прѣбныи повелѣ  
 гла, не даѣти въ обитѣли видѣ  
 мѹ и не видѣмѹ, да ѿблѹбыти .  
**В**идѣаѹтъ въ прѣбныи онѣхъ ѿспѣ  
 шна по истинѣи нѣи да ѿчюна дѣ  
 ла . брѣство ѿгнѣсѣбрано не съсѣ  
 рано . чюно и мѹще и дѣланіе и  
 видѣніе . ісѣе бо себѣ бжтвенны  
 ми наставляахоу и поучаахоу и  
 справленни, тако не прѣбавати  
 отпѣнѹ на стоящаго въспомина  
 ніи . но сво евлѣнѣ дѣрѣтъ дѣрѣ  
 на бжтвеннѹ въ зѣбоу жапѣи бодрѹ .  
 бѣахоу бо спѣмѣ ѹстѣвленѣи  
 поученна и ѹтѣрженна, прѣ  
 бланѣкаа и бжтвеннаа поученіа .  
 аще бо бы сѣла чюна сѣакога нѣко  
 моу ѿнѣи на стоящомъ не сѣхоу



поу, ієлѣѣтѣхъ и ли шѣхъ ієніє, и  
ли шѣхъ прахъ словіє на чапѣ  
мановеніє не вѣдомѣ о тѣхъ брѣ  
вѣспоминаніа того оуставляше.  
аще ли не чуюши сплутає, прочее  
поклоніє вѣспоминаніа вынѣхъ  
аще. еѣаще же тѣхъ вѣгдаше не сїє  
и не прѣстѣпнаго свѣдѣніє, смртное  
вѣспоминаніє не судавѣчнаго по  
мышленіє. • не оумѣляюка сїє  
за ти повара иже тамо преславное  
исправленіє. зрѣбо того приновѣ  
службѣ оумилніє приобрѣтѣша  
ислѣзы, моли повѣда ти ми, ѿ  
исуду таковыа блгѣти спѣвнѣа.  
он же при нѣхъ ієнѣ ѿ мене, ѿ вѣ  
ща, ни кога же рече члѣко, работѣ  
ти томы ієи повоу. и мѣляніа  
всѣхъ ордѣи на себѣ шѣхъ днѣхъ,  
іє ѿгнѣно вѣдѣніє вѣспомин  
наніє будущаго пламени всегда  
и маѣ. • и не преславно еѣтѣ оу

оповѣдѣ



слышнѣ и исправленіе. и бо ни на  
 елимант прѣсѣ ѿ оумнааго дѣла  
 ни а прѣстлахоу. на знаменаніѣ же  
 обычаѣ нѣкыи мѣи не вѣдомыи  
 и маноуениѣ, таже вѣдши ихъ мо  
 лишася себе въспоминнаахоу ублаже  
 ніи. не на прѣсѣ еи повораче  
 чію, но и на вса створы своя и схо  
 женіа. аще же кога істоуши съ  
 грѣшеніе нѣко естъ творилъ бы,  
 многа моленіа ѿбрати и пріемла  
 аше. тѣмъ таже отъ ѿкъ пасти  
 рю оставити попеченіе и ѿ вѣи  
 запрѣщеніе пріяти. тѣмъ же и ве  
 ликыи оучныи ское оу вѣдѣ въ дѣ  
 ланіе, легчайша прочее и запрѣще  
 ніа дааше. таже вѣдыи безвѣныи  
 ша запрѣщаемааго, не оубо и ка  
 аше иже истинноу въ пашаго въ  
 сѣгрѣшеніе. гдѣ въ оиѣ бѣше  
 празнословіа, или блуднословіа въ  
 споминаніе. аще ли гдѣ істоуши



распрюкъ близнѣмъ началъ бы  
мимондындрѣтын, и поклоньствъ  
творивъ гнѣвъ разраша. аще  
лило поминлюща ошущааше,  
впобла постарѣиши и нѣ правдо  
моу повѣдалаше. и прѣже слѣчна  
гоздоход прѣмѣни и сѣмѣмъ  
къ собѣ оустраша, аще же ѡже  
спѣе ми оже спочаваахуся. и  
ли не приима ти пища да же до сѣ  
мѣреніа запрѣщаахуся. или ѡ  
обителни и грана еми бывааху.

**Б**ѣаше же достоино хвално се опа  
сть створивъ и не въсхотѣ створима,  
но оубо мнѣтъ плахъ творещи  
являюще. мнѣ бо въ тѣхъ  
прпѣбный явиша сѣдѣла тель  
ниже и прозорливн. разсудитель  
ниже и смѣреномѣри. • и бѣ бо  
дѣтливъ и испрашно и агглоглѣ  
пно видѣніе, сѣднны чѣтны и  
сѣпно лѣпны, дѣтѣ пѣбно къ



послѣшанію притѣчюще . и похва  
 лоу великѣхъ и моущее свое смиреніе .  
 видѣтиа мѡмѣи до пѣдесати  
 лѣтъ въ послѣшаніихъ и моущі .  
 ихъже мѡлѣ оувѣдѣти . которое  
 ѡполни ка прѣда оутѣшеніе пріа  
 ша . ѡни же . ови оубо въ главахъ  
 смѣреномѣ рїа достигнутіи себе  
 глаголю . и мѣе всахъ рабѣхъ прїо  
 възражають . дрѣси же въ врѣ  
 менѣхъ въспїе и въ болѣзніе  
 въ оукоризна и до іадахъ прочее  
 и мѣти глаголютъ . • видѣхъ и ны  
 ѡ прїо поминаемый ѡнѣхъ , съ  
 сѣдинами аглавными въ гла  
 бо кое не злобне и простѡтѣхъ , о моу  
 дрехъ и самовольнѣхъ и бѣго и справ  
 ленно упришеша . не бесловесноу  
 нѣкоу и не моудрѣхъ посѣхъ въ ми  
 рѣ старце . ихъже блуднилюбѣ  
 звалти . по вънѣхъ оубо кроки вса  
 прїстѣпни , свѣтлїи . не прѣльсѣ



тѣло и мѹще и не оухѣщено и не  
лоукавно, и слово и ѿбычаніе. дѣ  
ло не въ мнозѣхъ обрѣтается. въ  
моутрѣю доуживѣши, бѣса много  
и настаивающаго на сопротивленіи  
младенца дышаща. и тако оутвѣ  
рженно оумное око, и събѣсомъ и  
спрѣмъ и мѹща. • недостанетъ  
мнѣ сщнны и врьше и бѣлюбны  
сѣборѣ житіа моего вртѣма, оиѣ  
блжнныи повѣдающу добродѣте  
ль и не со подражателное житіе.  
но ѿбаче оу не есть ѿтѣ прѣдо  
вныи потѣвѣ наше оудобритіе  
къ вамъ слово. и къ ревности бѣго  
любеніи въ рѣнхѣхъ, неже ли  
ѿ своихъ наказованіи бѣ всако  
го бо прѣкословіа, хоужѣше ѿбо  
лшааго оукрашается. оное же мо  
лю, ни что на алѣжно пишуща  
помыслиши. ѿбычаніе не вѣрїю  
полѣхъ погубляти. пакы же прѣ



жереченныхъ и мѣмел. **онъ и**  
**Н**ѣкимъ же и снѣдоръ и мѣнѣ ѿ кнѣ  
 жьскаго снѣла александрова града, въ  
 прѣреченнѣ ѿ ѿемъ жити и прѣ  
 жесныхъ лѣтъ ѿречесл. его же и  
 азъ поуи есѣ соущахъ спяхъ. сего  
 приѣмъ прѣбныи ѿмъ пастырь.  
 и злоточна бѣло и сурова люта же  
 и великава видѣвъ. прѣхъ и рѣ  
 премдрыи бѣ со вѣско елохы и рѣ  
 ство члѣскыи бѣ мышленнѣ, и рѣ  
 кѣ и снѣдоръ. аще оубо въ златихъ  
 яремъхъ проишолѣши, послушаніе  
 по бѣ дѣржаши и прѣжѣ вѣсѣхъ хошѣ.  
 онъ же ѿ вѣща, и коже желѣзокова  
 ча, и еще и азъ по бѣ ѿспѣиши и по  
 виновати и славѣ дахъ. великыи же  
 ѿ семъ показаніи оубо и прѣмѣ.  
 да етъ абіе ѿ бученіе желѣзо помоу  
 и снѣрѣ, и рѣче. хошѣ оутѣе ѿбрати  
 ество мѣ оубрати манастирьскы  
 прѣстоиати. и всако и дѣши въ хо



дащѣиже и нсходѣи творѣти  
поклѣпеніе глаголющѣ . помолнса  
омнѣіако оухвалѣемь есмь . іако  
намѣць оумираю . послѣша же ііце  
іако атглагола . семь же лѣтъ емѣх  
тѣмъ стѣ творшю , и въ глѣбоко е  
смѣреніе и оумилненіе пришедохъ .  
въхотѣхъ приопамѣнныи по заклѣ  
нныи хъ семь лѣтъ . и мѣжа  
неповѣдѣмъ тѣрпѣніи . того  
іако дѣи на браггѣи съчѣтати , и  
роукоположеніа сповѣсти . онъ же  
многа ии нѣмни мною немѣ  
щныѣ моленіа стѣ твористѣ па  
стырю , поучемоу тако пребыва  
ющѣ скончати тѣченіе . на зна  
менавѣи не явѣи нѣкако словѣ  
конещѣ , и свое званіе приближаю  
щѣ есѣ , еже и бы . оставльшѣ бо е  
го оучѣлю въ побѣдѣ . подѣла  
тѣ дѣи кѣ роуветѣ славнѣмь . сла  
венъ и нѣ . въ семь и нѣ оустѣ



нїаго, и вратїаря монарьскаго к  
 гоу поемь, бѣ бо емхрїсавъ блаже  
 нныи, ꙗко аще полхчю дръмовенїе  
 къ гоу, не ѿлоученть мене бждѣши  
 и тѣмъ скорѣ. еже нѣ на бльше  
 и вѣщенїе не по срамнааго его послѣ  
 шанїа и смѣренїа его подражанна  
 го. • вѣпросихъ нещїе жща вели  
 кааго сего и снadora, ко едѣла не оу  
 мть его оу вратїа прѣбывающа и ма  
 ше. и несть крїпльзовати мнѣ хв  
 та прїо помнїи. вѣмъ ала бѣ оу  
 борече се помышляѣ, ꙗко за грѣхъ  
 своа прорахса. тѣ же и съ горестїю  
 и всакоу поужету и кривоу поклан  
 нїе творѣ. а тѣ же естъ врьшену  
 скончавшася, безпечали бѣхъ прое  
 срумъ, мьдѣ оу ѿ ба послушанїа ра  
 чаа прїати. мнѣ оувшоу же дръгомъ  
 единомъ тѣмъ, не дѣи на себѣ про  
 че помышляѣ вѣчю вьспїи срдца, и  
 иже вѣобнїи прѣбыванїа, по чѣ



скаго зрѣніа нсть въ сего до вліа . и  
бжтвенныі таинны причащенна .  
и еже на лицѣ комоу и зрѣніа . до  
лоужѣ по нкчлокомъ и долѣише  
мдрованіемъ , въходящя и нсхо  
дащяа свѣтлѣ оужѣ малыи ра  
ди молаахъ . **Слава рѣнтіи .**

**Н**апрапесѣ нѣкогда ссѣдащѣмъ н сѣ  
великыи нѣ на спотѣи тѣмъ , кѣ  
мо емѣ оухоу приклонивъ спѣа своа  
оуспѣ . рече . хоуиши ли да по кажѣ  
ти въ сѣднѣа глаубоуа кшнѣ бж  
ственое мдрованіе ; мнѣ же мо  
лившоу , приглашае тѣ прѣныи  
ѡ вторыа прапесы нѣко е гола  
врѣнтіа и менемъ , до чѣтырь де  
сѣтѣи ѡемьа тѣ въ обителѣи  
и моуща . и втораа гостѣи лицихъ  
прѣвѣтѣ раслѣща . пришешоу  
же н сѣти оршоу поклоненіи н сѣ  
меноу , бжлѣтѣ сѣа оубо ѡ него . въ  
ставшѣ же н кѣто ѡ нѣ оу рѣмѣ .



по шествіи его прѣтраве до сто  
 гаща и не гадѣша, бѣлаше же о бѣдѣ  
 годѣ, іако сътвориши чѣвѣлікѣ  
 и ли двѣ стогащюу. іако мнѣ про  
 чее стѣдѣти не по нѣмъ аще дѣ  
 ла тѣлю въ зрѣти, бѣ бо весь сѣ  
 дѣть осмьдесятъ по елѣтѣ поимѣа. бѣ  
 зѣтъ ѿ вѣтѣи хѣ до кончаніа ѿ сѣ  
 нато прѣбывшѣ, въ ставшѣ нѣ  
 посылаетъ ѿ прѣбѣааго рѣши,  
 прѣжѣ въ споманѣтѣмоу и сирѣ  
 великомоу, приде сѣ и де вѣапаго  
 ѿла ма нѣло. не прѣзрѣхъ же азѣ іа  
 лоука вѣнѣ, и старца и скѣснѣти.  
 въ проснѣшоу же мѣнѣ того, чѣто ѿ  
 бо прѣстола прѣтравѣ помѣшѣ  
 лѣаши. хѣтъ рече образѣ на пасты  
 рѣ въ ложнѣ, ни како же ни кога  
 ѿ него заповѣдѣ приимати помы  
 шлѣа, но ѿ бѣ. пѣмѣ же ѿ іѣанне  
 не іако прѣтраве до утѣсѣсѣго, но  
 іако прѣжѣ рѣтѣи и кѣмѣ бѣжнѣмѣ.

„ прѣла по  
 хѣ  
 пѣта



бѣи стоа молахъ . ни како же по  
мысльнѣкыи лоукавѣнѣ напасы  
ра помышлѣа , ѿта же мнѣ не  
моу вѣрыи любви . рече бо нѣкыи  
іако любовь не помышлѣа злое .  
обаче и свѣтъ сѣу . іако вѣне га  
кто себѣ вѣ просто пѣхъ не амовль  
но не злобѣе ѿдасть . кто мѣта  
моукавыи вѣ мѣщеніа и ли ча  
саніе прие млетъ . • вѣ истиннѣхъ  
прѣныи каковы же и бѣ ѿнѣ сло  
вѣныи мѣ ѿцѣ събѣомѣ , тако  
ваемоу и спрѣащаго ѿвѣтѣль  
иного посла . цѣло мадрѣна , аще и  
кто и нѣ . іако іако , іако мало та  
іако вѣна сего , іако прочіи мѣ на пѣ  
лоу разнѣ вѣ сѣ старецъ великыи  
поу не , вѣ црѣви , ѿгнати его по  
вѣ вѣ сѣ вѣ менно . а зѣ же вѣ  
дѣ вѣ вѣ стѣ рока того сѣща . о не  
же сѣ грѣшеніи на нѣ , глаше ста  
рецъ , о сѣ вѣ стѣ рока іако вѣ



комоу ѿ вѣковъ не творяхъ, пре  
 мдры иже рече. азъ познахъ оуе. но  
 такоже не прѣвно по оумиленое. ѿ  
 гладъ и шаго младахъ иже оу  
 стъ и хити ити. сице и себѣ и дѣ  
 ла тла иже дшамъ настои и ѿп  
 щити. не исхота и стѣхъ  
 емоу вѣща елики вѣстѣ его прѣ  
 прѣти на вса кѣта. и на досади  
 и на вѣстѣ иже, и на гнѣ иже. и на оу  
 ни иже иже и порѣганіе. прѣнево  
 вѣлики и лишаетсѣ. прѣвое оуво  
 лишаетъ иже ѿ прѣщени мѣды.  
 вѣторое же тако и иже плѣдова  
 ти ѿ другаго добродѣтели моги  
 не стѣтвори. прѣтѣе же еже и па  
 жу ише. тако мнозицею ити  
 мнѣ и сѣмъ болѣ ити, и прѣ  
 прѣли и быти на вѣмъ не бѣго  
 мнѣ быше. и тако мнѣ сѣмъ добро  
 дѣтели. прочее ѿ настоищаго не  
 обличае и на понашае и, соу



цѣлѣмъ кротостіи и терпѣніа  
лишиша сѧ . аще бо и добра и плач  
носна и тучна естъ земля , но въ  
спѣоскѣдѣніе воды бѣсчестіа бы  
ліе распушоути ж творити . и  
терпѣніе величїа и блада и бѣспра  
шіа на не и пролабовати . • сѣвѣ  
ды и великыи ѿ нѣ аплѣ кѣтъ ни мо  
дїю посылающе . настїи . обличаи  
възражанїхъ . благоврѣменнѣ и бѣ  
зъврѣменнѣ . мнѣ же кѣтъ настїа  
внижеждѣхомъ оному естъ проти  
вляющѣ . и немощь ншего рода  
прѣлагающѣ , и тако мнѣ нѣ въ  
добна въспрѣщенїа пауче же и не  
бѣдѣ добна , пастѣвы ѿпрѣдѣаютъ .  
пакы премдрѣтныи дѣлающе .  
дѣла приваждѣши сѧ ради , любо  
вію и въ рою кѣтъ пастырю , да же до  
крови не ѿступае . пауче же и  
блгѣ стѣвованна нѣкога ѿ ра  
нѣбѣдѣтъ ѿ него . поминающе и ре



ишаго . ꙗко и ꙗглан и неслы ра  
дѣхити на шлюе въ хвѣ възмоуж .  
А ꙗже и ꙗко привадавши аса и оу  
крѣпивши и прильпши , чюжбсѧ  
аше бѣдобъ еже на мѣстѣ прѣвы  
ваніе сътворѧ ѿ . творныи мѣ прѣ  
льстныи и повинованн емѣ съвоку  
плена . не сълажа вѣ истинныхъ себѣ  
блажныи . нѣ и оудръжа и наста ви,  
и съврѣши , и принесе хвѣ беспорочъ  
на заколеніа • слыши прѣмдрѣтъ  
бжїю и оуди вимѣл , вѣскѣ делны  
съсѣдѣхѣ обрѣтени . поуди всѧ  
азѣ тамосын и ꙗкыи нововѣде  
ныихѣ вѣрѣ и трѣпѣнію и не отпо  
мленомѣ подражанію , вѣ настоꙗ  
щаго за прѣщеніихѣ и досадѣ . естъ  
егданѣ гнаніихѣ . не точию же ѿ  
настоящаго , но и ѿ блженіи .  
**В**ъпрашахѣ съзиданіа дѣло , нѣ  
исоего ѡбратіа пѣ надѣся лѣтъ  
въ ѡбипѣли имѣща , и менемѣ . а

പാലക്കാട് 1579



ВВАКУРА. ЕГОЖЕ И ПАЧЕШЕ ВСЕШЕ  
ОБНДНМА. ЕСТЬ ЕСТЬ ПОВСАДНИШЕ  
ПРАПЕДЫШЕ СЛУЖИТЕЛНИШЕ ГОНИМА  
ЗРАХИ. БѢЛШЕ БОШЕ ЕСТЬ МАМА  
БѢЛОГАШЕ НЕОУДРЪЖИМѢ БРА.  
И КЪ НЕМОУ ГЛАХИ. ЕСТЬ БО БРА  
ПЛАВВАКУРЕ ПОУПШЕ ПРАПЕДЫ  
ПОВСАДНИШЕ ГОНИМА ПЛАВВАЖОУ, И  
БѢЛШЕ РАМНОГАЖЕ ОУСЫПАЮЩА,  
ОНЖЕ РЕЧЕ, ВѢРЪМНИМШЕ МОИ И  
ИСКУШАЮМОУ МОИ АЩЕШЕ ПВО  
РАТЪ ИНОКА. А НЕ ПОИСТИНИШЕ СЕ ПВО  
РАТЪ. И АЩЕ ПРОЧЕШЕ ВѢДЫ И РАДОУ,  
И ВЕЛИКАГО И ПШЕ, ПШЕ ПЛЮ ВСЕ БѢ  
ЗСПЕЖЕНІА. И СЕ ПШЕ НАДЕСѢ АЩЕ  
И МАМѢ СЕ ПОМЫШЛА. ТАКОМИ И  
ПШЕ ВѢ ПРИШЕ МОКРѢША, ТАКОДО  
ПШЕ НАГОЛѢША ИСКУШАЮЩЕ  
ШРИЦАЮЩИХЕ СЕ МИРА. И ВѢ ПРАВДѢ  
ШЕ ИШАННЕ. БѢГШЕ ИСКУСА БО ЗАПТО  
НЕ СГВРѢШАЕТСѢ • ПРЕБЫВѢ ОУ  
БОДОБЛІНШЕ И АЩЕ ВВАКУРЕ ПОМОЕМѢ



ѿ шестіи іи въ манастири двѣхъ  
 пѣ, кѣхъ ѿи де. сѣрехъ кѣхъ ѿи  
 въ негѣ хотѣлаше ѿумрѣти. благо  
 дарю, благодарю гдѣи вѣсть. како же  
 и скѣшати мнѣ на спсѣніе мое ѿ вѣ  
 прѣхъ ѿ вѣсѣхъ неискѣшенъ. се  
 де. лѣтѣ. егѣже и како исповѣни  
 ка съсѣхъ мнѣ тамо ѿсопѣхъ мнѣ  
 стѣи мнѣ дѣхъ нѣхъ по соумѣ па  
 стѣрь. положи ти повѣстѣ. **одіасѣ**

**О**бидѣхъ твою вѣхъ ревни телемъ  
 добру, аще въ мѣхъ чѣхъ агрохъ погрѣ  
 бѣхъ македѣхъ нѣхъ вѣхъ. иже тамо  
 съсѣхъ мѣхъ діакѣхъ по, и спрѣхъ не іе и  
 спрѣхъ стѣхъ. съи ѿубопрѣхъ жѣхъ нѣхъ  
 гѣхъ. нѣхъ кѣхъ гѣхъ стѣхъ нѣхъ гѣхъ вѣхъ нѣхъ  
 гѣхъ нѣхъ кѣхъ прѣхъ шѣхъ. моли ти па стѣхъ  
 прѣхъ дѣхъ ма дѣхъ ма въ гѣхъ алѣхъ кѣхъ нѣхъ  
 въ нѣхъ ти своѣхъ ра по прѣхъ нѣхъ кѣхъ лѣхъ.  
 обѣхъ ша вѣхъ ѿубо скорѣхъ въ рѣхъ нѣхъ  
 слѣхъ гѣхъ ра дѣхъ, прѣхъ нѣхъ чѣхъ ра дѣхъ нѣхъ  
 нѣхъ ѿго тѣхъ вѣхъ нѣхъ. не на вѣхъ стѣхъ нѣхъ



бо добру діаволѣ . спонхъ створи  
въ архидіаконѣ поущенномъ ѿ  
и҃гумѣна . створи не҃го не҃пріи҃ти  
въ стѣни пра҃ниі въ обитѣль .  
поуставоу его же бѣ ѿнаста҃га  
шаго пріа҃лѣ . подни҃ оубо҃днѣ  
прише҃шѣмъ , ѿла҃гаеть его па  
стырь ѿ сло҃жбы . и вѣтѣ по слѣднѣ  
по во҃на҃ла҃ннѣ оустра҃гаєть чи  
ноу . пріемлеть добрыи҃хъ прѣ  
ніа҃ служитѣль и подража҃ніа҃ архи  
діаконѣ , оу҃б оуставѣ и сло҃во  
и҃щевѣспечалѣ . ꙗ҃ко и҃ номоу҃а  
прѣщѣніе пріемѣшѣ а҃не҃томъ ,  
створишоу оубо҃емоу҃ въ ꙗ҃ко во  
чнѣхъ . м . днѣи҃ , ꙗ҃кы҃ на свои҃хъ сте  
пенѣхъ вѣзводитъ его прѣмѣрыи҃ .  
и поеди҃номъ оубо҃днѣ , оумоленѣ  
вываєть ѿ архидіакона ꙗ҃кы҃ ѿ  
запрѣщѣніи҃ , и прѣвѣмѣхъ безчѣ  
стїи҃ оустроє҃моу҃ быти . рекѣмъ  
ꙗ҃ко оубо҃ не҃прощѣно҃мъ чѣто҃ въ гра



дѣствѣи. познавъ же прѣвны  
и истинныи могущаго, но смѣре  
ніа ра сеи щиха, повинна до вѣро  
моужеланно до добраго дѣла тѣла.  
и бѣ видѣти не едины чины во но  
воу ала ны прѣбывающа чинх, и въ  
сѣхъ молщх чинѣх онѣмъ моли  
тиса, понеже рѣвъ блгу прѣсхша  
ніа впадо. мнѣ же смѣренному  
повѣда великыи сѣи македоніе.  
чьсого ра въ таково е смѣреное прѣ  
бываніе самовольнѣ припече. ни  
коли же борче тако шблеченіе  
ратни всакоа не вѣсплѣжѣи на  
госластни въ себѣ, тако же ни оу  
зрѣхъ, аргальско е рече, еже не па  
дати, и бо имогущемъ тако же рѣ  
шанѣцїи. чакѣ же, еже падати  
и пакы въспати. елижы се не блгу  
чиниса. бѣсовѣ же то чїю, еже па  
шіи мѣ не вѣспати. • и же стїро  
и тѣлство обнѣтѣла не вѣ вѣре



[illegible]



вънегланѣихъ ѿ нихъ вѣлаю  
бопокладѣте, въприходымирь  
скы въобитѣлнхънаменоваше  
схъ прѣнни послѣнни, осад  
ниислужбамикѣчестнымнобла  
гаше. ꙗкопрочееѣсущемъ ѿхо  
дити, вънегдаѣнѣихъ ѿми  
рьскыхъприхоженіевидлаху. и  
бѣвидѣтипатієспвабываемоє.  
самоеѣто пѣшеглавієсамоса ѿ  
голаще, и ѿчлѣтъкрыющеся. **ѿ**  
**прѣнѣмь, минѣ.** **Н**елишкити  
нехотѣтъ прѣнаго ѿчлѣмѣвы.  
прѣнѣлиединымоєгоисхода,  
ѿ прѣнаго мѣста, почноги, иже  
втораагопасты раправли. мужь  
чюдентъ, минлименемъ. пѣ, лѣ  
и мѣа въ общеѣжити и проче, и по  
слоужнѣ въ великоуслужѣ. въпре  
тѣноубоднѣнамъ обыноеправи  
ло прѣнаго оустеніа творѣщѣ,  
вънегдапѣблагосуханіа исплѣнѣса.



всѣмъ что въ немъже прѣбываю ле  
жаще. повелѣхъ оубо великыи, ко  
вчегъ въ немъже положенъ бы прѣпо  
быи мнѣ, ѿкрытии мѣ. ксе  
моу бывшу. видѣхъ оу всѣхъ ѿ того  
чтѣнаго пѣснопѣнія како двѣ испов  
ѣдника. мирнаго оубо ханіе и сходя  
ще. тогда рече оуплъ истъ всѣхъ. ви  
дѣти, сѣноу его и трудовъ посто  
ве, мѣровъ и приносаша приа  
ти быша, и въ истинну. и на  
оубо многа ѿ сѣхъ все прѣбываю мнѣ  
нѣ, иже мѣстѣ того ѿцы и испра  
вленіа повѣдаша мѣ. въ нѣже  
и сѣгдаху. како рече нѣкогда на  
стоиа и того дарованное прѣ  
пѣніе и скѣсиптихотѣ. въ шѣ  
шѣ моу въ нѣхъ меніе, и сътво  
ршѣ мѣтѣніе въ рѣкъ и рѣменоу.  
и прощеніе прѣлѣти по ѿбычаю мо  
лащусѣ. остави его пѣіа ко назе  
мѣ лежаща да же до правна чѣса.



тогда же прочесть того слышитъ поуче  
 ривъ таколюбогавла пела и петръ  
 пѣлива, възвѣжеего. вѣдаше  
 бо прпѣныи тако прпѣныи до блѣ  
 тѣ же и дѣло сїе на сѣхъ и да нїе вѣ  
 стѣтвори. сего же прпѣнаго мнѣ  
 оучникъ, намъ извѣщѣвааше ꙗ  
 она сподобити есѣмъ. тако мнѣ  
 рече много испытующаго, аще  
 въ тако вѣколюбого прѣславнѣи  
 ежѣкъ и гл҃мѣхъ съномъ и извѣде  
 нъ бы. и извѣстѣвааше рече, тако  
 всѣмъ ꙗко прѣнаго мнѣхъ и гл҃ла.

**Н**е прѣзрѣла же оученики слова вѣ  
 ницы, и на сподобивъ марагаѣхъ.  
 повниго мѣкогѣ слово обѣщѣмъ вѣи  
 кѣмъ нѣкъ и ꙗко мѣкогѣмъ нѣкъ  
 далѣць и нѣхъ. онѣ же осклабѣ  
 нномъ лицемъ и пѣхъ и ꙗко бѣ  
 емъ радостѣи прѣша и сѣмъ. мѣ  
 сѣ оучѣи ꙗко нѣ вѣщѣхъ, вѣщѣхъ  
 и шѣи жѣи нѣи прѣхъ. сѣ прѣдѣ



соудивше протнвоумѣрѣ твоѣ  
немоуци, прѣпѣ проити. оу не  
помыслившесѣулики брань и мѣ  
ти, иже ѿ вогадасѣ рѣпѣющѣи  
о вогадасѣющѣи мнѣ. а не сѣбѣ  
сы иже всѣгда напы неистоващи  
мнѣ и въ ѿрѣжающѣи. • нѣ  
кто пакы ѿпрѣно помни мѣи о нѣ  
хѣ. многѣхъ мнѣ юже побѣдо  
бовь и дрѣ (новѣнѣи мѣа), рече мнѣ  
сѣти хосѣти. аще оубо естѣ въ то  
бѣ прѣмѣ рѣкшааго въ чювьсѣ  
тѣи да дѣи сѣтѣ, ꙗко всѣ мо  
рѣ ѿ оуи рѣ пллющѣи мѣхѣ. аще  
дхѣ стѣи ро соючѣи тѣи ꙗко на дхѣ  
воу сѣи и дѣи а тѣи. аще ли сѣла въ  
шнѣ аго тѣи рѣпѣи ѿ сѣи тѣи.  
прѣпѣи шнѣ ꙗко мѣхѣ хсѣ въ чре  
сѣа своѣи тѣи емѣ послушанѣи.  
въ сѣта въ сѣи рѣпѣи во сѣи мѣ  
вѣи, оумѣи иносѣи рѣпѣи во сѣи  
шнѣ дхѣ. паче же алаи сѣи пѣи



погми дръжнны въ обниженѣ  
 мдрованіи . поставни раппр при  
 крхты и бодры при раппр сръабо  
 его . дръжн оумъ н оудръжнмъ въ  
 шходащептелеи . и мѣн оумное  
 бермъ вѣ въ двнжущіхся и ко  
 лѣбашіхся оудѣхъ , еже вѣ пресла  
 внѣ . боудн непрѣспрашн въ дше  
 ю по сръдн плнщевъ . дръжн азъ  
 кѣ прѣ некакатн въ прѣрѣканн  
 бѣсащнхся . борнса съгжею сею , се  
 мьдеса сѣмнцею наднъ . потвѣсн  
 надревѣ дшо крѣпа . оумъ тако на со  
 валню шхасты и млатовъ н оуда  
 рѣнн бѣемъ . порѣгаемъ . оу ксаре .  
 обнднмъ , оуннчнжае . и нн ксаксо  
 раслаблѣ ннжесъ ломленіе пріемлю  
 щь , но всь гладо кѣ нн повнжнъ .  
 прѣбывающь . съвлѣцнса вола  
 тасо срамны шдежа , и нагъ тоа на  
 прнзнѣтъ нн дн , н оуное нн нѣдо  
 бь шсръплѣмое . облацнса въ вѣрѣ



іаковъ брѣна, ѿ не вѣрїа ісѣ по вѣ  
го положенїа не раба емь и не  
прободаемь. дрьфнѣ рождоу  
цѣ ломдїа ослѣдїе, бѣсѣхно прѣ  
скачюще. прїдвѣла нѣко поуче  
нїе смртнѣ. вѣлчѣ стѣва и вѣ  
матїелесѣ облюдовати повсѣча  
сѣхотѣще. обрѣцѣнѣ умѣ мно  
го пытнѣ и вѣсвоѣ по прѣчїи, бѣ  
павѣ не бѣрѣженїи о сѣхотѣхотѣ  
ща. дѣло любовѣ всѣхъ и сѣ стѣра  
нїе вѣтѣ своѣ дѣла тѣли не прѣль  
стїи по гавѣлюща. да оубѣдѣ всѣ  
сѣмѣ сѣ любовнѣишїи о чѣ іако  
хвѣтѣ оучнѣтѣ есїи тогѣ, егда вѣсѣ  
борѣ любовѣ и мамї дрьгѣ ісѣ дрь  
гоу. гѣдн гѣд, пакы глаашѣ  
добрыи дрьгѣ, и вѣдѣ борисѣ сѣна  
ми. и пїи на рѣганїа повсѣчасѣ іако  
водѣ живѣ. по не всѣ краснаа тѣжѣ  
по не сѣмѣ двѣдѣ испытѣ вѣ. по  
сѣ жѣ вѣсѣ недовѣдѣи глаашѣ.



48  
сѣннѣ чпѣо добро и чпѣо краснѣ,  
ничпѣо. нѣ ѿже жити и брати и въ  
купѣ. аще ли не оублагомоу такъ оу  
агопѣрпѣнїа и послушанїа спѣбн  
хѣсѣ, добро прочее помѣсвою немо  
щѣ познавшѣ, далече спѣра лчѣскаго  
пришнїа особѣ стоящѣ спѣра  
ждѣаа блажити и ѿсѣтѣрпѣнїи  
молити. побѣже нѣ въ азѣ до  
брыѣ оцѣмъ и оучѣмъ нѣ рѣнѣмъ.  
еублѣсѣсѣмною и прѣчѣсѣсѣ бравъ  
шѣсѣ, патѣжѣлюковнѣ, и спѣрѣ  
ишаа блаженномоу послушанїю. да  
тѣнѣ нѣсѣмнѣнїа въ хѣопѣхѣхѣ.  
еднѣоуже и ещѣ оуспѣшнѣ блаженнѣ  
снѣхѣа добродѣтѣль въ спѣманѣвъ.  
такѣоже въ рѣнѣ ишѣ пакы не оубо  
брѣннѣа и оуспѣшна въ амѣтѣрѣ  
новнѣа бранїа прѣложѣ. • на молн  
тѣмъ многажѣ на мѣ прѣстоѣннѣ,  
нѣсѣаа бѣсѣды творѣща на знамѣ  
на паствѣрѣ. и хѣже на сѣмъ днѣи,



прѣцрѣвію поставивъ, повелѣ  
поислати нѣмъ вѣсѣ вѣходящій  
и исходящій, неже чюмѣише  
накопрчѣтннкобѣщѣи • нѣко  
тораго ѿбративъ и вѣдѣвѣчю  
спѣвнѣсрѣчѣмъ множаемногѣ на  
пѣтїи прѣстоѣща, и пачеже вѣ  
начатїѣ пѣтїа накобѣсѣи  
своѣобычаѣ, и лицемѣглаго, вѣ  
прашахѣ обычаѣ блѣнаго радоу  
оувѣдѣтїи • онѣже познавѣ ѿкого  
не съерѣтїи хотѣаше, пѣть сыра  
рѣ, помысли своѣ ѿчеи ѿмнѣи оу  
мѣи съпнѣсѣдѣше ѿначатїа ѿ  
быкабѣсмѣстѣи рапн • и съзѣва  
емѣ вѣпнѣтїи, прїидѣтѣ покло  
нимѣи и прїпадѣ самѣмоу хѣоу  
црѣви боушемѣж • гостїи пѣла  
же, сѣтворѣща оу смѣтрѣи много  
испытѣвѣ, малоубодѣсѣи цѣоу  
внѣмѣщѣ оупогѣсѣи мѣщѣи вѣдѣвѣтѣ,  
оувѣдѣтѣ нако своѣ повѣдѣи на



менѹа помысли, сѣвса пасты  
 рю исповѣдаѣ. не токмо же сего  
 но и нынѣ можаиша тѣмъ тво  
 рѣши сѣ. бѣаше же не сѣа повѣ  
 великаго тако же слышѣ. ѿгн  
 нѣбы нѣкѣ ѿбрани нѣкогда ѿ нѣ  
 ближнѣаго къ немоу ѿбавѣ гавѣа  
 блѣти вѣа гавѣа. онъ же сѣтѣрѣ нѣ  
 прѣвратѣ ѿбени пѣли сѣмори чѣе  
 вѣрѣма. мола сѣ вѣхъ да полѣчѣти  
 и прощѣнѣа. тако же сѣ ѿвѣдаѣ  
 шѣа любецѣ, испѣта вѣа онѣмъ ни  
 чѣе сожеадашѣа вѣспѣдѣнѣи нѣка  
 ко же, вѣдѣспѣнѣмоу. аще вѣсѣ  
 ко вѣа обѣнѣли жѣнѣи нѣмѣтѣнѣхъ  
 щѣши, вѣкающѣи сѣчѣнѣхъ пѣа ѿ  
 стѣроу. тако ѿубо сѣа растѣи сѣ прѣ  
 аѣтѣ каа нѣсѣа, повѣлѣтѣа пѣа сѣ  
 рѣ вѣа обѣнѣлѣ ѿсобнѣу, и же ѿ грѣ  
 хъ падѣнѣхъ плачѣущѣи сѣа ѿ вѣспѣнѣ  
 бѣе нѣбы. елма же ѿ рѣчѣнѣи по  
 ма нѣхъ ѿмѣ обѣнѣли, вѣмѣлѣ



отъпречемъ, и мѣсто оубоѣ  
ше знаменїа единого ѿстоѣше  
анскаго монастыря, темница  
глаголюеть оупѣшно. не бѣ бо  
николиждымѣ тамо іави пїса  
нивиноу ни маслоу наснѣ, ни  
по ни чѣ. но хлѣбъ ихъ оудобнѣе  
въ то оубо еже повѣзванїи свѣрѣ  
шающа не исхѣны за пѣвораше.  
не купно, но ѿсобь и разнѣ, или по  
двѣмъ мнѣже. до нѣже тѣмъ  
окоемъ же извѣстѣвааше. поста  
ви же тѣмъ и на мѣстѣ ни ка велика,  
и сака и менѣ. и же испладовааше  
мѣтвы не прѣстѣпныя съ проста  
ѿ предаемъ емъ. и мѣше же и да  
ла много на ѿгнанїе оунѣниа,  
тако вожи пїе, тако въ оустро  
й. сице вопрѣбыванїе, и же въ нѣ  
тѣхъ нѣхъ и нѣхъ ба іаковла.  
**Е**же оубо и ви пїса стѣ прѣдѣ  
добро. а еже рече новати, спсїю



ходатаиство. а еже единицею  
 хотѣти ꙗко подражаиже иже  
 ство, безсловесно и немощно. хл  
 плмно ѿблнчннхъ, ншнхъ съ  
 грѣшеннхъ въ помяннхъ. донде  
 гъ поужоунашю, неужный поу  
 жникъ свой вѣда, снхъ оцѣстн.  
 нхъ плнщю павъ снхъ болѣзнь, на  
 радю прѣтворитъ. помножестъ  
 воубо рече болѣзнь мой въ снхъ  
 моемъ. пополнихъ оупѣшеннхъ  
 твоа въ зѣлнша дшю мою въ  
 свое время. • не забудѣ глаголющаго  
 къ боу. елико показалъ мнѣ еси ко  
 рени мноты и злы, и ѿбращь ѿ живо  
 творца ма еси, и ѿбратишь земли  
 поже пасти мнѣ въ зѣлнша  
 еси. • блаженъ иже глагола въ снхъ  
 днхъ оукараемъ поупнчнхъ, са  
 са похди. съ мнѣ копитъ лико  
 ство естъ, и съ арглы дръзновеннхъ  
 нмасть. • блаженъ иже, и вса



кого бѣжитѣ и оуми нѣніа сѣ  
себѣ дѣла на всѣхъ чѣхъ помыш  
лаетъ • бѣжитѣ и поскѣ, иже сво  
ю волю до конца оумртѣи, и иже  
огню чѣхъ свое по печеніе ѿра  
стѣ, одѣнхъ бо распла таа гостѣ  
нѣтѣ • иже обличеніе прѣнѣ  
или прѣнѣ ѿ себѣ ѿвѣрѣтѣ, тѣа со  
выи свое гостѣніа ѿвѣрѣтѣ • иже  
ли тѣо съболѣзнію или безболѣзнь  
нѣ прѣтѣ • вѣ скорѣхъ своихъ съ  
грѣшѣніи оставленіе прѣимѣтѣ •  
**Б**го оумнѣ, иже къ своему ѿцѣ  
вѣрѣхъ любовѣ чѣхъ показѣи • и  
тѣхъ не вѣдомѣ прочѣе тѣо мѣхъ  
стѣи тѣхъ по тѣхъ ѣхъ мѣхъ любови •  
приложитѣ нѣхъ и прѣхъ тѣхъ  
тѣхъ • иже всакого змѣа облич  
чѣаи, вѣрѣхъ явленоу по казѣ, съ  
крываа иже, бѣ поутѣнѣмъ да  
блѣди • иже свое бра тѣо любови,  
и истинныхъ любовѣ оу вѣдѣтѣи



57  
хощеть, тогда по<sup>ла</sup>е егда се  
плачуща ш<sup>б</sup>ратіи ихъ съгрѣши  
ни оудритъ. и егда пакы р<sup>а</sup>юща  
отого пресѣ<sup>е</sup>а<sup>и</sup> ихъ и дарованій.  
**И**же въ сѣдованіи свое слово аще и  
истинно глаголетъ състави ти хо  
таи, да вѣсть ся тако діаволни  
недоумъ недоумеетъ. аще оу  
бо вѣиже къ точнымъ себѣ съ  
гланіи сѣдѣлаетъ. еда оубо естъ  
емоу и цѣлѣтп и вѣльшии за  
щениа. аще ли и къ вѣльшимъ се  
бе и ли мѣрѣишимъ сплетвори  
шукъ сени и сцѣло. иже сло  
во не повинно утиса, іако іако ни  
дѣлаш. иже бо въ словѣ не вѣренъ  
и вѣдѣлѣ непреклоненъ, вѣсѣ  
трѣжа іако, и шпрѣнаго пови  
нованіа ни ч<sup>х</sup>то, развѣсѣдъ себѣ  
пріемла. иже свою сѣсть  
ч<sup>х</sup>то у до конца въ шчѣмъ повин  
ваніи съплѣжа, то и прѣсмрѣтъ



ѲАКОЖЕ СОНЪ ПАЧЕЖЕЖНО НАВ  
САКЪДНЬ ОЖИДАЛЪ БОИТЬСЯ.  
ВЪДЫН ИЗВѢСТНО ЯКО НЕПЪН  
ВЪ ОРЪМА РАДХУНІА, НО НАСТО  
ЯННУ ВЪ ПРАШАЕТСЯ • ИЖЕ  
ОГНЬ БУДЖА ѠЦА ВЪ РУЧНІЕ  
СЛОЖЫ ПРНЪ, НЕ НАЧАЕ МОИ  
ЧТО ПОСТРАДА ВЪ НЕПРѢПЪЛНО  
ВЕНІЕ, НЕ ДАВШО МОУ ѠРЪЖІЕ, НО  
ПРНЕМШЕ МОУ ВИННОУ ДА НАПНШЕ.  
ПРНАПЪ БО ѠРЪЖІЕ ВЪ РАПОВА  
ННЕ ВРАГА. ПРНЕСЕЖЕ ПТО СВОЕ  
МОУ СРЦѢ. АЩЕЛИ ПОИХДН СЕБЕ ГА  
РАДН И СВОЮ НЕМОЩЬ ДАЮЩОМУ  
ПРѢРЧЕ, ДА ДРЪЖАЕТЪ. АЩЕ БОИ  
ПАЛЪЕ, НО НЕ ОУМРѢТЬ • ЗАБЫ  
ВАМЪ СЪДРЪЖН НСН ПРѢЛОЖН  
ПН СЛАКЫН ДОБРОДѢТЕЛИ ХЛѢБЪ.  
ѲАКО ВНДѢ ПІАМО ПОСЛУШНН СЫ О  
ГН, САМИ СЕБЕ ДОСАДАМИ ОБЛАГАЮ  
ЩА, И ПОБѢЖЕ ОБЕЧЪСТІВХЮЩА. ІА  
ДА ѠПРННОСИМЪ ПІЕМЪ ѠВЪНѢ



юдоу прѣоуготованнехъ ѿ нѣ  
 коу быкше обѣщаніихъ не плашѣ  
 тисѣ • дѣлаи сповѣдомышля  
 ющи, како оудую ѿ недръжитѣ,  
 не съгрѣшаши. не исповѣдѣма  
 а бо, како въ тѣмъ безвѣстіяхъ проче  
 сътворѣ • егда настоѣщюмоу  
 пещюу, тогочеловекобразую  
 щю, томъ прѣстоѣтелиамъ въ  
 мѣстѣхъ, и всакоу бѣсѣдоу или  
 слово или сънѣ или нощю еже  
 оувѣдѣхъ, не сластѣи тѣмоу  
 имѣти въ насѣ, ѿвращаемсѣ.  
 тогда въ истинныхъ познано по  
 слѣшаніе не лжѣно • на и мѣчѣ  
 щѣ бо въ дѣлѣхъ, радѣ оучѣнствѣ  
 ѿшестіе, прилежаніе, тѣ  
 щѣтѣ оуспомышляю • въ про  
 снѣхъ нѣкогда нѣкогдѣ ѿ нескѣ  
 снѣншіи мола, како послѣшаніе  
 смѣреніе нѣма. о нѣже рече. аще и  
 мртвѣца блгоудѣиши и послоу



шникъ въскрситъ, аще не  
хусть пажитъ, аще не премѣнені  
єратемъ, помышла євсако  
нако дхънаго шца млтвѣа по стѣ  
творѣн. и пребываєтъ по нѣмъ  
єтпаго мнѣніа чюжѣ испране  
нѣ. како бо и въ хуьскѣа отъ  
єже ѡррѣгаго помощи глѣтъ стѣ  
творено. а не ѡ своего поощаніа.  
**Н**е вѣстѣ беръмѣ стѣхѣаи прѣ  
речѣнаго дѣланіа. прѣмаабо кѣ  
нимъ мнѣнїеи мапѣ. своимъ  
пѣщанїеи спрѣвлєніа стѣтво  
рапѣи по мѣхъ лагающе. • дѣѣ  
ма ѡудолѣвыи льстѣма, сынѣ  
повинованїи пребываєтъ прочѣра  
бѣхъ въ вѣчныи послѣшникѣ.  
**Т**ѣщитѣ еѣ стѣ послѣшникѣ,  
ѡвогда ѡубо сієвернаи ѡ сієвернѣ  
ѡати, иже стѣ срьдѣа творѣ  
нѣ. ѡвогда же стѣ мѣщєнычѣ  
ѡбычаа ѡвати въ стѣпѣ каа



иже ан додъ въ ту деу доу Яко мота Яковитю  
схрыпскыя и бесплоны, ласко подо саре;  
рды. и ѿмалѣтѣ лѣтнѣхъ, пѣн  
ливый и омраченъ. да иasonи въ  
чѣтоже ѿповинованіа пльзова  
вшася. по аще и въ сѣлѣ шестиво  
вѣвша. ѿспрачествіа ѿпрѣ  
гнѣтъ. не бо ѿспавла етъ ихъ  
разумѣвати. иasonи многаши ѿ  
мнѣшихъ сѣнамъ блгыхъ съмо  
приптѣльное ѿнѣіе, глаубока  
го намъ съмѣреномъ дриа быва  
етъ ходатаиство. • ѿраже  
нъ бысть многажы прѣпѣни  
емъ ѿнѣкы и прѣреченныи ль  
стѣцъ. пѣже и ещѣ сѣмоу глаущу,  
и нѣ въ сѣтѣи нѣкѣ прѣспавъ по  
малѣ, и нѣмъ образъ прѣльща  
ти на пощущаетъ. • вѣдѣхъ  
послѣшныи блгооумныи, ти  
хы, кроисы, въ дръжателны,  
спѣшны, не рапоуемы, теплы  
ѿоца покровѣ бывша. и мѣже



бѣснѣишѣшѣ, мощныи сѣцаюу  
же на бѣсѣмъ вѣсѣмъ сѣкаша. тако  
на сѣбѣ рѣшенно е прочее на при  
жнѣніе, и бѣспрѣтѣ сѣтѣмъ  
прѣнѣи могоуща. и оубо прѣль  
стѣи вѣсѣи и ѿпрѣстѣи вѣсѣи  
поучѣи поучѣишѣшѣ. бѣурѣжѣи  
хѣтѣ поспѣишѣи и крѣмѣи и нѣи мѣ  
вѣшѣ. о кѣа и нѣи ѿморѣ сѣгѣ сѣвѣ  
рѣнаго и сѣла наго вѣсѣи дѣжѣи пѣ  
ша. • поужѣи морѣи вѣсѣи мѣи пѣи  
сѣи и вѣсѣи грѣсѣи пѣи и рѣсѣи вѣсѣи пѣи  
пѣи. да погда вѣсѣи, и оужѣи сѣи  
спѣи пѣи и пѣи вѣсѣи и вѣсѣи сѣи  
сѣи нѣсѣи ша, пѣи мѣи пѣи на сѣ  
мѣи и рѣи вѣсѣи пѣи. • расмѣи  
мѣи и ѿвѣи рѣи вѣсѣи морѣи повѣи  
цѣи сѣи гѣи вѣсѣи вѣсѣи оу  
пѣи шѣи нѣи. • и оужѣи вѣсѣи оубо по  
сѣи шѣи ѿвѣи дѣи прѣсѣи шѣи  
оца, по бѣи есѣи мѣи и оужѣи ѿ  
вѣи дѣи оубо лѣи чѣи, ѿвѣи дѣи вѣи



сыплалъхъ въ оочи свои . единыи  
 борѣши жъ лѣрѣгы и разарѣа , что  
 оуспѣста , развѣтѣхъ . не пре  
 льщайся ѿ сѣи и послушныи чегнь  
 духомъ мнѣніа . и якоже сѣи  
 ного лица , своа прегрѣшѣніа оу  
 чплѣю въ зѣбѣхъ ави . ни бо безъ  
 срама срама гонѣхъ ти . облажа  
 ѿбнажи свои стѣхъ въ рачю . рѣ  
 чии не оу срамнѣа мои стѣхъ  
 ѿче , моа ѣва . ѿ моа лѣности  
 лне ѿ него пребывши . ни кѣ  
 сеи вни новенѣ , ни члѣкъ , ни дѣхъ ,  
 ни плѣло , ни нѣчѣ , но моа лѣ  
 носѣтъ . боудни ѿбычаѣи въ нѣдѣ  
 и помыслѣмъ ѣко ѿсѣхъ ни кѣ  
 ои сповѣданіи . на земли по нѣкъ ,  
 и аще мощи осѣдѣи нѣ въ рачѣхъ  
 по сѣхъ ѣкохъ слезамъ моимъ . обы  
 чаи бо многа бы бѣсѣи , и ли не по  
 ютъ до вѣдѣнѣа намъ въ лагѣи , и ли  
 ѣко ѿ лица иного сѣтворити .



илинѣкыи о своихъ грѣсѣхъ оука  
рати тако повинны • аще въ сѣмъ  
бычу приваза насъ и послабѣхъ  
ють • много ае паче всако блага  
тако велика съпоспѣшника и моу  
щева • не оупрѣдѣши не а снѣмно  
бѣмилѣты обрѣсти въ себѣ бла  
женыи покон • аще въ началѣ все  
душно себѣ въ бегѣхъ спѣше да снъ  
**Н**е ѿрицаи сѣ тако оупомощни съ  
сѣ долбѣжащѣи • обычае исповѣ  
даніе сътворити • видѣ бо въ сѣхъ  
женникы оумиле но въ обычаемъ  
и блѣнѣшии мѣ исповѣданіемъ  
и моленіе, прикрѣпѣство сѣди  
но оумакчѣшаа • иа ростъ его  
на блго оупробіе прѣтворивъша  
сего раи ѿшамнѣ прѣча исповѣда  
ніа прѣѣкрѣпѣніа въ зыскааше  
ѿприходящѣи къ нему • не сѣ по  
требуа, но приходящѣи мѣ спсѣніе  
сѣдѣловаа • не оудни мѣ и по



исповѣданіи, ратни приемиюще.  
оубо съпомышлемъ ми а не съмъ  
ни ебратица • не прирци ни въ  
земаю повѣстѣ берма въ нѣкъ  
и ѡхъны ихъ оцъ, прѣвомъ нсаго  
въ нѣтъ стѣ въ градъ нсаго. ни же  
падаа ѡходитъ прирцица. тогда  
бо пауче врачамъ ножайше прѣбѣе.  
иже съпомощію ѡ каменъ ногъ прѣ  
тъкъ нхъ вын. бѣ сло моцн сын, не  
прѣтъкъ нхъ нсаго поучію. но нѣ оу  
мрѣтъ нхъ о тѣлаше всако • егда  
долѣ съведемъ, въ скорѣ бѣ совѣ  
пришеше. и въ нѣ блго славноу пѣ  
же бѣ слово нхъ приемише, берма  
бѣ нсаго въ лагютъ. радѣмъ же  
врагѣмъ нхъ, стѣ рѣтъкъ нхъ паде  
нію приложитъ нна нѣ • егда вра  
чь не моцъ прѣлагае, тогда нѣ  
къ нѣ оу поити. бѣ въ врачѣ о рѣ  
дцѣ оу врачюемъ. и кѣ оу бо прѣ  
коватъ нсаго нсаго оу ставлаю  
щн



[illegible]



гоже такоже поговѣхъ животи свое.  
**Н**еблагоніе неискреному мно  
 жеству воиныхъ къ еносорьствѣхъ  
 себе шлѣхъ и ни . и не безѣно и но  
 коу прѣже и сѣхъ и оубо ученіа  
 многа дшѣвны спрѣи . безмѣ  
 ві еначати . ебо , швѣ оубо пѣле  
 снѣ . оубо же дшѣвнѣ ебды приима  
 ти • блага рече писаніе два па еди  
 наго . сирѣчь благоуцѣ еб сномъ  
 дѣи стѣ семъ бжтѣ ве на аго дхѣ .  
 ісѣ прѣ приати шѣ пѣвнѣ аписѣ .  
**Л**ишага и слѣпа аго вожа , и пастѣвѣхъ  
 пастыра ісѣ пѣающаго сѣ наспа  
 вника . младенца шѣ оца его . не дѣ  
 гоущаго врага . корабля ісѣ мѣа ,  
 всѣ мѣвѣдѣ и схода та и стѣвѣ .  
 безпомощи сын прѣтнѣвѣхъ о мѣ  
 братнѣ сѣ на чинали , оумарѣ стѣ  
 шнѣхъ • иже оубо вѣвѣрѣчѣ бнѣцѣ  
 вѣ на чалѣ прѣхѣдѣщѣи . болѣзни  
 своѣ дѣла мѣнѣхъ юпѣ . а иже вѣвѣ по



винованіи, соушестіє смѣре  
ніє, овѣмѣбо, болѣзнь овла  
гуєніє, овѣмѣсвоеа оукоуриєны  
прилогѣ. Зравіа знаменіє не пр  
лестіно іакоу нѣчто же и нѣсть.  
сѣвѣстѣ твоеа бѣ рѣцѣ ало повинно  
ваніа бѣхъ. и до волю єсть.  
**И**же оубо въ бѣдѣмѣхъ и повиню  
щесѣ а оуѣ, бѣсѣ спочію сѣ про  
тивѣщага сѣ и мѣхъ. а иже въ  
дрѣвнѣхъ сѣхъ, сѣвѣсѣи сѣ  
члѣкы купно борются. и прѣвѣи  
оубо всегдашнимѣ оучплѣвѣхъ  
зрѣнієхъ, опаснѣиша. іаже ѡ не  
го заповѣди сѣхъ храняють, вѣпо  
ри иже, многа жѣ ѡ шестѣхъ и  
раднѣхъ, сѣа мало прѣврѣжѣа ю.  
бѣащѣхъ спѣшнѣи сѣхъ, и бо  
лѣзніи прѣпѣшѣхъ бѣхъ оуѣ. сѣра  
жѣ и раднѣхъ прѣпѣшѣхъ, прѣисплѣ  
нѣхъ оуѣ сѣхъ, и сѣхъ оубо въ  
нѣа прѣемѣю. вѣсѣцѣхъ хѣра



пѣннѣмъ блюдѣще себѣ блюде .  
пристѣпнище бо кораблю прѣиспо  
леню , оудобьскрѣшнпныа ,  
можесть . и паче же таже ѿаростн  
и дрѣновѣніа тако ѿурѣвіа нѣко  
его проворѣнны отпаш . • млѣча  
нѣ послѣднѣе и невѣдѣніе прина  
стоіащїи мѣ и мѣи мѣ . мужь бо  
млѣчалнѣтъ , любомдрїа снѣтъ , ра  
дѣмъ многѣ всѣгда съплѣжеваа .

**В**идѣ послѣшнн каѣ сѣдѣ изѣстѣ  
настоіащаго и схватнвшѣ , и того  
повинованїа ѿчлахсѣ . грѣдостѣа  
нѣмѣренїе видѣего ѿсего прїемо  
ша . • въсѣмъ прѣдѣннѣмъ  
и стѣрѣсѣннѣмъ . и блюдѣннѣ съ  
блудѣмѣ . еже кога , и како . слоу  
ба паче млѣвы прѣиже нрѣпн дѣлѣ  
жностѣ . не бо въсѣгда всѣко .

**В**ъ немѣннѣ сѣбѣ сѣбѣ рѣпнїе ютѣвое юсѣ  
и нѣпѣщнѣ прѣнѣннѣннѣ тава  
тнѣ ѿноудѣ въ нѣчѣсомѣ . дѣлѣ



боже съдѣлаешъ . оиже хъ оу  
бои вои мѣлъ же творныѣ плѣща  
нѣмь оуиѣиѣ . себѣ же вса  
цѣмъ образомъ високо мѣриѣ  
нехъ да ни спъоваѣтъ . боудни по  
спѣши въ дѣю , ни како же пло  
тию се оуыѣлаѣа . ни образомъ  
ни слово , ни гаданиѣ . ни аще  
оуни ниже а ни блжннго прѣста  
лъ еси . аще ли дрѣтъ на еси , боу  
брати твоѣи побѣиѣ . а не мнѣ ни  
емъ не оуѣиѣтъ . въ дѣхъ неи сѣхъ  
снѣ оуиѣа оуиѣплѣхъ несправле  
ни прѣнѣкы мнѣ хвалѣа .  
ноу бо мнѣ слава же себѣ . оуиѣже  
пшѣи ни при творити , безъ сѣ  
ти епаче себѣ нехъ да ни . всѣмъ  
къ немоу рекши мѣ . ни како древо  
добро вѣтъ вѣсплѣнѣ неспѣти .  
**Н**е бѣда оуиѣ поруганиѣ доблѣти вѣ  
нѣ прѣнѣсѣ , прѣпѣли вѣ ни рѣ  
мѣ . но бѣда оуиѣ всакогоуа оуни



чѣ жива еми прѣимъ, оца бо и  
спыдащеса и да гѣ живи сѣ по  
симъ • ꙗко у сѣрѣ по поруганіе  
на ково доу живопѣ ѿ великого члвчѣ  
на поипитѣ ѿ чнщениѣ ѿ скве  
рны въ гѣ зыскжющѣ. тогда бо вѣсн  
ѣ етѣ чѣ отпагѣ бока въ дѣшнѣ тво  
еи. и сѣ етѣ въ живи неоскѣдѣ етѣ  
ѿ твоего сѣрца • никто же собою  
внѣдѣ сѣ борѣ брагѣ сѣтѣ оупоко  
ѣваемъ, въ своѣи мыслѣхъ да ли  
тѣсѣ, ꙗко пѣтѣ е ѿкрѣтѣ • помни  
наа помни на глѣющаго, егда всѣ  
творитѣ повелѣнѣ наа, глѣтѣ ꙗко  
рабѣ не по прѣвни есѣми, и еже да гѣ  
живи въ хомѣ сѣ творитѣ сѣтѣ тво  
рихъ ѿ соужетѣ рѣдѣ, въ вѣрѣмѣ и  
сѣхѣ оувѣмѣ • оцѣ е живи есѣ де  
мно е бо, ꙗко мѣ ꙗко оу слѣужа  
щѣ аггѣли. еице сѣрце оувѣщѣимъ, о  
вогда оубо и живи на нѣ есѣмѣ соущѣи  
сѣрце мѣ ꙗко ѿ каменѣи и прѣбываю.



ОБОГДАЖЕ ПАКЫ ОУМНЕННЕМЪ ОУ  
ПРѢШЛЮТСЯ. ТАКО ДА И МНѢНІА  
ОУБѢЖАТЬ, И ПРѢДЫСЛѢДМНЮ  
ШАТЬ. МАЛЪ ОГНЬ, ВОСКЪ ОУ  
МАКУ, И МАЛО БѢЗЪ СПІЕ МНОГА  
ЖЫ ПРИКЛЮЧЕШЕСЯ. ВЪ СЕРДЦѢ  
НОЕ СВѢРПѢСТВО И НЕЧЮВЪСТВО  
И ШКАМѢНІЕ, НА ПРАСНО ОУМНІЮ  
И СПРѢБІЮ, И ОУСЛАДН. ВИДѢ  
НѢ КОГДА ДА ОПАК ПРИБЛЮЩА.  
И ПШВНЮЩЕ ИХЪ ВЪ ДЫХАНІА И  
ПРѢДЫ ПРИПОСЛУШАЮЩА. ПО ШВ  
ОУ БО ДА ПОРЕВНУЕТЬ. ОВЖЕ ДА ВРѢ  
МЕНЕ ОВЖЕЩЕ ПОНОСИТЕЛНѢ ПІА  
ПРЕНІМЪ ОБЛЮЧІТЬ. И БЖІА ДѢЛА  
ПІА Ш ДОБРАГО ДѢЛАНІА Ш СБѢЧЕ.

**Н**Е БОУДИ БЕСЛОВЕСЕНЪ МАЛЪ ЧАЛНОВЪ,  
И НѢМЪ МАЛѢЖИ ГОРЕСТЬ ХОДА  
ПІА СПІВЪА. И ИЖЕ ПОСЛУШАЕНІЕ ОБЫ  
ЧАЕМЪ ИСПЪЖАНИ ЕСТЬШИТИ ПО  
ВЕЛѢВАН. АЩЕЛИНИ, БѢСАЩІА  
И МАЛѢЖНИКЪ ПРЪШН БОУДЕШИ.



**В**идѣхъ такова, такоже речеюва,  
 многажды и посѣпленне шбычаа.  
 естъ же егда и оухыщренне дшю  
 погослѣвшѣ. и почюдихъ сѣкако  
 пестраголова • иже посрѣдѣ, не  
 полнокошпѣтїа, елика шматївы  
 при шврѣтїа тїи можеть. съмоу  
 щенїе бо пѣнїю разоренїе • борн  
 сѣ съмыслию непрѣстанно, поу  
 кѣ себѣ вѣтъ вращати парцѣю.  
 не бо беспаренїа вѣтъ шпослѣшникѣ  
 истада етъ шматївы • нескрѣби  
 крадо, по блгоудшѣ стївоу и оу.  
 мѣтїрновѣ спѣшѣа. а тѣла бо е  
 наго естъ некрадомое • оубѣ  
 щавы и себѣ шпѣн шборенїа не  
 сходитїи. да же до поелѣ наго и  
 дыханїа. и тѣлаща смртїен дшн  
 и тѣлоу. ни вѣднїи мѣже шпѣ  
 ковы вѣтъ паде тѣлоудобѣ. съмнѣ  
 ни еже срдѣ и не вѣрїемѣ тѣмѣ,  
 прѣтѣка нїа прїио и на пастїи тѣво



ришнѣдѣ • оудобнѣ на прѣ  
хоженіе, великонѣскхъ нн . нн  
чпоже бо тако бесплодіе, тако же  
непрѣпѣніе съдѣваеть • аще  
оубо къ невѣдому вратю . нн раче  
бнцн пришесть еси , боудн тако  
мнмоходанотпани , нн вѣхъ нскхъ  
съ нжѣтпамопрнемла . въ негда  
нн ѡхытрѣцъ нн ѡсѣжнтеленпль  
доу вѣсвои недхъ стхъ ѡшоуцае  
шн . нн патеже вѣ напыщеніи нн дхъ  
шанско мѣмѣ . тогда нн прнндр  
проуте нн продане слнахлатѣ смѣ  
реніа . нн хартпн послѣшаніа . нн нн  
сменѣ слоужбы , нн свѣдѣтельмн  
агглы . разднраа разрн прѣснмн  
своєавола хартпю . прѣзываабо  
нн спашатп нн машн нн кхптъ , нн  
мжѣтпа оубо хе нн соупнлтъ естѣ .  
**Г**ровътп нн прѣгробѣ боудн мѣсто .  
нн ктпоже бо нн проба нн сходн да  
же до ѡбщаго вѣскрнїа . аще нн



нищѣи и сиждоша, блудни како  
оумрѣша. еже не постыжаша ни  
глаголюмъ. • егда оубо заповѣ  
даніа сътъмѣна, тогда блудни  
бѣиши и мѣвъ паче прѣиде  
рабни на тѣхъ. егда же и ле  
гша ѿ того яко ѿ огня ѿбѣ  
гають. • естъ иже въ рече не сло  
жбы прохода, и на оупокое не и  
моуе раба испроси вса, то мѣ  
остѣвляеть то. несть ѿлаѣно  
сти се ѿставляа. и естъ иже ѿ  
тъмѣ славїа се прѣставляа. не  
иже ѿ оусердіа. • аще съвѣсти  
ти не снѣ въ общанїи, и бѣтъ  
оустѣха видѣши и дѣло о ко  
не ѿрицаи сѣ рабѣ не іа. о баче  
и кѣсныи великомѣ и кѣсныи,  
яко же не съпротивно. • оу кори  
дныи въ мирѣ многы рабѣ оу кѣсныи  
твориша. чрѣво ѿбѣ даніа же  
въ совѣтѣ. вса пада ни и ѿмѣ



тако іа сътвораютъ . аще вѣще  
ю обладаешн , всако тн сѣдалі  
ще беспрітїеніх ода таятъ . пои  
же ѿбладающн , кромѣ гробавъ  
судю бѣдѣ прїимешн . • гь оубо  
оумдрѣетъ послушннкоѿ ѿчн  
въ наставннкоѿ хъ до вродѣ  
плехъ . въ недостатцѣхъ же  
отемнѣваетъ , ненавнстннкѣ  
же до вродѣ протнвнѣ . • образъ  
намѣ ѿсіа , н раднѣ повннова  
нїа глѣмоѣ водное серебрѣдн . по  
всѣмн бо валаіася , всако асіе  
рныне прїмѣсно вѣлаѣ . • спѣш  
нн , паче събѣдавннмаютъ .  
да не глѣже ѿ ѿжѣтннѣ нн вѣла  
онѣхъ мнѣ жѣла паче ѿсхдаіася .  
сего радн мнѣ н лоптѣ ѿ правда  
са . іако посрѣтѣковѣ сын , н нса  
ко жѣснхъ ѿсхднвѣ іа вѣла . • все  
гда оубо , напаче жѣ въ пѣннхъ  
вѣла мѣ вѣное , н безматѣжное



61  
оудръжимъ . разубоѣ соѡмъ  
жн раднмъ въ безвѣстн творн  
тн . слѣжнтелъ естѣ , пѣло боу  
боулко прѣстоу . оумомъ жн на  
песехъ мѣсто оудръжн . до са  
дыоубою ннчнжннн нпаконвлн  
дшн послѣшн вадго , пѣлн нѣн  
горстн прноу подоблѣтсѣ . хва  
лы жн чѣстн н добродѣлнн , мѣдѣ  
подобновѣ сладострѣннхъ сла  
достѣ вслѣкоу ражнютѣ . смотрѣн  
оубо како естѣ во коего жѣ . овоу  
бо ѡчнщн вслѣжн вѣн оупрѣвѣ  
щннн . ово жѣ распннжнть обы  
чннмъ . вѣрхнмъ бѣспечаль  
но н жѣ ѡгнншѣ вѣспрнѣшнмъ по  
печеннѣ . аще нстѣ протнвнннѣ  
кнн н ежѣ мнѣтн спснню ншѣмъ  
спротнвлнюща са повелѣвнѣ .  
тогда бо тогда нжн кѣтѣмъ на  
шн вѣра нковѣ грѣнннннннн  
н коуша естѣ . се бо вѣрннннн



ниѣшаа познаніе . ежесть проѣ  
впаоуповаемымъ бывающаа зрѣ  
щеѣ . повелѣвающимъ покар  
тиса бѣзъ мнѣніа . ѿ послу  
шаніа смѣреніе , како же и оуже  
прѣваривше рѣхомъ . ѿ смѣре  
ніа разсужденіе . како же и великом  
касіандубѣ еже ѿ разсужденіа не  
словѣ любо мдрѣствовася добрѣ  
еже и высочае . ѿ разсужденіа ра  
смотреніе . ѿ того же прозрѣніе .  
нико оубо не потечетъ на доброе  
се послушаніа теченіе . таковыхъ  
блгъ зрѣ прѣ собою оуготоуваніе .  
осемь велицѣмъ добрымъ и нѣ  
вещь глааше . оуготоуалъ еси блага  
стїю своею нищомъ послушникъ  
бже твоѣ пришествіе въ срдце не  
**Н**е забудивъ всѣмъ животѣ твоѣ  
спраца великаго шного . иже въ  
всѣхъ дѣлѣхъ твоихъ не смыхъ лѣтѣ  
не слыша . оъ нѣшнма оушнма ѿ



настѣющаго спсешиса . вѣнхѣхъ  
 нимаже повсѣдши слышаша ѿ  
 спсешиса , се бо мѣтѣно , и бѣхѣ  
 стѣно е мѣ спсеша . еже оуставно  
 ии двѣ стѣно е . забывшася еи  
 ѿ послѣднихъ , благоуверѣно еи  
 сходно е настѣющаго ѿщѣтливше .  
 по своей волѣ повелѣніа просице .  
 да оубѣдѣ оубо всѣхъ ѿпаше  
 исповѣнаго вѣнца . послушаніе  
 бо е , лице мѣрѣ стѣна и желаніа свое  
 очюженіе . естѣ иже заповѣда  
 ніе пріемь . и разумѣ заповѣда  
 вшаго ѿщѣтливъ не слаце оубо  
 чьшаго сѣ стѣвореніи и мѣша , и  
 го ѿрекьсѣ . и естѣ ѿщѣтливъ и  
 и не развѣнѣ послушавъ . вѣдѣ  
 щѣ кѣмъ ѿ нѣ благоуверѣно естѣ  
 стѣвори . ѿ нѣ вѣдѣмъ естѣ  
 еже о своемъ волѣ противити дѣ  
 волѣ . и да прѣпрѣтъ иже вѣдѣ  
 постижнѣ воущи , и вѣдѣдѣмъ



БЕЗМѢРЕНІЕ МѢСТѢ ПРЕРЫВѢ  
ВШЕ, ИЛИ ВЪ ОБЩЕ ЖИТИИ. ДА БЫ  
БАЕШЬ НАМЪ ЕЖЕ ѿ МѢСТѢ РАТѢ  
ЕМОЕ ѿХОЖЕНІЕ, НАШЕГО ПРАМО  
БЛАГОУГОЖЕНІА ОУКАЗАНІЕ. ЕЖЕ БО  
РАТОВАТИ СЯ НАМЕНИЕ Е ЕЖЕ РА  
ТОВАТИ. • НЕ БОУДОУСТЬ КРЫТІЕ  
ЛН ПРВДЕНІЕ ИЛИ ХОИ МЦЬ ВЕЗТЬ  
УЧЕНІЕ, МЛГЪ ЧАВАМЪ ГЛЖЕ МЛВУА  
ПИСАНО ПРВНО. ІОАННЪ МН ВЕЛИ  
КЫ И САВАНТИНЪ ДѢИ НЫ СЛЫША  
НІА СТЬ ПОВѢДАЮЩИ. А ИКО ВЕ ТРА  
СТЕНІЕ МДЖЕ И ВО СКОГО ДѢЛА И  
СЛОВА, И ПРѢЖЕ СИХЪ ГЛАЖА ЛУКА  
ВЫ ПРѢВЪЗШЕ. ѿ ПОТО И СКОУСА СТЬ  
ВѢСИ ПРПЪНѢ. ПГЪ И МН ПОВѢДА.  
ІАКО ОУБОВЪ ОБИТѢЛН МОЕ И ЖЕ ВЪ  
ЛСН, ѿ ПУДОУБОТѢ ПРИШЕЛЪ ПРА  
ВЕДНЫИ. • И МѢАШЕНІЕ КЫ И СТА  
РЕЦЬ СУТЛО НЕ РАДНО ГЕ И СЛОМ РАВЕ  
НЪ. ГЛЮЖЕ ПЕСХДА, ДА И ВЛЮСА И  
ТИ И ВѢСТІ ВДА. СЪ И ПЕВѢ МЫ КАКО



принѣжа оучника юннѣиша и мене  
ісаакія, простанѣсако правѣ  
и разумна помыслѣ иже тако вѣда  
ѡ того старца прѣпаше, како  
важѣ мнози оубо и не вѣрѣна  
быти мнѣтца, не токмо со до  
сѣдами и бесчестіемъ того, но  
и рама и навсѣкъ днѣ то мѣлаше  
бѣашѣ же того прѣпѣніе не бѣ  
словесно. зрѣ оубо его азъ навсѣкъ  
днѣ тако коуплена послѣне стѣра  
жуща. тако сръпѣ его глахъ въ  
немъ. что е братъ ісаакіе. ісако  
днѣшніи днѣ, и тако прѣгдѣмъ. о  
вогда оубо око посинѣвшѣ, ѡво  
гда же въ ю. о вогда главоу азъ вену  
показовашѣ. вѣдѣи же азъ тако  
дѣлащелье, глахъ къ немъ добро  
добро. прѣпрѣпи и плѣзюетъ тѣ  
сѣтворитъ оубо оустарца ѡного  
не мѣла годѣ вѣла тѣ, отъ нѣ  
къ гоу. погрѣсноужѣ бывшѣмъ



въ гробницѣ оубо стѣхъ, попавши  
днѣхъ и дѣствъ нѣко<sup>моу</sup> старцу въ  
ликѣ шещи пхъ тѣоу акакіевѣ на  
стоѣи, и глаголю, оубо бѣ акакіе  
оумръ, такоже слыша старецъ, гла  
голю рече шомъ. и мнѣ вѣроу старче,  
не вѣрую. онъ же рече, принди и ви  
жь. и въ ставъ старецъ въ скорѣ  
и доиде въ гробницѣ стѣ оубо тѣхъ  
благотроуника. и въ глаголю  
такоже живъ и живъ и тѣхъ оубо  
по оуспѣніи живомъ, и глаголю, брате  
акакіе оумръ ли<sup>ли</sup> еси. благодарю  
мныиже послушникѣ, и посмѣ  
ртии послушаніе показаше. и  
рече въ великомъ. како же, члвкъ  
послушаніа дѣла тѣхъ оумръ тѣхъ  
мощно. тогда старецъ, иже бѣ  
емоу прѣже настоятель, пристра  
шенъ быи, палици стѣ слѣдами  
паде. и испроси въ оула врьскаго  
игоумена близъ гроба келію, и



поущаю мѣре по прочее по жнѣ,  
 глаголюще шцмъ такоу бнѣ  
 твостъ творихъ. мнѣ же мнѣ  
 тѣмъ шцмъ шцмъ, великомъ семъ  
 шцмъ шцмъ иже мртвѣ шцмъ  
 вшомоу. ии по бо мнѣ блаженнаго  
 дша такоу шцмъ иже мртвѣ шцмъ.  
 бѣше же самъ шцмъ, тако же послѣ  
 же шцмъ оу шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ.  
 ученикъ бы рече шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ  
 иже обнишавъ аси оу шцмъ шцмъ  
 мнѣ, кроушѣ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ  
 ва и мѣ шцмъ шцмъ. иже шцмъ шцмъ  
 рца такоу шцмъ шцмъ ии шцмъ шцмъ.  
 шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ, еже мнѣ шцмъ  
 естъ блаженно. ии мѣ шцмъ шцмъ  
 поущити шцмъ, ии мѣ шцмъ шцмъ шцмъ  
 оу шцмъ шцмъ шцмъ, ии мнѣ шцмъ шцмъ  
 шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ, ии шцмъ шцмъ шцмъ  
 шцмъ. ии шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ  
 шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ  
 шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ шцмъ



нощѣ въ негавѣ общее житіе  
въ нидѣ, видѣсь въ сѣнь нѣтъ ѿнѣ  
къ нѣ испытѣма, и покончаніи  
прочее страшнаго ѿного и спы  
таніа, опечалѣмъ себѣ, и дѣла  
нахъ шали прѣ. р. въ сѣнь въ оу  
борасмотрѣи видѣсь нѣтъ и рече въ  
сѣнь. смѣренныи и нѣтъ охѣ, се бо  
бѣнмаемоу поистиннѣ много  
ѿпечалѣмъ есмь ѿ дѣла бѣна  
ше мѣ. іако оубо прѣбы рече въ о  
бщѣе житіи, прилѣтъ въ нерасх  
нѣтъ послушаніи. ѿ всѣхъ іако стра  
ненъ ѿхъужае мѣ и ѿскръблѣе.  
нѣтъ бо тамо иного и покастра  
нна. видѣсь іако въ сѣнь нѣтъ нѣкое  
го да въ шани показаніе, десѣ ли  
прѣ дѣла гамоего. оубоужьса  
оубо похъма видѣсь нѣ. и глахъ, и  
ещѣ нѣ десѣ. и іако оубо на конѣ  
тихоу, тогда глахъ себѣ, смѣ  
ренныи и нѣтъ охѣ въ шѣшагоу



да не бѣе чѣсти а по потреба, ѿполн  
 оубо на чѣти творити оу рѣ, непра  
 тноу таже ѿ службы никако. тѣ  
 мже вѣдаше мѣ въ такоу чѣти  
 по усрѣдѣи не мѣ вѣи ѿи. вса  
 ми монастырь сѣа тѣмъ жѣ каа дѣла  
 заповѣдахъ. прѣтъ въ оубовъ  
 такоу мѣхожѣи, принаде сѣ  
 лѣ, видѣ тѣмъ прѣжѣ вѣи  
 мѣ пришешихъ. и свѣрьши но е  
 мѣ еспѣчаль едѣ гѣмъ оу на писа  
 вѣи. егда оубо иже въ ѿбѣи  
 въ нѣтъ съ ѿкрѣблѣа оумѣ. сво  
 и дѣтъ гѣ вѣспомни на прѣпѣхъ до  
 бѣспѣи. **С**іа ми прѣмѣры и  
 іоаннъ оу іоанне, тѣмъ ѿлицѣи  
 нѣ оспѣда. тѣмъ жѣ на нѣи оу сѣ  
 бѣ при мѣ нова. тѣмъ жѣ вѣи нѣи  
 нѣ оу иже рѣ описаніе тѣмъ прѣ  
 растрѣзавѣи до бѣспѣи. како  
 вѣжѣи вѣспѣи расудитѣ мѣ прѣ  
 побыи ѿ кѣи нѣго послушаніа



слышнѣ . сѣмоу егда бѣ възобн  
тѣхъ спросавы , придоша три  
юныи шии и ноци оучениемъ  
хотѣше быти . ихже оупостѣвъ  
пріати тогасъ радостно , ѿпу  
тъ шестиве наго прѣда оупокои  
тихотѣ . по прѣтѣмъ оубо дни  
гла нмѣ старецъ . естѣво брагѣе  
члѣствѣ блѣннѣ есмѣ , и не могу  
пріати ни кого же ѿвастъ . ѿнн  
не съблазниша . вѣдааху бо дѣ  
ланіе старца . ꙗко оубо много мо  
ливше повинѣтн его ѿноу не вѣ  
логоша . тогда поврьгоша се  
прѣногама его молащеся , по нѣ  
поученію быти ѿ него еже како  
и гдѣ сѣсти хотѣа . повинѣхъ са  
оубо старецъ , и оувѣдѣвъ ꙗко  
сѣ въ рою и съмѣреніе и послу  
шаніе пріемаю , глаголюмъ .  
хощѣа гдѣ а , въ бѣзѣмѣхъ  
мѣстѣ съ ѿцѣмъ въ повинованіи



сѣдѣти . глаголюще въ торомъ, шѣ  
 продаждѣ сѣхотѣ нѣа и даждѣ боу, и  
 възмисрѣтъ свои, и прѣпнѣхъ собо  
 рѣ и ѡбщѣ житіи събрагтіею . и  
 великою мѣтніи маши съкровище  
 на нѣсе . плаже и съ прѣстни емоу  
 гла . възпріимни съдыханіе тѣлоу  
 не ѡлучно слово глаголюще е, прѣпрѣ  
 пѣвъ и до конца тѣхъ спсѣтѣ . и дѣи  
 наще мощно не ѡстави въ члѣ  
 стѣхъ естѣхъ и рѣша и на пра  
 снѣхъ ша своего ѡгнѣи тѣла . и  
 съ прѣпнѣхъ, пѣи повсѣдѣи на со  
 мѣко и мѣхоу хнаніе и на рѣга  
 нѣе . браже рече и съ великомъ іѡа  
 ннѣ . наще въ лѣтѣхъ спсѣи ѡ тѣхъ  
 прѣбываѣе, чпѣо . старецъ же рѣ  
 аще и блудѣща емоу рѣши, не ѡ  
 стѣпан . и съ глаголюще сѣхъ . друже  
 на не же еси пришеа . тогда оу рѣ  
 ши ѡ себѣ, безвѣстнѣ бывающе на  
 дыманіе, и оувладѣюще ражѣаніе : —



Пови́гнемъ всѣмъ сло́вомъ иже  
глаголю́ща хоще́и, да не и́тъ  
добро́дѣтели ѿ оубоу́ченинъ, лоу  
ка въспосебѣ́и паче́ злоба́. люто  
стѣ же и́гнѣвъ и зло́бѣ ченіе при  
павъ, бывае́тъ бо, и нечю. до  
нѣ же бо не вѣжа́е ни ко раба́ни съ  
ни земли́, да ни съ члв́къ, не толи  
ко на того вра́зи црѣвѣ́ю рѣжаю  
тсѣ. въ негда́ того печатѣ́въ  
ша и щипѣ́и мечъ и копіе́ и лѣвъ,  
и въ вои́нскую ѡде́жу ѡде́жа оубо  
зрѣа, тогда́ и тѣ на того злоу́бы кре  
жущѣ. и всѣмъ оуби́ти поидша́ю  
тсѣ, тѣмъ же не оуби́и. • вѣдѣ́и  
просты́ и добро́дѣи ша, да́ти и оубо  
чилицѣ́мъ дръ́вѣи и наказаніа́ и по  
мзы́и пріи́иша. и ни чѣ́то тѣмъ ра  
ба́мъ люто́сти и зло́бѣ на оучи́иша  
ѡпрочіи́хъ съпрѣ́бываніа. оумъ  
и мѣ́и да радоу́мѣе. • немо́щно  
есть хы́и про́сти оуча́и́и сѣмъ всѣмъ



67  
шмо, не навсѣмъ днѣ оуспѣвати  
вднѣ. но шво бо оуспѣ познаваѣ  
о ѡнже съмопрителнѣ не вѣдѣ.

**Д**обрыи крѣпѣ навсѣмъ вѣтерѣ днѣ  
вное приобрѣтѣніе или тѣхъ  
всѣмъ и снѣдѣ, не можѣтъ же и  
оу вѣдѣти, аще не навсѣмъ чѣ на  
дѣчѣицѣ спсѣе. иже бо навсѣмъ  
чѣ и спѣтаніа, повсѣднѣвное просвѣ  
щаю. егда понаша емѣ или шѣ  
жа емѣ безумныи хлѣбѣ, и сѣпрѣ  
тивѣ глаголюшѣ емѣ. или вѣ  
скорѣ запрѣщаюшѣмоу покаянію дѣ,  
не смѣ рѣни дѣ, но поношеніа оспѣ  
вни хопѣ. бѣ емѣ мѣчѣи, и прѣ  
младше внаа жѣніа. пачѣ же чѣ  
пѣ свѣтила. прѣставшѣ в рачю,  
поглатѣмоу покаянію. вѣтаростію  
всѣмъ ниже покаяніа прѣмѣ. и сѣ  
вѣ оубо, шѣ чѣ прѣтѣнѣ двѣи мѣ  
сѣ спрѣтѣмѣ иже вѣ соборѣ по  
всѣмъ спѣвѣмъ. прѣтѣмъ



чрѣвноу бѣсованію и оспіргъ  
жальчю . своа бовещи въ народѣ  
имѣтъ . сѣшмъ въ повинова  
ни діаволъ невѣрный и добро  
дѣтели желаніе въ лагѣ . тако  
же и сѣшмъ въ бѣгъ мѣвъ и не своа  
прилагѣ . развѣ и не нескѣны  
послушникъ оумъ , и ѡбращеши  
поупрѣльщену мѣвъ . желаніе  
бѣгъ мѣвъ и , постаи раи бѣго .  
мѣвъ и не парца , не пѣщесла  
віа вѣховнаго . паматни не  
быти и не хода , вѣгдашнего оу  
мленіа . бѣгъ и не іа сѣвъ и не  
мѣвъ и не главокаго . чіоты и  
имѣша . ихъ же сѣмо прители  
въ научіи сѣ не имѣше . въ соуе  
прѣскоуиша прѣльстивше , прѣ  
жѣво рѣмѣнѣ въ дыскати сѣхъ  
пѣврагъ сѣтворѣ . како да не прѣ  
прѣпѣвше въ вѣрѣмѣ сѣхъ полх  
чатъ . бѣжитъ въ бѣгъ мѣвъ и



цѣхъ лѣстѣцъ, послѣдшій, ерм  
ннѣлюбѣ. слоуженіе, братѣлюбѣ  
нѣпрѣбываніе. недругѣи  
слюбваніе. іако да и тѣхъ не прѣ  
пѣлнѣхъ іакоже и прѣвѣи свѣдѣ  
лабѣ лѣстѣцъ • скоудный оубо  
поистиннѣ словѣхъ мѣхъ  
проходити. и тѣхъ иже во  
жестивенѣ оутѣшеніе на прѣхъ  
оубѣтѣхъ и браннѣхъ помощѣхъ  
шихъ • противѣхъ оустѣроенихъ на  
шихъ спрѣхъ и повинованіахъ  
днѣхъ и нѣхъ мѣхъ побѣхъ. боути  
наблѣхъ мѣхъ и парѣхъ оучи  
тель поистиннѣхъ и нѣхъ оутѣшеніе  
пищи. а не пачѣхъ творѣхъ и гото  
въ всѣхъ на прѣхъ и прѣхъ.  
боути и высоковыхъ оущѣхъ. о  
спрѣхъ и не похѣхъ. а не крохѣхъ и  
іаколюбнѣхъ • не ищѣхъ прѣхъ  
мнѣхъ и нѣхъ прѣхъ. но прѣхъ  
вѣхъ всѣхъ мѣхъ и нѣхъ.



въ нѣдѣлю іакоу мѣншаѣ  
правнѣ даица . бѣдѣти по  
прѣвѣспомлѣноу тѣмъ о  
моу авва ісѣрѣ , и сѣи добръ на по  
сѣшаніа обрадѣ . еже прѣпопомы  
шлати іакоу ісѣшаѣ тѣмъ на сто  
лѣ , и не погрѣшиши ни когѣ .  
**Е**гда вѣспрѣщаѣ мѣтѣи ѿца не прѣ  
станновашьшѣю іоже ісѣи мѣ  
вѣрѣи любовѣ пріѣмашѣи . дѣхъ  
сѣи не вѣдѣи моу селѣса ѣ въ  
дѣи тѣмъ ѣи , и сѣла вѣи наго ѿ  
сѣи на тѣмъ . ѿ бѣи хвалѣи , ни  
жерѣи сѣла добѣ сѣи нѣ прѣпа  
досѣи нѣ бѣи сѣи , но па чѣ рѣи дан  
іако вѣи сѣи , нѣ чѣи дѣи нѣ досѣи  
сѣдѣлаѣи ; и сѣ мѣтѣи нѣ сѣдѣ  
шѣи на сѣи . нѣ вѣи сѣи ѿ нѣи жѣ  
хошѣ гла тѣи . моу іакоу нѣ мѣ  
сѣ гла тѣи нѣи . оу нѣи сѣи боу нѣи сѣи ѿ  
цѣи нѣи мѣ сѣи грѣи нѣи . боу бо  
прогнѣ вѣи шѣи , во жѣи нѣи прѣ



мѣни тѣ не гоусть пѣмъ моужѣ, то  
 мѣжѣ ѿ насъ мѣщѣнъ, нѣникого  
 ѿ насъ молѣхася прочее и мамы.  
 мѣжѣ мѣни тѣ на единъ слово  
 въсхотѣ ѿбо ѿ • съмопримъ и ра  
 зсудимъ и оупрѣдѣнимъ. когда  
 оубо ѿглахъ ми ѿпасты ра блго да  
 рь ствѣнѣ тѣрѣтѣи и безмѣлѣ ве  
 нѣдѣлѣ жни емы. когда же и кѣ  
 немоу и звѣщеніе сътворити.  
 мѣжѣ мѣни тѣ о вѣсѣхъ иже бѣсчестіе  
 на входа тѣи стѣхъ, мѣгѣ та  
 тѣи. приобрѣтѣніа бо вѣрѣ ма при  
 шло е. а о нихъ же кѣ лицоу иного въ  
 сходѣ, ѿвѣщаѣи, своудѣра, лю  
 боу наго и не разсѣш на го стѣ мѣре  
 нѣа • елици ѿ послѣшаніа ѿскоу  
 ша, тѣи то бѣ въ звѣстѣа того пѣ  
 доу. тогда бо оувѣдѣша на ко емъ  
 пѣснѣ стоахъ оу • иже кѣ бѣ стѣрѣтѣи  
 и кѣ боу тѣкын, всѣ кѣ дѣль въ нѣ  
 не оукара емъ е, мѣ ѿпѣтѣшѣ тоу



и мѣти помышлѣ • тако же дре  
веса ѿ вѣтрѣ быбаша глбоко  
кореніа ни пущаю . тако иже въ  
послушаніи пребывающе, крѣ  
пцы, и не повинни дѣла съплѣхѣ  
**И**же въ бѣгѣ мѣлѣ вѣнѣданіи своѣмъ  
дѣлающе, и прише послѣшанію  
себе продасть . съислѣпъ сынъ, бѣ  
спѣхъ дакъ хоу прозѣ • станѣ  
те станѣте и пакы рекъ станѣ  
те, текѣще братіе спѣлци .  
слышаще о вѣстѣ премѣдраго ѿно  
говѣпѣюща . тако лѣтѣмъ въ срѣ  
нни пакеже въ общѣмъ житіи и  
скору ихъ . и тако все съжѣжѣніе  
жрътѣное пріаппѣ и въ надра  
своа . емѣже слава и дръжавѣ въ  
чнаа съоцмѣ бѣхъ на нѣи и дхмѣ  
стѣи и покланѣемъ, аминь: —

+ **Р**авночисленъ и є ѿ ли стѣи стѣи .

+ **С**тѣпѣ пѣць стѣапѣкы и бѣе траха .

+ **П**рѣварникога петра іѡа, прѣдѣ



оучиши нас нѣ послушати е покаа  
 нию . прѣдари вынбо , послушати  
 другиже покаа ниа образъ естъ :  
 о покаа ни и попеченнѣ мѣ и стн  
 нѣ . въ нем же и о тѣм ницн бо  
 оупиши стѣи шѣженнѣ , сло . е

**П**окаа ни е е , въ званіе крщніа . по  
 каа ни е естъ , за шѣи кѣ боу в по  
 раго житіа . каа ни е , имѣренію  
 крщнѣ . покаа ни е , телеснаго  
 оупишениа прѣо бѣз надежнѣ .  
 покаа ни е , само шѣженнѣ помы  
 сль . и бѣспечаленнѣ само печаленнѣ .  
 покаа ни е , дѣши надежнѣ , и шѣ  
 жнѣ бѣз надежнѣ . каа ни е , ош  
 жнѣ ни кѣ не посрамленнѣ . покаа ни е ,  
 прѣмѣненіе гнѣ . рѣшѣ прѣтнѣннѣ  
 стѣ грѣшннѣмѣ блгодѣаннѣ . пока  
 а ни е , свѣстїное шчненіе . по  
 каа ни е естъ , самовольно вѣсѣ сѣрѣ  
 бнѣ прѣпѣніе . каа ни е , стѣдѣ  
 тель свой мѣсѣ . покаа ни е естъ



скръбь оутробѣскръпѣла, дѣшнѣ  
гдѣніе въ чювьствѣхъ дѣлаѣхъ.  
**С**ъщѣстѣмъ и прѣстѣпѣнѣ, прѣн  
дѣтѣ слышѣнѣ и повѣдѣмъ. всѣ  
нѣже блѣдѣнѣ вѣдѣнѣ. събѣрѣтѣ  
нѣдѣнѣ, еликакѣ събѣдѣнѣ ю  
покадѣшнѣмѣн. прѣбѣуѣнѣнѣмъ  
и прѣбѣуѣнѣмъ почтѣнѣнѣнѣмъ  
тѣнѣнѣ дѣлѣтѣ еликакѣ повѣдѣнѣ.  
оуслѣшѣнѣ и съхрѣнѣнѣмъ сътѣворѣнѣ.  
еликѣнѣ чѣтѣнѣнѣмъ падеѣнѣ  
постѣрѣхѣ. въстѣпѣтѣнѣнѣмъ  
тѣ, нѣже падеѣнѣнѣмъ вѣдѣнѣ, въ  
нѣмѣтѣ бѣратѣнѣмъ ѿ сѣнѣмъ.  
прѣклѣнѣнѣ оуховаѣнѣ. нѣже блѣ  
паѣсѣнѣмъ бѣратѣнѣнѣмъ истѣнѣнѣ.  
прѣмѣнѣнѣнѣмъ хотѣнѣнѣ. • слыша  
въ дѣнѣмъ нѣмънѣнѣмъ вѣнѣнѣнѣ  
истѣнѣнѣнѣнѣмъ нѣмънѣнѣнѣнѣ  
рѣнѣ. същѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
нѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣнѣ



помоу свѣтлоу оному свѣтл  
лѣ, тамо и нещѣ прѣбывающѣх  
моли прѣпаго по и тѣмъ тамо  
и оубо послѣша великыи, и никако  
никогдаже оскрѣбѣти рѣшѣхѣ  
та. прише оубо въсающѣся о  
бѣтѣхъ и въ истинѣхъ платящѣхъ  
самѣсто. видѣхъ въ истинѣхъ  
аще недрѣхъ стѣнъ рѣшѣхъ, аже та при  
лѣчѣхъ, оскрѣбѣхъ не радѣхъ и не вѣдѣхъ.  
и слоуахъ не вѣдѣхъ не слыша. и на срѣ  
оуныла илюбо стѣнаго не вѣдѣхъ  
идѣхъ. и вѣдѣхъ, и глыбѣхъ прихъ и тѣхъ  
могущѣхъ. оухъ и щрѣнѣхъ и образѣхъ  
го члѣколюбѣхъ въскорѣхъ прѣислапѣхъ  
щѣхъ. о вѣхъ оубо въ повнннѣхъ и въ  
неповнннѣхъ, всемоу и тѣхъ даже до  
дѣхъ ра стѣи щѣхъ и тѣхъ, но въ не по  
внннѣхъ и тѣхъ. и въ номѣхъ оумнѣхъ  
и тѣхъ прѣислапѣхъ, и въ тѣхъ всего  
ѣстѣхъ. и ни единого же оупокоенѣхъ  
сѣхъ дающѣхъ. но самѣхъ ра на ми



и бѣсѣи еѣ и догадамъ боу  
жающе. и ны, на бо оумилениѣ  
възирающе. и таже ѿпоуду по  
мощь сърыданіеѣ и во плѣ при  
зывающе. други амама тѣ  
престоища, и на ѿпачь свои  
цѣ іакѡ сѡжениіе съзавѣша.  
на земли же темное и хълице прѣ  
клонша, и недостѣпныіе себѣ на  
говѣзираниіа осудивша. и чѣто  
рещи и ли провѣща ти и ли помо  
литиса іако боу, ѡ помыслѣ на  
и съ вѣстнаго скръбѣніа мога  
ща. и иже іако и ли ѡ коудѣ моле  
ніе сътвори ти ѡ брѣтѣища,  
почію же дшю бѣзъ словесноу и  
оумѣ бѣзъ гласеніѣ въ прѣста  
вляюще, тѣмы исплаче ны съ  
ща и хѡудѣ члвчїа. и ны на зе  
млю гдѣ врѣтѣиши и пепелѣ сѣда  
ща, и колѣно малыце гдѣ рыдаю  
ща, и чело въ землю бнѣюще, дрѣ



72  
гыл, прѣспѣсѣдаѣюща, и свою  
дѣлю и живѣть зыбающа. ови бо  
во вѣснѣхъ, слезамъ землю мою  
хоу. ѿ вѣснѣхъ не имоуще, сами  
сѣбѣ нахоу. ѿ вѣснѣхъ на мртвѣхъ  
на свои мѣшамъ рыдаахъ. сѣдрѣ  
гланіа сѣрѣхъ на гоупѣхъ не могу  
ще. ови же сѣрѣхъ рыкаахъ. ноу  
сты и сѣрѣхъ глаголюхъ. бранѣхъ.  
ѣже сѣрѣхъ мѣхъ держати не имо  
уще, въ нехъ поучѣхъ сканцаахъ.  
**В**идѣхъ азъ тамо нѣкыа ꙗко ѿ себе  
извѣстѣхъ. ѿбывша ѿ бычаемаго ноу  
ꙗко ѿ вѣснѣхъ родѣхъ нѣкыа ѿ мно  
гаго сѣтѣхъ. всѣ ѿмрачѣны,  
ꙗко нечювѣхъ стѣхъ въ сѣмѣхъ жите  
нскыѣхъ бывша. оумоу прочѣхъ въ гла  
бинѣхъ смѣреніа попроухъ. ѿбывша.  
и ѿгнѣхъ пѣхъ оуныа слезы и  
звѣхъ. и ны, сѣрѣхъ драхъ  
лы. на землю попиша и своа главы  
непрѣстѣхъ зыбающа. и ѿ львы



и срдца и нощи, рыкаю  
ща и стонуща. о вѣтъмѣ, о  
спавленіи блгоуверно вса сны  
прошлахоу и молахоу сѧ. дръ  
бѣи же, не до шти ны сѧ о спавле  
ніи ѡмѣреніи не казанаго шсх  
жахоу. и немоуши ѡ вѣщахъ бо  
говни въ дѣлахоу. и сѣи поубоудѣ  
моу чини сѧ, тамо же помни лова  
ны быти молахоу гѧ. дръ и  
же, сътрени ѡмѣстисѧ въ  
спныя соуше. и ни хъ и приати  
ни црѣви спѣкни сѧ. чистѣ  
глахоу, и доволно ренамъ е. вѣ  
дѣ тамо душа съмѣренны, и свѣрх  
шны и слащаа сѧ тамо спно  
бремѣне. и по самое каменное не  
чю въ спѣне оумилити могуще.  
еже ѡмѣстисѧ боу въ пнемъ и гла  
сы и глаы, глахоу бо до лоу на землю  
по ни кше сѧ. вѣмъ и вѣмъ, и со  
достойноу боу вса кога помниа.



73  
и мѣніе смы, и въ правдоу, не бо  
долни смы прочее на шѣтѣ мно  
стѣ вѣдѣ гл҃наго. и на шѣ в сѣ  
вселеню ханы платю щѣ сѣ рѣе.  
ѡ семѣ почію молимъ. ѡ семѣ  
днѣ, ѡ семѣ мнѣ сѣ дѣе. да не  
гаростію твоєю ѡблѣчѣмъ насъ,  
ниже гнѣ вѣ твоимъ покаже  
ши насъ. ни же прѣвѣ твоимъ сѣ рѣ  
мѣши насъ. и тѣ щѣ да и до влѣ  
тѣ насъ ѡ многого прѣщѣніа  
твоего. и моуе насъ не менѣе  
и сѣ кровенныи свободити. до  
конца ѡбѣщѣніа просити не  
сѣмѣ. како бо иже свое ѡтѣ  
щѣніе не сѣ хранитъ непорочно. и  
сѣ по прѣвѣмъ чѣколюсѣи и ѡста  
вленіи ѡсѣвернѣше. бѣлаше оу  
бо пѣмо вѣ истинныи сѣ дѣхѣи, бѣ  
ше бо пѣмо дѣвыи вѣ вѣ дѣтѣи глы,  
сѣ ражоу чѣтѣи и сѣ мѣны до кон  
ца своеа жиѣни. вѣ днѣ сѣтѣюща



ходяща . и въ смѣрдѣша и сѣгн  
лы телесныя азъвы и моуща , и не  
бръсомысѣща . забываяще оубо  
еже на стпихахъ бѣхъ свои . ни пѣе же во  
дноѣ плачемъ растѣворающа , и не  
пелъ иже раптокъ въ мѣстѣхъ  
бѣгающа . прильпша и мѣхъ ко  
стпкъ плоти , и тѣи ко сѣно не в  
хше . ни тѣобѣи но ѡи слыша и  
развѣглы сѣа . горе , горе , оувимнѣ  
оувимнѣ . въ правдоу въ правду  
пощади пощади вѣко . ѡбни гла  
ахоу помилуй помилуй . ѡбни же  
пакы оумилениише . прости  
бже прости , аще мощно есть ,  
**Б**ѣше же въ тѣхъ языкъ о палѣ въ  
шави дѣти . и подобна вамъ  
изъ оустъ испущаемы . ѡвнѣ оу  
бо нахно самиса томаху . ѡвнѣ  
на спудени себѣ мѣху . ни цѣи  
же , мало воды въ исхоще , прѣ  
стѣахоу , елико то кмо ѡноу фанѣ



74

оумрети. и ниже мало хлѣба прие  
 мающе, сего далече рѣкою ѿмѣта  
 аху. недостойны есѣ глаголюще сло  
 весны и брашна, тако бесловесныхъ  
 рѣла сътворшѣмъ. • гдѣ въ тѣ  
 смѣху явленіе. гдѣ празнословіе,  
 гдѣ гнѣвъ, гдѣ снѣгъ. и нащѣ есѣ  
 въ вѣдѣхъ прочее въ дѣлахъ. пла  
 чю до конца гнѣвъ погубивъ шу  
 гдѣ съпротиво словіе. гдѣ пражни  
 юсть, гдѣ дръзновеніе. гдѣ слоугова  
 ніе тѣлоу, гдѣ слѣпѣще славно,  
 гдѣ нищ и прочее надежа. гдѣ ни  
 по е помышленіе. гдѣ ѿвощное въ  
 коушеніе. гдѣ сочное оупѣшеніе.  
 гдѣ грѣхъ тѣлоу еоу слаженіе. въ  
 бо снѣхъ надежа въ нѣмѣхъ въ  
 прочее въ тѣхъ оугасе. гдѣ въ тѣхъ  
 печалованіе нѣко еоу земнаго. гдѣ  
 судити нѣко еоу ѿчистъ, и нѣко.  
**С**лабѣху въ тѣхъ приношеніа и по  
 чаема и въ тѣхъ макоу. ови бо



прѣспѣицѣ бѣиюще, ꙗко вѣнны  
нхъ вращѣюще стоѣице кѣ бо углаахъ.  
ѡ врьсинамъ сѣдѣи ѡ врьси, ѡ врь  
синамъ, елма грѣхъ ради за тво  
рихомъ собѣ, ѡ врьсинамъ. ѡ в  
жѣ глаахоу, просвѣтитилице своето  
чию и спсе мѣа. и нѣ пѣкы, просвѣ  
тити жѣ вѣтѣмъ и сѣни смртѣи  
сѣдѣи сѣмъ мѣренѣ. дръгыи, ско  
ро да прѣварѣны сѣ роппы тво  
и, ꙗко погыбохъ, ꙗко ѡчлаахъ  
сѣ, ꙗко и сѣдохомъ сѣло. ѡ вѣ гла  
ахоу. ѡубо просвѣтитилицѣ про  
на сѣ; дръсѣи жѣ, ѡубо прѣидѣи  
дѣша нѣа да гѣ не постоѣи ныи.  
ѡубо ѡумниа нѣа гѣ прочѣе сѣна,  
ѡубо ѡуслышѣи мѣа не поглѣща нѣа,  
и жѣ вѣ боухъ нѣзѣи дѣтѣ. и и жѣ вѣ  
а дѣ покаянѣа прощѣи не сѣдѣте, ѡу  
бо вѣ нѣдѣа нѣ пѣнѣшѣ вѣ слѣха  
гѣа. • всѣи жѣ сѣдѣахоу прѣно прѣ  
ѡучѣи мѣа своѣа ма гѣ сѣ смртѣи глаю



75  
ще . оубо чпо сьбываемо е . оубо чпо  
ѡвѣстѣ , оубо чпо конецъ на . оубо  
ели въ званіе пакы ; оубо естѣ ли  
прощенье . тѣмны смѣренны о сѣ  
женіи о<sup>ш</sup> , оубо въ<sup>ш</sup> можели мѣ бана  
шавъ ни ти прѣга ; или въ зрати  
савъ правду смѣренна и посрамлена .  
оубо и въ шѣши , колнико оустѣ , ко  
лнико оумоли , колнико тѣлова , ко  
лнико дѣи стѣова . понеже ѡ нечи  
стѣ оустѣ и тѣлеса въ спѣшена  
бѣ , и немнѣгы крѣ постѣ и мѣ ,  
оубо до конца ли прѣ мѣ нисхдию .  
оубо ѡчастни ли ; оубо ѡ полѣ врѣ  
довѣли . величѣ бо сѣ въ истинны<sup>х</sup>  
и многыхъ потпо<sup>ш</sup> и прѣ въ многы<sup>х</sup>  
требующе . оубо приближиша ли сѣ  
къ намъ наши хранители аггѣли , или  
и еще ѡ на далече сѣ . тѣ бо не при  
ближающіи сѣ на<sup>ш</sup> , весь прѣ на  
шъ не ползетъ и не оустѣ шенъ . не  
бо и матѣ склѣдрѣ новеніа матѣва



наша, ниже ісриаѣѣтѣтѣ въ зы  
и тѣи съгоу. аще не аргганнаши при  
ближнѣшесѣ іа, и сѣю въ зѣм  
шѣ гѣи при не сѣ • іако вѣа жѣ и мно  
жнцѣю дѣхъ іа съ дѣхъ гоу не до о мѣ  
вѣа хѣоу и глаа хѣоу; оубо бра тѣіе оспѣ  
вѣа мѣи чѣіо. оубо получѣа мѣи про  
щѣніа, оубо при мѣтѣи пакы,  
оубо ѡвѣрь сѣтѣи; дѣхъ іа же про  
тѣи вѣснѣмѣ ѡвѣщѣа вѣа хѣоу. іако  
вѣсѣтѣ, іако жѣ рѣшѣа бра тѣіа и шѣ.  
ни нѣ вѣи тѣи, едако расіа сѣтѣ  
гѣ, и по нѣ многыа моу кы и зѣа вѣи  
тѣи а сѣ. о бѣа чѣ мѣ іа же до нѣ сѣтѣ во  
рѣи мѣ. іаще ѡвѣрь сѣтѣ, бѣго и  
добро. аще іа ни. вѣи нѣ гѣ сѣ за  
тѣи ворѣи и нѣа мѣ вѣтѣ правдѣ. о бѣ  
чѣ прѣтѣрѣи мѣ тѣіа іа сѣ до ко  
нцѣа жѣи во тѣи шѣго. едако мно  
гыи бѣ сѣтѣ іа не ѣа шѣи мѣ и чѣа іа  
ни не ѡвѣрь сѣтѣи нѣа мѣ бѣгыи.  
тѣіа жѣ іа самѣи сѣ вѣ зѣи жѣ сѣ



глаголю, тецѣмь братіе тецѣ,  
теченіа бо по прѣва и сѣла наго те  
ченіа, понеже добрыа и шеа дру  
жныа оспяхомъ. тецѣмь теци  
даще сеа скверныа и нагло скорыа  
плотниша. нѣ оуморимъ ю, ја  
коже и та оуморинасть. јакоже и  
твормахоу блаженниши повинни  
ци. • въ нѣмь дахоу сѣкоу сѣ  
оу сѣ сѣ вша множество ісла  
ланіа. очіи стекла нѣмь нѣ прѣ  
нѣ гдѣ въ глабенихъ въ нѣмь, рѣ  
сновнѣмь мѣще. лица оу гдѣмь на  
опалена и мѣще разгорѣни мѣмь  
пльи сѣмь. лица оу вѣмь и блѣ  
да, ни чѣмь же въ повѣи мртѣмь  
разньствоуша. прѣснѣмь нѣмь  
болаша. и исплеваниа кровла въ ко  
ршенихъ біеніи. • гдѣ сѣмь тѣ  
постелное оустроеніе. гдѣмь де  
жичѣмь та и твердостъ. но ра  
зраны и скверны, и вошьми по



сыпаны . что пропни въ пѣк бѣ  
снующий сѣло страни . что иже  
по мртвѣцѣхъ плачущий сѣ . что  
иже вѣдѣт почтеніи прѣбывающій .  
что иже въ оуби и пѣво ѿ соужен  
ныхъ ѿлобленіе , ни что въ и  
стинноу ѿ нѣмѣхъ и по мленіе  
неволюе , пропни же ихъ вѣль по  
моу . и да не мни тея ко бласни сѣ  
реченнаа молювы . молахоу мно  
жницею ѿ нѣхъ судію великааго оно  
го , и пастыра глгоше . сѣцаго  
аггла вѣцѣхъ . и нѣ да хожѣ  
лѣны оковы на рѣцѣхъ и на выи  
наложити . и нѣ сѣ вѣхъ стражѣхъ  
оутвердити на рѣцѣхъ . и не прѣже  
ѿпоуду и споще нѣ быти . да  
же прочѣхъ гровѣхъ прѣимѣхъ  
обаче нѣ гровѣхъ , ни же съкрыто ни  
сѣ , тѣхъ блжннхъ вѣхъ истинноу  
оумнѣное смѣреное . и съкрѣше  
ни ѿ юкѣ боулюбовѣ и покаяніе .



Хотѣащѣ оубо кѣбѣ оу ѿходити, и не  
оумьтѣ оу соудитѣ оу престати.  
Добрѣи ѿ нѣ странѣ покаяніа гра  
жданѣ. вѣ негда кѣбѣ ѿ нѣхѣ вѣ всѣ  
комѣ на концѣ вѣдѣше сѣбѣ, сѣбѣ  
настоѣащѣ нѣхѣ молащѣ вѣліа  
госѣ ака нѣ нѣмѣ. еже не спосѣ  
тѣ нѣ того чѣть сѣ оу погрѣсѣнію,  
по бѣ словесѣ оу нѣ вѣ рѣкоу вѣ  
вѣ рѣ оу быти, и нѣ малѣ дѣ  
бѣ рѣмѣ вѣдѣ нѣ быти. еже мѣ  
жѣ нѣ оу послѣша нѣ рѣ соужѣніа  
сѣбѣ тѣ нѣ кѣ. пѣтѣ аже вѣ сѣако  
нѣ тѣ нѣ шѣ нѣ нѣ нѣ сѣа по вѣ  
лѣ вѣа. іако воже вѣ нѣ нѣ сѣ рѣ  
шѣ нѣ оумѣ нѣ нѣ послѣ нѣаго чѣ  
сѣ. вѣ негда бѣ оу рѣ жѣ нѣ нѣ нѣ ѿ  
ходѣащѣаго сѣ нѣ нѣ сѣа хотѣащѣа о  
у оу щѣахоу. нѣ щѣ оу оу его оу тѣ  
рѣ жѣ нѣ нѣ соу щѣахоу оу бѣ сѣ оу пѣахоу е,  
нѣ жѣахоу щѣ, нѣ плачѣоу щѣ, нѣ жѣахоу щѣ  
оумѣ нѣ нѣ нѣмѣ оу бѣ чѣ нѣ сѣтѣ оу вѣа



помѣсловѣ похвалѣюще гла  
вою своею, въ прашаху оумира  
ющаго, и гораще, миловающе  
къ немѣ глаголю. что есть брати  
и съ ѿсѣженнычѣ, како, что гла  
ши, что оуповаеши, что мни  
ши, получили ѿ прѣданаго мое  
илини. ѿвѣдѣли или повине  
ны и еще еси. достигли, или  
невозможе. приаппилинѣко е  
и въщеніе, или безвѣстны и  
машина дѣлоу. приаппилинѣси  
свобожденіе, или клонитсѣи  
съмнитсѣи еще помыслѣ. о  
щѣти или нѣко е въ сѣрци просвѣ  
щеніе. или по темнѣи неще и  
безчестно естѣ. были въ то  
бѣ глаголюны въ нѣхъ и рѣдѣ гла  
и, сѣдѣравѣбы, или ѿстава  
юти сѣи въ сѣрци. или въ раба  
спитѣ. или оубо неще оного  
слышши глагощаго. да въ вѣра



78  
тѣмъ грѣшныи вѣдаю. не вѣ  
жѣтѣ моему рѣшѣнію. и да вѣ  
дѣтѣмъ не чѣмъ выи да не вѣ  
дѣтѣмъ славы гнѣ. что глѣши про  
сторци на мѣ брѣтѣ моли мѣ  
нако да и мѣ познае вѣтъ кой хоше  
мѣ быти, твое бо прочее вѣтъ  
да творисѣ, ни не свѣщаши  
къ томоу вѣтъ. • кѣмъ, о  
вѣ бо шѣ сыпашу хѣ, бѣвѣ  
гѣ шѣщаваахоу, иже не остави  
мѣ твою мою и мѣ твою шѣ менѣ.  
шѣ вѣ пакы, бѣвѣ гѣ иже не да  
стѣ насѣ вѣ лови тѣ вѣ бо вѣхѣ.  
и иже то по болѣ гнѣ глаахоу.  
оубо проидѣтѣ на дѣла на шѣ вода  
дѣхѣ вѣ гѣхѣшныи не постои  
ю; не надеюшѣ на нече. но вѣ  
рающе, что на и спытани шѣ  
бѣтѣ. дѣхѣ иже сего болѣ гнѣ  
нѣ что шѣщаваахоу и глаахоу.  
горѣдши не съхранивши и о бѣ то



ВАНІЄ НІ ПОРОУНО . ВЪ ЧАСѢ СЕМЬ  
ПОУІЮ ПОЗНАЕПІ ЧТО ЕН ОУГО ПО  
ВАСА . АЗЪ ЖЕ СІА ВНАДѢВЪ ВЪ ПІ  
И СЛЫШАВІТЬ , ВЪ МАЛѢ ОУ БО СЕБЕ НІ  
ѠЧАЛ ПИХЪ ПІ , ВИДА СВОЕ НЕ ПРИ  
ЛЕЖАНІЄ , И ПРИЛАГЛА ПІО КЪ ѠНѢ  
ЗЛОСТІ РАНІЮ . ІАКО ВО БО БЛАШЕ И СІ  
МОЕ МѢСТА ПІОГО ОУСТІ РОТІЄ И  
ВЪ СЕЛЕНІЄ ВЪ СЕПЕМНО . ВСЕ СМЕРДА  
ЩЕ , ВСЕ СОУЩНО И ПРАШНО . ТЕМ  
НИЩА БО И ѠСЪЖЕНІЄ ВЪ ПРАВДОУ  
ИМЕНОВАСА . ІАКО И САМО МОУ ПО  
МОУ МѢСТА ПІОГО ВНАДѢНІЮ ПОКА  
АНІА ВСАКОГО И ПЛАЧА БЫТИ И ОУЧИ  
ТЕЛНОУ . НО ІАЖЕ И НѢ МѢ НЕ ОУДО  
БНА И НЕ ПРИІТІА . И ЖЕ ѠДОБРО  
ДѢТЕЛИ ДУХОВНАГО БОГА ТЬ СІВА Ѡ  
ПДѢШ ИМЪ . ЛЮБЕЗНА И БЛАГО ПРИА  
ПІА СІЖПІ . АША БО ДРЪЗНОВЕ  
НІА ПРЪВАГО ЛИШЕНА , И НАДЕЖА  
БЕ СТІПІА Ѡ ПДѢШ И . И ПЕЧА ПЪЧН  
СТІО ПЫ РАЗЪРЪЗШ И , И БОГІ СІВА



79

дарованіи шкрана . бжтвенна  
же оупішніа оуюжена , и шбѣ  
щаніе гнѣ шврьши . и огнь добры  
слѣдшєвныи оугасивши . и еихъ  
памѣтїю оуи звлѣма и болѣзнь  
носпіръчена . и тїо кмо прѣдирѣ  
ченныа труды съвсащѣмъ прїи  
метѣ оусрьдїемъ . но и сама себе  
оуби ти благо чєстїи в нѣтїостїи  
чєстїи воначїнає . аще оубїи неспї  
вѣнїи о тїа нокїа и кєрїа кєвєи  
спїраха гнѣ . и кови же и бахоу вѣ  
и спїи нѣ блѣнїи нїи . слабѣ  
оумѣ нмѣшї , и вьсопѣх добродѣтї  
ли шнєтѣ фѣшпадоша помышлѣю  
щє глагохоу . поманѣхомъ днї прѣ  
быа огнѣ сѣного , наше готїо пѣцї  
нїа . и нїи кѣ соувѣпїахоу гдє соу  
тїмѣмѣтїи в о д рєвнѣа гн , и ажє по  
каждшїи на шєнѣтїи нїи нѣтїи во  
єи . поманїи поношенїа и проуды  
рабѣтїи . дрѣвнїи , ктїо оубома



положитъ на мѣстѣ днѣи прѣднѣи  
въ намѣмахранашебѣ . егда си  
аше свѣтланикъ свѣтла его на  
главоу срца моего . како же прѣвыи  
свой поминлахоу и спривленнихъ .  
и сіа пѣно младаице мѣ оумрѣ  
шѣи мѣ рыдахоу и глахоу . гдѣ  
матѣвѣ на чѣсто . гдѣ поадрѣно  
вѣнїе , гдѣ слава въ грѣкыи мѣ со  
суда . гдѣ надежда свѣршеннаго  
цѣломудріа и чѣщенїа . гдѣ чла  
нїе блажнаго бѣспрїа . гдѣ на же  
къ пастирю вѣра . гдѣ на же шѣ по  
гома пѣвы въ на сѣ вартельство .  
погыбоша сіа вса , и како же ни  
внѣшесѣи ще роша . и како не бы  
вшѣ бѣ свѣстѣи быша . и овнѣ оубо  
бѣтѣи быти молахсѣ , ови же въ  
прокаженїа не доугѣ въ пасти мо  
лахута . и ни , оочию лиши ти сѣ .  
и оумилени новнѣтнїе всѣ мѣ прѣ  
лѣжа ти . дрѣсїи раславлени



89  
быти, и по той же причине  
и к сему не приати. а еже сарх  
си дабы себе зря снѣ сѣпование.  
и всь оумомъ съвѣхити ихъ, оу  
дрѣжати се не могли, пребывъ  
оубовѣ темнища до .л. днѣ, въ  
звратихъ не трѣпѣли въи въ ве  
ликое общее житіе въ великомъ  
онѣ видѣвъ маіако и мѣна на все  
го оужама, по знапрямдрын и мѣ  
неніа шбразъ, и рече, что есть сѣ  
ішанне. видѣла неспрѣжаю  
щій сѣпудьбы, а еже рече, и ви  
дѣхъ сѣхъ и по чюдихъ. и блѣхъ  
а еже паша и себѣ плачуща. плаче  
не пашнихъ и себѣ не плачущихъ,  
іако падѣніа ради, въ паша въ сти  
ніе безвѣдно. шнже, іако ерече,  
и повѣдаше не ложны него іадыкъ.  
іако рече прѣждѣ сѣпий лѣпъ. и  
мѣхъ дѣвратіа велики поспѣшли  
вадѣла тѣла. и іакова, іако ви



дашѣми того пакоудохомъ горла  
ща . прѣпѣтапни о немъ ѿзави  
спидіа вола . да не како многѣи  
течєннємъ прѣтѣкєнтъ о немъ  
ньногоу свою , еже борзоходѣнъ .  
бывапнємъ лоулаєтєся , еже нє бысть  
паже вѣсходѣнъ кѣмъ нѣ вѣчєрѣ  
гладѣиє показуєтѣспѣрѣнъ на  
гѣ . и щєтѣпластѣра . проситѣ  
же жєніа , плащєтѣсѣланѣ , па  
же , по неждѣи нѣмъ милоуаніа бѣ .  
внѣдѣвратѣ . не вѣлми по моу лю  
порѣкѣнієсѣтворити хотѣща  
по мѣтаєтѣсѣбє на землю , емлє  
тѣса поносѣ , оумываєтѣсѣхѣ  
доволнѣ слєдѣми . проситѣ ѿсѣ  
жєніа вѣнѣю же вѣнѣдѣлѣсѣнѣмъ  
нищѣ . не вѣдѣможно вѣпѣдѣшє не  
по нѣпѣмѣнѣмо . паже по нѣжа  
єтѣблѣго оупрѣсѣє вратѣ во прѣвѣ  
спѣнѣ вѣнаглѣстѣ . сѣоуно сѣбѣ не  
дѣгоуѣщѣи и прєславѣнѣшєсѣ . до







риша желаніе . и всакоу бога днь  
абіе прѣскоуише . безнасыще  
ниа къ любови бжїи приадиша сѧ .  
сего ради гыкъ цѣло мѣрениѣ оно  
и бжїи цѣлоуиши , не глѣтъ такоу  
богасѧ . но и ко вѣлюбимного .  
и вѣдможе оудобѣ , похотїю похо  
тъ ѡ разни . • не вѣдѣже  
агъ ѡудни , иако не кы оубо не  
вѣрна , дрѣгымъ же не оудѣ вѣ  
рѣма . и не мѣѣ ѡ чааніе ражаю  
ще являюти сѧ , иаже повѣда стѣра  
ниа блаженни и хъ ѡнѣ . мужь же  
доблестивнѣ , ѡи паче приаппѣ  
жало и стѣрѣлоу огненю , и рев  
ностѣ вѣ ерци носѧ ѡпидѣ . сего  
впторыи познавѣ свою немоуѣ ,  
не мѣрѣ номѣрне оудѣ вѣ своимъ  
оукараніемъ стѣа жа вѣ , прѣва  
говѣ сѧ по пѣче . не вѣдѣже аще  
и постниже . мужь же не радниѣ ,  
да не прикоснетѣ ареченныи ѧ .



дани каіко и то е же, глаголюще отъ чаа  
 вса расточитъ. и будеть на нѣхъ  
 слово глаголюще. ѿ немъ щего же оу  
 срдїа, и то е же и мавъ метъ са  
 ѿ него. • и нѣ на мѣ въ роу въ каіко  
 нїа вѣпашнѣ, и не вѣ въ роу смѣре  
 нїа кающнса погрѣшнмъ, ѿ нѣхъ  
 доу и вѣ вѣ роу обѣщн. • и не пла  
 чущнса съ тѣмъ о е смѣренїе, и дру  
 го е нѣ же и ещѣ съ грѣшнщн съ вѣ  
 стїное ѿ суженїе. и нѣ о е же свѣр  
 шнѣ дѣнїе тѣмъ обѣжнмъ при  
 бывающе блаженное богатство  
 нѣ о е смѣренїе. • и не тѣмъ нѣ са тѣ  
 прїаго слово съ обрѣстн, въ сѣ бо  
 прѣднмъ. прѣваго же знаменїе,  
 прѣднїе безчестїа съ вѣршенїаго.  
**М**оучитъ прѣдпрїатїе и плачущаго  
 са множицею, и нечю. • е же ѿ соу  
 бахъ и паданїа слово, темно и всако  
 идши не постїнжно. каа оубо и же  
 не раднїе. каа же о ставленїе



съмоприттєлныѣ, котораже ѿ  
ѿбращеніа бжїа, сълѹгающаася  
намъ падєніа. о багѣ сіе мнѣ  
по повѣда. ꙗко оубо ꙗже по сло  
вренію намъ сълѹгающаася, ско  
рое еже ѿ нѣ ѿбращеніе приеми  
небо поощаєтъ предавынѣ на  
мно оудръжапися намъ. съ  
пчальнымъ бжѣ ѿ, падъше и пр  
же всѣхъ боримся. ꙗже и бо въ вре  
мя матвы нашей прѣстола. и прѣ  
ваго нашіа оудръженіа въ спо  
минаа, ѿ матвы оупраженіи  
хощетъ. ꙗже и вѣса повсади  
падаа ниже ѿ скачѣ, ꙗже и мѣ  
стѣнѣ. и всако оу срамлаєтися  
прѣтѣніа храна и пааггѣ. ꙗже  
оудеже новѣстѣ и горащѣ и трѣ  
оуде и сцѣлає бѣває. а ꙗже  
бо и не брѣгомѣи, и оладѣвшѣи,  
не оуде и сцѣлаємѣи, и многа  
трѣда иже леда, и брѣтѣи и огна



где кь вращеванію прѣбхующе • мно  
 зѣмь вѣрѣмѣнѣ пѣнщѣмъ, ѿ ба  
 жѣ вѣсѣмъ возможна • прѣжѣ паденія  
 оубо, чѣко любива • по паденіи же  
 и расхщѣ ба, вѣснѣмъ • непока  
 ра и сѣмъ поглѣщомъ по паденіи омаи  
 ѣ прѣгрѣшеніи, да сѣмъ не бысѣтво  
 рилѣ • сѣмъ нѣмъ • многады бо  
 ма и даровѣ многоу іаростѣ сѣдѣи  
 нѣ оуполнѣша • иже вѣснѣмъ  
 сѣдѣи • всѣмъ днѣмъ нѣмъ  
 плачѣтѣсѣ, іако погубѣнѣмъ погѣмъ  
 нѣ • аще и нѣмъ бластѣтворилѣ  
 есѣмъ вѣмъ • ни кѣмъ ѿплачу  
 щихѣмъ, вѣмъ нѣмъ нѣмъ нѣмъ  
 ождѣмъ • нѣмъ нѣмъ нѣмъ, нѣмъ  
 сѣмъ • ѿслабѣмъ нѣмъ нѣмъ  
 да поучю • и прѣжѣ да же мѣмъ  
 ѿсюдоу бѣмъ нѣмъ нѣмъ • и де же  
 дѣмъ, оубо раздѣшнѣмъ • и де же  
 сѣмъ нѣмъ нѣмъ, оубо раздѣ  
 шнѣмъ • иже бо вѣмъ нѣмъ нѣмъ.



дане прѣль сплатиса свѣданнѣ бо сѣхъ.  
**И** живѣть мнѣ единому, сѣи нѣ вѣщени и  
сѣи спѣранни. и паучѣ прѣваго.  
матнѣ юженѣ цѣи тебѣ, въ нѣхо  
дѣи трибытокъ свои по знающе.

**И** оувѣстѣи живѣти плачѣи, плачѣ  
или падениѣ или оукорѣи много.

**Ѡ** свѣтрахоплениѣ пѣсѣ, плачѣ въ зѣи  
риси на того. болѣзнію гдѣ въ нѣиона  
нѣ вѣтъ Ѡспѣплениѣи нѣ споваса.

**В**ъ нѣмѣи гдѣ едѣ како нѣ Ѡи спопы,  
нѣ спожени нѣмѣи ежѣи обличити нѣ  
вѣстѣи прѣста • знаменіѣ, ежѣи въ  
падениѣи разрѣшеніѣ, ежѣи всегда дѣ  
жнѣи ка сѣи помышлати • нѣи по  
бжнѣи хѣи щѣи роутиѣи поучно или бѣи  
естѣи, пѣи мѣи Ѡчѣи авѣи нѣи самѣи  
закла • знаменіѣи попеченнаго по  
калѣи, ежѣи вѣи приключѣи щѣи нѣи  
видимыи и невидимыи сѣи рѣи до  
стойны сѣи помышлати. и сѣи  
множаѣ • мѣи Ѡи. по ежѣи бѣи въ кѣи.



пинѣ видѣти, пакы въ егѣпѣ  
 сирѣчь потѣ мненіе къ плинѣ  
 дѣланію мысленаго. Фараона въ  
 збратиса. нѣ пакы въ сходѣ къ  
 пинѣ. и нѣ почитю, нѣ нагорѣ. оу  
 вѣдѣвыи видѣніе, нѣ колиже себѣ  
 ѿчаваѣ. • оу боубожа іѿвъ, нѣ  
 пакы сѣ боубо ѿбогати. • вѣдѣни  
 бы, люта, іѿже по позованіи паденіа.  
 надежа оубѣспртіа ѿвративша, и  
 вѣблѣ помышляющіи по нѣ ѿ  
 рова вѣсптаніе. • зрѣ, нѣ бо всако пѣ  
 темѣ и мѣ заблудихомъ въ збѣра  
 щаемса, нѣ нѣ мѣ съкращеніемъ.  
**В**идѣхъ двѣ едины ѿвратѣ и едины  
 вѣрѣ мѣ нѣ іѿ боуше спѣвѣюща. и  
 единѣ оубо ѿснхѣ, старѣбѣ и прѣ  
 имѣавѣ прѣдѣхѣ. дръгыи же оу  
 чнѣ. и прѣварѣ скорѣ старца. и  
 прѣдѣ прѣжѣ на провѣ мѣ реніа.  
**В**зѣмѣ мѣ вси, паничѣ же пашни, нѣ  
 нѣ дѣговати въ сѣрци ѿ рѣи на вѣ бо







мже по своєму чини въ словѣ поло  
 жися . памѣ смртнаа е , по всѣмъ  
 внаа смртть . памѣ же и схода все  
 часное естество . страхомъ бо  
 смртное есть , своиство ества  
 прѣслѣшаніа при бывше . прѣ  
 тѣ же смртныи есть , непокаяны  
 съгрѣшеніи знаменіе . страхъ ествъ  
 хъ смрти , нѣмъ прѣщетъ . тако  
 дѣвою ества своиство явѣ по  
 кажетъ . тако же вѣбращеніа явѣ  
 хлѣбъ е поужитиши , сице вѣ  
 дѣлаи смртное поминаніе . Па  
 мѣ смртнаа ража ествъ , въ сущи  
 оубо по срдцѣ , болѣзнь и скорѣбь  
 ніе . паче же печаль . въ сущихъ же  
 кромѣ мѣ же , мѣ же ествъ  
 сладѣ блаженнаа . ѿ не же , по пѣ  
 нію мѣ ѿложеніе , и мѣ вѣсѣ  
 шнаа . поумохраненіе . сіа же тои  
 и мѣ радѣщѣ ествъ . • . такъ  
 явѣ ествъ кѣмъ и рѣ ѿсѣбра , аѣ



и видѣніемъ подобнѣ, сице въ  
расхителныя явленныя и вѣдо-  
моесть, естество еи чрѣсъ есте-  
ства страхованіе исхода • сеи же  
истинное знаменіе, еже въ чювѣ-  
ствѣ срѣнѣмъ поминующій  
смерть, еже въ снѣхъ ври во-  
ле безъ прихитіе. и свое во-  
ласть врьше новѣстѣніе • и сѣ-  
сенъ оубо, иже сию на всѣхъ днѣхъ  
всѣхъ ѡжиданіи • спѣхъ иже сию  
на всѣхъ частъ желаніи • не ѡсѣ-  
желаніе смерти нѣ благо • соупѣ-  
иже въ нѣ поужено обычаемъ грѣ-  
шающій, и ѡ снѣ молѣ сѣ сѣмъ  
реніемъ • и сѣхъ иже покаяніи  
нехотѣше, и смерть ѡчѣданіемъ  
призывающіи • и соупѣ иже ѡмнѣ  
ніа безпрѣтны сѣ снѣмъ, и по-  
не страхотѣюще сѣ • и соупѣ, аче  
и нѣ ѡубо сѣ, иже дѣхъ снѣмъ  
хастно ихоженіе свое въ сѣ



[illegible]



подобенъ естъ нырающему, и  
своимъ роукамъ плещамъ и хопта  
щомъ. • памѣ смртнаго явлена,  
ѡсѣче ѡ себе брашна, брашно же  
въ смртни ѡсѣченомъ, съ ѡсѣ  
коша смртни. • безболѣзни есе  
рѣчное, окаменное умъ, брашно  
же мнѡжество, исуши и спочикы.  
**Ж**ажба и бѣдѣ, стѣгнаша сердце.  
серце же стѣгнахъ, и ѡскочиша  
воды. • жестоко оубо ласко ердыѣ,  
не вѣрна же лѣпнвыи реченна.  
мужъ же дѣлатель, и коуситъ  
свое сердце. • иже и коусомъ  
ѡбрътныи, осклабитъ ѡснхъ.  
а иже и ещѣ ищѣи, скръбниши  
боудеть. • како же съвршенихъ  
любовь оцѣи, не падатъ елики  
ѡуставляютъ, сице азъ съврше  
по смртно чю въ стѣво безстра  
ха быти и зѡбѣщаю. • много оу  
бо ума дѣи стѣи на годѣланіа,



87  
глаголюже, любве таже къ боу памати  
бжїа, памати цр҃квїа, памати ре  
вноспїи ст҃ымъ. памати само  
гоу боу суща по рекшю моеу, прїзрѣ  
га прїмною выи нхъ, памати ст҃ымъ  
и оумнымъ силамъ. памати нхода,  
ср҃дїи, мѣи, ѿвѣстїа, въ ве  
ликомъ оубоначоу, въ непадѣ  
мыи же прѣпочиоу. съповѣдан  
нїа когда егѣпцианинъ инокъ. та  
ко по еже въ чюдѣ ст҃омъ ср҃дїа пама  
ти смртныа оутѣрженїи, въ scho  
тѣшуми по тѣбѣ прїспѣвши  
мало кааго оутѣшити, ѿ пама  
ти тако ѿ соудїе ѿзбавленїе бы.  
и еже чюдѣ, тако въ schoтѣ въ  
невозможѣ ѿринѣти. дрѣгын  
нѣ испоживѣдї въ мѣстѣ гл҃е  
мѣмъ фѣла, мнозицею ѿпѣковы  
амыслии стѣпааше. и тако мало  
дѣшѣ стѣвовавѣ, и ли и ѿбѣ о мрт  
вѣ, ѿобрѣтающїи славу, бе



дыханіа ѿ нѡу нѡстѣмъ вѣдѣаше.  
**Н**е оумѣютѣ ни, ни ехѣво хорѣи  
пта на / на мѣнѣ сповѣданіе. сѣи  
прѣновѣ всѣако ѿ не брѣжѣи ихѡжа  
аше. освѣдѣши ни какоже приле  
жаніа творѣниа промышленіа.  
разболѣ всѣ оубо послѣстѣ, и стѣ  
ла какочасѣ единѣ опасѣи хъи  
дѣ. и вѣсѣбѣхъ обратѣи всѣ, моли  
оубо на вѣхъ асѣ о пѣи. и бра  
та кѣлиа градѣи, прѣбывѣи  
трѣхъ. вѣ. ни како мужѣ ѿ нѡу  
дѣбѣсѣ до вѣхъ. ни мало ни вели  
ко слово. ни нѡго ни чѣсѣго. нѣ  
хлѣбай воды вѣхъшѣа. то чѣи  
жѣсѣдѣ, ни како живѣдѣ, вѣхъ  
стѣупленіи кѣстѣхъ ни вѣхъ махъ  
сѣице, како прѣгдѣи, ни колиже  
своего ѿбычѣа не мѣнии. нѡ  
вѣхъ мысли прѣносѣи, и слѣдѣи  
лыбѣхъ хъа вѣи нѡу пролиаа.  
егдаже хѡташе скончѣи, ѿрѣ



88  
днѣ двѣ рнѣ ндохоу . и мно  
го моливше , сѣточнѣ ѿ него слы  
шахоу . простите , ни ктоже па  
мать мртнѣ оувѣдѣвъ , въ  
зможеть съгрѣшити кога . мы  
же днѣлахоу сѣ таковаго прѣ  
вѣщаща пераднѣа , снѣ въ на пра  
снѣ прѣвѣражша сѣ блжнныи  
прѣмѣненіемъ и прѣображеніемъ .  
погрѣбъше же того прѣвѣнѣ въ  
гробницѣ . и же блжнѣ града , по  
днѣхъ же въды скавшѣ стѣа его  
моушнѣ брѣтохоу . гоуи въ сѣмъ  
попеченно е еко и достохвално е по  
кааніе и звѣстнѣшоу . всѣмъ хо  
тащѣмъ и повелѣнѣмъ нѣмъ сѣ  
тн сѣбѣ исправити . ꙗкоже въ нѣхъ  
непрѣхонѣ нѣщѣ н сѣщѣ оустѣа вла  
ютъ . мѣ епо бо тѣо на рнцѣа , бѣ  
здонно , снѣ е н мртнѣ е помыш  
леніе недостѣжноу . и чѣтѣтѣ и  
дѣла нѣи матѣ . и звѣстѣе же



реченное, прѣреченныи прѣвѣныи,  
страхъ и страхъ выиныхъ тѣхъ и  
примлюще не прѣстающе, до  
надежи тѣхъ спѣхъ и стѣрошнѣ  
сила. • даръ бж҃и и свѣтъ мѣхъ  
мнѣ тѣхъ и свѣтъ и свѣтъ. елима  
и многоглаголю, и на самыя грѣхы при  
ходяще, безъ слезъ и некако и  
иже стѣхъ и прѣвыи ваѣ. иромѣхъ тѣхъ  
игова и повѣдѣнїа, множицею оми  
лаемѣся. • иже свѣтъ оумртѣи вы  
ся, тѣхъ смртѣи въ помяну. а иже  
и еще прилѣплениныи чѣсомъ, не  
оупражни тѣхъ, себѣ сами на вѣтѣхъ  
и не тѣхъ. • нехошии вѣсѣ мѣхъ словѣ  
сыи и свѣтъ и тѣхъ иже кѣхъ тѣхъ твою  
любовь. паче же оуба проси, тѣхъ  
тѣхъ мѣхъ и реченное быти и  
аще ли и. недовольно тѣхъ по на  
любовь и по оубрѣдѣнїе. • не прѣ  
льщанса бж҃и и на дѣла тѣхъ, вѣ  
менѣи вѣрѣ мѣхъ наплѣнѣ. недовольно.



еть бодни, ниже своего дѣла вла  
 дыцѣ неоскудѣи сплѣниши въ  
 члвчхъ. • прѣреченіѣ наставляща  
 годне благочестивнѣ проводити,  
 аще и того послѣднѣго вславиши  
 наша помыслимъ. и чюдотворъ и  
 стиннъ, како и еллиннѣ чюпта  
 ково е проводѣша. елима илюбо  
 мдріѣ себыти оуставляють, по  
 оученію смртное: — **Ш** естынь вѣсхо. +  
**В**зше днѣ, проче несть грѣшнѣ ни +  
 когда. **И** бо помниши послѣднѣя +  
 своя, и вѣсхы не съгрѣшиши: +  
**О** растопворѣ плчн. **Слво. 3.** +

**П**лачь повѣстѣ есть, сътованіе ду  
 шевное. болѣзнь на срца оустрое  
 ніе. приождаемое неистовѣ  
 въсксѣа, и въ погрѣшеніи того  
 болѣзнь нѣгома. и въ слѣд того  
 съболѣзнію въ пѣа. или, еице. пла  
 чѣе, о стенихъ земли. всакого  
 пригвоженіа и шѣвѣ пѣа обнажѣ.



нѣвъ приносѣніи срѣнѣмъ ѿпре  
пшбныа печалкѣ дръжѣнѣ . оу  
мнлнїе єсть , прїоесть ѿ стн  
нсплданїе . оумноу н сповѣдію  
простѣженїе огна срѣмлаго съ  
дѣловаа . н сповѣданїе є , дабы  
ть єства . н мже дабы нѣкїе о сѣ  
нѣспнхлѣтъ свои . покаанїе є ,  
беспечално блншенїе всаког оу  
пѣшенїа телеснаго . оуспѣва  
ющн ѿ бо н єще въ блжнѣмъ  
плачѣи свои стѣво єсть . въ дръ  
жанїе н мльчанїе оустнама . прѣ  
оуспѣвшн мже , бѣгнѣтѣ н не  
паматѣ о злобѣ . свѣрьшеннмъ  
же , смѣреномъ дріе . бѣчь стн є  
жажа . скрѣбеннѣ влнхѣ ачѣ  
басамовлаа . не о сѣженїе свѣрѣ  
шающнѣ . мнлованїе пачѣ нлы .  
прїаптн прѣвін . достохвалн  
впорїн . блжннже ачющенскрѣ  
бн , н жадащенѣ бѣчь стїа , ꙗко



95

ти насытити ся пища не насыти  
 мыя • дръжа плачъ, всею крѣпо  
 стію дръжи. прѣже бо оуперже  
 нія, оудовѣи мѣмъ бже слово вѣ  
 сть • и шплещевѣ и попеченіи  
 телесныи и питаніи, и паче же  
 много словіа и глумленіа, тако во  
 екѣ шогна оудовѣ разливаемъ •  
**Б**ольшіи крѣпости покрѣпленіи и легныи  
 и спочиникѣ, аще и дръзостію  
 не тако єсть племѣ • занеже бо оубо  
 прѣже бывши въ наглядіи єсть очи  
 щеніе • еже, по побывши • и ш  
 но оубо младенци приѣмлюще вса  
 ко шеквернихомъ • симъ же и оно  
 шчищаемъ • еже аще не даровало  
 сабы члвчюбнѣ шбачлкомъ •  
 рѣдци въ истиннѣи не оудовѣ ш  
 ерѣтѣми, спасаеміи • • въдыха  
 ніа оубо и крѣпостіе, въ піють кѣ  
 поу • а таже шстрахъ слезы, молѣ  
 прѣстѣи аже лобзе, моленіе пріа



пѣноѣѣ вѣлають • аще ни что  
тако смѣреню мѣрию тако плачѣ  
хотѣа • ни что же всако мѣсо  
смѣхѣ съпротивѣла естѣа • дръ  
жа дръжи вѣжнѣю прѣнаго оу  
милѣнѣа растѣнѣю печѣа • и не прѣ  
станѣѣ еже вѣ не нѣдѣланѣа • до нѣ  
же вѣѣ вышѣна ѣдѣшнѣх вѣнчѣ  
ста прѣставѣта • вѣобража  
вѣсѣѣ и испѣтѣа не прѣстанѣ • о  
гнѣ темнаго бѣжѣа • и не мѣтѣ вѣа  
сѣдѣгы • бѣжѣ мѣла вѣнѣа сѣдѣю и бѣ  
жѣ прощѣнѣа • пропасть же не прѣ  
ходѣнѣю • пѣземѣнаго пламѣне •  
и по земнѣнѣ • и стѣрашнѣнѣ мѣсѣѣ  
и пропастьнѣнѣ искрѣбѣнѣнѣ сѣхожѣ  
нѣнѣхѣ • и тако вѣсѣѣ образы • ѣ  
дамногы прѣпѣтѣѣ сѣгражѣнѣ  
бывѣ сѣщѣи вѣѣ на шѣнѣѣ шѣнѣѣ  
сѣвѣсѣѣ пѣтѣа не тѣлѣнѣнѣнѣнѣнѣ  
тѣѣ • и ѣгнѣа всако вѣащѣ сѣѣ  
тащѣа сѣа • и та прѣимѣ сѣѣтѣѣ



91  
ніе • стани на мѣстѣ моленіа съ  
трепѣтѣю, ꙗко ѿсѣхъ нѣмъ соу  
дѣи прѣстоу. ꙗко да вѣнѣшнѣ  
видѣи вѣнѣхъ прѣстѣнѣмъ обычаебъ.  
оугасиши ꙗростѣ прѣнаго сѣдѣе.  
непрѣтѣпѣю прѣхъ рѣтѣнѣшю  
вдовѣхъ болѣзнію помоу прѣсто  
ѣцоу, и прѣдѣи не прѣдѣномъ да  
юцоу • иже слѣдѣшѣ вѣнѣхъ припл  
жа, то мѣстѣмъ комѣсто на плачѣ  
ислючаемо. аще ли по чѣмъ вѣнѣшѣ  
нѣмъ даѣе, мѣстѣмъ ѿбразѣи непы  
тѣмъ не прѣстѣе • ꙗкоже въ кровѣ  
но естъ кровѣище ѿнѣже на кѣстѣи лиши  
лежѣщаго некрадомѣише е, сѣце  
и прѣрѣченнаа разѣмѣи мѣ • не  
бываи ꙗкоже погрѣбѣши мѣрѣ  
ца, ѿвогда оубо ѿнѣмъ плачюще. ѿ  
вогда же пѣхѣ рѣ опивающѣсѣ.  
но бѣди ꙗко иже въ рѣдѣ оужнѣи,  
на всѣмъ чѣ ѿпрѣстѣи нѣмъ бѣеми.  
Иже ѿвогда оубо плачѣсѣ, о вогда же



питалася и смѣлася, пѣхъ естъ  
иже хлѣбѣ ѿ сластолюбїа ме  
тающому. иже ѿ бразѣ оубо по  
гошгони, дѣло же прискѣдѣти  
емъ великъ. бѣдѣ и сѣрѣбѣ не  
любо показателенъ, къ своему  
срѣдѣ и спѣхъ. бо и тѣмъ бо сѣ  
сѣрѣбѣ и аѣсовѣ, ꙗкоже патіе  
песѣ. и ꙗко сѣ сѣнѣ брачное  
званіе: тѣмъ оубо всѣмъ напла  
чѣншѣ призвавѣ на зѣ призва.  
**Н**ѣко то рѣкше, ни чѣ соже ѿ  
ноу вѣрѣма ѿноблѣное. помы  
шлѣти себѣ вѣрѣмѣннѣ нѣдѣ.  
неразумѣюще ꙗко слѣзѣмы  
сли, бесловеснаго естъ а свои сѣ  
тѣ на естъ а не словеснаго. ро  
жѣнїе оубо оумышленнѣ, слѣзѣ  
оцѣ же мыслѣ, словесенъ оумъ.  
**Д**абы вѣстїи же на одрѣтѣво емѣ  
вѣлѣжанїа, еже вѣтѣ грѣхѣ твоѣ.  
положенїа обраѣ, и мало оуспѣши.



И само ество е атрапезы въспріятіе.  
 чрьвіи ѿ нѣ болѣхъ не поестъ нѣ де  
 не бѣдѣти въспоминаніе, и ма  
 ло напиплѣшиа • и пипіа во  
 наго пріемла, жажа пламена съ  
 ного не забываи, и всако по нѣши  
 ество • она стояще гоже нашіе  
 чьспіи бѣхъ спіи и възраженіи,  
 и запрѣщеніи, сѣдїи настрашнаго  
 помысли ѿ вѣта. и всако пріест  
 ваемѣю на бесловеснѣю печальнѣго  
 рѣспѣ, кропоспїю и пѣрѣпѣниѣ  
 накомѣмѣ обоюдѣ острѣ по  
 ерѣчѣмѣ • въ рѣмѣнѣ ѿ кудѣ  
 вае море на коже рече ѿ вѣ, и въ рѣ  
 мѣ и пѣрѣпѣниѣ по малѣ рече  
 на а на мѣ прибываю и стѣ врѣща  
 ютсѣ • огна вѣснаго пѣмѣ по  
 вса вѣчѣрѣ да спитѣ стѣ бою не  
 вѣстѣетѣ. и ни коли рада бѣни  
 е въ рѣмѣ пѣніа то бою да не о  
 бладе тѣкога • да по нѣ жа етѣ



надѣланіе плача, поніе тѣло  
одежа. вси бо иже мртвы пла  
чущи, въ чернѣ облачаша.  
**А**ще оубо не плачеш, сего ради плач  
аще ли плачеш, сего ради плаче  
рыдан. како ѿ не болѣзнь нагочу  
на въ болѣзнь нынѣ въ вѣтъ  
еси своихъ радистъ грѣшеніи.  
**С**уди тѣмъ всако ѿ добраго, и  
прилагомишего срдце, како же въ  
всѣхъ тако же и въ слезахъ есте  
стѣ на акиа, видѣ бо малыа  
плѣ како кровъ съ болѣзнію и ли  
ваемы. и видѣхъ и спочни къ  
бѣ болѣзни проиходаща. азъ  
же оубо по болѣзни плаче а не после  
дахъ, проужающихъ срднихъ.  
мнози же и въ • не клучи тѣ пла  
чущи и мѣго словіе. разара тѣ  
бо и мѣ плачѣ бы ваетъ. о въ бо  
на прѣлаѣ оучи тѣ стѣ сѣдѣщо  
мъ оупѣнса. о въ же нагнѣнни



и вѣстниши страдацѣмъ. и се е  
 тако же мною еже и дѣлаше, аще и оу  
 читель и премудръ баше, въ негда  
 плакаше и съвъ прашающѣи ѿ вѣ  
 шаваше. како въ спѣхъ поспѣху  
 на земли юже и рекше спрѣтѣи.  
**И** въ твари, и въ поуверьшеніи. е  
 самодвиженіе и другѣ повниженіе.  
**Е**гда дша и намъ не поспѣвшиши  
 мѣ ниже оухи прииши, слеза  
 и мокротина и оумилена будеть.  
 тѣцѣмъ, гѣбоневаніе прииде,  
 гѣб оу намъ даа печального любез  
 нья, и вѣдоу прохладѣніа слезъ  
 благоуспѣвшихъ, и въ поспѣваніи  
 нию иже на харатіи съгрѣшени  
 сѣ. съхранниа козѣницѣю  
 до нѣждѣ опидеть. много бо  
 ісрѣ по тѣго. паче иже ѿ нашего  
 спѣха и оумышленіа прибиваю  
 щаго. • негда хошеть плачати, то  
 гда добротѣ плача достигѣ. нѣ



иже въ нихже аще хоцетъ и, ни  
же въ нихже аще хоцетъ, ниже  
коже въ хоцетъ • множицею  
иже побѣдѣ плачу, пѣше слава  
неблагодѣтельная сплетается сла  
ва. сию же и схищеніе благо чести  
не познаемъ, въ негда плачуща  
са и лодукавнуща себе иди • оу  
милени въ истинны естъ, не вы  
сшій аса болѣзнь иди. ни еди  
ноже оутѣшеніе себѣ подаючи  
единоже свое ѡрѣшеніе на вса  
къ чамъ члѣючи. и оутѣшеніе  
единого а смѣренны инокы, ѡ  
тѣшеніе іако вѣдѣ спудеи оу,  
примлючи • елици въ чю въ с  
тѣи срца плачь сплѣжаша. сию  
саму свою жизнь въ не на вѣдѣ  
ша. іако болѣзнь иди схищеніе и сла  
ва и болѣзнь иди ходати и стѣи  
поусоущѣ. своего же пѣла, іако  
врагаша вратиша аса • въ негда



94  
вѣиже побѣдѣ плакатиса мнѣ  
щѣи, гнѣвъ, и прѣзоръ стѣи оури,  
снхъ слѣды стѣи прѣи вѣи мѣи  
имѣ. коѣ борѣи общѣи стѣи стѣи  
истѣи мѣи • роженіе оуболь стѣи на  
го оумилѣнїа, мнѣи стѣи. хвалима  
поже, оупѣи стѣи • ꙗко огнь  
сѣи стѣи стѣи стѣи, сицеи стѣи  
стѣи стѣи. вѣи коѣ вѣи стѣи и ра  
хѣи стѣи стѣи стѣи • еже о стѣи  
хѣи стѣи, вѣи многѣи стѣи. стѣи  
мнѣи коѣи стѣи стѣи стѣи стѣи  
стѣи, вѣи вѣи стѣи стѣи стѣи оу  
стѣи стѣи стѣи. и стѣи многѣи стѣи  
чѣи стѣи стѣи, си мѣи стѣи стѣи.  
стѣи, стѣи стѣи стѣи, стѣи стѣи  
стѣи стѣи стѣи. стѣи стѣи стѣи. стѣи  
стѣи стѣи стѣи. стѣи стѣи, стѣи стѣи, стѣи  
стѣи стѣи стѣи, и стѣи стѣи стѣи  
стѣи. си хѣи стѣи стѣи стѣи стѣи  
стѣи стѣи стѣи, стѣи стѣи стѣи  
стѣи стѣи стѣи, и стѣи стѣи стѣи



притворимъ слезы . ни бо е въ  
нихъ краденіе или мнѣніе . ни  
щение же плаче и любовь и жисть боу  
престѣніе . и грѣхъ мывініе .  
и стрѣмъ беспрііе . еже боу бо  
ѡблага начати плача слезы , и въ  
лоукавны достигнути , нечюдо  
а еже ѡ съпротивны или естѣ  
ныхъ надрхвныа прѣсидити , до  
стои похваляю . сїе же ганапіе иже  
ѡтѣ славїа оукломнѣимъ щени  
тавѣ съвѣдасть . не вѣрхисво  
имъ и спочникоу прѣже съврь  
щеннаго ѡчищенїа . ни бо имать  
вѣрхъ виноа біе ѡпочнать да тво  
раемо . и еже боу вса иже побѣ  
наша слезы оустѣшны , прерѣкѣ  
а и ни ктѣ . кыи же иже ѡ снхъ  
притывааи оустѣ , въ вѣрѣ ма и со  
да оувѣмы . иже въ плачи прїѣ  
мъ побѣхъ ходитъ , сынъ а вса кѣ  
днѣ пражна и прѣстѣ . а иже



телеснѣ празньи и не прѣста е<sup>ѣ</sup>.  
 того плачѣ въ чныи хоцѣть при<sup>а</sup>  
 ти • и ѿсѣженико въ темници  
 веселѣа, и иѣинокѣ истиннымъ  
 на земли празниа • и оубо сего ра<sup>а</sup>  
 онѣ доброплатныи въдыхаа глаа  
 шѣ • и зѣди и темници и дшю мо<sup>ю</sup>  
 ю еже въ веселии и сѣа въ ней гла<sup>а</sup>  
 ииѣ свѣтъ твоѣ • боудиа ко<sup>ю</sup>  
 црь въ свое мѣ срѣцѣи высокѣ въ смѣ<sup>ѣ</sup>  
 рѣи и сѣда • и повелѣваа смѣхъ  
 иди, и иди • и плачю слакомоу  
 приди, и иди • и рабѣи шѣмъ  
 и по мителю тѣлѣ сътвори се и  
 сътвори • иже въ сѣлѣи и  
 и обрѣдованнѣи плачѣи ко въ оде<sup>ѣ</sup>  
 жоу да тѣ сѣх одѣа, тѣ дшѣи  
 ныи дховныи позна смѣхъ • и по<sup>ю</sup>  
 оубо тако шѣ естѣи иже свое вѣрѣ  
 шѣ еже въ иносѣи жительствѣ  
 сице ижди тѣ блгочинѣ, тако и  
 дни мѣа са ни чѣса ѿтѣи и ти

при



когда, погнѣсѣхъ и хрипѣхъ. по  
мышляхъ, яко не того же дѣла  
щивъ живѣхъ и на дѣхъ. **Б**лаженъ  
оубо инокъ иже дше внымъ оочи  
ма на оумныя слзы въ сирѣхъ и мо  
гынъ. не подастъ еи въ жезъ и спѣ  
хъ иже чю въ спѣхъ внымъ оочи ма,  
свои ланнѣхъ, ѿпамяти смѣрѣ  
хъ и въ грѣхъ и въ нѣхъ мо  
хъ и живымъ и вѣдѣхъ. тѣхъ и  
щѣхъ въ роуахъ, яко не въ роуахъ  
гора и оустроенїа прѣвое шѣхъ  
вова. **В**идѣхъ хъ тѣхъ проситѣхъ, и  
оубогы бѣхъ тѣхъ оухъ и щѣхъ нымъ  
и тѣхъ и тѣхъ. и сама тѣхъ и щѣхъ  
на мѣхъ и въ скорѣхъ и въ хъ  
ша. и въ хъ оубогы, и нища до  
бродѣхъ и тѣхъ. не хъ и тѣхъ, но па  
че смѣхъ и тѣхъ и тѣхъ и тѣхъ  
нымъ, и не до оуменнымъ и тѣхъ, и  
глубока и шча и на сѣхъ и тѣхъ  
моу щѣхъ и тѣхъ и тѣхъ



вѣдѣвши, и своею ноу жито не нѣ  
 димое его принудивши благоустро  
 бѣе и естество • иже въ своей слезѣ  
 душевной мадымаица, и неслеза  
 щавъ собѣ шѣжаа, по вѣнъ е  
 иже въ рѣжне на своего врага шѣра  
 и просишомъ, събѣжѣтѣ оуби  
 шомъ • не трѣбуетъ съ такоу и  
 ниже хощетъ бѣ члѣка шѣ болѣзнь  
 сруныа плакати, но патѣ шѣ любе  
 иже къ немѣ въ смѣхѣ дѣша радо  
 ватица • шѣ ми грѣ, и злихъ естѣ  
 болѣзнь на слезѣ чѣ въ естѣвныма  
 оочима • не трѣбѣ бо на сыпаніа  
 не сѣхъ и шѣ • не бѣ въ адѣмѣ прѣ  
 же прѣстоупленіа слезѣ, тако же ни  
 по въскрѣніи бѣдетъ прочее оупра  
 жненіе моу грѣхоу • занеже шѣ бѣ  
 болѣзнь того, и печаль и въ зды  
 ханіе • видѣ въ нѣкъый плачь  
 и видѣхъ въ другыи неимѣніа ра  
 ди плачаго плачь • и оубо и мѣше,



наконсбдръжащесѣть . и добры  
имъ невѣжествомъ и скрадомъ и  
прѣбываю . и си сѣть о нихъ ре  
чеса , тѣ оумдраѣ слѣще . обы  
чемногажы легчайшіа и слѣдѣ  
звыша ти . тѣ же и нѣкыи пред  
етса . и же оставъ зысканіи себе  
окааны парнчю и ѿсѣжяють  
въ дѣхъ ами и драхльство и пе  
чалю дшѣвною . и глаголютъ сѣ  
пованіе и недооумѣніе . га  
напль напн слѣдѣ мѣсто бѣ  
зѣднѣ могъ . аще и въ ничто  
ѿ нихъ напль оувѣ мѣнѣ ма  
сѣть . на знаменѣ шемножи  
цею обращѣ мѣ сѣ горекъ въ  
бѣ сѣ она сѣ бываѣ . насыщенны  
бо на сѣ по оувѣ рѣдѣють . и постаца  
са о жѣ стѣ вѣдѣють . и ко да ль стѣ  
нымъ кельѣ ами прѣдѣ стѣ вѣ шѣ  
мѣ трѣ стѣ рѣ мѣ пищѣ сѣ бѣ ѿ да  
мы . и мѣ не покарѣ ти по ба е .



паче же съпротивно е творити.  
**А**зъ же и самыя тѣ по оубрьсѣніа  
 творѣ помышляю оудивляюся.  
 како оубо плачь и печаль глѣмаа, ра  
 дость и веселіе въ нѣдрѣ. како же  
 мѣ съплѣсепленомъ маать. что  
 всего навъиснѣмъ; како въ нѣ  
 нѣдрѣ дарѣ таково е по оубрьсѣ  
 ніе е. нѣ вѣдѣши тогда безсла  
 стнаа сладость иже отъ нѣ оутѣ  
 шашаго съкрушенныа срдцѣ. и съ  
 поистинныа же плача явленіи нѣ  
 шашаго и болѣзнь оуспѣшныа винѣ,  
 оуслышѣши и полезнь оу нѣмъ  
 нѣ о повѣстѣ. **С**тефанъ нѣ  
 истощивъ иждѣ. пѣстыи нѣмъ  
 змѣвѣное прохотѣ житіе. а въ  
 оубо доволна въ нѣмъ спѣ по жи  
 въ пореніи. постыжѣи паче же сле  
 замъ оуісрашентѣ. и нѣмъ нѣмъ блгѣи  
 цѣмъ нѣмъ, и маше храмину оу  
 насхотѣ стѣго и бѣгъ видѣа нѣ е.

оу степанѣ



въспѣи сѣи горѣ . сѣи оубо прѣно  
памѣныи . достиже порахъ моу  
явленнаго и тѣснѣишаго покая  
ніа и болѣзньнаго . мѣсто ѡше  
лничьско е парница мое снадннѣ .  
сѣи творитѣ тамъ оуби тѣснѣише  
и прѣтѣжѣи нѣмѣ прѣбываніи  
лѣтѣи тѣснѣи . елима бѣзѣ оуби тѣ  
хы бѣмѣсто . и всакогочѣсь  
каго прохѣніа невѣхѣи нѣстѣхъ  
числѣи тѣи , насѣмѣдѣи по прѣи  
ѡтрада . въхѣи насѣи ко нѣи  
въ свою кѣлію насѣи въ рѣхѣи ста  
рѣи . и мѣи же двѣ оучни ка ѡ па  
лѣи тѣи ны блѣгого вѣи на бѣло , насѣ  
жеи храма сѣи кѣлію старѣи . сѣи  
творитѣ оубо малоднѣи старѣи .  
разболѣсѣ болѣзньи въ нѣи жеи нѣко  
нѣа . прѣи единѣи мѣ оубоднѣи  
ежеи почитѣи , и сѣи паѣ оумомѣ .  
и оучи ма ѡ вѣи сѣи ма , въи раа  
шеи на дѣи пои на лѣи во одрѣ . и насѣ



98  
ѡнѣкъ и испытѣмъ, глааше  
ѡтѣ слышаша и прѣстоиши. о во  
гда о бо, еи въ истиннѣхъ, но поспѣи  
толико слѣпѣть о семъ. пѣже пакы  
и. въ истиннѣхъ лѣже, сего не  
сѣтвори. и пакы, еи въ истиннѣхъ  
еи. но плака, но послужа. и па  
кы, въ истиннѣхъ ѡблыгаема.  
ѣже егда ѡнѣкъ глааше. еи въ  
истиннѣхъ еи, и къ сему не имамъ  
что рещи, оуба естъ мѣ. и бѣ  
въ истиннѣхъ видѣніе грозной тра  
шно. невидимой и прашаемо и  
спытани. и еже спаша ише.  
такъ и та же не сътвори, ѡблыгова  
аху его. чю, мѣ чални къ и ѡше  
ли къ глааше въ нѣкъ ѡ своей сѣ  
прѣшени, такъ къ сему что рещи не  
и мѣ. и мѣ а нѣ где прѣдо. и.  
лѣтъ и но къ. и и мѣ а слѣды. ѡвы  
оубы, гдѣ бѣ того. и езики и въ  
гладарчѣтъ и съпѣ. такъ ѡнѣ же



Създание и возмездіе

обращоути, въ то и соужоути  
рече. въ истинныхъ ничто тако  
во рещи въ можѣ. чьсора; слаеди  
но моу вѣдаше. нѣцѣи же ми  
іако прѣдѣмъ повѣдаша. іа нѣ  
о пардѣ и зрѣхъ хлѣбъ даише въ  
пустыни, и тако испытаемъ  
испытаніи. что соудитъ  
конецъ и ли въ вѣщаніе его или  
конецъ испытанію, іа вѣи не  
сѣтвори • іакоже вдова своего  
мужа погребши, и единого  
снѣи мѣши, съгдѣмъ того тою  
оупѣшеніе и матъ. снѣи дѣши  
пашни, нѣ оупѣшеніе ко едрѣ  
го въ вѣмѣи схода, іакоже прѣ  
дирѣтѣи и ислѣзы • не вѣспо  
ютъ снѣи въи когда ниже въ снѣи  
кнѣтъ въ пѣи ектѣ себѣ. гоуби  
телнаа бо плачу тако вѣа сѣтъ.  
аще и мѣтъ призывати оухъи  
рѣши и ещѣ далѣе шѣтъ шѣто



и тѣ дѣла . плачь бо е, сътверже  
и на болѣзнь дшннскхн . прѣ  
теча въ многы блжннаго бжтїа  
плачѣбы . прѣоуготовивъ и прѣо  
чтивъ и прѣиспоуцнвъ вещь .  
**П**овѣдаминѣ спосего добра дѣла  
тѣльнскхн . ꙗко оуборече оухъ  
щрающимъ множицею , на тѣхъ  
славїе , и лигнѣвъ , и ли оутробнхъ  
сыто стѣ приходити . плачевны  
въ нѣхъ гласѣ дѣтѣль стѣ валаше  
помыслѣ гла . не тѣхъ славѣ стѣхн  
занеже отъ нѣ оушпѣе . ꙗко и шн  
ныхъ стѣ рѣхъ . азъ же къ нем оу  
глахъ . не прѣслушаю тѣхъ согда  
до нѣже хоумъ прѣспавши .  
**Б**ѣна оубо плача , оутѣшенїе оу рѣ .  
чѣто тѣхъ рѣца прїятѣ о сїанїе .  
**О** сїанїе е, не нѣ рѣчѣнн подѣнство .  
радоумѣ вѣмо не вѣдомѣ , и вѣди  
мо не вѣдимѣ . оутѣшенїе естѣ .  
болѣзньныа дша прохлаженїе .



младенца побно въ нем плачущоу  
испной свѣтлѣ слабащася. за  
спѣшеніе е, дщи обновленіе ни  
звѣдѣши и печалю. болѣзнь нх  
схвоу въ не болѣзнь нхъ и прѣ  
творивши. слезы и схода, по  
роша стѣра, стѣрахоу же рожьшоу  
бѣдѣ стѣраши е, та вни срадо. радо  
сти же не престанѣ и прѣстѣ  
ши. прѣбныа любве въ сіацѣхъ.  
**В**рѣваніа ко не достойнѣ рѣко со  
смѣреніа приходящю рѣстѣ. та  
дане оудобѣ пріаптѣ сыи, пріимѣ  
ши вѣла ка въ мѣсто пастыра. не  
притѣцни къ видѣнію, въ не врѣ  
ма видѣніа, да ти добротѣ смѣ  
реніа поженѣ и постыгнѣ. и въ вѣ  
къ въ вѣкъ съчѣтѣ ти са прѣчѣн  
бракѣ. въ началѣ оубо самѣхъ,  
познаваа младенець своего сѣца,  
радостни съ исплѣненѣ быка е.  
томъ же на врѣмѣа смотрѣнѣ



или насаждать имъ въ шѣхъ, та  
же пакы пришещоу, расти отро  
къ и печалю и славы нѣ бываѣ.  
радостно бо, како желаемого видѣ.  
печали же, да живѣтъ по ликовъ  
ма добраго доброты лишеніа.

Съкрывае себѣ мѣстѣ мѣлаца, и по  
моу съболю нѣю ищѣтѣ поу, зрѣ  
щи красѣтѣся, на казѣющѣи его вы  
и нѣ прилѣплѣтѣ писанѣи. и любо  
вь ѣжѣ кѣмѣнѣ, по моу зѣлѣнѣ въ  
сполающѣи. и мѣстѣи оуши слыша  
тѣи да слыши тѣи речеъ. • не попе  
чѣтѣся иже ѡ речеи е прѣемѣи о сѣ  
жѣи и кѣтѣ ѡ позорѣи и правленѣи  
и не вѣмѣтѣ иже вѣи стѣи нѣ  
плачаи сѣ, пищи и славоъ, и ли  
гнѣвоъ, и ли на прѣсѣтѣи ѡ сога.

ПЛАЧЬ ЕСТЬ ПОВЕРЖЕННА БОЛѢЗНЬ КА  
ЮЩАЯ СЛДША. НА ВСА КТБДНЬ БОЛѢ  
ЗНИ БОЛѢЗНИ МТЬ ПРИЛАГАЮЩИ, И СО  
РАЖАЮЩІЯ И БОЛЮЩИ. ПРАВЕ НТЬ







101.  
Руцѣ іго стогну въ

сруны и неослабны и мѣтну  
бже юевои ѿчѣтнѣ роуцѣ. ви  
дѣлѣ въ нѣкъ оуставѣ пла  
чѣ кончѣнѣиши. крѣвь бо пѣ  
чѣ въ стѣнѣ ѿболѣзнь на нѣу  
гѣ въ нѣ срѣца. видѣхъ проливаю  
щѣ нѣ оустѣ. и въ спома нѣу  
рѣкѣ аго, оу гѣ въ нѣ бы нѣ кѣ тра  
ва, и нѣ въ нѣ срѣчѣ мое. нѣ же оу бо  
ѿ стѣрахъ слѣзы, самѣ въ стѣ прѣ  
пѣтѣ и хранѣнѣи нѣмѣ. любовь нѣ  
же прѣже стѣ въ рѣшѣ нѣ любовь.  
вѣско нѣ у добѣ оу крадѣ нѣ бы вѣ  
ю нѣ, нѣ въ нѣмѣ рѣзѣ аще много  
прѣопама нѣи нѣогнѣ въ вѣрѣ ма  
дѣ нѣ стѣ въ срѣцѣ въ нѣ же нѣтѣ. и нѣу  
дѣ рѣци, кѣко смѣ рѣнѣ нѣи шѣ  
тѣ вѣрдѣ нѣи шѣ стѣ въ вѣрѣ ма нѣвое.  
**С**оутѣ вѣщи нѣсточники на шѣ нѣсѣ  
шѣющѣ. и соутѣ дѣ рѣгы и нѣи нѣу  
въ нѣтѣ нѣ въ вѣрѣ поражающѣ. и нѣ  
рѣвы нѣ оу боло нѣтѣ стѣ дѣ щѣ рѣ ма



законопрѣступнѣи, въ по  
рымиже дѣволъ съ нѣспадѣ.  
**М**ногогавъ вѣдѣ нашъ злоба, ка  
комъ прѣдъ добродѣтели, ма  
терѣ злобамъ съ дѣловатѣ.  
и творителныя смѣреніи мѣ  
вещи, прѣзоръ съ дѣла  
показуютъ. • обыкоша мно  
гѣи и самаа тяжилнцѣи  
прѣвѣдѣи и зрѣи, оумъ на  
шъ въ оумленіи призывати, и  
да прѣпритѣи съ ииіа, ии  
шани, о собѣ молащеса. • ви  
дѣхъ въ градѣхъ и плещѣ мно  
гѣи повншася слезы. да іа  
ни не тожѣи плещѣ въ рѣдѣи  
мнѣ, къ мирѣ приближѣи.  
разумъ бо силовукавыи бѣ сѣ.  
едино оубо слово, мнозицею оу  
бо плачь разори. чюже аще на  
пѣ съгра. • не шѣ же не бѣдѣ  
съ такови, не шѣ же не бѣдѣ.



въ нсходѣдша занеже нечюдѣи  
сѣвовахъ, ннзанеже негослови  
хъ. ннзанепрозрѣливи небыхъ.  
но слово всако дамыеви. занеже  
безпрѣспаніа не плакахомъ:

степень семьи, спѣви выиса. +  
и мнѣ да помагаетъ, пѣноубо оу  
же помощь пріапѣ, ꙗко семьи не  
степенемъ, въ кае его ссверны  
шмывъ: + **Безгнѣви, и**  
**кротости. Слово. и.** +

**Н**коже водѣ въ пламень по малу  
и мало уприлагаетъ, до конца  
пламень оугашае, сице и исти  
на поплача слеза, весь пламень  
яроусти и на прасньство оуби ва  
ти шбыче, пѣмже тѣо, и послѣ  
дованнѣ вѣннихъ. **Безгнѣ**  
**віе е, желаніе безчестіа не сытно.**  
**ꙗко въ тѣхъ славны, доброслѣтіа**  
**бесконца. Безгнѣвіе е, естѣва**  
**побѣженіе въ нечювьствѣхъ**



ніи, ѿ подвигъ и потпобъ приби  
вающе • крото естъ, не повн  
жнѡдши оустроєніе, вѣбѣчьсь  
тнхъ ихвалєніхъ пакоже и  
мѡщи • начало оубѡбєзгнѣвіа,  
мѡчани оустїнама вѣсмоуцѣ  
ніи ерчнѣмъ, срдѣжѣ, мѡча  
ніе помыслѣмъ, вхоудѣ смѡ  
цѣніи дша, копецъжѣ, оутпѣрь  
жѣ папишина вѣдыханіи вѣт  
рѣ нечистѣ • гнѣвъѣ, вѣспо  
минаніе стѣ кровєныа не нависѣ  
ти, рєшє злопомнѣніа • гнѣ  
въ естъ, желаніе оулюблєніа ра  
зражєшаго • напраснѣство е  
въ горѣніє срца безѣврѣмєнн  
бывающе • горєстьѣ, безсла  
стїно повнжєніє вѣдши прїєб  
даще • тѣростьѣ, оудѡбъ прѣла  
гѣмо подвижєніє шѣчаємъ.  
нѣша безѡбразїє • тѣко свѣ  
тїоу тѣвльшоу сѣ шхѡдїи тѣмѣ.



сицеи ѿвонѣ смѣренїа, всѣмъ  
 злѣмъ и горю безвѣстїи быѣ.  
**Н**ѣцїи оудобѣ прѣлагаемїи ѿ ро  
 стїи сѣще, не радїи ѿ оїи сѣлѣ  
 нїи и прїлежанїи прѣвыѣаютъ.  
 не слышащїи каанїи и рекшаго.  
 чашець гаростїи его, паденїе емѣ.  
**Е**сть повнженїе жрьмовъ но быстро  
 въ единѣ чѣпаченїи годнѣ, пше  
 ницѣ и дшѣ в нѣмъ и плѣжнѣннѣ  
 безвѣстїи творїи и стрѣвѣ, сѣ  
 мѣ вѣнїи масти рахмнѣ. • есть  
 пламеннѣ въ горѣнїи ескоро еѿ  
 зѣла на доуха въ жатаемо, и паче  
 пламенїе ко снаще, и се лодшѣ в нѣ  
 погублѣнїи. • и се на да и та и та  
 сѣдрѣнїи. • и ко оубовѣ в рѣмѣмъ  
 ка в нѣмъ се вѣ в сѣкорѣ сѣ крѣ  
 вѣютъ. • да и ко ѿ малѣхъ о вели  
 кѣ сѣ стрѣхъ не равше, не и сѣлѣ  
 но прочѣ вѣ в нѣдѣгоу емѣ. • и ко  
 ка мѣнѣ о стрѣ оубо лѣнѣ и жѣстоко



стѣи нѣмѣ камени нѣсть ража є  
нѣстѣи ва є. всего шепро оутол  
ное и пѣрдо езданіє стѣдрѣ бл  
єтѣа. ноблѣ видѣ стѣдрѣлова є  
тѣа, сице нѣдша оспіра и на пра  
снає множе стѣвоже стѣокѣ, и  
мѣже стѣвєны мѣже нѣмѣша є  
ма нѣстѣ прѣбывающіи, ѿбо оу  
єдино пѣмлетѣ. и ли ѿпѣрѣпѣ  
нѣа свои стѣрѣпѣи сице блѣва є.  
или ѿдрѣлившіи єа, своєю єако  
нѣмощь познѣа є. ѿбѣганію  
стѣрахованію моу и сіа тѣи нѣко  
бѣрѣцѣа лога вѣльшоу. гаростіи є  
є, бѣсѣдѣи єа самовѣнѣ ѿнѣво  
лнаго прѣпріа тѣіа ражѣнѣва ємѣ  
и падаа. ннчѣтѣо сице нѣкающіи  
єа нѣсвои стѣвєно, нѣко гаростѣ  
єтѣмѣща єма. єма обрѣщеніє,  
многа прѣбѣхѣтѣ єтѣмѣреніа. си  
аже, вѣако єако мнѣніа єтѣнѣ  
меніє. аще єе оустѣавѣ стѣвѣрь



104  
шныа ісростіи . еже и тѣсѣщоу  
раждающею тѣхъ оу срѣмѣ  
илюбови ісѣнемъ быти , всако  
се оуставѣа ростіи , еже и о собѣ  
единомуужнѣщоу , словесы и ѿ  
бразы на опеуалившаго іаритіи  
и зѣритіи . аще дѣхъ стѣи , ми  
ртѣдши , и естѣи познавае тѣса  
гнѣвѣжѣ , матѣжѣ срѣдѣ не стѣ  
и глѣтѣса . тѣмъ же ничтѣо тѣко  
того прише стѣи не вѣна , іако же  
іа ростѣа гража тѣи може тѣ .

**П**ремного іа люта іа ростіа іа роже  
ніа познающе , еди пѣтѣи ю  
тѣо іа вѣльны и ѿрѣ . аще и тѣи  
мичищѣ , ѿбачѣ ползѣнѣ позна  
ховъ . видѣхъ не ісѣтѣо вѣтѣо  
лѣвѣшасѣ , и много вѣрѣ менно еи  
сісрѣвно е злопомни іа не зѣльва  
вша . и стѣрѣтѣ ю , стѣрѣтѣ премѣ  
ншѣсѣ , о много вѣрѣ меннѣи пе  
чали , и ли по іа іа не , и ли и зѣсѣ



щєніє ѿ печали вшаго приєша.  
и видѣ еждѣльго тѣрпѣти м  
нѣ вша бесловеснѣ. и ѿмѣча  
ніа злопомнѣніє вѣнхъ тѣрѣскы  
вша. и вѣсащисѣ пачѣ, пѣхъ  
окаахъ. тако чрнѣлоу гольбѣ  
бегъ естѣи сътворѣша. • многа  
намъ кѣ смію се мѣу тѣрѣбѣ  
прилѣженіа. естѣво бо и тѣи.  
тако же и тѣлѣ естѣи съ поспѣ  
шь стѣвѣюще е мѣи ма. • видѣ  
радѣ вѣвавшисѣ, и ѿ горестѣи  
бѣдѣи ѿрѣнѣвша. и ѿ бо и до  
мѣи адѣ бесловесныи. вѣдѣ  
жаніе мѣи пріаша. и видѣхъ  
и ныи виноу тако же бѣи блгослов  
ноу и ростѣи вѣхъ и тѣи вша. и чѣ  
во ѿ бѣи адѣнію себѣи вѣдавшисѣ, и  
ѿи мѣи вѣи стѣи мнѣи вѣи паша.  
дрѣгѣи аже естѣи мѣи естѣи. • обо  
тако добѣи вѣи а растѣи вѣи вша.  
и вѣи мѣи ѿумѣи рѣи аго ѿумѣи



шениа пльзовашася • свога оу  
богнїе гарость и да щїи гъ рага  
рае оумстреное. о вотаже сласто  
любїю съходитса безмѣрное и бе  
зъвѣрѣнное. вѣрѣ же на оубо оу  
правляющеице приимѣмъ •  
**С**лыша пришедъи гъ, понѣкое  
и потребе мужа вѣтъ мѣтъ твоѣ  
ю щего тако ісрагъа вѣк роуви н  
ѡ горестни и гаростни вѣсѣтъ сва  
ращася. и кѣлици тако тоу соу  
щю оучаани въшемоу на скачуща.  
и мже азъ особъ, не сѣдѣти блго  
чѣстїи вѣсѣтъ въ словахъ. да не ѡ  
члѣтъ бѣсеи боудуть • и вѣдѣхъ  
паисы блоннаа и гнѣснаа серца кро  
тїкы и кѣсїа и ласка тїелны и бра  
толюбны и любодоброличны сѣ  
ща. и хѣтъ въ мѣтъ вѣнѣи колѣчѣхъ  
не на вѣнѣи то блоннаа и не на вѣнѣи то  
гнѣснаа оу сѣхъ проходити на казѣхъ.  
тако да не ѡ словеснаа говѣтъ въ словѣ

изъясненіи



спое естество оумилениѣ прило  
жити • елимаже мнѣши въ о  
боглахоу себе оумилениѣтъ пада  
ти • сирѣчь въ всѣхъ самовла  
стнѣхъ ходити въ зѣраннѣхъ • тѣже  
настоиателѣе ея любви не пом  
нѣхъ • о бога оубо на вѣрѣмъ тѣ  
снѣ • о бога же ѿ нѣчныи повелѣ  
вати прохотити • о баче всѣхъ  
жащемоу и о крѣпкомъ и о мѣхъ  
юдаѣхъ, и о нечнѣхъ послушаю  
щи • сластолюбивыи оубо себе  
всѣхъ и другъ единого лю  
бопити и ни ка своего похвал  
ити оубыче • и ростныи же, и о во  
лѣхъ многожды всѣхъ падовъ змоу  
ти, и много дѣша мѣхъ и оубы  
дѣи • люто оубо сръчно о ко и ро  
стни оубы змоути, порекшо  
моу стѣмоу, смѣти сѣ ѿ ростни  
о комоу • лютии же, еже оубы  
дѣи оубо естѣрмленіе показати.



аже и рѣсѣма, вса чьскыи по сѣа  
го на глѣскаго и бжтѣ на гожѣтѣ  
льства, вражѣно и чюжѣ. аще  
схчѣиного и сцѣлѣти хоцѣши.  
пачѣже мниши, да не вѣмѣтѣ  
быліи брѣвною и помажѣши или  
излѣчиши, брѣвное пѣжко слово  
и образи не лѣти. дрѣгоже, кро  
тѣко оучѣство и длѣго вѣмѣ  
нию запрѣщеніе. обличитѣ, да  
прѣтѣи, оумоли. а не оубо, и бѣи.  
аще ли не прѣвѣтѣ, сѣхчѣи не со  
бою. прѣстѣимъ и мношѣ  
и ростѣны ихъ, оусрѣдно по и бѣ  
зѣмѣвѣ и бѣдѣи сѣтворѣмо  
оузримъ. разоумѣе бо бѣсѣ, въ  
звращѣтелныа стѣрѣти и вѣщи.  
виноу такоже бы покланіа и пла  
чѣтѣмъ привѣлаати. аще едѣ  
нѣ вѣлькѣ и корѣхъ можетъ въ  
мѣстѣи стѣа бѣсѣа поспѣши  
и сѣмѣа. всако и едѣнѣ вѣратѣ

4



мѣрѣиши, такоже мѣблѣ ма  
слапѣи, вѣноу мнѣмо провѣ  
ти, ноутиши ти не скорѣю бо  
рипѣ. а гласъ поспѣшии ка н  
мѣа, повелѣи спѣи прѣваа го гр  
ха, тѣи мѣдоуѣа приемаа. и  
обрадѣи спѣи пльзѣи быаа. • на ло  
бѣи наго не злобѣа, вѣ горѣи  
дѣи и волѣи, безвѣстиа при  
маи. срѣдѣи, безпечалии вѣи  
хѣи прѣбыаи. стѣи рѣи шеніи ежѣ  
ащѣи оубо не, такоже блгоухвалѣи  
сіа вѣи мѣи маи. рѣи са прѣи  
зравѣи спѣи вѣи торѣи. блжнѣи оги  
и вѣи саи прѣи. • оумнѣи но  
назѣи на вѣи дѣи не вѣи гнѣи вѣи  
вѣи хѣи, ѡи мѣи неа ои ти пѣи мѣи  
лоучающѣи са. гнѣи вѣи оуѣи са  
по вѣи жѣи неа ради паи сыи гнѣи вѣи  
са. и падѣи не падѣи не мѣи ѡи  
моу раи чѣи дахѣи. и грѣи хомѣи грѣи  
хѣи ѡи мѣи цающѣи, милоуахѣи іа рѣи



107  
и бѣсовъ сѣомъ злохитрѣствъ  
дишася, свои жизни въ малѣ  
не учася. аще кто себѣ ѿмнѣ  
ніа и напраснѣства. а бѣсѣства  
же и лице мѣрѣа оудобѣ побѣждѣ  
ма видѣти, и пѣмъ мечъ и ропоѣи  
и не злобіа о боудѣ острѣ на пѣа  
оусмотрѣи зѣлѣци, пѣ прише  
да прѣидетѣ ꙗкоже въ опрѣліще  
спсѣніа въ соборѣ браѣни, и пачѣ  
же спѣча и шихѣ. аще сѣхѣ свѣрѣ  
шенѣ сѣвлѣи сѣхоуѣ, ꙗко да  
пѣмо ѿда сѣдѣи бѣзѣствѣи браѣ  
нихѣ по пѣаждѣмѣ и оумнѣ бѣиѣ.  
или всѣако нѣгѣдѣи чѣю въ спѣвенѣ  
спѣрѣжемѣ, и перѣи пѣхѣ, сѣвѣ  
рноу сѣщѣюемоу на рѣспѣдѣи въ  
нѣи ѿмыѣ. пѣи пѣа на рѣи ны  
гѣада прѣпѣраѣ. оумываніѣ по  
ношеніѣ дѣшѣи спѣтѣмѣ на  
рѣчѣи. гѣютѣ бо нѣцѣи ѿсѣи  
ихѣ въ мирѣ. въ негѣакого прѣли



цѣмъ бѣзъспѣнѣ облажа хвала  
црѣкѣ нѣкыи. ꙗко опьсѣю  
самы. еже истинно естъ. и по  
естъ еже ѿплача въ водный бѣзъ  
гнѣвѣ. и дрѹгое, еже въ свѣрь  
шенъ сѹще не подвиженіе. и  
ѿвоубо, ꙗкоже брѣдѹю нѣко  
ею слѣзамъ слѣзаное. о воже,  
ꙗкоже бѣмъ ѿбеспѣтіа ꙗкоже  
ѿмѣча оумрѣвено естъ. Трѣю  
бо азъ коупно нѣко въ нѣдѣхъ о  
бѣзъспѣны бывша. и, о въ оу  
бо похопленъ бывъ, помѣча же.  
оже, порадова сѹбо себѣ радн.  
ѿпеча нѣсѣ сѹкорнѣшнмъ,  
претіи же, искренѣаго тѣще  
тѣхъ на знаменавъ, прослѣзніте  
плѣ, и бѣ въ нѣдѣти, стѣрахъ и  
мѣды, илюбвѣдѣла тѣлен. ꙗ  
же тѣленныи огнь, единъ оубо  
естъ многы же. а не единъ свое  
во горѣніа винныи ма, снѣи гаро



108  
стнаго възгорѣніе и движеніе  
и прочихъ нашихъ стрѣн, мноты  
и различныя винны сѣтъ. тѣмъ же  
и немоуцно насѣа едино шбразнѣ  
оуставити. свѣтъ же даю паче  
и въ корѣю прочее не дѣлюущи  
попеченіемъ тѣмъ щамъ и. и сѣлѣ  
міа вращиваніе въ зысковати. оу  
вѣдѣніе е, своеа болѣзнь и виноу  
познати. тако да вниѣ обрѣтѣ  
шиса, противѣтѣ и пласты  
рь шпопѣніа своего, и помощи  
бжла, и вращивѣ духовны, пріимѣ  
тако въ показаніихъ. хотѣще и  
снѣмноги въ оумное и прѣложѣ  
ное сѣднѣе съни тиса, да съни  
дѣтиса. и тѣмъ цѣнѣ како о прѣре  
ченыхъ да и стаже. да сѣлѣ тѣ  
прочее тѣмъ въны и помитѣ оуза  
мнѣ кроу стѣны ми, и бнѣмъ шдо  
лго прѣпѣніа. повлачимъ же ш  
стѣа любви. на сѣднѣе слова



прѣстави, побачаи даи ста  
роується. • гл҃нама съпрѣвѣж  
мнѣ и безвѣчнѣ, рождѣшаго тѣ  
нареченіе. и зѣ порождѣшю тѣ  
именованіе. твоихъ же снѣвъ и  
дѣщеренскверны<sup>нѣ</sup> именова. не по  
чию же, по и пѣсѣ ратѣющѣй и оу  
бивающѣй на знаменаніа. о нѣ  
кѣнама въ вѣсѣхъ арече. моа роже  
ніа многа. и моа оу, не едины.  
и тѣра же моа тѣхъ славіе. сре  
бролюбіе. чрево въ адніе. естѣ  
же гд҃а и блгу. и же не родивы,  
нарицається величаніе. моа же  
дѣщерѣ не навѣстѣ. пама тѣо  
глобне, вража, празно словне. мо  
и съпрѣвѣж, и мнѣ нѣ сва  
зантъ дръжимъ есмь, безгнѣвіе  
и кротостѣ, моа же не навѣстѣ  
и сърече, нарицається смѣрено  
мдрне. и тѣо же родивы и тѣо, въ  
своемъ мѣстѣ тѣо въ проситѣ.



Наше смѣмъ нѣкое степенн . бе  
згнѣвѣла жити въ нѣцѣ . и иже  
оубо шестива пѣносли . еданн  
матѣиногѣ ; а иже шпоповѣ ,  
о смихъ въ всѣмъ побѣди : —

Шло поминанн . Слово . ѿ

Препныа оубо добродѣтели , іа  
ковла нѣспѣвни оупобишася .  
непобныа же злобы , вѣригати  
сѣпашни мѣ шпетра вѣрховна  
го . пѣмже швы оубо , единае  
мон шсылающн , на нбо проишо  
лающаго въ водѣ . овы же , еди  
надрѣгоу ражапн истыпазати  
обыкоша . пѣмже и слыша хо  
ннѣ ; не разоумнѣю іа роспѣ рожѣ  
нѣ свое еа злопомненіе сущѣ ре  
кшѣ . шнюдоужѣ вѣрѣмни ннѣ  
призавшоу , ошопрѣчѣмѣ . па  
матолобіе е , іа роспн исплѣн  
нѣе . сѣгрѣшѣнн шхранило . пра  
вдѣнѣна шспѣ . добродѣтели



по роубленіє. рѣжадиши. чрь въ  
оумоу. мѣти по срамленіє. мо  
лѣ въ сѣченіє. любви ѿ соуже  
ніє. дши гвѣзды оугльшии. не  
сластѣно чю въ стѣво, въ сластѣи  
горестѣи и любови мо. всегдашии  
грѣхъ. вѣдъ сонное беззаконіє.  
всечастѣнаа злоба. единая си и  
темная стѣпѣ и скарѣная. глѣ  
же, памѣти злобіа ѿражае мѣ  
а не ражающихъ, или ражаю  
щій стѣ. тѣмъ же о немъ мо гла  
ти нехощѣ. оуполнѣи гнѣ  
въ, ѿ тѣхъ памѣти злобіє. оцѣ  
божи во усущоу, чадѣ ѿ ѿбыває.

**С**тажавыи любовь, оупіраніа  
гнѣва. вражоуіа иже, прѣды  
згоны сѣбѣ стѣ берѣти. трапе  
за любовная, раба раѣне навистѣ.  
и даровѣтѣи оумѣишиа дшю.  
**Т**рапеза не вѣни матѣи, мѣи дрѣ  
зновенію. и двѣрцаи любовны



110  
ми, въскочитъ чръвное обыде  
нїе • видѣнїе на шнсть, блонны  
своу хъ лѣтны и распрѣшъ. и па  
матюловїе тамо бѣтъ съ оура по  
по проче преславнѣ съ глашѣе. чю  
новидѣнїе, бѣтъ бѣ сацѣ лащъ.  
сіе же всѣмъ доблѣ жне смотри те  
лнѣ, а не съ со въ скобы • далѣ  
ѡ любовь пѣрдыа естѣ ныа, па  
матюловїе. оудобъ же блѣ при  
ближи пѣмъ таи, и о таи видни  
въ голѣви вошъ • злѣ помни наа, злѣ  
помни наа бѣсы. и вражоуа,  
вражди своемоу пѣ лоу въ иноу.  
**Н**е блго даритъ и льстивѣ друтъ,  
плотъ, и оугажѣма, блѣмни пра  
вдѣтъ • книжны не казатѣль,  
па матюловїе, протнвоу своему  
вѣдѣнїю, дхоннаа слова и на со  
сказѣа. да посрамитъ ісѣа моли  
тва, еажѣ съ пѣмъ гла тннїмо  
жѣ • въ нѣга много прѣднѣа



спръпътноє разорити до конца  
не можеш, покаясь бражю іо  
щомѣхъ понѣ оусты. іако да  
намно бланцѣмъ іаже не  
моу оусты дѣвѣ, едѣрѣнѣ  
спрінмѣши. ѿ сѣвѣстни іако ѿ  
огна попыкає. • тогда позна  
ешнсебѣ едѣрѣнѣ премѣнѣ  
сагннѣ стѣвѣ сего. негда ѿ  
печалнѣши мѣхъ помолнѣши.  
негда дары іо мѣхъ даєши, не  
гда на прапѣхъ призѣши. но  
егда того нѣдѣши ѿ нѣхъ или тѣхъ  
снѣхъ дѣхъ пріемѣши слышнѣши, и  
іако ѿ сѣбѣ поколиши и прослѣ  
ши. • памѣхъ злобѣхъ бѣхъ мѣхъ  
бѣхъ нѣхъ, вѣхъ нѣхъ дѣхъ іако а  
спѣхъ. іако мѣхъ нѣхъ вѣхъ  
бѣхъ нѣхъ. • памѣхъ іо нѣхъ  
хъ, и сѣхъ нѣхъ злопомнѣнѣхъ.  
ѿ того нѣхъ іако нѣхъ стѣхъ да  
хъ. • вѣхъ нѣхъ нѣхъ вѣхъ



///

трьпо ражають муръвіє. и крото  
тисы и безмалъвенъ льстнѣ,  
съприлѣтла естѣ агнѣвъ. ѿло  
живѣтѣ, ѿвртѣтѣ ставленіе.  
прилѣтла иже сапому, лиши  
щедротѣ. • въ болѣзнь и тѣрды  
нѣцѣи, прощѣніа ради себѣ въ да  
ша. не пама по злобѣ нѣжѣмъ жѣ.  
прѣварисѣхъ. елма, остави тѣ  
въ искорѣ и остави тѣ славамъ бога  
тно. • прилежнаго покаяніа,  
не пама по злобіа знаменіе. а и  
тѣодръжан, и покаятѣ мѣна, по  
добѣнѣ естѣ иже въ сѣнѣ тѣщи  
мѣна щомъ сѣ. • видѣ пама по  
зловнѣа ѿнеулопомненіа и на са  
лающа. и своѣ словесѣ оустыдѣ  
вшасѣ, ѿспрѣтѣи прѣстѣлаша.  
**Д**аннѣ поже спрѣтѣ сѣю хоудѣ по  
мышлаѣ. мождѣ тѣ бо множицею,  
и даждѣ доухъ нѣмъ жѣ и простѣра  
тѣисѣ. • **С**тепенѣ дѣва тѣ іста



+

+

+

+

三



112  
жаша отприсовица лице мѣрїе.  
лоука въспїво, печаль, паматпо  
злюбїе. оклеветанїе сѣрѣное. и  
наоубо еже мнѣтнѣть лагающе  
и нажѣють зирающе. слышахъ  
оклеветѣющая, и въспрѣтїи.  
и се на ѿвѣтъ глаголаша  
ѿвѣщаща. яко ѿлюбѣи попи  
ченїа оклеветѣемаго сѣтворѣ.  
азъ же вѣстѣмъ, прѣстанїи прѣ  
ѿтако вълюбѣи, данѣсть азъ  
рѣкыи, оклеветѣющаго, отъ  
искрѣпаго своего, сѣгои згои.  
аще глѣши на любви ти, моли сло отъ  
и не оукараи мѣжа. сїи оуразъ  
прїятнѣтъ ѿ баестѣ. • иже сѣ  
да оутѣитѣ ти, и всакои зпѣ  
звншиса еже не судити съгрѣша  
ющаго. іоудѣ, вълицѣ оучнѣтъ  
тѣбѣ. разбойникѣ же вълицѣ  
оубїиць. и чюдо, каковѣ еномѣ  
часѣ прѣмѣненїе сѣ. • иже окле



вѣтапіа дѣхъ побѣднѣхоще  
тъ . нѣтъ грѣшающемоу , но въ  
лагающемоу бѣсѣ оукорнѣмоу  
да напншеть . ннѣтъ бо хоще  
тъ къ боу съгрѣшати , аще нѣ  
зною жа всѣмъ ѿ нѣа есть . ѿн  
дѣхъ ѿвѣсъ грѣшивша , н ѿ  
тан покаявшася . нѣгоже ѿсо  
блѣу ннѣа ѿсуднѣ , бѣ прочее оу  
бацѣломъ дръ . обрацѣннѣ то  
го оумолнѣтъ . да ннѣко глаже оу  
стыднѣшнѣа еже къ тебѣ бли  
жнѣго ѿслѣвѣтающаго . паче  
же гла . прѣспаннѣ братѣ , азъ  
на всѣмъ днѣ лютеѣшаа съгрѣ  
шаю . ннѣко ѿного ѿсуднѣти  
могѣ . да въ бо сіи приобращѣши  
едннѣмъ пластыремъ нсебѣ нн  
скрънаго нсцѣлнѣтъ . едннѣ  
ннѣ ѿ съкращѣннѣ пѣтнѣ , ннѣ  
къ оставленнѣю съгрѣшеннѣомъ  
ведущѣнѣ . глаже , еже нѣсѣтнѣ .



елма, не соудите, и не соуже  
 ни не будите. чюже есть огнь  
 водѣ. такоже и соужение каапи  
 са хотащомъ, аще и въ самыи  
 и сохъ видниши когосъ грѣшаю  
 ща, ниже то гатоу соужаи.  
 безвѣстни бо въ члвчхъ бже и со  
 дѣе. со грѣшиша мѣци и де  
 лми та вѣ. съдѣлаша же болшаа  
 блага скривнѣ. и прельстиша сѧ  
 любозакорни, дымъ въ мѣсто  
 слнца дръжаще. оуслышите  
 мене оуслышите, вси иже зли  
 чюжи хъ испытатели. аще и стн  
 нно такоже и истинно есть,  
 такоже и мже судъ соудите, соу  
 дитсѧ, всакоу нхъ оуко  
 римъ близлаго, въ таже въ  
 падаемъ. и инако нѣ, и ли въ те  
 лесныхъ и ли въ душевнѣхъ. есори  
 и опасни, и испытатели и скръпа  
 го прегрѣшеніюмъ сущи. сию



спражють спрть, поньже не  
оу свои съгрѣшеніихъ съвр-  
шено небусть пареніа памѣи по  
печеніе сътвориша. аще бо кѣ  
своа глаа ѿ самолюбїа прикрыве-  
ніа опасно оузритъ. ни о единомъ  
мѣ прочее ни мѣ ѿиже въ жи-  
тїи по печеніе сътвори. помы-  
шляа, ниже кѣ своему плачу  
довольти свое емѣхъ лѣтѣю. аще  
исполѣтъ поживетъ. аще ни  
орданьскѣхъ всю слезами ѿ очю  
его видитъ и сходящѣхъ. на зна-  
менахъ плачъ, и не обрѣтѣ въ  
немъ слѣзъ оскверненїа или оск-  
женїа. или съгрѣшїи на бѣ-  
сове похваляють. или не съгрѣш-  
ше съгрѣшающаа о соудѣти.  
іако да въ торїи прѣвое осквер-  
нѣть оубїице. въ жѣи се, па-  
мѣи подобный записный съще-  
знаменїе. егда оученїа, или же



114  
ци . или истрава не вь сласть  
и крѣпкого и оудобь оукарають ,  
духомъ не лави стѣи погружаеми .  
**В**идѣхъ нѣкъи о тѣи и не обличѣ  
ни прѣлюпаа сътворѣи стѣ  
грѣшенїа . и мнѣ ни емъ свое а  
чѣстоу , люте нападающа , на и  
же худѣа съгрѣшающѣи и облича  
емыхъ . сѣдѣниѣ бжїе на ве  
стоуное вѣснїе . о сѣдѣни  
же , своѣдѣа пагуба . ꙗко мнѣ  
нїе и кромѣ нѣа стѣи , по гоу  
бѣи члѣка можеи . нице иже  
сѣдѣни вѣснїе члѣка сѣдѣи  
на , до конца погубѣи на можеи .  
ѣмаи фарисейи и нѣа ѿсего ѿ соу  
женъ бы . добрыи и добрыи  
зрѣлаа зернѣадыи , ни что ѿ оскв  
нины сѣбѣ сѣбѣ рѣи . и благо пра  
выи , и сѣмьсленыи оумъ , елики  
оубо вѣнѣи добродѣтели оу  
зрѣи , сѣа сѣшнѣа знаменаетъ .



немысленыи же, оукоризныи  
недостаткы испытаетъ. оне  
же и речеся. испыташа беззаконіе.  
и искушоша и испытующи и  
спытаниа.

ниже своимъ оочи  
малоуждан, многащю бо и пѣ  
прельщаетъ есѧ: — **В**сходъ есѧ тѣ

побѣдныи, **л**юби и дѣла тѣ е.

или плачу: — **Ѿ** много слови

и мѣчаніи, **с**лово. **а**и.

**Р**ече но оубо бы нами въ малѣ въ  
прѣваршии. тако блаженъ бо и  
тѣмъ самѣмъ мнѣши мѣла прихо  
дѣ еже судити. паче же судити  
самъ ѿ языкамъ чини. и нѣ же  
прочіи и инѣ. и двѣрь есѧ же въ  
ходити паче же и сходити, послѣ  
ванно въ малѣ обѣщавити. мно  
го словіе есѧ, тѣмъ славию се да  
лице. и мѣ же се бо въ авѣлти и  
обличити ѿ быче. **м**ного словіе  
есѧ, не разумѣна мѣніе. оіе



вѣтанію дѣръ . бѣдословію во  
жѣ . лѣжислуга . оумилению ра  
дореніе . оумынію званіе . стѣнь  
прѣча . мѣчанію расточеніе .  
храненію и цѣлованіе . теплотѣ  
истѣуженіе , мѣтѣ о мраченіе .  
**М**ѣчаніе вѣ разоумѣ , мѣтѣ мѣтѣ ,  
плѣненію вѣ званіе . огню  
хранило . помыслоу постѣпитель .  
спѣражѣ ратникоу . плачу оужили  
ще . слѣзамѣ дръгѣ , смѣтѣнныа па  
мѣтѣ дѣлапелѣ . мѣтѣ животи  
сѣць . соуду и спѣтѣпелѣ . о печѣ  
ленію слуга . дръгѣ новленію вра  
гѣ . бѣдѣ мѣтѣ внио соупрѣгѣ . любо  
оучитѣльствѣ жѣ стѣпѣпелѣ . ра  
зоумоу приложеніе . видѣнію о мѣ  
сѣдѣпелѣ . неавленно прѣспѣа  
ніе . тайныи вѣсѣхѣ . познавѣ  
стѣ прѣшеніа , оудръжѣтѣ вѣсѣ .  
много словныи жѣ , не оусѣбѣ оувѣ  
дѣтѣ ко жѣ побѣдѣ . мѣчанію дръ



приближае́тсѧ коу, и ꙗ́ко и́же е́сть  
доуа, просвѣщае́тсѧ ѿ него . ꙗ́ко  
во мѡлчаніи, възради́и пла́ти . и  
моужьско мѡлчаніе́ гласа, оупра́з  
ни́ти ꙗ́же сла́вѣ . слово рече́тъ пе  
трѣ, пла́ка сѧ грѣ́ко, не помни́х  
въ рече́щаго . рече́тъ е́сть храню́щ  
тѣмъ, еже́ не е́сть грѣ́ша ꙗ́ко ꙗзы  
коу мо́ю . и ꙗ́ко мѡрече́хъ . лѣчьше  
па́си ѿ вы́соки на зе́млю, не́же  
ѿ ꙗзы́ка . мно́го ѿ се́мъ лѣчьши  
сѧ ꙗ́ко не хо́щю . ꙗ́ко е́сть ꙗ́ко  
хы́трѣ сѧ, сѧ ꙗ́ко рече́тъ ꙗ́ко  
жа́ю ꙗ́ко . ꙗ́ко е́сть слы́ша ꙗ́ко ꙗ́ко  
ꙗ́ко ꙗ́ко, ꙗ́ко мѡлѣ́хъ ꙗ́ко ꙗ́ко  
въпраша́юща . ꙗ́ко глаго́лаше . мно  
го сло́во ѿ е́ди на го́сихъ, ра́жа  
тѣсѧ . ꙗ́ко ѿ ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко, ꙗ́ко  
ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко . ꙗ́ко  
бо ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко . ꙗ́ко  
ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко . ꙗ́ко  
ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко . ꙗ́ко  
ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко ꙗ́ко . ꙗ́ко



и плачѣ шѣ славіа . естъ же егда  
и шѣрево шѣ аденіа . тѣ же мно  
зи шѣ боудѣающѣ оупіровѣ , нѣ  
же о нѣко ео прочее ни не може  
ни еѣ , за тѣмъ ораютъ и азъ и еѣ и  
много глаголю . пекыне а сѣи сѣи  
дѣ , съгради словеса . исплажѣи  
плачѣ дѣ шѣныи , шѣрати тѣако  
шѣо гна много словіа . възлюбѣи  
бѣзъ малѣ вѣе , за тѣмъ оуспѣа . ра  
ди же сѣи сѣи сѣи , шѣспіи шѣи еѣ  
и згонитѣ сѣа . оуспѣдѣи выи до нѣ  
огна выи шѣаго , тѣако бѣу еѣадыма  
бѣжѣи тѣ шѣи еѣ . сѣво оубо дѣи  
шѣгони тѣ , ово моужѣу чѣи сѣи  
сѣборѣ сѣпротѣи и лѣи сѣа . малѣ  
хѣ сѣгло водоу негражѣи нѣ въ  
збраи тѣи . малѣи шѣи же оуспѣа  
нѣоудрѣжѣи ма оумачѣи тѣи : —

Единѣ надѣсѣи тѣи еѣи еѣи побѣ  
дѣи выи , **м**ножѣи тѣи во долѣ единѣ  
шѣрѣа : — **о**лѣжѣи . **с**лово . **в**і .

+  
+  
+



**П**ороубоюсамыкоуижеаху, оги.  
порожемногословию иблдо сло  
вию, ажа. ажае, аювиног  
бление, клатвопреступленіеже  
баѡвръженіе. аконоиктоже ѡ  
добрѣмыслащій малѣнѣкыи  
лъжевыи грѣхъ быти помыш  
лан. спрашентъ бо паче всѣхъ ѡ  
пть насіа пртѣи дхъ створи.  
**А**щеи погубиши вса глѡща алажх  
іако рече дѣи боу, что проче  
иже стѣла пѣвами алажх стѣши  
ищѣи. видѣхъ нѣкыа олажи  
красащася. иблдо словне и правдо  
словне мѣ смѣхы пѣхша. и по  
слѣшающій плачъ оумилѣнѣе  
стѣи творща. въ негѣбѣхъ  
дѣнасть, іако ѡгубитѣлѣна нѣдх  
га ѡ смѣшныи слышаніа по грѣ  
начатіи лютаго по вѣстїи іа о  
пѣи похощающася, тогда про  
двоимѣна прѣцапи начинаютъ



помысли, да не опечалиши повѣ-  
 стни ка вѣла гаю щей. и ли да не  
 объявиши себѣ болюбивѣиша  
 соущихъ. ѿсвѣти, не даю снѣ. а  
 ли ни, въмѣстѣ своѣи помысли  
 смѣшны въобразиши. не по чю  
 бѣган, по н лоука во естѣваніе, благо  
 чинѣ разари. смѣти, не да па  
 мѣна ерѣдѣ прѣлагаа. оу не бо ти  
 ѿсего еда и мало ютѣ щю славою  
 окропити се, и по чю въсѣхъ да па  
 ю пль бы обрѣсти се. лицемѣ  
 ріе, мѣти лѣжи. множицею ни  
 на. ни чю бо нѣцѣи лицемѣ рне  
 оустѣ авлаютъ. развѣ лѣжи поуче  
 ніе, не съдѣтѣла въ збавленый  
 исла тѣвъ. стѣрахъ бѣи стѣла жа  
 выи, оустѣ ра ни салѣже. едѣи пра  
 видна и мыи свою свѣстѣ. тако  
 въсѣ стѣ рѣхъ различіе въ рѣдѣ по  
 знаваемъ, сице ко лѣжи. и по бо  
 едѣи же стѣ ра хъ ра мѣ салѣже щемъ.



и нѣ ежѣ не прѣлѣжаши . и нѣ  
пища раднѣста . и дрѣгын , ста  
столюбѣра . и нѣ , да пѣсѣи  
исходати нѣ смѣ . дрѣгын , да  
брапоуна вѣстѣ и томѣло съ  
творитѣ . ѿ мѣхъ княжескы  
попрѣблѣтѣ мѣла . ѿ слѣзъ наго  
жѣ множѣстѣи , до конца погыба  
етѣ . не цѣбѣсть моприпѣльс  
тѣа лѣжнѣ вѣла гатѣль . и правды  
множнѣи вѣ мѣна едѣшѣ вны  
погыбѣли . раавы подражатѣла  
сѣбѣ мнѣ лѣжѣ по рны мѣ  
жѣ . и погыбѣли своєю , и нѣ спѣ  
нѣ е глѣтѣ сѣдѣло вати . в нѣга  
лѣжѣ , вѣ все мѣ чѣнѣ смѣ , пога  
поустѣ спѣрахѣ в рѣ мѣнизоу  
цоу приимѣтѣ . не вѣстѣ мѣла  
нѣцѣ лѣжѣ , и дѣша , лоука вѣстѣа  
лишена . и жѣ в нѣо вѣтѣ вѣсѣливы  
нѣа , не волею не стѣнѣ стѣ вѣстѣ  
вѣ вѣстѣ . и оупнивы нѣа поуарѣсѣ



пїемь, не вѣдѣть, можетъ сълагати: +  
Въсходъ на десѣтии. въ шѣдѣи. +  
Корень добрый съпѣла: +  
Сѣмьинїи, слово. гї. +

Въимъ и сїи ѿ много словѣи въ пѣ  
и, ꙗко и оуже вѣривше рѣхомъ е.  
и прѣвыи ѿ ро глаже, и же оуны  
и нїа. ꙗкоже ключаemyи по мое  
чинъ, въ лѣсѣи вѣрнѣи ѿ дахо.  
оуныи е, разслабленїи едши, и оу  
моу ослабленїе, прѣнемаганїе по  
стїи чѣстїа. не лѣвнстѣи обѣта,  
миръскѣи блжнїи, боу обѣта га  
тїи, ꙗко не ма рѣи не чѣколюб  
цоу. и не може не пѣнїа, въ мо  
литвѣи не мощно. въ слѣженїи  
же лѣно, въ рѣкодѣи не лѣно  
стїи, въ послѣшанїи, и сѣсно.  
моужь послѣшникѣ, оуныи не  
вѣстѣи. чю вѣстѣи не раднмысѣ  
на и сѣрѣннѣи • общеи жнїи,  
оуныи не спрѣннѣи. мѣжоужѣ



матѣ члвчнхъ, съпрѣтъ вѣченъ,  
прѣже смртн его не вступитъ,  
и прѣже кончнн его, на вѣднѣ  
боритъ. клѣтъ ѿходни чювнхъ  
въ, осклабнса. и приближнн сн  
блнзъ обнпта • врачъ, болѣщнхъ  
оутрапосѣщае, поуныніе поста  
щнхъ въ полхднѣ • стѣранно прне  
мѣтнво. оуныніе въ лаганіе. и  
млтнхъ въ свѣтъ, и поощае  
дѣлати. посѣщаѣти болаща по  
ноужае оусрьно. въспомннающн  
глаголющаго, болѣнть бѣ и прїидосте  
къ мнѣ. къ печалющн и малоду  
шн и ѿоуощаѣ ходити. оу  
тѣшатн же малодушнхъ, мало  
душно въ лагае. на млтнхъ стѣ  
ше, нѣжнхъ вѣщнхъ въспомннае,  
и всако оохыщреніе еже творитъ,  
ѿпхдоуна оудюю блгословнхъ ѿ  
встн бесловесно. прїчастно  
гроженіе и главоболіе. огнь же и



вѣтѣ въ оутробѣ, оуныніа бѣ  
 сътвори. де вѣтѣмъ часъ прише  
 вѣшъ, маловѣспранъ. прѣпѣже  
 поставленѣ, съпостели въскочи.  
 и мѣтѣ постыгши, пакы тіа  
 опѣла. на мѣтѣ спѣвѣ, въ  
 стѣтѣ погрѣши. и зѣна мѣтѣ  
 ми, ѿ оустѣ стѣ въхвѣти. про  
 чѣла оубо стѣти, единою нѣко  
 добродѣтелию, іако бѣ оупра  
 жѣлетѣ. оуныніа жѣтѣ похъ, обѣ  
 дѣтѣтѣ смертѣ. мужѣ стѣ  
 на дѣла, оума оумрѣла въспѣви. оу  
 ныніа жѣтѣтѣ, всебогатѣ  
 растѣти. единою оуныніа и всѣхъ  
 тѣмъ чѣишѣ ѿ осми злобѣ прѣтѣ  
 тѣтѣтѣ. по ѿнѣтѣ послѣдованію  
 и въ себѣ стѣтѣтѣ. обѣтѣ ѿно  
 и ещѣ приложѣ, пѣнію несѣтѣ оу  
 ныніа невидѣтѣ. и правнѣтѣ  
 нѣтѣтѣ, оочи ѿ вѣтѣтѣтѣ.  
 въ вѣтѣтѣ оуныніа, нѣтѣтѣтѣ



владѣюща . ни что же бо тѣко , ꙗ  
же оуны и еинокъ вѣщансхотѣ  
тѣи стѣхетъ . аще не о слабенокъ  
бжтвѣ немоудѣланію нхднѣса .  
**С**мотрни и обратиши тѣ . на тѣ о  
ѣни инокъ и мѣтѣи нѣмъ борѣ  
ще . и на сѣдалищи , вѣскла на  
тѣи сѣстѣи нѣ похшѣ . и кѣ  
лѣи прѣница тѣи похшѣ . тѣ  
тѣи и нѣрынокъ тѣи вращѣ .  
и же сѣ плачаи , оуны и а не вѣсѣ .  
**Д**асѣмъ хетѣса и сѣи помнѣи , ѿ  
памяти грѣховныа . и да вѣтѣса  
ѿрѣкодѣла . повлачимъ же ѿ помнѣ  
шлѣи и боудущи бѣгѣ , и прѣста  
вѣ . побѣи а да нѣгѣ вѣпрашѣ  
са . глаголюще тѣи сѣ раслабѣ  
ни и немоцне , кѣи родни и  
тѣи . и кѣи тѣи ѿродни . ко  
торѣи же и же тѣи берѣтѣи . и  
кѣи тѣи пагѣи нѣсѣ , тѣи же прѣ  
нѣжѣи ѿ вѣща вѣлаше . вѣи сѣи



нны оубо по славшиице, азъ не  
 маю гдѣ главы поклонити. и ихъ  
 же и мамъ вѣсѣмъ ии, съ пѣ  
 ми прѣсѣваю. моажѣ призываю  
 ница, многи и разны. о во гдѣ  
 бо не убо въспѣвши. о вѣ гдѣ  
 не поминаніе грѣшнхъ. естъ же е  
 гдѣ и прѣзидѣланіе. мои ѿ ро  
 ди, прѣхожденіа мѣсто, съ мною  
 бываема, прѣсѣлашаніе ѿчѣс. не  
 поминаніе сѣда. естъ же е гдѣ и ѿ  
 бѣтпо ваніа о ставленіе. мои же сѣ  
 прѣнни ѿ нихъ же вѣлаже мѣ есмь  
 ннѣ, пѣніе съ рѣко гдѣ нѣ. мои  
 вратѣ, смртно е помышленіе. ме  
 не же о умаряю щіа снѣ. мѣтѣ вѣ  
 оупованіе мѣ и гдѣ стѣны и до  
 врыи. исто же родныи мѣтѣ воу.  
 поувѣ прашаи пѣ: **трѣтїа на**  
**десапа побѣда. иже стѣлажи.**  
**вѣ истинны вѣ вѣстїе сѣ снѣ стѣ:**  
**о вѣсѣдѣ словѣщїи, и ѿбладающїи,**



+ **лѣкѣ поутрѣ . сѣво . дѣ**  
**У**отпаше оу прѣбѣ глаголю . тако  
въ вѣхъ , и нѣже множа ена сѣю  
любо мдрити прѣположихомъ .  
чю жѣ бо сѣ аще нѣкто въ трѣхъ  
въ сѣлѣхъ по сѣво бо жѣ бы . въ  
сѣдѣніе е , чрѣвно елицѣ мѣрѣ . на  
сѣщѣна бо сѣщѣ , сѣсѣтвара днѣ  
пнѣтѣ . и оупагчѣна и рахѣтѣ дающи  
сѣ , а чѣвоуповѣдѣтѣ . чрѣво въ  
сѣдѣніе естѣ , сокомъ сѣдѣла пѣ  
ль . сѣстѣмъ и сѣтѣчнѣ . загра  
днѣ и пѣтѣ водѣ . и и нѣоудѣ сѣи  
знѣтѣ . и сѣ заграднѣ , и нѣмъ  
побѣдѣ сѣ . чрѣвно е въ сѣдѣ  
естѣ . ооучи ма прѣсѣтѣ , въ мѣ  
рѣ прѣмѣлющи , вѣсѣ же по жрѣтѣи  
сѣднѣоу мѣсѣлѣщи . сѣтѣстѣ  
бращѣнѣаа , блѣдоуоуцѣ . сѣрѣвъ  
жѣ чрѣвѣнаа , чѣтѣтѣхѣ оу да тѣи .  
**и** жѣ въ ала сѣаи , и нѣжнѣ оу кро  
тѣи . пѣсѣлѣ же оу га жѣаи , пѣсѣлѣ



сѣтворитъ • рече сѣмъ жидови  
сѣбѣ и празнику, и нѣмъ чрѣ  
во ѡбѣтныи, сѣбѣ и нѣмъ.  
прѣже бо да ѡтпащѣ съчнѣ,  
и прѣдъ нѣмъ брашнаго пожитъ.  
**Р**азчитаетъ чрѣвныи раба кый  
ми брашны по празноуетъ. бжѣи  
жераба, кый ми дарованми обо  
гатится • страннѣи пришешоу,  
налюбоуется ѡ чрѣво ѡбѣдѣи  
подвижится • и оутѣшениѣ бра  
тнеѣ своѣ разрѣшениѣ помышля  
етъ • о пришествіи нѣмъ кый, ви  
ноу разрѣшениѣ оусмотри. и до  
бродѣтелии мнѣмъ съсрывати,  
спиртѣи рабабы • вражоуѣмъ ѡ  
гажыти щеславиѣ чрѣво ѡбѣде  
нїю. и тако ѡкупленѣ раба ѡ ѡка  
ннѣмъ и ноуѣ боритася • о бо бо  
разрѣшати поужаетъ. ѡво сво  
ю добродѣтелиѣ ѡбачати повелѣ  
баѣ. премдрѣи нѣмъ оубѣжѣи.



въ своеѣ рѣмѣ дръгѣ дръгое съ  
праца • плотнѣ оубо оутѣи  
на всѣмъ вѣмѣмъ спотѣ оу  
моути мѣ . тои же мѣтѣи . еже  
прѣгровомѣ не оутѣрѣи . свое  
дѣланіе съкрыи мѣ • видѣ ста  
рцѣ сщнныи съ ѿбѣсовѣ ѿбѣгѣ  
ми . и не повинѣюща сѣмѣюны  
на пѣи ихѣ винныхѣ и прочиі съ  
блвнїемѣ разрѣшающа . аще оубо  
ѿти съдѣтельствовани сѣтъ  
въ мѣ рѣ рѣшѣи . аще ли при  
лежнїи сѣтъ . никако же ѿпѣхѣ  
блвнїи пощѣмѣ . и паче же аще  
сѣтъ огнемѣ борѣ сѣмѣдѣмѣ .

**М**на сѣбого въ рныи евагріе . моу  
дрый мѣ рѣиши . проишо съ  
и радоумѣи мѣ быти . по сългѣ  
ѿкааннѣи . бѣдѣи и вѣлѣ сѣ  
хѣмѣиши . въ многѣи оубо ии  
хѣ . ѿбѣи въ сѣмѣ . речебо . въ негѣ  
бо радоумѣи бѣрашѣи жѣла еиша



душа хлѣбомъ да сѣдоужаетъ сѣ и во  
 дою. подобно же и гдѣ по повелѣ ре  
 шомъ къ отъроути, единому  
 плени еѣ на всю лѣтѣ и цѣ въ зѣ и ни.  
 тѣ же въ зѣ раба ющѣмъ и того оспла  
 въ, рѣчь. въ негда различны ихъ  
 брашенъ желаетъ и душа еѣ  
 стѣва и гдѣ въ зѣ кау еѣ свой  
 вѣно. тѣ же оухъ и реніе противъ  
 всехъ и простѣно моу стѣвори. аще  
 неплѣхъ и душа на стѣ и тѣ брава.  
 и ли падѣніѣ въ вѣны, ѿтѣхъ оубо  
 мастища, плаже и ражища.  
 потѣ же и оу слажающа. аще мощно  
 дава и свое мѣчре въ пищу, напла  
 ющю и скорѣ и стадающю. тако  
 да и сплѣхъ еѣ оубо не сытны и  
 по а правѣ оустѣвнмъ. скорѣ же  
 и дѣхъ еѣ, ражища и скорѣны  
 и бѣвнмъ. • смотрѣнмъ и можа  
 иша ѿ надымающѣ и брашенъ и по  
 шестѣ вѣна обращѣмъ. • смѣнѣ



ѣсѣ соудити повѣху и прѣхстѣи  
ти творити въластѣи оумѣ, дѣла  
помѣхъ въдрѣхъ и прѣхстѣи въшѣ,  
ѡвѣхъ сѣла ѡвѣхъ сѣла прѣхъ варьшѣ  
го • и нѣхъ повѣхъ и нѣхъ, и дрѣхъ  
повѣхъ и нѣхъ сѣла оумѣ въдрѣхъ  
нѣхъ. ѡвѣхъ оумѣ сѣла оумѣ сѣла  
въдрѣхъ нѣхъ сѣла. ѡвѣхъ сѣла  
дрѣхъ сѣла и нѣхъ сѣла сѣла сѣла  
оумѣ сѣла и нѣхъ сѣла сѣла сѣла  
прѣхъ сѣла. и прѣхъ и нѣхъ, рас  
творѣнѣ сѣла оумѣ прѣхъ сѣла  
хотѣла. въторѣхъ сѣла, дѣхъ сѣла сѣла  
повѣхъ и нѣхъ сѣла сѣла оумѣ  
юмѣ • въдрѣхъ сѣла и нѣхъ сѣла  
нѣхъ, сѣла сѣла оумѣ, сѣла сѣла  
сѣла сѣла. повѣхъ сѣла сѣла,  
въдрѣхъ сѣла. сѣла сѣла оумѣ,  
прѣхъ сѣла сѣла, и прѣхъ сѣла  
въдрѣхъ сѣла • сѣла сѣла сѣла  
и нѣхъ, въдрѣхъ сѣла сѣла сѣла  
сѣла. сѣла сѣла сѣла сѣла сѣла.



всрщиплачущихся • въдръжан  
чрѣводонлиже тебѣ не обладесть.  
и тогда хощеши сѣрамо въдръжа  
ти ся • всѣмъ реченное иже въ тебѣ  
славыи въпащенровѣ • каже и  
цнже мужіе, ни кхснни мѣ.

**О**утробѣ ѿ сѣцѣмъ помышленіе  
огненъ • се бо послѣдѣши нѣцѣи  
послѣже оуды своа ѿ рѣхаша • и соу  
губою смртию оумроша • въдыще  
и велико ѿбраще • каже въ на исто  
плениа, тѣхъ единому съдѣлавшѣ • оу  
мѣ постѣнникѣ, моли тѣ са прѣвѣнѣ  
не въдръжащаго жеса, и долѣ нечи  
сты и сплѣтѣнѣ есты • чрѣвѣсы  
тѣ есты, и сѣши и сплѣтѣнны • тѣмъ  
же и сѣхшѣ, роди воды • иже своа  
оугажаа оутробѣ • и доухъ оублоуно  
моу одолѣти хотѣа • подобенъ е  
дрѣва по маслине оугажающемоу  
запаленіе • сѣрѣбѣ оутробѣ,  
сѣра ест сѣрце • оугажаа мѣже



тѡи, вѣкѣаѣа помыслѣ тѡи  
цн себѣ о прѣвѣ и днѣ и вѣснѣ нн  
и вѣ по снѣ нн чѣ прѣвѣ нн днѣ и  
и вѣ кнѣ нн шѣ себѣ по снѣ нн чѣ  
и прѣвѣ тѡу бѡу прѣвѣ нн кнѣ нн  
снѣ помыслѣ. и шѣ снѣ нн чѣ прѣ  
снѣ вѣ шѡу малѡ шѣ слабѣ. на дѣхѡ  
жѣ ннѣ жѣ снѣ нн чѣ, дѣ снѣ нн чѣ снѣ нн чѣ.  
**О** бѣ оу жѣ нн чѣ, и вѣ снѣ нн чѣ нн чѣ  
шн нн оу снѣ. вѣ жѣ нн чѣ снѣ нн чѣ,  
шн нн оу снѣ нн чѣ бѣ снѣ нн чѣ.  
и прѣвѣ нн чѣ, и прѣвѣ нн чѣ  
и снѣ нн чѣ, а шѣ бѡ малѡ бѡ нн чѣ  
жѣ нн чѣ снѣ нн чѣ снѣ нн чѣ.  
**М**о мнѣ снѣ нн чѣ нн чѣ нн чѣ,  
нѣ бѣ нн чѣ, нѣ нн чѣ нн чѣ.  
**П**о оу жѣ нн чѣ нн чѣ, рѣ нн чѣ  
нн чѣ. по нн чѣ нн чѣ нн чѣ  
тѡи, снѣ нн чѣ. снѣ нн чѣ нн чѣ  
нн чѣ нн чѣ. и по нн чѣ нн чѣ  
бѡу дѣ снѣ нн чѣ нн чѣ. жѣ  
жѣ жѣ жѣ оу нн чѣ нн чѣ.



алыбажы алыбоу шкѣци, люто  
 и немоушно, вѣнегда повѣдѣи пѣл,  
 вѣтѣрѣхъ вѣмоу члѣнѣмъ. аще  
 ли не немоушно, болѣзнь ради, бѣ  
 ни емѣ бориса сънею. бо чина о пѣ  
 гча вѣшема, и миса по роуководѣліе.  
 съноу же не съцоу, не касан сѣпомъ.  
 немоушно бо, боу и ма монѣ, сирѣ  
 боу и роуководѣлію прѣставити поу  
 мѣ. а вѣжъ, како много гажы бѣ съ  
 вѣтѣрици не бѣдѣти, и не насыти  
 ти сѣмъ оуспѣра етъ. аще и вѣ  
 съетъ у пѣти и гѣмъ и ни нѣ рѣкъ  
 не пи етъ. пона сѣщеніи же ѿходѣ  
 не прѣпоеныи. и боу на пона по сы  
 ла етъ, вѣзвѣстити вѣмоу бы вѣ  
 ше. и дѣла и дѣлѣ мѣтѣмъ по.  
 чрѣвоу бо на пѣмъ не поу, не много  
 прѣдѣнѣса. • прише же о сѣла  
 бѣса, и съно си а гѣмъ на мѣ рѣцѣ  
 и нѣбѣ. а сѣ прочѣе сѣмъ сѣмъ сѣмъ  
 сѣмъ сѣмъ, дѣшю и пѣмъ сѣмъ сѣмъ



и мѣстѣмъ, и кѣмъ, и кѣмъ, и кѣмъ  
вернѣтъ • и чюдѣмъ, и чюдѣмъ, и чюдѣмъ  
бесплотнѣмъ ѿ плѣти ѿсквернаѣ.  
и омрачаемѣ • и пакы каломѣмъ  
звѣщное очищаемо и ѿпачава  
емо • аще тѣснѣи и прискрѣ  
нѣи поутѣхѣмъ и ѿбѣщаеми  
хвѣи, оутѣснѣи оутрѣбѣмъ • по нбо  
оутрѣбѣмъ и рѣшѣи рѣшаемѣ, о  
бѣтѣ ѿвергаемѣ • сѣмъ при  
ислышѣи ~~и~~ глаголющаго • широкыи  
и простѣранныи поутѣхѣмъ, вѣ  
дыни въ пагѣмъ оублобѣмъ, и мно  
зисхѣмъ правдоу и тѣмъ • что  
оублава вѣра и прискрѣбныи по  
тѣмъ и вѣдѣмъ и въ тѣмъ  
во чѣмъ, и мѣстѣмъ въ ходѣ  
и тѣмъ • и аще въ тѣмъ,  
съ падѣи свѣтѣмъ, и начал  
и кѣмъ, горлоу рѣвно • на  
трапѣи бѣрашѣи ѿ зѣла,  
пѣмъ смѣи и сѣмъ на сѣмъ при



вѣдн. едѣабо по нѣтѣако малосѣ  
 стнзбавиши. • пипіетіа, оцѣ  
 птѣ и жатѣ чѣ свое го влѣкы нѣ прѣ  
 стѣа нѣ поминѣа. и всѣако, илн вѣ  
 дѣрѣжнншн сѣ. илн по стѣпншн.  
 илн нѣмѣрѣнѣ сѣ стѣворншн сѣо  
 мѣровѣніе. • нѣ прѣльщѣа нѣ сѣ,  
 свѣбодншн дѣао нѣ. нѣ грѣнѣ сѣ  
 сѣ оуздншн, ащѣ нѣ грѣчншн о  
 прѣсѣако сѣ нѣ вѣннѣ. • грѣчншн  
 сѣ птѣ, по птѣа нѣ жѣа нѣ болѣзнь, бѣ  
 зѣсѣа сѣа жѣ, нѣ дѣмѣащѣ сѣа мѣро  
 вѣніе. • сѣ стѣворнмѣ дѣхѣнн сѣмѣ  
 дѣ сѣ птѣ нѣ сѣа сѣо вѣгѣащѣаго. а щѣ  
 жѣ вѣ нѣ сѣа бѣ сѣ оу вѣа птѣ нѣмѣа, о  
 бѣа чѣа сѣа вѣ рѣ птѣ нѣ. нѣ сѣмѣа рѣа по  
 стѣо дѣшѣо моѣо. илн птѣа моѣа вѣа  
 дѣаахѣ дѣшѣа моѣа прѣлн птѣащѣ. • по  
 сѣ птѣ, нѣ оу жѣа сѣ птѣа. илн рѣа нѣ  
 сѣа сѣ птѣ нѣ грѣ птѣа ннѣа. рѣа жѣ нѣа нѣа о  
 бѣа чѣннѣ. лѣ оу сѣа вѣ нѣ птѣо мѣсѣащѣ  
 сѣ чѣннѣ. прѣ сѣ нѣ нѣ нѣ сѣо вѣо жѣ ннѣ.



мѣтѣ чѣсто . душѣ сѣтило  
оумоу хранило . о каменѣ нѣю разо  
рѣніе . по оубрѣженію дѣръ . въ  
дыханіе смѣрно . съкрѣщеніе  
тихо . много словѣ оупраженіе .  
бездѣлѣ вѣювниа . послушанію  
хранитель . сънѣдлѣгостѣ . зравіе  
плѣлоу . вѣспрѣтѣаходатѣаи . грѣхѣ  
ѡсптавлѣніе . райскѣаа дѣръ пѣщи .  
**Н**е зѡтъ прашаи мѣ него . пахѣ же прѣ  
же всѣхъ сего прѣстѣла мѣхъ и  
пшихъ . дѣръ стѣпѣ . падѣніа да  
амо во . неако во погыбѣль . нѣуль  
ско егѣбѣнѣ мѣтѣно . но ево срамное  
внѣдѣніе . по мѡрьскѣо епрѣданіе .  
лопоухѣ оуісѡришѣу . сѣво вѣ нѣа же  
рца по прѣблѣніе . о кѣвернѣніе  
божа ѡісѡудѣража етѣса . нѣсѣто  
рѣсѣе ѡрѣдѣ . ісѣто же вѣскрѣшааи  
пѣоу . нѣсѣто погѣбѣлааи сѣюдоісѡ  
нѣа . глѣна мѣ сѣвѣстѣлісѣтѣпо  
мѣтелнѣнѣ . на же вѣстѣісѣотпѣвшіа



злато несыпѣ стѣва, шкѣдоу въ хѣ  
 въ нѣмашн. и чѣмъ похощѣ ражае  
 шн, и кыи твои шна и схѣ. шна  
 шдоса да поволѣвши, помни тѣмъ  
 истѣна не исповѣща сѣа, и сверѣпаа  
 шѣща, почѣмъ оукоризна ми  
 облагѣти, моу повиннищѣ нехѣ  
 како же мене шлѣчнѣ сѣа пѣщнѣ.  
 азъ истѣ стѣ въ приваза на сѣмъ. моа  
 дѣрь, стѣ во брашенное. мнѣ же  
 виновѣна, несыпѣ стѣ въ обычан,  
 моа же стѣ рѣтнѣ вина, обычан прѣва  
 ршн. и въ болѣзнь едѣшѣвное, и не  
 помни на нѣ смѣтное. како же мой  
 шродѣ и мене и щѣти оу вѣдѣти.  
 истѣ чѣтѣхъ, и па чѣтѣскла оумножа  
 тѣа. оба прѣвѣнцѣ и любленныи  
 моа, слыши тѣе истѣ рѣи наричѣтѣ.  
 снѣ прѣворѣныи мои, блѣудѣ  
 лѣтѣль. по шно же въ торыи, же стѣ  
 стѣ сѣрънаа. стѣнѣ прѣтѣи, море  
 помысѣло, вѣнныи кѣвернѣи сѣмѣ.



глубина неведомы и неизречен  
ных нечистотъ, ѿменнаго  
дѣла. мольба, трагедія, много сло  
вие, дръзновение, смѣхъ и творение  
блудное слово, прѣрѣзаніе, же  
стокая вѣра, непослушаніе, нечю  
вѣствіе. плачъ и неіе, велехвалѣе.  
продръзаніе, миролюбіе, еже прѣ  
емлетъ мѣла въ скверна, и пареніа  
помысла. много же и напас  
ти и надежны и нечистоты. еи  
же приимѣшлетъ себѣ надежди.  
еи же вѣсѣлютъ ише. мене рапоу  
ѣоубо не повѣждѣтъ же, память  
~~сирѣчь~~ грѣховна. враждуетъ  
же мѣла въ всѣхъ, помысли и хо  
да. мене же оупражняюще до со  
нца въ члѣхъ, ничто же. спѣла въ  
оупѣши и телѣ, помѣла въ сѣдѣхъ  
нама. и онѣ оумоленіе бы въ, не  
оставляема стрѣнѣ дѣи и тво  
вати. и же бо погонѣ въ сѣхъ.



моею славою великою у славу твою  
 ищутъ: — **М**оужьство побѣда,  
**В**зможьство, явѣстьство и терпѣно  
 ищѣла мудрѣю в реховномъ гради.  
 начало ежѣ отъ племени ибѣтѣ  
 племени ищѣхъ, слова: —

**П**лышахъ о бѣсѣхъ твоихъ, то е  
 сущѣ въ родѣхъ твоихъ и племенихъ твоихъ.  
 и нѣю. оучитъ бо сему и древній сѣ  
**У**нѣ нѣшъ праотцѣ адама. аще бо  
 урѣкѣ въ непобѣдѣ твоихъ бы была. не  
 бысть прѣжнихъ оу позналъ что бѣ  
 племѣ оубо иже прѣвоу юзѣ повѣ  
 стѣ блудящѣхъ, въ торы и прѣстоу  
 плененіемъ не падаю, но прѣбѣваю  
 снѣ адамови, мало бѣ чинитъ оу  
 мнѣ ни шѣ платѣ и ти. яко да не бѣ  
 смѣтно прѣбѣдѣть злое. яко рече  
 его словѣю тѣмъ и менѣ тыи: —

**О**бѣтѣ твоихъ въ платѣхъ твоихъ  
 прѣдѣ и постоитъ очисти плѣ  
 ищѣла мудрѣи. Слово. еі.



**У**нѣстопаѣ, бѣспѣлеснаго естѣства  
 оу своеніе. чѣстопаѣ, доухѣ въ  
 жѣлѣнныи, нѣбо срѣдѣ земное.  
 чѣстопаѣ, естѣства паучесть стѣ  
 вено е въ шѣ естѣства ѡрѣженіе. и  
 бѣспѣлесныи чѣстопаѣ мртѣ на  
 го и чѣстопаѣ прѣславное въ нѣ  
 стѣннѣ общеніе. чѣстопаѣ естѣ, и  
 желаніе желаніе въ разнѣ. и  
 огнь огнь въ естѣнныи, нѣ  
 въ естѣнныи оугаенѣ. • чѣсто  
 паѣ естѣ, сворное въ добродѣ  
 теліи и мѣнованіе. • чѣстопаѣ  
 естѣ, и жѣнѣ самыи стѣ, нѣ  
 единогоже пошестѣіа или прѣ  
 мѣненіа ѡсѣщаго емѣ оустѣро  
 нѣ оуцѣцаи. • чѣстопаѣ естѣ,  
 и жѣнѣ въ шѣ естѣнныи е ора  
 зли чѣстопаѣ въ сѣрдѣи мѣи.  
**С**е правило оустѣвъ стѣ въ шѣ.  
 и прѣчѣ чѣстопаѣ, ежѣ такоже  
 оу оуцѣ въ шѣ нѣ въ оуцѣ



словесныхъ и бесловесныхъ пребы-  
 вати • да иже поже иже что  
 поуправляши, себѣ поасти  
 жаннѣмъ въ мѣнѣнѣ • естество  
 свое поведати, и не въ мѣнѣ  
 естѣ • а иже естество поведати,  
 тамо въ естество поведати  
 и не поведати • бѣтъ въ мѣнѣ по  
 и словѣ, мѣнѣ естество поведати  
 жна естѣ • начало оубо поведати,  
 не слаба естѣ поведати • и бѣтъ бра-  
 зна и въ мѣнѣ и истинѣ • сръ-  
 да поведати естество поведати и  
 множествѣ брашенъ поведати  
 о брашенъ естѣ поведати и поведати  
 премѣна • концы же, оумрѣніе  
 поведати поведати оумрѣніе поведати  
 словъ • бѣтъ въ истинѣ • иже о  
 великомъ бѣсѣ и поведати и въ мѣ-  
 нѣ, естѣ поведати поведати естѣ  
 жда • не иже естѣ естѣ поведати  
 и въ мѣнѣ, сѣнѣ поведати • поведати сѣнѣ



дши повнхъ вынестъ врышнѣ • ве  
лнхъ оубо, иже омаданнѣмъ бѣспр  
стѣнѣ прѣбывааи. болиже, иже  
ѡвндѣніа прѣбывѣхъ врышѣа. и  
повѣднѣхъ огнь повѣдѣніе, по  
мышленнѣмъ доброты грѣшнхъ.  
**И**же оубо мѣстою ѡушрѣвааи.  
борѣмъхъ сѣлѣхъ оуби  
сѣа. аиже сѣхъ пропнѣхъ рѣчнѣмъ  
того възражааи. гонѣмъ оу  
иещѣ врагѣа своего. аиже того  
прилогѣхъ въ всемъ оумнѣхъ и  
ащѣи въ плѣтнѣхъ, но оубо и  
згробавѣхъ сѣа • ащѣи истнѣхъ  
выахъ поты знаменіе, еже бѣхъ  
пошѣхъ на быпнѣхъ сѣхъ ннхъ  
мѣхъ стѣнѣхъ. се всѣхъ оустѣхъ  
въ блѣхъ. еже истнѣхъ аніе прнма  
пн бѣхъ оушрѣхъ оумнѣхъ  
ми • иже оубо ѡпотохъ, и  
прѣдохъ борѣхъ сѣхъ сѣхъ  
потѣхъ, свѣдѣхъ мѣхъ ишѣхъ



врага своего оупоуи сѧ. аиже ѿ  
 въздрыжанія или бѣдѣнїа, же не  
 затому наложившему. аиже смѣ  
 реномъдрїемъ и бегнѣвнѣи жа  
 жю, оуби вшѣмъ раггнїа и въ  
 пѣсцѣхъ сѣришѣмоу. пѣсѣхъ  
 же рахъ мѣши смѣренїе, не пѣ  
 стѣхъ оспрїтнѣхъ пѣхъ, но естѣхъ  
 маа и пѣпѣлѣ. • и пѣи же ѿ по  
 впѣ. и пѣи же ѿ смѣренїа, и  
 дрѣхъ ии же бѣжнѣмъ ѿ кровеснїе.  
 мѣпѣлѣ свѣдѣнїа и мѣнїа. и ѿ въ  
 оуборѣнїи, оубѣхъ велицѣхъ  
 лѣнїа. оубѣхъ свѣпѣломоу елїцѣу  
 оупоуи сѧ. ѿ бѣи же на пѣснѣхъ и  
 пѣи мѣпѣ, ѿ дѣра оубѣхъ пѣпѣ.  
 ѿ свѣпѣлѣхъ сѣхъ сѣнѣ, снѣхъ и  
 ѿ реченнѣхъ естѣхъ рахъ оумѣпѣ  
 же и оубрѣпѣ. • при пѣдѣрѣ естѣхъ  
 оубѣхъ бѣхъ снѣхъ сѣнѣ. бѣхъ же  
 цѣло мѣрїе. но ѿ вѣдоубѣхъ дѣхъ  
 и мѣпѣ, оубѣхъ дѣхъ погѣпѣ.



Нѣвѣруи саау въ животи сево ѿ  
и не оуповаи имъ доудѣхъ оу сра  
щени • перръзанъ и въдръжа  
нїа не падаа. ничто же бо тды нѣ  
кѣто сѣдѣсе съвръженъ бы • ѿ  
връженїе оубо нѣцїи радумни до  
бръгоуспѣвша себыти глаголюще  
вражоу кѣтѣмъ, и рапѣ кѣтѣмъ  
бѣ • въ нововѣрїи оубо ѿпи  
танїа падѣнїа тѣлеснаа іако при  
всѣмъ обыкоша бывати • въ  
срѣдїи ихъ, и ѿвысокомъ дріа • о  
баче іако и въ новоначалны • въ  
приближающїхъ еса кѣтѣмъ врь  
шенїю • и ѿосѣженїа ближнѣго  
почнїю • кѣцїи оублажиша и  
естество скопце рождѣша сѣа, іако  
тѣлеснаго помлениа и забавлени  
а рѣже пауче оублажнхъ по вседнев  
ныа скопце, иже помыслоу іако  
поже себѣ и здѣловати обыкѣ  
ша • видѣ неволею паша • и ли







минѣкто ѿ нѣвѣхъ кѣхъ бѣ  
 въ поисторѣженіи сѣ поисторѣда,  
 чю въ стѣво нѣкъ и тѣлѣ сѣ жала  
 нѣа. и рѣхъ бѣ рѣхъ дѣнѣ и бѣ рѣхъ дѣ  
 нѣ въ самомъ сѣ рѣхъ мѣ чю въ сѣ  
 тѣхъ іаѣ сѣ рѣхъ дѣ. и тѣлѣ сѣ нѣа  
 сѣ рѣхъ бѣ рѣхъ нѣ іаѣ сѣ о гнѣ нѣа тѣ  
 щѣ кѣ рѣхъ по сѣ мѣ хъ нѣа тѣ нѣ о сѣ рѣхъ  
 бѣ о сѣ бѣ нѣ сѣ а сѣ. пѣ мѣ тѣ нѣ жѣ мѣ  
 чѣ нѣ а нѣа кѣ нѣ чѣ тѣ о жѣ рѣхъ бѣ нѣа.  
 мѣ тѣ вѣ гнѣ хъ а сѣ. и нѣа сѣ мѣ о дѣ а  
 нѣ нѣ мѣ простѣ сѣ тѣ вѣ рѣхъ е мѣ о. мѣ  
 рѣхъ вѣ іаѣ сѣ тѣ нѣ іаѣ сѣ бѣ рѣхъ дѣ хъ нѣа гѣ о іаѣ  
 мѣ нѣ а нѣ рѣхъ дѣ нѣ іаѣ вѣ мѣ нѣ а. бѣ рѣхъ о  
 мѣ nѣ іаѣ сѣ а іаѣ сѣ вѣ іаѣ сѣ тѣ хъ пѣ нѣ хъ а  
 о сѣ мѣ о вѣ сѣ тѣ рѣхъ жѣ хъ а гѣ о сѣ рѣхъ дѣ а.  
 сѣ о вѣ сѣ nѣ а гѣ о іаѣ бѣ сѣ о вѣ sѣ nѣ а гѣ о сѣ хъ щѣ  
 сѣ тѣ вѣ a вѣ жѣ лѣ nѣ іаѣ вѣ sѣ гѣ a шѣ нѣ sѣ xъ пѣ  
 vѣ a. сѣ mѣ xъ жѣ a щѣ nѣ bѣ xъ a сѣ a сѣ vѣ kѣ rѣ a  
 tѣ nѣ a nѣ dѣ nѣ іаѣ, nѣ bѣ sѣ tѣ a sѣ a vѣ a іаѣ sѣ a  
 пѣ o tѣ tѣ. іаѣ a sѣ gѣ o іаѣ жѣ іаѣ sѣ rѣ o vѣ іаѣ o nѣ sѣ xъ  
 gѣ o sѣ sѣ vѣ rѣ nѣ nѣ sѣ mѣ xъ sѣ nѣ nѣ іаѣ o dѣ bѣ nѣ a.



како бо, како вѣсть ро сть роспи ва  
 своего не сытнѣ жѣлѣ. кровь, кро  
 ве. и чрьвь чрьви. и кааѣ, кааа. и  
 маѣ, и плоть, плоти. аще и оухы  
 щрѣнь митѣ прѣльстѣннѣх прѣ  
 льща ти покусаша мѣа, иже естѣа  
 и щрѣва нѣжнѣи и жѣла тѣа. прѣ  
 выа оу бо рапи нѣ не сѣхъ не бывше и  
 бѣжнѣ, помолѣса оубо и мыа оу бо  
 нѣа тѣа ко ва го и бѣжнѣи не сѣхъ  
 нѣа. иже бо въ прѣрѣченнѣи поплѣ  
 зѣше и сѣровѣ. на оу оу аѣ спѣви  
 цѣ оу въ сходѣщѣх, и ни сходѣщѣх да  
 лечѣшѣ падаю, и сѣо нѣа тѣа по кон.  
 многѣ мѣи прѣрѣхъ и гла рѣо ко нѣу  
 нѣа мола тѣа. • съмо тримѣ  
 едѣ како, и оу мнѣхъ вѣра сѣхъ  
 на шѣ въ рапи нѣ вѣла чѣнѣи нѣхъ  
 хѣ иже кѣ на мѣ. сво е нѣа сѣ сѣ  
 жѣ нѣхъ въ рѣчѣ нѣа прохотѣи оу чѣ  
 нѣ нѣа бѣ. ежѣ чѣо въ не сѣхъ шѣа мѣ  
 нѣхъ на зна мѣна. и вѣдѣ па дѣ нѣа



падѣніи лютеѣиша . и мѣди оу  
шн слыша пни да слыши . • Обыча  
и естѣ бѣсѣх и паче жѣиць по вни  
ищѣи сѣи и нощѣи сѣи жѣиць е прѣ  
ходѣищѣи , множицею въ него оу  
спрьмленіе , и поощреніе и коуль  
ноу хыщреніе и оумышленіе . • Чръ  
ствѣ естѣвны паче а не вѣи жѣи по е  
стѣи хъ пѣхъ оуспѣраа пни раптова  
тисѣи . пѣи мѣи множицею стѣи жѣ  
нами прѣбывающе , и стѣи пѣи на  
похѣи и поумышленіе шноу не ра  
птоу емн сѣи оублажиша . не радоу  
мѣи оущѣи о каа пни и акондѣи жѣи бл  
шаа пагоубѣи , тамо хѣи жѣи шѣи и пѣи  
поощреніе . мноу дѣи оу ра сѣи оу вни  
оу бѣи нщѣи , на о каа пни прѣи о каа п  
ни и , въ хѣи стѣи естѣвны рапто  
ва пни обыкоша , таковыи пни паде  
ниа вѣи сѣи дѣи нами оу бѣи пни оу щѣи  
мѣи . и таковыи естѣи оу ченіе хѣи  
тащѣи и мѣи пни . • въ стѣи рѣи оу



иже рече и мѣсло прѣже оубо  
 повелѣваа. послѣднѣи ѿднѣи  
 ѿсе иго окаяннѣ повелѣнѣи и пору  
 ганѣ бывъ. и иже нѣныи ѿпитѣ  
 мыхлѣбо, послѣднѣи добраго  
 лишнѣся. и еже чюмѣише. како  
 и попокаяннѣ его, сплѣтъ въиже  
 паде бо лѣзхѣмъ грѣшѣи наставникъ  
 и шѣрѣи и пѣи. обрадѣи па  
 деи и прѣмѣи и сѣи. иже даши  
 бо боу сѣи и пѣи и сѣи и сѣи  
 ного пѣи. • Еиже каа смѣи въи  
 и пагѣи падеи и сѣи и въи  
 прѣи и сѣи и сѣи, и въи и сѣи  
 юже азѣ писанию прѣдѣи и сѣи  
 оудѣи ка бо мѣи оудѣи. иже  
 бо сѣи и сѣи и сѣи и сѣи  
 срамно еи и пѣи и сѣи и сѣи  
 шѣи. • моа бо сѣи и сѣи моа  
 и сѣи и сѣи и сѣи, пагѣи оу  
 бо смѣи и сѣи. и сѣи и сѣи  
 и сѣи и сѣи и сѣи. дрѣи



бгословещь, страсноу и рабю  
и пощноу. чь сожради такоу  
мн и мѣнованн и поу на рекоша  
на вы кнѣти жа дахъ. аще смер  
ть такоже прѣдирече аплѣ, иже  
поу побѣдны и всако не оуми  
раетъ. и кпо оубо еѡнъ иже по  
живетъ и не оудритъ смрти сквѣ  
рны плоти своеа • възыщете  
моласа, кпо бо ли, оумерыни  
и въскрсе, или иже никакоже  
оумерыи. и вѣтораго оубо бла  
жны, сѣга. оумертъ бо хвѣ  
скрсе. прѣвагоже, и не днѣмъ  
же въ оумирающихъ паѣже па  
дающихъ ѡчаа и ѡбытии молѣи.  
**У**аколюбнѣва бѣсѣща. иже вѣстѣхъ  
врагъ блочны и прѣстѣдѣгѣ.  
и многѣ простыню стрѣни сѣи  
како естѣнѣ подающа. сѣмо  
примжельти бѣсовъскыа. и по  
сверѣшеніи, правѣна сѣдѣю того



и не працююща обрацѣтѣи не  
 ноующа. тамо оубо іако да на рѣ  
 на по оустпѣи сице глаголюще. и не  
 же прочее, іако да вѣщааніе на  
 погрѣхѣ. пѣтаи оубо и вѣщаанію  
 стѣ ставляемъ. о каапи или о ка  
 рапи или о мѣщапи се бо паде  
 ни не можемъ. тѣмъ же погасши,  
 пѣи чѣло юбіа на поминѣ  
 пріемлѣ. • по елико бѣстѣи не  
 и бѣстѣи не гѣ, по толкѣ чѣ  
 стѣи не тѣи оу пѣлаи шего  
 вѣсѣи тѣ. • ни чѣсѣи не оу  
 тѣи о, іако смѣрадоу блѣи оу не  
 цѣи рекоша радѣи тѣи себѣ сѣи.  
 тѣмъ же не стрѣи ии ои, іако тѣ  
 лѣи не кѣи не. • чѣи не тѣи  
 присвоєніе, но оу подобленіе, по во  
 можномъ оучѣи о. • мѣи оубо сла  
 стѣи земли не роса. мѣи же чѣи не,  
 бѣи мѣи єсть послѣи ии. • и же  
 оубо вѣи мѣи вѣи іако правляемъ



тѣлесное сестѣііе. кѣ мироу  
приближающеся мнози цю не  
поколюсь и мо прѣвѣаѣ. а еже ѿ по  
слѣшаніа прибывающее, всюдѣ  
неисхоно и не похисаю. • и нѣ  
прѣдѣлю смѣренномѣрїю ходата  
и спѣвѣнѣ. и глаголющаго въ споманѣ,  
іспопозна оумѣгнѣ. • ровѣбо  
и по рѣшенію паденіе, падѣ  
ніе еже многажѣ въ хоплащїи, смѣ  
ренномѣрїю вина. • и еже чрѣво  
ѿбѣдѣніемѣ неспостїю слоу  
нагобѣса повѣдѣти хотѣи, по  
добѣнѣ іакодрѣво маслїе  
оугашающомѣ запаленіе. • и еже  
сѣвъдрѣжаніемѣ єдинѣ ратѣ  
сію оуставити по ісхшадїи, по  
вѣнѣ єстѣ и еже єдиною рѣкою пла  
вающомѣ, и поучинѣ великѣи та  
виптїи са любопрѣцѣса. припра  
вїи въдрѣжанію смѣреніе, кро  
мѣ бо вътораго, прѣвоєбѣзѣспѣ



[illegible]



егда же нѣкого съблудивъша оу-  
слышѣи, болѣзнь нѣглемь. онѣ  
цападе. • бѣжитъ оудни пры-  
ба борзо. и сластолюбива дша ѿ  
вращаетъ сѧ мѣчаниа. • егда дрѣ-  
гѣ къ дрѣвоу нѣкопориимъ дѣ-  
волъ въ доу срамноу съмзати хо-  
щѣ, о бѣдѣ спити и сѣднѣ ѿпоу-  
доу огнь на чинае. • многѣ  
и же на сластолюбное клонящеи  
сѧ. мѣтѣи мѣрднѣи сѣзньи нѣка-  
ко и ласка въ быти обыкоша. оу-  
спити же прилежащеи, не тако  
такова и мѣтѣ. • разоумѣ  
моужь мѣ неспрашновѣ проси га-  
даніе, кыи рѣкъ грѣкомъ оуби-  
ства и ѿвръженіа, плажатиши  
всѣ. мѣ же рѣкшѣ еже въ ересь  
въ пасти. и како рече еретикъ  
оубо съборна цркви приймающеи  
сѣ прилежнѣи своѣи хѣ ереси про-  
кланіе, стѣи тайнѣи стѣи







ны и не естъны своего же и чю  
жаго тѣлесѣ • и нѣ не глаголю  
ни комужѣ ѿ нѣюды на роуно тѣх  
и менѣ тѣстоу • аще не прѣвѣе  
млю снѣ на оушѣ не прѣтѣи орнѣ  
аще и моуно е прѣобразиши •

**Н**а постелѣхъ легше, тогда прѣ  
сви мѣла • да не же оумѣ тогда бе  
зѣла боритѣся събѣсы • и аще  
обрашѣтѣся сластолюбивѣ, прѣ  
дѣтелѣхъ сласть бѣвае • пѣмѣ  
смертѣнаа всегда дѣспитѣ, и ра  
вѣста естѣ бою • и единого глаголю  
наа ісѣова мѣла • и ничѣго бо тако  
сіа въ стѣнѣхъ обрашѣши помощѣ  
ники • и аще и обрашѣти, то чю  
растѣи и спитѣ а нѣ быти оустѣ  
влаю • а дѣ же и послѣдѣхъ не дѣхъ  
ю щихъ и до конца постѣи сѣ  
си и крѣпѣщѣхъ осквернѣемъ и  
дѣхъ • въ прѣсѣхъ о снѣхъ нѣко  
гда нѣко го ѿи сѣхъ сѣиши и ра



зсудителный инокъ, и наоучи  
 блаженъ флоръ. естъ, рече при  
 снопамъ нынѣ въ стѣнѣ истинца иа.  
 ѿмножитъ въ абрашентъ и покоя.  
 другое, ѿпрѣдоспи. егда до вре  
 мени нѣшнѣ истинца иа въ  
 зносима. и естъ ѿже бланжаго  
 о сѣжати. и даѣ оуборче могоу  
 и болащн сълоу чати. множе  
 и при. аще и спосебъ естъ прѣ  
 дирченныи винтъ чкспасѣа обра  
 щать. блаженъ таковыи такова  
 го бестрѣпа дѣлатель. ѿзави  
 стнѣ се о вѣсѣа по чю сълоу чь  
 шѣ еспа поспраѣтъ. се бо у вѣнѣ бы  
 ти послабнвшѣ ѿ времени. ꙗко  
 да бѣтъ грѣшною напастію вѣсо  
 чашѣ еспа жнпть смѣреніе. да  
 ни спожѣ ꙗже въ стѣнѣ мѣчпана  
 въ вѣтъ въ рни помышлати въ  
 хоуѣ. разоумѣ бо и снѣсѣсѣ, да  
 ѿстѣнѣ въ бѣдѣ и насть осквернѣ.



Слышии и нно врагъ нашъ злохъ и рѣ-  
ство, како гажетъ слово рѣжающа  
бращна, по вѣрменни и по днн бо-  
лѣхъ намъ творити но быкоша.  
и цѣмъ по гажы но ѿсквернающѣи  
дшавниа • видѣти пача сѣа,  
и тогда бѣе непріемлющѣи рати.  
и видѣстѣ же на мнѣ гадуща и съпре-  
бывающа, и ни единого же лоукаво  
помышленіе тогда бѣе помыш-  
ляюща. но убо падѣхъ и въ нѣе  
спечалнишесѣа прѣльща е мнѣ. е-  
гда мнѣша миръ быти но убо  
рженіе въ свѣе и келіи, въ нѣе да по-  
постраша пагубоу. кааже е пагуба.  
иже на единѣ еднѣ намъ  
плѣснѣ идше въ нѣе выведемаа.  
и посправы ноу боуѣсть. и не по-  
справы иже оу вѣдѣти не прѣвѣ-  
ѣ. въ вѣрѣ ма оно, добра на помо-  
щѣ, вѣрѣтнщѣ, пепелѣ. стоаніе  
всепощное. жгланіе хлѣбное. іаы



ієсплащѣи въ мѣрѣ оброщає.  
 въ гробницѣи въ селеніє. и прѣже и  
 стѣхъ смѣреніє срѣчное. и аще мо  
 щнощѣи и либратѣи постѣши и  
 старѣсь мѣсло на помощь. чю  
 жоу бо слащѣи єдинѣи ієспіи ієспіи  
 ны ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 падєніє многажѣи ієспіи ієспіи ієспіи  
 бо ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 брада ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 и ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 минѣ ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 чієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 борчєнѣ ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 рца вєлми ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 єдиного видѣніа вѣлюбовь бжн  
 ю и слєзны и ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 ащєсѣ. и бѣ чюдо видѣніи, ієспіи  
 и ному ровѣ. дрѣгомоу вѣнцѣ  
 бывающѣи вѣнцѣ ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 сєгда ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи  
 чю вѣспіи ієспіи ієспіи ієспіи ієспіи



неплѣнны прѣже общаго въ  
скрніа • тѣмже правнѣи ѿ  
пѣснѣи пѣніихъ сътворѣнъ,  
еголюбивъи бо въ дѣтишии е,  
нежѣтѣну юлюбовь и слезы, и  
ѿвѣдѣшнѣи, и ѿдохнѣи пѣ  
снѣи повнѣдѣи сѣ обыкоша. сла  
стѣлюбивъи жѣсть протѣнѣи.

**Н**ѣцѣи како и варившѣ рѣхѣ, въ бе  
рѣмѣхъ вѣнхъ мѣстѣхъ много  
множа е рати и приѣмлютъ. и не  
чюдо тамо бо множа е пацѣлюбѣ  
въ мѣщаютъ сѣбѣ сѣбѣ. ѿра въ  
поустыни и въ бѣгѣхъ и зѣнѣи  
наспѣніеише • борютъ сѣбѣ мо  
чалникоу люте бѣдѣи и бѣсѣмъ.  
да тако ничтоже оуспѣвающѣи,  
ѿ поустыни въ мирѣ поженѣи.

**Ш**хѣдѣтъ ѿна въ мирѣ оупрѣвѣва  
ющѣи мѣ. да тако не рати оуемнѣ  
миръскыи ѿстанѣмъ. и дѣже  
рати и приѣмѣтъ, поуе сѣко въ ра



гл҃а іер҃фѣицѣ ратѣхѣмѣ : не раптоуѣ  
 бо ѿна, дръгѣишь и пѣи обрѣтѣ  
 етѣа. • покрываемѣемирѣкою  
 бж҃нею въ мирѣ помѣкоѣи поггѣрѣ  
 бѣ прѣбывающе. всѣкоѣмѣмѣтѣ  
 очаа множицею. ꙗко да не и҃гѣ по  
 хоуленѣебдѣтѣ ꙗради. естѣже  
 егда и ѿ не поволѣнѣа. неже въ  
 мнозѣи скоустѣи сыпѣи видѣи  
 мѣи тлѣмѣхѣ быти. или не бѣ  
 сомѣиходящимѣ самовѣнѣтѣ,  
 ꙗко ставляющимѣ намѣмѣнѣ  
 нѣа бѣса, ꙗже мѣсто вѣсѣмѣ на  
 пѣа ꙗющаго. • слышѣте прѣ  
 льстѣи и ка сего іако зѣи злохѣтѣрѣ  
 стѣво, всѣи же чѣстѣи поуи справѣи  
 ти и прои҃волающеи, и съхрапи  
 ти еса. съповѣда ми нѣи то ѿиже  
 въи крѣстѣи бѣиши. ꙗко мно  
 гѣа быти флѣсныи бѣсѣи съпрапова  
 етѣа до конца. бл҃гоговѣнѣе бѣ  
 іако нечѣи и по іако вѣла гл҃а. и слѣ



Возе Ля Лаву Руті ЗлаЗ Ковашу

Замѣпаче несточниіхъ въ вѣрѣ  
оно егда съже на мнѣ дѣи или  
бѣсѣ доуесть. ѿпамяти сме  
рѣни, и ѿсѣдѣ, и оцѣломоу  
дрѣи, томъ ты а на казѣ а ти  
въ лагѣа, іако да слово радни при  
творѣ наготови нѣ стѣа, при  
текутъ іако іе пастырю іе въ вѣ  
іе о іе а нныа, и ѿбычаю прочее  
и дрѣ новеніе ѿбывшѣ, тогда па  
деніе прѣ іе а нныи поимѣтъ.  
**Б**ѣжаще бѣжѣе еже не гла да ти  
и слышатѣи плода его еже не ѿ іе  
снѣи прочее ѿбѣщахосѣ. чю жѣ  
босѣ аще дрѣ да прѣ іе а нныи  
себѣ въ мѣ ннѣ. еже не мацно.  
снѣе въ іе о іе а нныи о чѣ то ты по  
хваленіе, іако дрѣ нхъ ти нѣ іе  
ѿ оцѣ, бѣстѣи не стѣоу на рѣи.  
**Н**ѣцѣи глаютѣ, не мацно прочее  
по въ іе сѣ грѣхѣ ѿ іе а нныи  
новѣти, а жѣ іе сѣ въ дрѣ а нныи



глахъ. мощно поудобно ехотѣ  
 цю моуднѣнню маслинѣхъ добрѣ  
 и маслинѣхъ присажати. аще дѣ  
 стѣи еи кѣтѣхъ лѣхъ ключѣхъ грѣхъ  
 быша въ френѣхъ. правѣхъ  
 оубо прѣдѣхъ глахъ еи оуставлѣхъ  
 быша, аще еи да по срамнѣхъ  
 иже тѣхъ оумѣхъ, и тѣхъ сыхъ  
 и кѣхъ ацрѣхъ аносѣ. • много  
 образѣхъ тѣхъ еи смѣхъ.  
 и еи кѣхъ оубо въ сѣхъ ежѣхъ  
 и кѣхъ, съедѣхъ тѣхъ похѣхъ  
 тѣхъ и прѣхъ. и кѣхъ иже,  
 ѿпамятѣхъ и кѣхъ похѣхъ  
 етѣхъ о каанѣхъ. • много и прѣхъ  
 ѿхъ и не вѣхъ, а нѣхъ не рахъ  
 еи хъ. ѿ вторѣхъ, аковѣхъ  
 кѣхъ хъ еи не вѣхъ еи прѣхъ  
 чѣхъ оу слахъ еи. обачѣхъ  
 прѣхъ и мѣхъ. • етѣхъ  
 егда ѿхъ на блѣхъ еи, и  
 мирнѣхъ еи. ѿхъ аглахъ

Mane Surges puer



сеоптѣкпримѣюще, ипачеегда  
сѣмногоу матвою ипрѣзвѣни  
емъпоспавшѣбѣдемъ, несть е  
гда нѣблѣснѣстьна вѣспѣемъ.  
ѡзлыи нѣдѣни и стѣновѣсѣстра  
жоуще • видѣнѣчѣстниаго прѣ  
возносащасѣ и вѣзвышающасѣ  
и матушасѣ и неистоващасѣ  
въ мнѣ, ꙗко кѣдрѣливанъскыа,  
и прѣмни оувѣздрѣжаннѣ. и сѣ  
нѣбѣ ꙗкоже прѣжѣмъ мнѣ ꙗросѣ  
его. и вѣзвысѣхъ его смѣривъи  
помыслѣ, и необрѣтѣсѣ въ мнѣ  
мѣсто его и не слѣдъ его • иже  
пѣло побѣди, сѣи естѣвоу ѡдо  
лѣ. а иже естѣвоу ѡдолѣвъ, велико  
вышѣ естѣвабы. а иже ꙗко въ  
бывѣ, оумалѣнѣ мало и не чини  
быша глѣ, да не рѣхъ ни чини мѣ.  
**И** не чю не вѣстѣ естѣвоу и не вѣстѣ  
стѣвѣны бѣратисѣ. чю же въ нѣ  
тѣи нѣ чюдо, не вѣстѣ естѣвоу



свѣражмоу сѣю и на вѣстѣи оу вещн  
 ю, бѣзвѣстѣи вѣны аврагы по  
 бѣдѣи • много и на блгы и на  
 шѣтъ творѣ, и въ сѣпопеченіе, же  
 не со бѣзѣрами е и со жѣ оуздѣи оу  
 ко еи оу стѣдѣни е въ зѣранн. аще  
 бобы и по намѣждѣ рѣзало, не бы  
 спсала е велика плоть • и по прило  
 гѣ, и иносѣчѣтаніе. и иносѣлаже  
 ніе. и иноплаѣненіе, и дрѣго е борь  
 ба, и иноглемая стрѣтъ и дѣи. о  
 разѣдѣи тѣлныи оу быти оу ста  
 вляютсѣ. и прилогѣ оу бо блжніи  
 быти оу ставляю, слово просто  
 и ли оу брадѣ прилѣчь шаго сѣ ново  
 явленіе въ сѣрце оу вно снмо. свѣ  
 таніе же, е же сѣ гла тѣи кѣ я вѣ  
 шемѣ сѣ постѣрѣти и ли е стрѣтнѣ  
 сѣ ложеніе же, на кѣи новѣніе е сѣ сла  
 стн оу дѣи и кѣ я вѣ шемѣ сѣ бѣ вѣ  
 мо. плаѣненіе же, и ли оуужно е и  
 не вѣлно е сѣрца и вѣдѣніе. и ли прѣ



бытии еи и зрѣнаго ншего оу  
строеніа . гоубительное свѣтъ  
искупленіе къ прилѣчьшему са .  
борьбу же оуставляю быти , ра  
вномоушнѣю пропни въ борѣще  
моу еднѣмъ . волею или побѣжа  
юще , или побѣженіе принимающе .  
спрѣтъ же по истини и стѣлютъ  
быти . иже надѣтъ гоубрѣма въ  
дѣшнѣ спрѣтъ въ гнѣжающе са .  
и такоже въ правѣ прочее тѣмъ , еже  
къ нѣмъ быча е приидѣтъ , и сама и  
зволнѣ прочее въ нѣмъ и оу свое  
нѣ самоу приходящоу . снхъ въ  
прѣвое оубо безгрѣшно , второе  
же , не всако . третіе же , пропни  
воу подвидающе са оу стро  
енію . борѣ же , или въ нѣще или  
помлению въ нѣмъ . плѣнені  
еко , и на ко въ вѣрѣмъ мѣмъ ,  
и на ко въ не вѣрѣмъ , и на ко  
шѣрѣнн , и на ко шѣка въ по



мыслии соудитица, спрѣтъ бо  
вѣраждѣюе нѣа вѣстѣ, или протѣ  
вномоу покаянію, или боудущи  
моуцѣ полѣжитѣ. тѣмъ же иже  
прѣво ебѣ спрѣтѣ помышлѣи  
всѣмъ послѣдѣнѣа единою вѣра.

**Е**сть въ опасѣнѣишихъ ѿразумны  
оуцѣ, и другое нѣкое сѣихъ то нѣа  
и шѣ помышленіе. еже прѣпаре  
нѣе оумное нѣцѣи именовати не  
глаголютъ. еже вѣврѣмѣнѣи слова  
иобрадо спрѣтѣи шѣ спрѣтъ спрѣ  
жоущо моу на нѣменовати и въ  
чѣвъ скорѣ. • и иже иже ѿптѣлѣ  
сныи оспрѣтѣиши, или не явлен  
нѣиши въ дѣстѣхъ быти обыче.  
памяти юти нѣкою и не съглан  
ною. вѣврѣмѣнѣи оу же и не спѣи  
жною. въ нѣисыи же и не вѣтѣмоу.  
свои въ дѣши прихотѣ воращоу.  
иже оубо тако вѣдѣти оути нѣ  
плаче поспѣи пѣти въ дѣможе,



пѣннѣ на оучити не можѣ, како е  
поучны въ тоу ю малѣмъ по глаго  
носади не рѣкы, и глас слышани  
емъ, кроме великого мышле  
нія и помысла блудити души стра  
стнѣ • нѣцѣ и глутѣ, ѿ помы  
сли вѣруныи пѣла наспрѣти прихо  
дити. нѣцѣ иже пакы съпротив  
но е, ѿ пѣлесныи чювьствъ лѣ  
кавыи мѣ ража пѣла помысло.  
и прѣвоубо глутѣ, аще не прѣ  
дити чѣстѣ оумъ, не послѣдоуе  
тѣло. въторѣ иже, пѣлесныи стра  
сти людѣи стѣвоисѣ свое мѣ гла  
ноу приносѣ глутѣ. множицею  
ѿ своего зрѣнѣа, и ли рѣкы о са  
данѣа. и ли благовоина о боупѣнѣа.  
и ли слышанѣа славо гласна, по  
мысли въ срѣцѣхъ ѿпрѣмлю,  
о си могыи оти да на оучитѣ. сѣ  
лово таковаа иже вѣдѣниѣ дѣи  
ствѣно е прохощѣи по требна



соупъ и полєзѣа . соушнмъ бо въ  
 простотѣ и правостѣ и сръчѣи .  
 дѣлаи еѣ , о снхъ словѣхъ единыхъ .  
 не въ сѣмъ бо разѹмѣ , ни въ сѣ  
 блаженнаа простота . брьса проти  
 воурагнныи хельстемъ • нѣкыа  
 оубо ѿспѣтѣи и ѿвѣнѹпръни на  
 тѣло праисходѣ . нѣкыа же па  
 кысѣ проти вѣнѣ , и въ сѹщѣи оубо  
 въ мирѣ , второе . въ и нѹчьское  
 же житіе приходящѣи , прѣвое  
 раднѣщеніе нѣмѣніа . азъ же о сѣ  
 о нѹрѣкоу . поищѣши въ злы ра  
 зѹмаи не обращѣши • егда мѹ  
 по проти воу каа номѹ съ прѣгъ  
 бѣ сѹпѹвнѣавшеса , того ѿнаше  
 го сръца каменнѣмъ поста и мѹѣ  
 смѣреніа моучи вѣи и ждѣніе , то  
 гда прочѣе въ тѣлѣи іако нѣ  
 кыи чрьвь сѣда . въ бесловесныи  
 нѣкыи хѣ двѣженіи хѣ и безвѣр  
 менны сѣтъ испани на о каанны ,



оскверниши и буди тѣмъ. се же па  
че спрати ѿбыкоша, иже ище  
славѣхъ сѹпокоряюще сѹ. зане  
же въ срци помысли блонныя ксто  
мѹ аспто не помышляюще, кѣ  
пще славию приближиша, и яко  
реченное истинно, въ негѣ бл  
мѣхъ вѣанскѣ его сѣи и мѹтъ, ра  
зоумносѣ да испытають, и вса  
ко ѿбращѹтъ помысли нѣкыи  
въ глѣбѣхъ срца ихъ. яко же нѣ  
исѹхъ мѣю въ гноищѣхъ рыю щѣ оу  
сѣ, и ѿ своего пѣщанѣа и оу сѣрдѣа  
исправленіе, срѣчныа нѣко нѣко  
чистоты и правльши мѣхъ въ ла  
гающѹхъ. не помышляюще о ісѣаннѣи,  
чѣто бо и машѣ же не прѣлѣтѣ сѣи.  
поу не, и ли ѿ бл. и ли ѿ дрѹгыи  
поспѣшь спѣва и мѣтѣхъ. да сѣмо  
трати оубо, и вса ѿ пѣщаннѣ  
прѣдиреченнѹхъ мѣю ѿ своего  
срца смѣреномѣдріемъ мноѣхъ.



оумртвившѣ, да ѿсылають . ꙗко  
 да по еѡчюжи вшесѣ, вѣзмогѡу  
 нѣкогда и ти ко жныи ризѣ стѣ влѣ  
 щисѣ, и по бѣнхю и бѣчѣи ты ꙗко  
 нѣкогда чѣи младаици гвѣи въ  
 спѣти . аще и стѣ влѣкшесѣ, не на  
 знои бѣхѣ не злобіа и смѣреніа е  
 стѣ въ наго ѡбращѣтисѣ . на зирѣ  
 етѣ и самѣ ти сѣи бѣеѣ, и мнѡ  
 жае вѣщѣи нѣхѣ вѣрѣ мѣна . егда  
 па чѣ не можемѣ ти бѣлеснѣ на нѣ  
 помолитисѣ, и тогда рапо вѣати  
 на по исхѣ шѣтисѣ не прѣбныи .  
**С**ѣ прихѡдитѣ иже не оустѣла вѣ  
 шимѣ мѣлѣмъ жрѣца испинию, и  
 же вѣ ти бѣлеснѣи мѣлѣмъ бѣ по вѣнѣ .  
 глаю же, пропѣла же нѣ роука, прѣ  
 семь бѣеніе, на нѣо чѣи вѣ зирѣ  
 ніе, вѣ здыханіе мѣлѣмъ . ко  
 лѣнѣ оучастіе е прѣкланѣніе, еже  
 творити множицею, тоу сѣи хѣ  
 раднии могѣть . ти бѣмъ же тогда



раповаати на бѣсовѣ по коушаю  
теса . иже и не могуще нещѣ оумъ  
ныи мѣхъ прѣщени емѣ и невиди  
моу силѣмъ твоимъ , оустрашити  
попоужнѣ оубо поощають рапоу  
ю щимъ ихъ . ѿскочи , аще мощь  
новѣ скорѣ . оукрыи самалонѣ до  
вѣдомѣ . вѣдникни окомѣ аще  
мощно едше внымъ , аще лики . То  
понѣвѣишиши прѣкрѣи роу  
цѣ не повнжно . тако даи образѣ  
а мални са по вѣдншии по срамнши  
вѣдѣи и къ могущемъ спести . не  
оухвѣщенныи миглы , но смѣренны  
ми вѣщанми . прѣвѣми . помнѣ  
и маги тако не мощи есмѣ прѣ  
начнаа . тогда и скѣиши вышѣ  
паго силѣ . и невидимыа невиди  
моу же неши , невидимую помо  
щю . иже сице обыкнѣи рапова  
ти , вѣ скорѣ идшею единоу вра  
гы ѿгнати начнеть . вѣ дарѣ



бо прѣваго, вътораго. ѿбадѣла  
 лемъ даровася. и въ правдѣ. въ  
 соборѣ брашнахъ градѣ обрѣтѣся  
 на знаменяхъ поспѣши на брашна  
 ѿлоукавыхъ помыслахъ спѣшаема.  
 и мѣстѣхъ пѣхъ по унѣ обрѣтѣся  
 на оутѣненіи мѣстѣхъ. на оутрѣхъ  
 нѣхъ по прѣхъ въ скоуи въ іакѣ  
 нѣхъ по нѣхъ. и рѣхъ мѣстѣхъ  
 на рѣхъ нѣхъ по нѣхъ. мѣхъ  
 мѣхъ нѣхъ по нѣхъ. и нѣхъ  
 зрѣхъ, ѿ нѣхъ нѣхъ нѣхъ  
 пѣхъ помыслахъ, въ нѣхъ мѣхъ  
 спѣхъ по молнхъ. оутѣхъ ѿскѣ  
 рны. въ нѣхъ по нѣхъ. и нѣхъ  
 оумъ по нѣхъ. и нѣхъ  
 пѣхъ любнма въ лагѣ. аще  
 ѿ нѣхъ нѣхъ, нѣхъ нѣхъ  
 боудѣхъ въ кровнѣхъ. блѣхъ  
 жѣ много ѿ нѣхъ мѣхъ. пѣхъ  
 много въ нѣхъ оумѣ по нѣхъ.  
 и на нѣхъ пѣхъ по нѣхъ



оустраати, аже и зъспѣхнуше  
ноумомъ единымъ дѣлають.  
тѣмъ же по вѣрѣ мени оумоу и зъспѣх  
звѣдѣхъ. не тѣмъ чиню и дѣлаю  
и самъ себѣ о свой безчѣстны  
дѣлаи и бѣда и линобразо срам  
ляемъ. и прѣвоуми шемъ оже  
паче нѣмъ чюдимъ. тѣмъ же не  
чинимъ ногажи въ пакосаа горахъ  
жѣ нѣа въ дла прѣспаша. въ ра  
щанъ рапѣнника иже поспѣдѣаніи  
молихъ или благоуспѣхувати,  
или бѣдѣти въ зѣрамающаго, по  
минаа рѣсшаго, нѣдѣе же прѣхъды  
даа тѣмъ иже въ прѣпріати моу  
чимъ бѣдѣши, сътворю въ мѣнѣ  
еа въ враговъ ее. ісѣіа тѣмъ ло по  
бѣди, иже ерцѣствѣхъши. ісѣіа же  
ерцѣствѣхъши, иже ебѣ въ рѣже  
са. ісѣіа бо не ествѣхъши, иже евола  
ю оумрѣти. ествѣспрѣтѣнъ стра  
стѣа стрѣтѣнъши, иже и самое



по своихъ сиевѣрнѣхъ исповѣданіе  
сть сладостраспнѣхъ творѣласть  
нѣ • иже въ сѣрцѣхъ нечистѣхъ, и сѣ  
вернѣхъ помысли, ѿ прѣлѣстѣхъ  
касерчѣнаго блоннаго бѣса обыко  
шаража тѣхъ • иже нещѣла естъ  
въ держаніе • неже сѣхъ нѣхъ что  
ѿноудѣхъ мѣхъ тѣхъ • кыи мѣ  
же хѣхъ правомъ и ѿбрахомъ мое  
подруга сего свѣдѣхъ • по послѣдо  
ванію прочіихъ соужоу не вѣдѣхъ  
прѣждѣхъ босважюу, разрѣша  
етѣхъ • и прѣждѣхъ свѣдѣхъ са,  
примирѣхъ вѣхъ са • и прѣждѣхъ  
оупомлю, покараюхъ са • каковы  
знадѣхъ жоу, егже естъ волюбѣ  
тѣхъ обыкѣхъ • каковы бождѣхъ са, емѣ  
въ кѣхъ кыи ехъ хѣхъ са • каковы упрѣхъню  
иже естъ мною въ спѣхъющаго • каковы  
покаждѣхъ неплѣхънна • иже плѣхънно е  
прѣхъмшаго естъ во • что благо сло  
во нѣхъхъ, иже благо слово на и мѣхъще  
мѣхъ.



аще и аждѣ поспѣе его, о сѣдѣвъ  
блнжнѣи томоу пакы преданъ  
боуду. аще еже о соужахъ прѣ  
ставѣ сего по вѣжю, въ хыси  
вса срдцѣмъ низверженъ боудеши.  
и съпоспѣши и къ еи рабѣи и къ  
и помощни къ и съпрѣни къ,  
и за спѣни къ, и на вѣтѣи къ,  
оугодїе прїемла, рабѣи. и иста  
емъ, и немогае. оу покоа емъ  
бѣдѣи оу емъ, и попра сѣи прѣ  
ни къ. аще о печалю, ѿноу вѣтъ  
дѣемъ. аще оу гдѣлю, не и ма  
скѣ добродѣтели спѣжати. по  
жѣи ѿвращаю сѣи о бѣемлю.  
**Ч**то еже ѿ мнѣ тайнъ спѣво. ко  
слово моего растворенїа. како  
сѣбѣ врагъ и дръгѣ емъ. • глн  
мнѣи глнми сѣмо а съ проужни  
це сѣмо е спѣво. не бо ѿ иного  
на вѣи хъти о то бѣ прѣбѣю, ка  
ко ѿ тѣбѣ прѣбоуду не вѣжѣи.



како въ могу естивныа изжа  
 тивѣды. понеже прочее вражо  
 вати и сътвѣху обѣщахъса.  
 како тн то мліе побѣждоу, по  
 неже ноужни сътвѣху быти про  
 изволахъ. • онаже съсвѣдѣши  
 ѿ ѿбѣщающаго глаголюще. не пох  
 мти оубо еже и ты не вѣси. нѣ  
 еже въ разумѣ съдръжнѣхъ. азъ  
 вѣсѣлъ любованіе оца и мамъ.  
 въ нѣшнего оубо ражизанна,  
 мое оугажаніе, и вса чьсо осла  
 бленіе и мамъ рѣсплннцѣ въ  
 ноутрѣнаго же дѣвиженіа, ѿ прѣ  
 варшаго ослабленіа, нбывши  
 дѣланіи и винны ражаютсѣа. азъ  
 зачѣнши ражаю паданіа. онаже  
 рождѣшасѣа, смртѣ ѿчлѣненіе ро  
 ждѣтъ. аще познаеши таѣтѣ мою  
 и свою глаубоисхую немоу, свѣ  
 дами роуцѣ, аще грѣломхуши  
 свѣдами по сѣ еже не на прѣтн,



ащесть пражешнєса послоуша  
 нію, менѣ пражешн. ащесть  
 пражешнємѣреніє, мнѣ гла  
 воу ѿ рѣка: — **Наприжненіє**  
 пѣтіа на десѣтѣе, **иже ить** пло  
 тисын и сѣпріємѣ. **оумрѣтъ**  
 и въскрѣ. и боудуцаго неплѣ  
 ніа начало оужє ѿ сѣдоу позна: —  
**о сребролюбїи. Слово. 51**

**М**ножаніи елицн ѿ премѣрыхъ  
 оучѣлн, обыкоша по прѣнапи  
 саннѣтѣ помнѣти. настоѣща  
 го тѣмоглава даго вѣчннѣка  
 тн. іако да не оубоучнѣтѣ премѣ  
 рыхъ мѣнѣмѣрїи премѣнн.  
 тѣхъ оустѣаѣоу и правнѣоу по  
 слѣдовахъ, тѣмѣже ѿ не доу  
 бѣсемѣ аще годѣе мало, и та  
 ко ѿ здравїи въ кратцѣхъ речѣ.  
**С**ребролюбїе есть, и долаѣ покло  
 ненїе. не вѣрѣстїи юдѣцн.  
 немощемѣ иже стѣнїца. стѣ



ростни алъховъ . гладоу проитъ  
 зѣстѣннѣсть , бѣдѣ жнѣю вѣ спо  
 минателъ • сребролюбѣцѣ ,  
 ѣѣльскын рѣгателъ , неамовль  
 нын прѣстѣпникѣ • спажѣ  
 вынлюбѣцѣ , расточникѣ нѣ .  
 глѣн жѣтѣ ѡ ѡбоужити , себѣ прѣ  
 лѣстн • плачѣ себѣ , и тѣла ѡ  
 врьжѣсѣ , и мѣстѣ поудѣжѣцѣ , ни  
 жѣ сѣ пощаждѣ • негнѣстѣ бнра  
 тнѣ ѡубогѣ радн , дѣѣ бѣ мѣднн  
 цн црѣтѣ ѡ коупнѣстѣ • страннѣ  
 любѣцѣ и сребролюбѣцѣ себѣ сѣ  
 тѣстѣ , и ѡ торын прѣвѣлаго не ра  
 зсѣдѣнѣ мѣстѣ нѣ ѡбѣшѣ • повѣдѣн  
 ѡнѣ стѣртѣ снѣ , печѣловѣнѣ ѡ  
 рѣдѣ . сѣмѣдѣннѣ нѣжѣ , ннкогда  
 чн стѣ помолнтѣсѣ • началѣ сѣ  
 брѣлюбѣтѣ , и зѣстѣ мѣстѣнѣ . ко  
 нецѣ жѣ сѣго , ненавнѣстѣ кѣннѣщн  
 дѣнѣ жѣ сѣ бнраѣ мѣстѣ бѣвѣдѣ  
 нн мѣстѣ нѣжѣ сѣ брѣноу , рѣцѣ сѣмѣ .



Видѣхъ нища и мѣнѣ, въ ни  
щѣхъ дхмъ житїи стѣи бо  
гатиша, иже и прѣвхъ своего  
нищѣтѣхъ быша • Любо и мѣ  
нѣнъ и нокъ, оуны и іа очюжѣнъ  
аплъ сїе слово повѣду асы помн  
наа, пражны и да не стѣи. и роу  
цѣ мои послужн стѣ, мнѣ же  
+ и сѣи и мѣ стѣ мною: — **Бѣ рѣа.**  
+ **иже побѣдны.** и ли любовь при  
+ **обрѣтѣ.** и ли прѣало и а нїе ѿ рѣ  
+ **за: — онѣ стажа и н. слово. 51.**  
**Н**ѣ стажа нїе стѣ, по печеннѣ  
ѿложѣнїе, пѣ печалнѣ житїа.  
поупннѣ безъ прѣтѣи нѣ о вѣ  
нѣнѣ, вѣ рага повѣдѣ, печалн  
ѿчюжѣнїе • **нѣ стажа и нѣ**  
нокъ влїа мнѣ, бѣи по пѣ  
нїе вѣ вѣ рѣа, и вѣ роу вѣ стѣхъ  
рабы стажа вѣ. нѣ рѣ члѣвѣхъ  
о по прѣтѣи своѣи. приходяща  
аже на ко ѿ рѣи гнѣа при емлетѣ.



**Н**естлажа нѣтъ дѣла тѣль, бѣзъ  
приспѣтїю ентѣ. соущаа есѣ іако  
несущаа тѣмѣннѣ, ѿхоженїю  
приспѣвшѣ, въ мѣннѣ есѣ оумѣ  
тѣ. аще ли печалоу есѣ въ мѣчѣ  
сомѣ, не оубѣ нестлажа тѣль.

**Н**естлажа тѣль мѣжѣ, въ мѣннѣ  
чтѣтѣ, любостлажа тѣлѣннѣ, о  
бразѣ вѣщнѣа молнѣсѣ. • иже  
въ повннованїи сѣщѣнѣ, сребро  
любїа чюжнѣ. иже бо и тѣло ѿда  
ша, чѣто прочѣе и моу свое. бѣн  
нѣмѣ тѣако вѣн пако есѣ прїем  
люще бѣваю. на прѣхоженїа оу  
добнн иго товн сѣще. • вѣдѣ  
вѣщѣ трѣпѣнїе на мѣстѣ ннѣ  
сѣмѣ рѣвшѣ. ѿ онѣхѣ жѣ аѣ  
иже га раднїснїа ющнхѣ а паѣ  
оублажнхѣ. • вѣсѣннѣ грннѣ  
оудобѣ прѣоудннѣ дѣлнѣа.  
онѣхѣ нѣтъ сѣснѣннѣ, осплажа  
ннхѣ рѣсѣсѣ. • бѣсло вѣснѣ



ни жаждеть, да въ пакости  
примлетъ. настаицихъ не  
имѣа, не боудущи и не имѣа.  
**Д**а не боуде и не имѣа сѣи поци при  
цѣ не въ рѣкѣ и не въ ни. ни чини же бо те  
коу те са ни же те събраю. • велись  
оубо, ѿ да въ слаго чьстныи имѣ  
ниа. спѣ же, ѿ да въ невою во  
лю, оубо оубо торнцѣю соугу  
бо, и ни имѣа ни ни дарован  
ни прииметъ. оубо же же бо въ  
чныи наслаждетъ. • не оубо  
дѣю морю вѣны, ни перебролю  
бни во моугни въ не печаль. • не  
бръгыи ѿ вѣщи, и збави не пра  
вдо словѣа и прѣисловѣа. • любо  
спѣ жаждетъ и не, и глы ради  
до смрти прѣжае теа. • а глы  
не оубо клонна, прѣстѣ чьстѣ по пече  
ниа, смрти на дѣа пѣа, ѿ мѣщѣ  
теа и пѣа. • не бѣ въ оубо сре  
бролю бѣа слѣ. теа же и ни не



ехъ смущеніа прѣбѣ • корень  
 всѣмъ глѣбѣ, и естъ и глѣбѣ  
 сребролюбіе, ненавистни бо и па  
 тѣвы, и оубиства, и разлоученіа,  
 и вражды, и ревности. и пама по  
 злобіа, и немардіа, и зависти и тѣ  
 стѣтвори • малѣмъ огнѣмъ  
 цѣи многѣ вещи съжегоша. и е  
 ною добродѣтелию, вса насто  
 ящаа преченыа бѣжащаа стрѣпи  
 сіа на ричѣхъ безъ пристрѣіе.  
 поужерѣ и седесть, и вѣдѣсть рах  
 ма бжїа, и поученіе ѿ вѣдѣтанехо  
 днаго • не невѣдомѣ оубоги,  
 и жєсть ѿ нїманиа прочитанаго  
 цомъ всѣмъ глѣбѣмъ прєслово. рече  
 бо въ лоука вѣмъ своѣмъ сластѣ  
 чѣ роженіи, въ второмъ утѣхѣ ро  
 доубыти не чювьствѣіа каменю.  
 въ збранихъ ма своиа моучи нѣ  
 ѿдати, многоглавыи и доло  
 служеніа бжїи, прѣтїи не вѣдѣ



ісакополучити шраховтпелный  
 оць, вѣоимѣрибѣ. егоже  
 оумѣренѣоисочаше, глаголю  
 прочее шмѣювьстпнхоще, іасо  
 трепіемоуехци, нѣжѣроже  
 нѣнѣпоромѣ, понѣжепрочее, н  
 оіснѣпобдѣнін. нѣпѣчіюже  
 нѣнѣомладенѣчьспѣнѣнѣмѣжѣ  
 спѣнѣнѣспѣрахованіиоѣмалѣ  
 нѣречѣ. вѣводныйнѣбожѣтѣпа  
 ісоваанѣдѣгованіа: — **С**едмо на  
 десѣтоенѣпрнжнѣнѣспѣжа  
 вын, ісѣнѣспѣнѣспѣнѣнѣпѣ  
 шѣспѣдѣтѣ: — **О**нѣчювьспѣн,  
 рѣсшѣоумрѣвѣнѣдѣшѣ. нѣсрпн  
 омнѣапрѣжѣсрпнѣдѣшѣнѣа.

**Н**ѣчювьспѣіе, нѣпрпѣлѣсѣнѣдѣсѣ  
 хѣе, оумрѣвѣнѣчювьспѣво, шѣр  
 менѣнагопѣдѣга нѣрѣдѣніа вѣнѣ  
 чювьспѣіе дѣспнѣшѣ. бѣсѣолѣ  
 знѣіе спѣіе, оупѣвержѣнѣо нѣрѣжѣ  
 нѣіе. оупѣрѣпающіа мѣслѣ. прѣ



155

пріаппишмъ роженіе . оусердію  
сѣтъ , мѣхъ спѣхъ прѣгло . оуми  
ленію не кѣдѣніе . шчаапію рѣ  
рь , забытію мѣти , и пороженіи  
мѣри своѣи мѣти , шраженіе естра  
хоу . безболѣзньнѣе , безоумі  
нѣлюбомъ дрець , еамомъ сѣженіе  
сѣаатпелъ . сѣбѣ сѣ прѣпнвѣнѣлю  
бословець , сѣпѣ оучпѣ ежене  
и нѣпѣти , онѣ сѣпѣніе не прѣпабѣсѣ  
дѣетѣ , и того чѣща не прѣсѣтѣ .  
настѣрѣтѣ глѣтѣ , и вѣрѣжающа  
гѣдѣи не почивае . на поуманіѣ  
набѣе на поедѣланіе и дѣтѣ . о по  
дѣланіи на сѣбѣ не вѣаѣтѣ сѣ , и сво  
ихъ словесѣ не срамлѣетѣ сѣ о ісаа  
и мѣи . глѣтѣ вѣрѣнѣ , ноуерѣ  
по прилежн . оустѣ на пѣмолѣтѣ сѣ ,  
и пѣгло на пѣмъ вѣаѣтѣ сѣ . о іме  
рѣти любомъ дрець вѣетѣ , и іако бѣсѣ  
рѣтѣ не прѣбывае . о радѣ оученіи  
вѣдѣаѣ , и іако вѣченѣ дремѣ .



овъ хъ рѣжати и бѣсѣдоуе, и оучѣ  
во шбѣ адѣни и пѣвнѣзаетсѣ. ѿ  
соудѣчѣнѣ, и слаби и не ма  
чи нае. о тѣхъ слави и поучаетсѣ.  
и въ тѣхъ самомъ чѣнѣ и тѣхъ сла  
воуе. ѿбѣдѣни оучитѣ, и съ нѣ  
себѣ а бѣе погрѣжае. малѣвоу по  
хваалае, и тако ѿ ра ны по а бѣгае.  
послаша и бѣжитѣ, и прѣвыи  
то и прѣслашае. бѣхъ при стѣпѣны  
хваалитѣ, и прѣтица рад, и злото  
мнѣ и раптѣа сѣ не срамла етсѣ.  
гнѣва тѣа сѣ о грѣчѣвае тѣ, и на о  
грѣчѣнѣе пакы гнѣвае тѣ. и съ по  
бѣжѣнѣю по бѣжѣнѣе приложѣвъ.  
не оцѣщае. на сыти и сѣкае тѣ,  
и мало по кѣсѣнѣ въ пакы кѣсѣ сыто  
сти и приложѣ. малѣчѣнѣ бѣжитѣ,  
и много словѣне похваалае. о кро  
тостѣ оучѣ, и въ тѣхъ самомъ оучѣ  
тельствѣ многа жѣ гнѣвае тѣсѣ.  
по ма нѣ въ дѣхнѣ, и главоу по



154  
зыбавъ, пакы спрѣти дръжнѣмъ.  
смѣхъ оукараѣ, и слаба съ опла  
чи оучитъ. себе такоу щѣ слава  
оукараѣ, и оуicornую славу собѣ  
притворѣ. спрѣти на лице блю  
дѣтъ, и оуцѣлом дрънѣ сѣдѣ оуѣ.  
бѣмъ спѣвѣющихъ, въ мирѣ прѣ  
бываа похваляѣ, и себе поирамлаа  
неразумѣетъ. малѣ выа славити  
а оубогый понашаѣ, всегда собѣ  
оглапѣль бываѣ, и въ оуцѣхъ нѣ  
прѣти нехоцѣ, да не рекоу немо  
жетъ. • видѣхъ азъ такоу вы  
много, онѣхъ оуцѣхъ испрашнѣхъ  
суднѣхъ слышаща и слыбѣща. и  
ещѣ слыбѣхъ въ оуцѣхъ нѣхъ  
спѣшнѣхъ на прѣдѣхъ нѣхъ, и по  
чюднѣхъ. како и плачь вѣща сѣа  
и смрадъ оухранѣнѣ сѣа творити въ  
уможе. ѿ не поболѣнѣа много оу  
сѣрѣ плама. • прѣти въ оубо сѣ  
лѣ малѣ и сѣхъ нѣхъ, о каменѣа



сего и несекомаго несповадо  
- небуаго, льстий іахъ и оспажн.  
намнобѣ болюбо словипти кѣ не  
мѹнехощѹ. моры иже оги ѿнскѹ  
саположити іахъ ахъ чѣбы, данѹ  
блѣнителю. не бо стѣжѹ сло о си  
немошѣ и глаа, іако ѿ него іерѣисѹ  
дрѣжнмѣ, ни же бо льстиптого и  
кози ѿ себѣ достигнѹти въ умо  
го. аще не то негда іерѣитѣмъ  
жею оудрѣжахѣ. и прѣгладнаа  
и спадѣвъ, то исповѣдати съ  
твори. раною страхѹна и не прѣ  
станно юмѣтво юрѣннѣтъ то, пѣ  
м же и глаа шѣ то мителѣ и злодѣи.  
**М**о и повинници, мртѣвы іерѣи  
смѣютѣся. на мѣстѣ прѣстоа  
ще, о каменени вен иже естоуи, и  
темнигываю. прѣсѣщннѹю тра  
пѣзѹю стѣгаще, не чю въ стѣхъ ю.  
стѣи дарѹ причащающеся, іако  
прѣстахъ ба въ ісхѣтъ прѣемлю.



азъ поубьрѣхъ аю щася здѣшѣ рѣша  
 юся. и сѣражаема аю мѣхъ спѣва  
 илюбѣ блага, азъ оубиваю и мѣ  
 не рожа шаго и щана выисѣ. азъ  
 смѣхоуми. азъ сѣнѣ пипапель.  
 азъ сытѣ спѣндрѣтъ. азъ кѣльѣ  
 говѣи нѣ спѣжѣ пѣспѣюся. азъ  
 о бачаю мѣ болю. азъ жѣ бо  
 шѣ ааннѣи не спѣваго словѣ по  
 чюднѣся, вѣ прашахѣ по рожа  
 шаго и ма павыисѣ нѣхѣ опѣ. оно  
 рѣче. азъ роженіе еднѣ по не ма мѣ,  
 смѣсно жѣ нѣ кѣко и не спѣтаю по  
 мое оустройся роженіе. мѣне о крѣ  
 пѣ спѣ сытѣ спѣ. мѣне вѣ зраша  
 етѣ вѣрѣ ма. мѣне спѣ пѣрѣжа е  
 обычаю оукавыи. и жѣ по дръжѣ  
 не свѣошѣ пѣ ма мѣ. прѣбываю по  
 оучаюся вѣ бѣтѣ нѣи мнозѣ, соу  
 вѣчныи помышляю, едѣ мало по  
 слаблюти, блюди мою вины шѣхъ  
 доу вѣ по вѣрѣ жаюся. и на ма по



внѣ самъ прѣ . не бо единому  
всѣмъ . въ гробницѣ молихъ  
мо . образъ ихъ не заглади .  
живописуа въ своѣмъ срѣдѣ . по  
бо не на писану писаломъ помы  
мъ , не побѣдиши мене въ вѣкы :  
остънѣи ѿ мѣстѣ , и ѿ нѣжѣ  
сѣборѣ пѣни . слово . аѣ

**В**ъ нѣмъ , естество ѿчастно ста  
вленіе . образъ мртвыи . чю въ  
спѣ ѿ празнѣстѣ . едины оубо  
сѣнѣ , мнози же живныи . како  
желаніе нѣмъ . глѣже , ѿ естѣва , ѿ  
бращеніе , ѿ бѣговѣ , и оубо и  
ѿ крайнѣго протѣженіа поспѣ .  
ѿ него же и немогающаи плоть ,  
есть по прочее оутѣшиши себѣ хо  
щѣтѣ . како же много питіе обы  
чаю приваждано , тако и много  
спаніе . тѣмъ же оубо пауче въ  
начатіи ѿ вѣрженіа , на по по  
внѣгнѣмъ . люто бо ѿ бычаю до



лгъ и цѣлѣти . смотри въ обра  
 щѣ брѣхъ и прѣхъ на знамену  
 ющи , видѣмоу бо съвѣрающе  
 братію , невидѣмо же съвѣрающе  
 мѣхъ сѣ . пѣмъ же съвѣрающе  
 ѿдрѣхъ прѣхъ пѣхъ , повѣстѣмъ  
 пакы на въ лѣхъ и на пѣхъ въ лага  
 ю . пождѣхъ глаголюще до стѣхъ рѣхъ шѣхъ .  
 на лѣхъ пѣхъ и , и пакѣхъ цѣхъ въ  
 пождѣхъ . ѿвѣхъ на мѣхъ прѣхъ  
 стѣхъ , съ нѣхъ погрѣхъ . дроу  
 зѣхъ и прѣхъ хъ рѣхъ въ бычѣхъ про  
 пакѣхъ похъ жаютъ . и нѣхъ есѣ  
 ды ѿ цѣхъ и творѣхъ пѣхъ повѣхъ ва  
 ютъ . и нѣхъ есѣ умъ въ помыслѣхъ  
 сѣхъ въ рѣхъ ѿвѣхъ . дроу зѣхъ и на стѣхъ  
 поу на пакѣхъ немогша въ сѣхъ ла  
 паю . есѣхъ есѣхъ и прохъ на пакѣхъ  
 множаиши многахъ . нѣхъ  
 цѣхъ и бо ѿхъ , и сѣхъ многахъ  
 въ мѣхъ есѣхъ рѣхъ ма быти сѣхъ  
 рѣхъ . пакѣхъ пѣхъ ба на ны въ не



годованіе по внигнѣ. и нѣмъ спѣ-  
шнѣмъ на вѣтъ граніе словъ и ѿ ра-  
дѣннѣхъ и нѣмъ. и нѣмъ кѣмъ нѣ  
шептѣмъ ѿ сластолюбїа по вѣлѣ-  
ваю. естъ же егда и при оустѣхъ  
присѣдающе, да творена бѣ и нѣ оу-  
добѣ ѿ вѣрѣма стѣ творяю. и  
бѣмъ прѣстоіащїи помышлѣнїа и  
вѣчю вѣстїи срѣнѣмъ, вѣмъ лѣтѣ  
стѣмъ не по вѣнѣ. и нѣмъ нѣмъ  
; же ѿ прѣдѣлѣннѣхъ обрѣтѣнѣ.  
**И** же вѣ истиннѣхъ послѣднѣхъ м-  
ножїцѣхъ на прасно на мѣстѣхъ  
вѣ, вѣсѣ свѣтлѣхъ и радостнѣхъ  
бываѣ, прѣ оуготовленѣхъ бо бѣ  
ѿ нѣмъ стѣнѣхъ а словѣхъ, и прѣ нѣмъ  
шенѣхъ троуннѣхъ. вѣстѣмъ оу-  
бо мощно съмножѣствѣ молищїи  
мнозѣмъ же клѣчаемо, естъ едїнѣ  
мъ едїнѣмъ шѣнѣ. малѣмъ бо естъ  
ло оу едїнѣ на амѣмъ. съмножѣ-  
ствѣмъ поа, не можѣши не вѣщѣсѣ



твѣнѣ помолити . да будѣтъ  
 надѣланіе оумное , глѣмы словеса  
 вѣдѣніе . и ли пакы оуставлена  
 малѣва въ пожаніи стиха близна  
 го . ни единому же елѣ по вѣ моли  
 тѣ дръжа прѣисодѣліе , паче же  
 подѣліе . семѣ бо на кака , іа вѣ и  
 привеліи со бѣантѣи на глѣ . и  
 сѣдша е оубо пещь глаго . малѣвы  
 же прѣстоіаніе , и спѣхъ и любовь  
 іего боу и ноу и единому : +

обѣдѣніи тѣлѣмъ , и како по  
 блѣтъ по прохѣти . слово . іс . +

Глѣмныи црѣмъ , ови оубо бѣхъ орѣ  
 жни и цѣи и нази . ови же , же  
 злы . ови же щипы . ови же мѣча  
 дръжаще прѣстоіати . много  
 и тѣко е различіе прѣвыи ѿ послѣ  
 нѣхъ е и нѣтъ чѣстано . сѣи оубо  
 и сѣи ници по истинѣ и свои црѣи  
 быти сѣвоучаютея . и сѣвоу бо шѣи .  
 Принеси же прочѣе , и мы видѣмъ



како на шѣ прѣсто҃ланіе кѣ боу  
и цр҃ю тівори. въ вѣрнѣхъ прѣдѣ  
сто҃ланіи и мѣстѣхъ. нѣцїи оубо  
въ вѣрнѣхъ обнощеніи. бѣше  
цр҃ствѣ нѣцїи. и на снѣско  
го попеченіа на мѣстѣхъ рѣцѣхъ про  
спираю. дрѣсїи же на пѣніи въ  
тѣхъ прѣсто҃латѣхъ. и нѣи, и вѣтѣ  
нѣи патрѣхъ пребываю. нѣцїи же рѣ  
ломъ рѣчѣхъ ѿ нѣмоуши мѣхъ с  
тѣхъ сѣхъ нѣ борютеся. и нѣи, см  
ртноу мѣхъ поминанію оупражнѣ  
ющеся, и тѣхъ мѣхъ по оуверсеніе  
приаппихъ оупражнѣ. ѿ снѣхъ вѣхъ,  
прѣвїи и послѣднїи въ бѣголюбъ  
нѣхъ обнощеніи и пребываю.  
въ тѣхъ рѣхъ и нѣхъ снѣхъ, прѣ  
тѣхъ же, послѣднѣхъ и нѣхъ снѣхъ  
юутихъ пѣхъ. ѿ бѣхъ прѣтѣхъ по  
мыслю и снѣхъ, бѣ дары прїемлѣ  
и въ мѣхъ нѣхъ. бѣ дрѣхъ оуко, ѿчи  
стѣхъ оумѣхъ, множество же снѣхъ на.



оісаменна, шю • бодръннѣ, блх  
 доуврагъ, сънаи выи жетомхъ  
 прѣгъ • бдѣніе, ражиданію съ  
 ісрѣшеніе, съніи и збавленіе, сл  
 зно оісо, оумакученосрце, помы  
 сломъ хранило, брашно и зсаченіе,  
 дхово оупомленіе, гдѣкъ оу  
 макуеніе, мьчтаннѣ прогон  
 ніе • инокъ бодръ, ловецъ по  
 мыслѣ, въ оупищеніи и пощнѣ  
 оудовьси разумѣвати и ловити  
 моры • мнихъ бголюбивъ, прѣ  
 бѣматвеніи на знаменующи,  
 глѣтъ, бгоже, бгоже, лѣніи  
 и жеглѣтъ, горѣ горѣ • трапезы  
 оупотпавленіе, и скѣн ласкъ ерѣ  
 дья, и матвѣи дѣланіе, и скѣн  
 бголюбивыя • прѣвыи оубовидѣ  
 вътѣх, сѣдѣтъ, въ торыи жескѣ  
 битѣ • забытію ходатаи спѣвѣ,  
 сънтъ мноръ, бдѣніе жи памапѣ  
 очнщаѣ • богатыи тво землѣхъ



льце<sup>ш</sup>, нагоумнѣ и точи лѣсѣ  
бнраетса . богатство ожѣ и ра  
зоумѣ мннх<sup>ш</sup> ѿ ѿ, въ вечерни и по  
щны<sup>ш</sup> прѣстоанн<sup>ш</sup> и дѣланн<sup>ш</sup> оу  
мны . стнѣ многѣ, съжитиель  
ницанѣ правѣна, полѣжи<sup>ш</sup> ни лѣ  
ни въ ѿ ѿхвалѣа<sup>ш</sup> ѿни, и лнѣ  
ще . неискѣснѣ и нѣ кѣ, въ бѣ  
сѣдѣхѣ бодръ, и часѣ мѣтѣно  
моу приепѣвшоу, очнѣ пѣрчн,  
и нѣ кѣ слабѣ, въ много словни  
искѣснѣ, и чѣтѣнию приеснѣ  
въ рѣтнѣ сна не можѣ . послѣ  
днѣ и прѣбѣ бывши, мртѣ въ  
въ сѣрнѣ . и празно словнѣ прие  
пѣвшѣ, спѣщн въ рѣновѣннѣ .  
**Л**ьстнѣ дръгѣ стнѣ ннѣ то мн  
тѣль, насытнѣ шѣ сѣнѣ ѿ ѿ, мно  
жнцѣ ѿ ѿходнѣ, и въ ачѣ бѣ и  
жажнѣ крѣтнѣ рѣтѣ сѣ . дѣ ло  
рѣчнѣ въ мѣтѣ ѿ въ лага ѣ дръ  
жапн . и на ко бо мѣтѣ ѿ бѣдѣ щн



оупражнити не может • въводны  
имъ пръвыи тѣ наратъ при въ  
ходитъ . или даракъ ни тѣ сна  
чала сътвори тѣ , или да блуно  
моу прѣ оуготовитъ въ сѣ . до н  
деже его не свѣдѣмъ . съмнѣ  
ствѣ оупражнитъ ни ѿрицаи мѣ . мно  
гажы бо и срамляюще сѣ недрѣ  
мѣ • вражѣ оупражнитъ оубо на хѣ  
ца пѣсѣ , и на сѣ нѣ тѣ славѣ  
сѣ • подни оубо и сѣ пѣсѣ , полѣ  
тѣ иже дѣла тѣ сѣ , при бытѣ  
къ рахитѣ • пожди по мѣ тѣ  
тризвѣнѣ , и тогда оу хришчѣ  
тѣ въ сѣ сѣ , и корѣ вѣни  
бо быишѣ ѿ нѣ . по мѣ тѣ сѣ  
спѣны ми мѣ тѣ дѣ нѣ ѿбла  
ти по коушаю тѣ сѣ • сѣ дѣ блѣ  
ди , и оу хришчѣ ѿ быишѣ дѣ нѣ  
въ сѣ хришчѣ дѣ шѣ вѣ нѣ • ѿ оубо  
въ сѣ нѣ ѿ чѣ стѣ стѣ по оу чѣ стѣ  
сѣ у мѣ на а сѣ сѣ . е сѣ жѣ сѣ



и бѣснѣмъ плѣтъ лагаю. ꙗ  
да на грѣдѣню на вѣмѣхъ, прѣ  
тѣлагоже глаголюхъ. о ба  
чѣхъ кѣмъ глаголюхъ по урѣ,  
да слово урѣ не прѣстѣнно  
въ дни поучающисѣ. и въ сѣ  
нѣхъ въ полюбѣхъ прѣбыва  
ти. въ мѣдѣ бо не поистѣни  
нѣхъ, прѣвоу въ пороѣ, на ѿго  
не не ѿдохъ и мѣчѣни:

+ **Д**вадѣсѣти стѣпень. иже сего  
+ **п**риѣмыи, **с**вѣтъ въ сѣла въ сѣрцѣ  
+ **е**го: **о**не мѣхъ стѣни стѣрахъ  
**А**ще оубо въ общѣхъ **в**аніи, сѣла,  
житіи, и ли въ дрѣвѣхъ до  
бродѣхъ прохѣдиши, не сѣ  
ло въ стѣрахъ а не рабѣхъ  
и мѣхъ. аще ли въ бѣхъ мѣхъ  
и шихъ мѣхъ, подвигѣхъ  
да не въ не обладеетъ въ сѣла  
поро, и не въ стѣхъ въ стѣрахъ  
хованіе. стѣрахъ не е, мѣхъ



нѣ стѣи нынѣ обычаи вѣ старѣи  
и тѣще слави тѣдши . стѣрахова  
нїе , ѿвращенїе вѣры ѿ ѿжид  
нїи не научае мѣ . стѣрахъ е по оу  
чаема а бѣда . или пакы . стѣра  
е , трепетно чю въ стѣво ерца . ѿ  
бѣхъ стѣны и напастїе колѣбл  
щесѣ и печалющїе . стѣра е стѣ ,  
и зѣщїе и лишїе , прѣзори  
вадша стѣрахованїю раба . на  
сѣ оуповающїи и сло по тѣ пѣва  
рныи и стѣ не вѣ стѣраховающїи  
плачущїе и сѣ оубо и прѣболѣ въ  
шен , стѣрахованїи нѣмѣ . и зѣ  
стѣ пленїе же много жѣ стѣрахъ  
вающїи сѣ по тѣша , и вѣлѣ по тѣ .  
ѿ правдѣ бо прѣзори вы а тѣ ѿ  
стѣвляа по поущае тѣ . тѣкогда  
и прочїи пакѣ жѣ тѣ сѣ не вѣ зѣ вы  
шатїи сѣ • всѣ оубо стѣрахова  
ющїи сѣ тѣще слави . не вѣ сѣ  
же не стѣраховающїи сѣ смѣрено



мѣри. елимаи рабонници, и  
гробокопатели не спреховаша  
такъ прилоучиша. • въ нихъ же  
спреховаша елимаи мѣстѣ, не  
ниша въ бѣгъ и прѣхотни. аще  
лино слаба еши мало, етъ старитѣ  
ство бою дѣтъ еси не еи мѣ. и  
дынматвою въ орѣжане, до  
шесть, рѣцѣ распротати, и сѣ  
мѣи мѣи и рапники. не бо е  
на нѣи на земли ерѣтчаншаго  
орѣжа. премѣниша недѣла, въ  
схвалани и бавльшаго. благодарь  
ствѣ еи мѣ бо въ вѣсѣ покрѣстѣ  
тѣ. • не възможешъ единою оу  
пробѣнати нѣи, тако же ни  
спреховани еи побѣдѣи, про  
тив оумѣрѣ плача, въ скорѣи  
идѣти. и по того шѣ сѣдѣнию  
спрашани и пребывае. • сѣдѣ  
гноушамъ еи власи и плаоти еи  
фацѣ рѣ. етъ сѣго кознь еи во по



вѣдѣющоу • о ворадоу бо дѣла • ѿ  
 ворада же тѣло прѣоустрашися •  
 и дрѣво моустрѣть по дѣе • егда  
 плоти оустрашишися въ дѣло  
 страхъ бѣгъ нынѣ въ нѣде • бли  
 зъ естъ недѣга прѣмѣненіе • егда  
 живемъ не начаемъ ѿ вѣкѣхъ  
 нѣа сръчнаго оу сръно ѿ жидаетъ •  
 тогда въ истинѣ страхъ а нѣа  
 свободи хомся • не мѣстна дѣ  
 мно стѣ и оустѣла оу крѣплѣе  
 нѣа вѣкѣсы • по дѣи вно ебесплѣ  
 естъ же егда нѣа моу приплѣно е  
 на казаніе • нѣа рабѣ гнѣбы  
 сво егѣ тѣчню вѣкѣ оубо и тѣся •  
 тогда же не щепѣ бо іа нѣа • сво егѣ  
 стѣ на мѣжницѣ оубо іа сѣа • при  
 шѣшъ оубо нѣа нѣа моу дѣхъ • бо  
 и тѣа тѣло • при шѣшъ же а тѣлоу •  
 рѣетѣ сѣа мѣрѣ нѣа дѣа • тѣа мѣ  
 ѿ дѣи тѣа при хѣ нѣа рабѣ мѣ  
 аше • въ скорѣ на мѣа тѣоу въ ско



чнмъ . помолитъ бо съ нами  
блгынншѣхъ хранитель прїиждѣ :

+ **О**мнѣо прѣзидѣмъ тѣснѣ слави и сло

**У**боу бо своею ный чини шѣ  
и слово, тѣснѣ слави е паче прѣзо  
ръ ствѣлюба оустѣвѣлѣти . тѣснѣ  
мѣи шѣснѣ глобныя помыслы прѣ  
въ стѣвѣюща и повѣлѣтели глаго  
лъ быти . бгѣ слово жѣ григорїи,  
идрѣсїи, сѣмѣ пакы сїа и гложїша .  
и мѣи глагола паче покарю сѣ . кѣтѣ  
бо тѣснѣ слави е побѣднѣ , прѣзо  
ръ стѣвѣи ма . толико бо то чиню  
дрѣгѣ кѣ дрѣгоу разнѣ стѣи оимѣ .  
блнко и мѣи тѣ е стѣво шѣ прочѣ па  
чѣмѣ жа , и шѣ ница пачѣ хлѣба .  
начало оубо , прѣвое , конецъ жѣ  
второе . тѣснѣ мѣи оубо шѣ началѣ  
и конци стѣрѣмѣ не прѣбнѣаго  
мнѣнїа , вѣрѣ мѣи говоущѣ рѣ  
имѣ въ крѣстѣ . и жѣ бо на дѣлѣ  
бгѣ оимѣхъ любомѣ дри ти на чина



ий, побѣдѣиже оубоу прѣнѣи  
мѣрѣи испытующемоу въсѣ.

**Т**ѣщеславное, повиндоу оубо. е  
стѣхъ премѣненіе, и шѣчаобра  
зѣращеніе. и нахирани оукореніа.  
Подѣи стѣхъ, дѣлани сѣрасточе  
ніе. поповѣпагѣба. сѣровицоу  
навѣтѣ, и вѣрїю ѿрѣ. прѣхо  
рь стѣхъ прѣдѣтѣчѣ, вѣпристанн  
щине стѣпление. вѣгѣмнѣмравіи.  
дрѣбна оубосѣщи. навсѣкоже дѣ  
ло и плаш навѣтѣхъ • оже дѣ  
мравіи стѣхъ и тѣнѣи пшеници.  
и тѣщеславіе сѣбра тѣнѣи богатѣ  
стѣхъ. ѿвѣборѣетѣ сѣмѣа оуісѣратѣ.  
ѿвоже, дѣрастѣчѣтѣ • дѣхъ ѿча  
лѣи дѣетѣ сѣмѣи дѣмножащѣ сѣ  
глобоу. дѣхъ же тѣщеславіа вѣи дѣ.  
множащѣ сѣмѣа добродѣтели. дѣ  
рьбо прѣваго, множе стѣвогѣ грѣ  
шеніи. вѣпорагоже, бѣгѣ стѣводѣ  
лѣ добрый • нахирани, и даже до



гроба не пренево обратиши цю  
поюще, ризамни и вонями, и  
проважаними, и ароматы, и и  
нѣми. • вѣстнехъ вистносіа е  
санце, и во всемнouxъ цр҃квѣхъ  
начинаѣтъ щеславіе, тако что  
глаголю, поспѣша, тѣ щеславоюю.  
и рече: шаша тако да не познае боу  
доу тако мдрѣ, паисы тѣ щеслави  
ю, въ свѣтло дѣнѣ, побѣжа  
ю сатѣмѣ, и въ худѣхъ премѣнѣхъ  
и, паисы, тѣ щеславию. бѣсѣдѣхъ  
побѣжаю сѣ, и мѣла паисы побѣ  
дихъ сѣ. такоже аще по врьжешіи сѣ  
вѣльчѣ, правѣхъ о стрѣпоу сто  
итѣ. • тѣ щеславныи е, и доло  
слоужитѣль, баубомна сѣ тѣ  
чѣ такоже а не боу оугожа пихъ сѣ.  
**Тѣ** щеславенѣ, вѣстѣлюбавіа  
и лѣніа, тѣ щеславнаго по, бѣхъ  
мѣды, и мѣла бѣхъ при вѣтѣхъ.  
хвалы бо раднѣ чѣхъ сѣхъ о боу



ДѢЛАЕ • ПѢЩЕ СЛАВЕНІА ПОМНИЕ  
ПАКОСТЬ ПРИЕМАЕ ОУБО. ПѢЛО  
БОИХШАА И МЪДЫНЕ ПРИЕМАА.  
ИСТО НЕ ПОСМѢЕТСЯ ПѢЩЕ СЛАВНО  
МЪДѢЛАТЕЛЮ. НА ПѢНИХЪ СПІО  
ІАЩЕ И ѿ НЕГО ПѢ ВЪНХАЕМЪ. О ВОГА  
ОУБО СМѢІА ПИСА. ѿ ВОГА ЖЕ ПРѢ  
ВСТѢМИ ПЛАКА ПИСА ОУСТРАІА ЕСТЬ.

**К**РЫЕ ГЪ ѿ ООЧИЮНШЕЮ МНОГА ЖЫ  
И ПАЖЕ СТАЖАХ ѿ ДОБРАА. МЪЖЬ ЖЕ  
ПОХВАЛНИКЪ ПАЧЕЖЕ ПРѢЛЪСПІНІЕ  
ХВАЛОЮ ООЧИНШИ ѿ ВРЪБЕ. СИ МА  
ЖЕ ѿ ВРЪБЕНОМА, БЕЗВѢСТНИ ѿ НА  
БОГАТЪ СПВОБЫ • ЛАСКАТЕЛЕ,  
БГѢ СѸ СЛОУЖИТЕЛЕ, ПРѢЗОРЬ СЪ  
ПѢВРѢ ОВОДЦЕ ПО ОУВРЪБЕНІЮ  
ПО ПРѢБНИТЕЛЕ. ДОБРЫЙ ПОГЪБН  
ТЕЛЕ, ЛЪСПЕЦЕ ПОУПІЮ. БЛАЖЕН  
БО ВАСЪ ЛЪСПАТЪ ВАСЪ РЧІ ПРРІСЪ.

**В**ЫСОКЫХЪ ОУБО, ЕЖЕ ПРѢБНИТИ ДО  
БЛЪСПВЪНІА И РАДОСТНІА ДОСАДОУ.  
СТЫХЪ ЖЕ И ПРПВНЫ ЕЖЕ БЕДЪ ВРЪ



да прѣйти дѣшнхвалу • видѣ  
плачущася похвалены, и на рѣ  
шѣ въ горѣшася. и тако на прѣ  
жнцѣхъ стрѣлоу стрѣль прѣмѣни  
вша • ни кто оузнаетъ члвчскѣ,  
радоу члвчскѣ и жѣтьнѣ. да по  
срамлютеся и въ рѣдѣ, и жѣ  
лицѣ блжнныи на чиняющѣхъ.  
**Е**гда слышиши тако блжнныи тво  
и, или дрѣтъ твои оукоритѣе.  
не сущаго у и не суща. тогда лю  
бо въ покажи похвали въ того.  
**В**елико оубо еже ѿ прѣстѣи ѿдѣ  
похвалу члвчскѣю, болѣе же похва  
лоу бѣсовъскѣю ѿ вращати.  
**С**мѣреномудріе покажа, не иже се  
бѣ ѿхоужааи, како бо себѣ не прѣ  
питъ. но иже ѿ него оукоренъ  
бывъ и любовію не ѿхужа  
въ • на знаменахъ пѣщѣ сла  
внаго бѣса, помысли бѣгѣ въ  
лагающа. ни помысли ѿкрыта



юща . и по моему сръцъ на дегорци .  
оустройвша . и яко прооувѣдъ  
никакого прочее славу юща . е  
егда и самѣ пѣлени ихъ оудови  
прикасаа сѣ , трепени пѣвори  
тине прѣкны и обыче не прѣ  
ема и того епископъ спѣоти , и  
ли и тоу мѣстѣ о и оучѣльство  
въ лагающа . прѣвое пѣа школи  
тѣны а прѣтѣхъ ѡгна ти . егда  
мало не чѣто мирновидѣ оустро  
еніе и мѣщѣ , а бѣе шѣ ты на въ  
мирѣ прихотѣи понужае тѣ . по  
и дѣла на стѣніе погыбшѣ дѣла .  
**И** нѣ образъ мѣриньскыи , и нѣ  
капнищныи . сице и нѣже въ о  
бщѣ ихъ житіи ихъ прѣбывающѣ .  
тѣще славіа образъ , паче иже въ  
поустыни нехѣи ихъ . • мирскыи  
прихоженіа прѣварѣе тѣще сла  
віе . и легчайша шѣинокѣ на сра  
щѣи приходѣи понужае и зыи ти .



прѣногама прѣоустроѣна естъ при  
падаѣти. и въ мѣрѣнїе облачи  
тѣмъ ежѣ прѣзорьства исплъне  
но е, обычаи нѣла оутѣиша е, и  
къ рѣкамъ пришешихъ на вѣсѣ  
ти е въ нѣра е. вѣкы на рѣца етъ  
и дѣстѣпники, и повѣстѣ живѣ  
дарѣюща. на прѣпѣстѣ етъ шемъ  
въ дѣрѣхъ фатнѣхъ покоужа етъ.  
и нѣжнѣиши мѣхъ мѣти за  
прѣцаѣти. на прѣпѣстѣ етъ шемъ  
лѣни въ а моужь стѣвѣны свѣтѣ  
ри. и бѣхъ лѣны добротѣны, и дѣрѣ  
мови пѣвѣ бодры. ещѣ аго на прѣ  
вѣла въ лѣска етъ, и етарѣиши  
нѣ етъ вѣо пѣо мѣдѣти моли пѣ.  
оца но у чѣтѣла на рѣца е, до сѣшѣ  
стѣ вѣ етъ рѣнны прѣпочтѣнны  
прѣзорьны оустроѣи, и прѣо бѣ  
дѣи мѣ атамъ пѣо лѣбны по казѣ.  
**тѣ** шѣ слави е, въ мѣ етъ чѣ етъ и мно  
гѣжы бѣхъ етъ и о сѣхъ о дѣти и сѣ



но . разгнѣхавшѣ бо сѣмъ того чинѣ .  
 срамъ великѣ принесе . тѣмъ сла  
 вѣ , острѣна члвкъ и кроуки сѣдѣ  
 ла . естѣвнынъ дарованіи на ка  
 ка естѣ велики . и сими многѣ  
 окаяныи по вѣжѣ . видѣхъ се  
 своего брата опечаливша и ѡгна  
 вша . гнѣвающе бо сѣмъ отъ брата  
 поу . межѣ оу снхъ мирьскы прихв  
 достнижѣ , и тѣмъ славию ѡ гнѣ  
 ва прѣпроданъ бысть окаянынъ .  
 въ кѣмъ бо ѡ бѣмъ работати не  
 можашѣ . иже тѣмъ слави сѣ  
 проданныи , соудбожи тѣмъ  
 въ иноуцѣхъ оубоходѣ образѣ .  
 въ мирѣ же мѣдованнѣ и помы  
 шленнѣмъ . аще и сѣмъ грѣмоу  
 благоутожи нѣю тѣмъ градѣ , грѣ  
 не славы велики въ кѣмъ . онѣ  
 въ кѣмъ выи , всѣмъ на прѣобидѣ .  
 чюжоу бо сѣмъ аще прѣвыи сѣмъ  
 кѣмъ , въ торѣ прѣобидѣ . мно



главы ѿпщеславїа ѿкраденнѣ. о  
братившесамы благооумнѣише  
тѣ ѿкрадохѣ. • видѣнѣкыа  
дѣлаи едрхъное ѿпщеславїа на  
чѣнша. и на чалѣ положенѣ бывшѣ  
по роумѣ, конецъ бы похвалѣнъ.  
• да еже прѣнѣнѣ быти помыслѣ.  
**И**же о естѣвныахъ оимѣстїахъ глаголю  
же, ѿстрооуми. доброу ченїи,  
проучѣнїи, проученїи, бго  
разуми. и тако вы вѣстѣиже бы  
прѣдасхѣи въ на вѣдѣища и се  
николиже выше естѣвныа блага  
получитѣ. иже бо въ малѣ не вѣ  
рѣнѣ, и въ мнозѣ не вѣрѣнѣи  
ще славенѣ. • естѣи а ра врь  
ховнаго, и бога тѣстѣа дарованїи  
и чюдѣнныа дѣла тѣи. и пробо  
дныа силы. и тѣи своа тѣла са  
въ сѣхъ естѣи крѣшѣаю. дабы въ оиса  
лїи. и законѣи трудѣи, и о тѣа смѣ  
ренїе тѣаковыа блага мѣи естѣ.



**И**же дары въ мѣсто прѣдъоукъ проси  
и, блзньмо положно основаніе. а  
иже да не жни ка себе помышляти  
не на тае мо богатствѣ стѣво и на праімо  
пріиметъ. • не послушан въ гѣи  
а иже наплѣхъ слышашъ добродѣ  
тели обличати въ лагающе моу.  
что оустѣхъ члѣстѣ, аще въсь мирѣ  
пальзуетъ, себе же оппѣщити.

**И** что же тако тако же мѣренъ,  
и безъальстни въ бычан, и слово, ра  
щѣи съзнати можѣ. бывае бо и  
иже ма на пѣтїе, еже ни колиже въ  
двѣщати се. его же что оубо и по  
въ оустѣхъ бо лѣе бывае. • на на  
менаніе стѣо въ видѣти могущѣи  
и повѣдааше видан. іако рече въ  
соборѣ мнѣсѣдашѣ, пришеши  
щеславїа и прѣдъорѣстїа въ себѣ  
шво бо юдѣ мнѣсѣдѣста. и шво бо  
ты іааше се въ рѣбра ти щеславны  
и мѣевои прѣстѣо, понѣжаама



глаголюще въ видѣніи нѣмъ гла  
голюще еже сътвори въ пустыни да  
яко сего ѿпрашася сорекъ да въбра  
та псалмъ спѣи поесты да псал  
мы славятъ мнѣ слава въ скорѣи  
же ѿлабѣ ~~и~~ въ іакѣ моемоу оухоу  
глаголюще благоже благо сътвори лъ  
еси и великъ бы моеи бестѣхнѣи  
мѣри одолѣти іакъ немужа зъ  
аби е прочее спихавъ приеми рѣ  
хъ да въбра та псалмъ аби е сты  
даще сатлающей мнѣ благоже благо  
же сътвори лъ еси • въ проси  
шѣ же мнѣ то же іако спѣше сла  
віи мнѣ прѣхорьствъ ѿ вѣща  
похвалы оубо въ вышай нѣмъ  
тъ въ вышнѣи же адши то  
гда поупрѣхорьствъ приево  
ситъ до небъ несть носъ роуны  
Есть слава ѿга призывающіа про  
славляюща бо ма рѣ прославлю  
и е ѿ діавольсклаго строеніа по



слѣдующи . горе борече егда добръ  
 рекутъ ѿ вастъ вснучи . познаши  
 на вѣ прѣвхю , въ негда поу таковъ  
 дѣломышамъ . вса цѣмъ оухыщ  
 реннѣ под ѿвратиши сѧ . намо  
 же аще поидеши , свое житіе съкры  
 ваеши . въ торхю же , въ негда аще  
 прилѣчьши еси на вѣдѣніе члѣковъ  
 дѣлаеши . въ ображаніи намъ  
 суща а вѣ на добродѣтель скверное  
 наоучае . сице бо , да вѣсіа етъ  
 свѣтъ вѣдѣ прѣчлѣсы . таковы  
 дѣлаша добра дѣла вѣлающе .  
**М**нога бытъ тѣще славныя безчѣ  
 стіи е прилѣчающіи сѧ , въ нещѣ  
 славіе оустрои . на члѣ нещѣ  
 славію , храненіе оустовъ , и безчѣ  
 стіа любленіе . срдѣ же , ѿсѣче  
 ніе вѣсѣ рахмѣ вѣмъ тѣще сла  
 вѣ оухыщреніи . конецъ же . аще  
 е безнѣ конецъ . еже оухыщрати  
 та же на безчѣстіе скончавашасѧ .



прѣмножество бѣгущихъ и  
**Н**ескрыванное срама. даже мнѣ  
ти не даати прѣтѣканіе. про  
че же и противъ и доусть грѣше  
ніа. и не тѣмъ же пластырь приима  
ти по грѣбу. въ негѣмъ славу  
призываетъ. не гдѣ не гдѣна, но  
и нехъ провожаема къ нѣприхъ  
тъ. • въ негѣмъ къ тѣмъ же славію  
оухъ и реніа не каютъ и тѣмъ наче  
нѣмъ. своего плача, и неже въ со  
бнѣ и не мѣмъ въ страши прѣ  
стоіа іа въ споманіѣ въ скорѣ.  
и въ скорѣмъ гдѣмъ въ споманіѣ. аще  
оубо и мѣмъ въ истинѣ и прилѣжн  
аще и нннн, своего и сходя въ скорѣ  
мысль въ спринимемъ. аще же и  
такъ, то по нѣмъ послѣдующаго  
срама тѣмъ же славію оубо и мѣмъ. въ  
гносибостѣ, смѣрится всако  
къдѣ, прѣже бѣдующаго въ іа. егда  
похваляици патѣже прѣдъспини







**П**різорство є, бжєжєніє, бжє  
совьское нєтє вєрєніє. оуни  
чєніє члєкоу. вєдєнію мѣн  
хваламь вєрє, бєсплєчєнє  
нє. помощє бжєа прєблєнє, нє  
сплєнє прѣчє. падєнію  
хєдєтє сплєнє. нємлєнію вє  
нє. нєрєстєнє сплєнє. лєцємь  
рєдєрє. бжєсовьское оутєржє  
нє. вєрєнє нє вєрєнє. нємлєнію  
нємлєнію хєдєтє. мєлєнє  
нємлєніє. словє полєжєнє  
горькє. сєдєнє вєдєчєнє. бжє  
жєнє прєтєнє борєцє. хєлєнію  
кєрєнє, нєчєлє прєзорєтє, кє  
нєчєтє сєлєкє. сєдєнє, оуни  
чєніє нє сєрєнє. прѣчєнє  
нєчєтє нєчєтє нєчєтє. хєлє  
лєтє сєрє. обєчєнє нєчєнє  
тє. кєнєчє, вєрєнє бжєа по  
мощє. нєчєтє хєлєчєнє  
нє. бжєсовьское нєчєнє. сєлє



шнѣ вси иже роука сего иже жаша  
 хоплщѣи. ѿ благодареніа мнѣ  
 жѣ, спрѣчь сѣа пажитѣ любѣи при  
 мати. бестѣоу нѣ бо ѿ начала ба  
 ѿврѣщиса не вѣлаагѣ. • видѣ  
 благодарщѣи ба оусты, и величаю  
 щѣи са мѣ, рованіе. и сѣбѣ дѣлѣ  
 стѣхъ естѣ сѣ гавѣ. дарисѣи ѿ нѣ,  
 рѣкѣ проныривѣ, бже благодарю  
 тѣа. • надежѣ паденіе достижѣ  
 тѣа мо прѣхорѣ стѣо прѣжѣ вѣтѣ сѣ  
 лиса. вѣхъ вѣстѣи тѣлѣ бо прѣхъ  
 мѣхъ порѣ. • положѣи мѣхъ тѣи  
 двѣа надѣсѣ стѣи стѣи бѣхъ стѣи  
 нѣко егѣ по чѣна слыша рѣкѣша.  
 и аще едѣнѣ ѿ сѣи, глаголю мѣнѣ нѣ  
 вѣлюбѣи шхѣ стѣи нѣ. о нѣ прочѣ  
 на пѣтѣ нѣтѣ мѣ стѣо едѣнѣ на дѣсѣ  
 тѣи. • высокѣ мѣ рѣи нѣкѣ, прѣхъ  
 кѣхъ естѣ бѣло. смѣ рѣно мѣ рѣи нѣ  
 нѣжѣ прѣхъ ко вѣтѣи стѣхъ естѣ. • нѣ  
 прѣхъ клѣнѣи тѣсѣи нѣ парнѣ на хѣ



млюхѣти, ни нѣкогда въско-  
рѣ послѣшати естажаши. мѣхъ  
въскокорѣ, пача сътвориши  
же лаѣ, и на кобогако прихуна по  
гыбхуши до конца не можѣ, паче  
же рѣши не хоуѣ. аще грѣдѣи мѣ  
гы прѣтихнѣша, и то проче еси ху  
по миловаши можѣ. не чинѣ прѣ  
гдѣи въ сласть въскокорѣ, и  
и то проче естакоу ѿчѣтиши мо  
жеши. • показаніе оубо грѣдѣи  
паденіе. спрѣкаложѣ бѣста. о  
справленіе же, и съхпленіе, и прѣ  
ваа оубо. много же и члѣи ѿчлѣ  
и съхпленіе. послѣнѣ же ѿчлѣ  
и не съхпленіе. • ѿпрашаи о бли  
теніе, стрѣна на мѣна. прѣте  
и въ нею же ѿрѣшиши. • аще бѣ  
и ныа стрѣи не істо за сѣдѣи по  
сѣнѣ съхпленіе, въ зѣи еда ка  
ко и бѣи поа добродѣтели ѿм  
реніа на нѣса въсходѣи и мощное.



**П**рѣзорьство є, богатство и нощь  
 въ погыбель. въ заша и нектѣ спса  
 га и, великоє прѣзорьство, кѣмъ  
 и не услышан. ꙗко и ны онѣхъ  
 молхуєт не ѿсѣцаахоу. брата  
 прѣзорниа старець рахменѣ ду  
 ховнѣ поучи. онъ е стрѣтїю слѣ  
 пь сынѣ, прости мѣ очѣнѣ смь  
 прѣзорниа. премудрыи же старе  
 цѣи не мѣ ѿсѣца. и которое рѣ  
 чадѣ оуказанїе ꙗко спѣвнѣише по  
 кажеши на мѣ ѿ стрѣтїи, нѣ еже  
 рѣши нѣ смь прѣзорниа. **С**ѣло  
 ꙗко въ<sup>и</sup> потрѣбно є повинова  
 нїе. и дѣло и безчѣстїише пре  
 быванїе. и выще є спѣвнѣише оу  
 скыи и спрѣвлени и прочитанїе.  
 едако по нѣнцѣ бѣдѣ недѣгоу  
 шимѣ мала нѣкаа спсѣнїю надежа.  
**С**рѣ<sup>оу</sup> ѿчюже и пварн въ зимагнѣ. бе  
 рѣмї еже по слѣнѣ є о дарованїи бо  
 жїихъ мѣчпани. еликатнїи спрѣ



вѣніа прѣже твоего роженіа  
быша, ѿ тѣхъ единыхъ и маіа.  
иже бо порожѣ въ даро и такоже  
проженіе • елики кромѣ своего  
оума добродѣтели испраки, сіа  
единыи твоемъ • оумъ бо въ даро  
владѣе • елики кромѣ тѣла пока  
заповѣды, ѿ твоего спсхатю  
быша, тѣло бо не твое, но божіе  
твореніе • не надѣйся, до нѣ  
же ѿ вѣсти пріимеши. зря ѿ нѣ  
иже то въ чертѣхъ въ злѣхъ и нѣ  
руцѣхъ и нѣхъ свадѣма, и въ нѣхъ  
въ нѣхъ и нѣхъ и нѣхъ • не вы  
соковыи и мѣхъ земли сыи, мно  
зи бо и ѿ нѣхъ свръженны быша  
спіи, на грѣхъ сѣхъ • егда въ мѣ  
щеніи въ свой дѣла тѣхъ съпріи  
мѣхъ, тогда тѣхъ въ сѣхъ и нѣхъ  
іа въ • іако сѣхъ образъ спсхатъ  
или и мѣхъ и нѣхъ его іа владѣа  
таи нѣхъ ѿкровеніе, или и блго



дѣтѣмъ даръ тѣхъ поддѣ. ꙗко да прѣ-  
 лѣстившесѧ окаяннии съвершѣтъ  
 съмысли испадѣтъ. аще и пѣмъ  
 смрти охѣ постражемъ, ни ꙗко  
 подобающе исплѣнихѣ. и новое  
 кровѣжѣа, ии по кровѣ рабѣа. по  
 стѣи нѣтъ стѣи не по сѣи стѣи. съ-  
 вѣпрашаю щѣ стѣи по ии стѣи  
 щѣ прѣи во уншѣмъ оумъ и свѣ-  
 тилоу не прѣстѣи. и тогда обрѣ-  
 щѣ сѣи ни ꙗкоже сѣи да о паснаго  
 жи тѣа на стѣи пѣи. ии о бѣи по-  
 ванѣа прѣи стѣи хранѣи. нѣ  
 и ещѣ вѣмъ ирѣ стѣи оустроѣни хѣ-  
 даща. мнѣхъ вѣи стѣи нѣ стѣи  
 нѣ вѣи стѣи о кодашѣи нѣ, ии  
 по вѣи нѣ стѣи стѣи стѣи. мнѣ  
 е, иже ра тѣи нѣ ꙗко свѣ ра при-  
 зываа. и ра ражаа вѣи нѣ да бѣи ра тѣи  
 ѡ нѣго. мнѣхъ е, и ра стѣи стѣи  
 нѣи стѣи стѣи, и пѣи стѣи стѣи.  
**М**нѣ стѣи, сътвердѣи нѣ сѣи, о бѣи



дѣла мнѣ законныя сластѣ мнѣ .  
**М**нѣ есть непрѣспавныи сѣдѣ въ о  
чисти сѣрдцѣ мѣ . • мнѣ есть бѣда  
смертнѣя . въ немъ вселѣ духъ ни  
зринѣ въ нескрывѣ . забвѣ не гр  
ховное , въ пошениѣ есть рѣло вѣстѣ .  
онѣ бо пачѣ смертнѣю ход  
дѣлаи . • прѣзорство есть , по  
слѣдѣ пачѣ нищѣ падши . бо гдѣ во  
мѣчѣ тающѣи , не сѣдѣ пачѣ мѣ мѣ  
щи . не по чю бо на прѣи пинѣ о  
спавлаѣ скверное , но и ѿ вы  
соты и нѣ въ рѣдѣ . • прѣзорнѣ  
ѣ , шипокъ , въ нѣхѣ оубо свѣни  
лѣ , въ нѣ оудѣ же вѣдѣннѣ бѣла  
са . • мнѣ прѣзорнѣ , не прѣвѣ  
ѣвѣса . самѣ бо прочѣе со вѣ и вѣ  
сть и раппи и стѣбѣ . • чю жѣ оубо ѣ  
сѣдѣ пачѣ мѣ . чю жѣ же и прѣзорн  
выи всѣко а добродѣтели . • въ  
прѣзорнѣ сѣдѣхѣ , родѣтѣ са  
хоули и гдѣ . въ смертнѣхѣ же



дшахъ, неаавидѣніа • гнѣша  
 естелпдтъ слнца, прѣзоривъжъ  
 кротікыа оуннѣжъ • забышася  
 въ неѣдѣ како ѿ прѣзоривыхъ  
 множаиши • и мнѣвше есмы прѣ  
 стѣни быти, свою нищету въ нѣ  
 сходѣ оузнѣша • иже есмы апыи,  
 свидѣмолителъ, соуестно бо оупо  
 ростіе есмы еско • достигомъ гдѣ  
 бѣ главною прѣлѣстѣ въ мое срѣ  
 соущѣ • и на рамоу своеа мѣра гдѣ  
 цюу • иже есмы апыи оузою послу  
 шаніа • краню ѿхоуженіа ранъ  
 иже въ ма, тѣмъ въ хѣ испладова  
 глаголю • тѣмъ же кранимы глаголю.  
**М**ы на чала не имамы ни роженіа, на  
 чалница бо и рѣшѣлница всѣхъ прѣ  
 стѣи есмы • рапѣе же на нехоудѣ,  
 свѣрхшѣніе срѣное ѿ послушаніа ра  
 жаемое • обладаемы бо ни ѿ чьего  
 быти ѿбыкохъ • тѣмъ же и на не  
 хѣ на чалница бывше, ѿпѣдоу



ѿстоупи хоще, иже иже съ  
своихъ пленихъ рещи съпротивля  
ющимъ себѣ реномъ рю. мы е  
смы рѣшительница. иже боже то  
моу послѣстѣюща, намъ съ  
противляются. обаче на неск  
возмогахъ. иже моу ланцаише  
го дубѣжнши. мы многы о  
бещаніи, послѣшаніи, иже  
гнѣви, иже на мѣсто добри.  
иже слоуженіи, послѣдоваши  
ѿбыкохъ. иже ѿ роду, паде  
иже дхъныи мѣ. гнѣви, иже  
та. горестъ, гаростъ, вѣпль, ху  
ла. лице мѣ рѣ, давнѣсть, не на  
внѣсть. съпротиво словіе. само  
чине. непокорѣство. единое  
потоу ѿ неже на чинаши не  
ммысли. иже то себѣ емъ гла  
мѣ. аще самъ прѣгдѣмъ съ  
лѣоу карашеши, на како падоу чинъ  
помышляеши. иже боже



внѣдши прѣзрѣсти и тѣмъ сла  
вѣ, намъ живѣстѣ, ѿ. прѣбное  
смѣреніе и самоукореніе. по смѣ  
етіа скопю и въ самни хѣго. по  
бѣнху пѣстѣ сладо стн поюще.  
поймѣ гвн славно бо прославнѣмъ.  
исонли и въ самни ка въ врьжѣ въ море  
и въ вѣднх смѣреніа: **С**тепень.  
**ис.** **В**звѣдн, оу крѣпнѣмъ. **А**ще  
оу бо въ зынтн и въ зможѣ:  
**ѿ** того же слова. **С**нѣнхланнѣ  
и хѣ помыслѣ хланнхѣ:

**Л**ютѣ кореніи мѣре, лютѣ и шн  
ѿрѣсѣщѣ въ прѣваршнн слыш  
хомъ. глагоже, сѣвернаго прѣзо  
ръства не нѣгланнѣн хланнѣ ро.  
тѣмъ же по прѣбное стѣ и того  
на срдѣхъ привеснн, не бо ѿ прих  
чѣшнѣмъ. по па чѣмъ нѣмъ же вѣстѣ лю  
тѣ и шн вратѣ и ратнн кѣе. не  
лютѣ и шѣе, и конн оудовъ и зѣ  
щанн илн не повѣдованн, илн



обличити духовному врачу мо  
рын. ꙗкоже многѣмъ мнози  
ѿучаши не безъ надежи ерѣ. ꙗко  
уръ въ древѣ, всю имъ надежѣ  
нѣощивъ не прѣкныи • съю  
боси прѣкныи, любѣ мно  
гаѣ въ пѣсѣмъ аспѣваніи.  
и въ пѣсѣмъ аспѣваніи  
пѣи, хвалити, и творима  
спѣва. ѿнюдоу же и паче навѣи  
емъ аспѣ, нехъ аспѣ, не по  
бѣи и не поспѣи аспѣ, и не  
зрица ема аспѣ аспѣ, не  
щающа. но бѣи аспѣи  
бѣи, и ѿнѣи ѿнѣи  
зае же и пѣи аспѣи  
пѣи аспѣи. аще бо мо  
чѣи и ѿнѣи и не поспѣи  
аспѣ, ꙗко спѣи аспѣи  
аспѣи. ꙗко же аспѣи  
и аспѣи и пѣи аспѣи •  
аспѣи и пѣи аспѣи



вънзеплѣніе оума при вѣмнѣ  
гдѣ, ни кѣмъ же бо ни цѣни не  
оудобѣ исповѣдѣмъ помысли  
такоже пѣсть. тѣмъ же мно  
жеству мнозѣмъ не старѣся  
ни чѣмъ бо тако вѣдѣи помысли  
крѣпко на ны да е, тако же ея не  
сповѣдѣмъ въ сѣрцѣ и пи тати  
и сѣрцѣ • ни кто же ш помы  
сли худыи себе виновенъ быти  
да помысли е. сѣрце вѣдѣе ко е  
го и стѣ вѣстѣ, тако не маши, но  
вратѣи шихъ съжѣтъ тако вѣи гла  
**Е**же оупниватися, виновенъ е прѣ  
тыкати. и еже прѣзори стѣ  
вати, виновенъ не помысли  
мысли. и еже прѣтыкати  
оубо, не повиненъ прѣтѣкати  
са. а еже оупниватися, велико  
мученіе будеть • на мѣстѣ ста  
вше на мѣ, не истѣи и не игла  
ни и шни помысли въ стѣ.



и мѣтѣхъ скончавшѣхъ, а бѣе оути  
доша. сънекорѣни мнѣ бо съ  
ни ми, не любѣ брашнѣа • не по  
чию бжтвенное не бжтвенна вса  
бескожны ихъ лихъ, нѣ не рами  
и шаникаа и не по бна словеса в  
навѣщае. тако да и мѣтѣхъ о  
стави мѣхъ и не бжтѣщае • мно  
гы оубо мѣтѣхъ ѿ тѣхъ, мно  
гы же бжтвенныхъ тѣхъ ѿ  
лоучи, нѣтъ имъ оубо тѣхъ  
печалю и стаа. и нѣтъ же по стѣ  
оудрѣхъ лоукавыи нѣхъ не бжтѣхъ  
ныи тѣхъ мѣхъ, и не единокже  
тѣхъ о слабленіе по дѣа. не по чію  
сущи въ мирѣ. но и не жи нѣхъ  
житіе прохощащѣхъ сѣхъ дѣла  
въ. и не единокже тѣхъ мѣхъ спеннѣ  
трощеи мѣхъ тѣхъ лагаа. но и не  
рныи и поганыи въ сѣхъ о каа нѣхъ  
и шѣхъ и стѣхъ нѣхъ быти оу  
аѣхъ а въ • иже дѣхъ оу хъ лапы



142  
сподужаемыи, и того премьниши  
хотѣхъ, да познаѣхъ пасмо предъше  
своею и повноту ехъ таковыи мѣпо  
мысли. по нечистаго бѣса иже  
и тогда акъ гоу главшего, сѣвса  
побѣда, аще падѣхъ поклѣшиши  
миса. тѣмъ же и мѣоу ни нижаю  
щего, и ни каже та же и не гога  
ма вѣчнелой мѣше, рѣмъ, иди  
замасотпоно, гоу боу моему покло  
нуса, и по моему единому послужж.  
побѣже да вѣхъ рапи пса болѣхъ  
нѣк слово на глахъ твою, и на вѣ  
хъ твоихъ оула тѣво аснидѣ. и вѣ  
нижшнѣи и вѣхъ доущѣи и тѣсн  
аминь. иже кромѣ реченнаго прѣ  
шерахъ стѣхъ оуланъ и бѣхъ бѣхъ  
са хотѣхъ, и вѣхъ нѣхъ есконма  
рѣкама мѣхъ нѣхъ тапи похъ шающо  
мѣхъ. каково и по етѣхъ нѣ, и ли  
речѣхъ, и ли боритѣхъ, иже на пра  
сно вѣхъ и по вѣхъ прѣхъ ми мо



хощущему. и чаше скорѣе слово  
глаголющому. и на некихъ иже стн бы  
и дающу. и сему борати, и сто  
иать, и борюща, и ктн нѣ. и в  
малодаютъ иже съпѣмнѣ ра  
тн сѣхощему. сѣи же, ии. по  
коупно еже та ии тн сѣ, ѿспѣти  
и сѣпно еже гла тн, гандѣ. ии ѿ  
жнцѣю въ прѣспѣи шнхъ ии нѣ  
жнхъ мысли таковынѣ съ  
въ мѣщати сѣ обѣчѣ. иже и па  
чѣ сѣ лнѣи шѣи нѣхъ мѣлѣи  
и сѣ мѣхъ аюпсѣ. въ ннхъ же и гла  
мѣ въ истиннхъ. ии ѿ мнѣи  
по ѿзавнстн сѣ сѣ сѣ сѣи въ сѣ  
моу съиати. еже сѣдн тн, и  
еже ѿ сѣхъ ати и сѣрѣ нѣго прѣста  
нѣмѣ, и по мысли хоуаный нѣ оу  
бон мѣ. ии на бон корнѣ ии поро  
моу прѣвое. ии сѣи же въ храми  
нѣхъ атворѣтѣ сын, иже ии сѣ,  
ии мохощи ии словеса слышнѣ.



пѣтъ тѣмъ вѣща . пѣтъ и дѣла  
 совѣтующи , бѣ совѣскы  
 хоулы слышаша и сѣмъ шаша . ѿ  
 вѣща естъ и нѣмъ моуша . оу  
 нѣтъ и нѣтъ , спѣтъ и нѣтъ  
 еа . а нѣтъ и нѣтъ пѣтъ крапѣ  
 оу хѣтъ рапѣ , доиспѣтъ пѣтъ  
 и нѣтъ словеса дѣтъ и нѣтъ  
 пѣтъ еа нѣтъ пѣтъ пѣтъ  
 цомъ . мнѣ пѣтъ и нѣтъ  
 еа еа пѣтъ еа еа еа еа еа  
 лѣтъ . пѣтъ и нѣтъ пѣтъ  
 мнѣ еа . да пѣтъ и нѣтъ  
 еа еа оушѣтъ , шѣтъ и нѣтъ  
 на хѣтъ и нѣтъ , спѣтъ и нѣтъ  
 еа моуша еа еа , лѣтъ на  
 землѣ . и нѣтъ и нѣтъ  
 нѣтъ . и нѣтъ пѣтъ пѣтъ  
 оушѣтъ . и нѣтъ и нѣтъ  
 еа . вѣтъ и нѣтъ еа еа  
 на моуша . и нѣтъ и нѣтъ  
 рѣ . гла еа и нѣтъ . на моуша



братіє грѣшнѣи, елико аще пѣснь  
творн не сътворитъ въ пѣснѣ,  
пѣсню ты нектомоу мѣстѣ  
въчело. и не въцѣлаше пѣсо  
вын. аіко не прѣже не келіа стару  
и зыи пѣсню, до нѣже спрѣтъ въ  
скорѣ въ вѣстнѣ. семѣи же въ  
не келѣ въ вын, мѣстѣ по кѣспію  
ва блгодарьспѣваба: —

+ о кротости и простотѣ, и не

+ хлѣбн, и ахъ въспѣтъ, слово. к

**П**рѣднѣ четь оубо слѣца, оупрѣ  
ніе въѣ, великого же смѣреному  
дріа, кротость прѣднѣ чла. пѣ  
м же не свѣта оуцѣлышнмѣ, пѣсо  
пѣстѣ не въчннѣ вающа. на  
оучнѣ твоѣ рече ѿ мене, аіко кр  
тоіе съемъ и смѣреніе срумѣ. пѣ  
м же оубо прѣно прѣже слѣца свѣ  
та оу просвѣтнѣннѣ, и пѣсо на  
слѣца въгрѣтнѣнѣно. не стѣ во нѣ  
сего не прѣ оу вѣдѣвшомѣ, сѣно



144  
по оуздѣти, іакоже и бывши оучи  
тъ истинно оустроєніе • крото  
сть є, не прѣлож. но оумдоустро  
єніе. въ чѣстїи бездѣлїи ихъ па  
коже и мѹщи • кротость є, въ сѣ  
мѹщенїи и сїрѣнаго бездѣлїи  
нїа, и чїстїи о немъ молити • крото  
сть є, належащїи гаростїи оумъ  
морю камень, вса прїражающа  
са ємѹ вѣдѣны разбиваа и никако  
позыбаа прїємаа • кротость є  
тѣрпѣнїю оутверженїе, любви  
дверь патѣжѣти, разсуженїю и  
на, на оучїи богъ кроткїа пѹтїє сво  
имъ. оставленїю хода патїи, дѣ  
лїи оустроєнїе въ мѣстїи, дѣлїи оустроєнїе  
въ мѣстїи, накого бо рїи рїю,  
но на кроткїаго и бездѣлїи наго,  
и тѣрпѣющаго мой словесъ • крото  
сть є, послушанїю оустроєнїю  
нїа, братїи спїхвожѣ, бѣса  
щїи ємѹ сѣлащенїе. іакоже и мѹ



ѡбличеніе, и рясни податица.  
хвоподражаніе. аггальское сво  
ство, бѣсѡуба, и горестни цн  
пть • въсерцїи кроткый почнѣ  
ръ. душа же мѡтѣжна, діаволе  
сѣдланце • кроткій и насладѣ  
землю, паче же ѡбладаю. бѣса  
цїи же самѡже, погрѣбляю пѣ  
ѡзмалыхъ • душа кротка, пр  
столь простоты. оум же гнѣвъ  
ливъ, сѣдѣтель лоука въ стѣхъ.  
душа тиха, въ мѣстѣ стѣхъ словѣ  
са прѣмудрїи. наставляють бо  
кроткыя нас оу, паче же на разсѣ  
женіе • душа права, сѣжнѣтель  
нища мѣрїю. лоука вѣже,  
прѣзорь стѣхъ оу прокоуца • ду  
ша кроткы, неплѣнѣтель раба  
ма, кроткы иже оумъ, пѣмѣ  
и не разоумїю стѣжнѣтель • гнѣ  
влѣвъ и рѣгнѣтель дѣхъ дѣхъ  
сѣхъ по стѣхъ. и не бѣхъ оу бѣхъ по сло



во право и въ свѣдѣніяхъ. рази  
 рѣшь сѣ прѣваго, обращаши на  
 сеавьство. вътораго же дѣшю и пы  
 тавъ, оузы и свѣсованіе. про  
 стотопае, правдѣши въ пестро  
 ты. изълобу мѣюбы вѣдѣн повн  
 жентъ. лобука въ свѣтѣ, хоужъ  
 стѣво паучѣ бытъ обрабѣе въ свѣ  
 сѣе. истинны лиши вѣе са и  
 многы тайны са мнѣще. лище  
 мѣръ стѣе, пѣлаи дѣла съ про  
 пѣно оустроеніе, оумышленъ  
 мнѣ свѣмнѣ плетено. не дѣ  
 бѣе естъ, пѣхое дѣши оустроеніе,  
 оумышленіе вѣсѣакого прѣмѣнѣно.  
**П**равостѣе, не нахирѣла на мысль,  
 вѣдѣа въ бычан. не ложно и не  
 прѣоустроено слово. не лѣа вѣнѣ  
 е, что естъ вѣдѣши, тако же бы съ  
 дана, моленіе въ свѣтѣ творѣши.  
**Л**обука въ свѣтѣ, правостѣи прѣмѣнѣ  
 нѣе, прѣлащѣ на мысль, стѣройте



льстѣ алажѣи, прихѣныкла  
тѣмъ. съплетена словеса, глѣби  
пасрца. бѣнальстѣи, сътирьжѣ  
нальжа. ѣстѣно е протѣемнѣ  
нїе. смѣренїе съ протѣи во бор  
цѣ, покаанїе олицѣмѣрїе. плача  
оудаленїе. не повѣданїе вража.  
свое раху мочнненїе, паденїе ѿ  
хода пѣан. въскрѣніе а съ протѣи нн  
кѣ. догадѣ осклабленїе. о бѣоуро  
жѣнно е стѣпованїе. прѣтворено  
благое вѣи нѣ стѣво. бѣсовьско  
жнїе • ахъ авѣ е, діаволѣ съ  
о бѣи нн кѣ и съ и меннн кѣ. тѣ  
мѣ нгѣ сн цѣ того и меновати  
на оучн на глающа, и збавннѣ ѿ  
лоукаваго • бѣжн мѣ ѿ брѣга  
лицѣмѣрїа, и ѿ ровальстѣи, слы  
шаще глающаго, іако лѣка в нѣюще  
и по тѣрѣ батїа. и іако тѣравасїа  
ро нѣ шѣ. и іако о бѣ іе злѣка скоро  
ѿ падѣ. іако вѣнко сѣ тѣ пажн



бѣсовѣ . ꙗко любовь ѿ нѣ  
 нѣстелъ, сице и правоснѣ . ꙗкоже  
 премудрыи въ нѣмъ рече ꙗко  
 чтомоусердѣ, правоснѣ въ лю  
 бица, и пакы то гоуцѣ, бѣгѣ и  
 правѣ . истѣи менныи мѣ егоспа  
 стиса глѣтъ . речебо . спѣлюща  
 го правыа срдцѣ . и пакы , право  
 стѣ дѣла видѣ и по стѣпни цѣе .  
**П**рвое свои стѣво дѣтъ екаго раце  
 нѣа , простѣта бѣтѣ пестропы .  
 юже дондеже и малше арамѣ онѣ .  
 не видѣтѣ обнаженіе дѣшевое , ни  
 же бѣтъ обрѣтѣ плоти своеа . до  
 браубо и неже естѣвъ нѣ въ нѣкъ  
 и сѣщѣа простѣта и бѣжна , непа  
 коже , ꙗко ꙗже ѿлаукавъ стѣва , ѿ  
 трѣдовъ и по тѣвъ прѣсѣженнаа .  
 ѿваго ѿмнѣгыа пестропы , и  
 стѣтѣ и покрывае . оваже въ со  
 чаншаго смѣреномудріа крѣсто  
 стѣнывае ходатаи . и ѿвѣнобо







оустінама, многомногомъ въ  
 змогшѣ, и прѣтвориша пресла-  
 ве, не нещѣлаа • аще рахъ дѣ-  
 мнѣ множайши, съмогнѣа  
 како не вѣжѣство и не наоученіе  
 смѣрати въ мѣрѣ можѣ • оука-  
 заніе и оуставѣ явленіе и ѿбразъ  
 намъ блаженіе простоты, прѣбла-  
 женіе и павлѣ простынкѣ. ни кто  
 же бо ни како же такового прѣспѣ-  
 аніа вѣмалѣ, ни видѣ ни слыша,  
 ни видѣти можѣ гдѣкога • про-  
 стѣ и поскѣ, екопѣ словеснѣ по-  
 слѣшани въ, своєбремѣствѣ рѣше-  
 нѣ водащѣмъ ѿложникѣ, не ѿре-  
 чѣтѣ животнобѣвѣжущомъ, ни  
 дша правакѣ настающѣмъ. послѣ-  
 дѣтѣ водащомъ іакохощѣ, и да  
 же до колѣніа съпротивѣ глѣти  
 не вѣстѣ. не оудобѣ бо глѣти въ  
 црѣво, не ѿмыслени несть мыслени  
 и въ простотѣ вѣнцѣ, паденіе



мнозице лютеи оуцѣломъ дри  
неволно тѣспеніе и не злобіе пода  
въ бориса прѣлѣца тисей мѣро  
ваніе. и тако творѣ, оbraceши  
спеніе и правостъ, оуцѣ сѣ гдѣ  
наше, а мѣнь: — **острѣнѣ по**  
**губленн вышнѣ смѣрено мѣри**  
**и невиднѣ чювьство. сло. ис.**  
**Ж**е любовь гдѣ истиннѣ, и смѣре  
но мѣри а стго пѣбнѣ, и блажныа  
чѣтоты по истиннѣ, и о сїаніа во  
жїа гдѣ. и стѣра его не ложно.  
и нѣвѣщенїа гдѣнаго. въ истин  
нѣ чювьство и дѣ истѣво слово  
видимы и въ повѣданїа хотѣи. и  
иже того не въскѣснѣши въ сїа гдѣ  
нѣ ѿ тѣсовѣ просвѣща тїи мнѣ  
са, побнѣ чѣтотворитѣ мѣже вѣ  
иже не въскѣснѣшемъ мѣдани со  
гдѣже, то го сла стѣ словесы и при  
тѣамниа оучитїи хотѣащомъ.  
по прѣвыкоу бо, въ сѣ любовь сло



178  
випть, да не рече хощеть, впо  
рыиже, или не себесеть свое апо  
вѣстие, или шпщеславїарха  
емть е. прѣположи слово сїровице  
на исплазанїе въ сїхъ делыи съсуд  
дхъ, пачеже пѣлесе хатъ въ рѣ  
носѣще. всакомъ словѣ утворѣ  
не познаваемо прѣбывающе. еди  
ноже сѣ въше на писанїе не пости  
жимо належаще. много и непрохо  
дно иже словѣищѣи, и испыт  
анїе иже ланїе и прѣподающе,  
и ма шѣ рѣчь сїце: **стѣо сѣмѣренїе.**

**С**лицу на хощеи емть во дѣлѣ са  
тїи сѣ нами въ оумно сїе и всѣ  
мѣ ро еда въ нѣдѣ сѣмнѣ, сїе рѣ  
жалн рахъ ма бго писанїа сѣ со бо  
ю оумнѣ въ рѣ сѣносѣще, и сѣмнѣ до  
хомѣ и сѣ въ сїсѣахомъ и испла  
дахъ и пѣнаго на писанїа сѣнахъ. и  
шѣ въ глаше, да бѣвѣнїе и сѣ правленнѣ  
ихъ въ нѣматѣлно. а роу сѣи же



еже въ послѣднѣиша и грѣшнѣ  
иша себѣ въ мѣстѣхъ . и нѣмѣ  
дѣлѣ оумъ своея немощи и слабо  
сти . и нѣмѣ , еже прѣварити и скръ  
павъ прогнѣваннѣи и разарити  
прѣжѣгнѣвъ . и нѣмѣ , благодарити  
бжїа и мнлова нїа познанїе . дрѣ  
гы и пакы , съкрѣщенныи дшачювъ  
спѣво , и вола своея ѿвръженїе .  
аже всѣ слышавъ . и всебѣта ра  
смоу реннѣже и прѣзвѣннѣи ста  
давъ , бжнѣе ѿмочювъ спѣво сла  
хомъ навѣи и дѣлѣи не въ могѣ .  
пѣмѣ и послѣднѣи въ сѣхъ іако пе  
сѣ ѿкрѣпнцѣ трапезный и спа  
дающѣхъ ѿ оустѣхъ радѣмныи  
и бжнныи хъ онѣхъ събравъ ,  
отъ оустѣхъ двлающѣхъ . смѣ  
реномѣріе есть , безъ и мѣнѣ на бла  
года дшн . еднѣи мѣнѣ на , и  
и скѣхъ приемшїи мѣ . не и рѣннѣ  
богаты спѣво бжїе именованїе



и подала е, наоучи тебѣ рече,  
 не ѿаггала, ни ѿчлака, ни ѿтиса  
 ніа, но ѿ мене, и рече, ѿ моего  
 въвасъ въселеніа, и ѿ сіаніа, и рече  
 и стѣла, тако и ропоко есмь и емѣ  
 ренъ сръмъ, и помысль и мѣровѣ  
 ннѣ, и ѿбращеніе по ісѣи ѿ рабѣи  
 и ѿблагоченіе дѣлаваши • и не пре  
 пѣнаго сего винограда видѣніе  
 въ сѣмѣспрѣтеніе естъ, и не ѿ  
 вѣнъ прочее пловъ, и другое еже  
 въ жатвѣ добродѣтели. аще и  
 въ единое сѣмѣніе естъ тѣло  
 тѣмъ велиіе и плодѣносіе. ѿ нѣмъ  
 же и своя такоже образы и знаме  
 ніа пломъ и мѣтъ. егда бо въ на  
 прѣнаго сего процвѣтати гора  
 на чнѣ, не на видѣніи а бѣ естъ бо  
 знію вселѣхъ сѣмѣю славу и хвалѣ  
 ніе. гаростъ и гнѣвъ ѿ себѣ и гнѣ  
 юще. прѣспѣвающе иже прочее црѣ  
 еи добродѣтели духовны въ дѣши.



ни въ что пакуеѣ мръзость  
всѣмъ ꙗже ꙗко съсѣла раба бла  
га въ мѣнѣ. на всѣхъ днѣхъ при  
лагати пакуеѣ брѣмѣню въ нѣ  
вѣдомѣ расхоуени помышляюще.  
въ ꙗже приходящии въ тѣхъ  
дарованіи богатство, ꙗко при  
логъ множиша а мѣхъ ꙗко не до  
стои ни тѣхъ не ꙗхъ, тѣмъ же  
погда и прѣбываетъ оумъ не кра  
дѣ. въ сѣровищѣхъ не ꙗхъ се  
бѣхъ воривъ, клоути тоу  
нигрытѣхъ, ни ни еди  
наго же и на пакуеѣхъ и мѣхъ,  
ѣже смѣрніе, сѣровищѣхъ  
начинаемо. оу ꙗже тоноу бо  
и прѣспѣхъ и мѣхъ прѣхъ  
тѣхъ аго плада, мало словъ не лю  
бо мѣхъ и дрѣхъ. что же  
прочее свѣршило е на тѣхъ не ꙗхъ  
сѣхъ, ꙗже гоу свои въ про  
сити. околнѣхъ въ бо прѣхъ



его, гл҃ати немощно. ѿ како въ  
спѣѣже, немощнѣише сказахъ  
Пакыже о своемъ спѣѣ повѣстѣши  
на въмысли гл҃ати начнемъ. пока  
аніе оубо попеченноє, и плачѣ очі  
щєнь великоасверны. и въспр  
пѣбноє въводимъ смѣреніе.  
полюскодрѣтъ ѿдрѣга различіе  
и радѣхъ не имѣтъ, елико нма  
паче хлѣба тѣстѣи грашно. съ  
прываєтсѣ оубо ша и истѣ  
нчѣваєт покаяніе истинны. съ  
единая же сѣмѣ како и да спере  
къ сѣмѣ шаєтсѣ сѣго, водою  
плача и лѣжнаго. ѿ него же и въ  
гортѣ всѣмъ огнь гнь, хлѣбъ тво  
ритсѣ и оутѣржаєтсѣ блаженое  
смѣреніе, безъ вѣсноє и безъ дѣ  
мнѣніа. ѿ него же и въ единому  
силѣ и дѣиствѣи спѣхъ и соетѣ  
прѣнаа сѣмѣмъ плетѣнаа верига  
паче же дѣга. своа нѣ како и своа



спва и дѣи спва и ма . неже аще  
единыя речеши быти образа  
нїе . сїи дръгьла обрацещи бы  
вающе спознаїе . пѣм же и въ  
кратцѣ реченое оуказаїе о тѣх  
рди пѣи поихшася . • Свойство  
оубо добрыя сїа и досточюныа  
тѣща . прѣвое и израное , безч  
стїе пѣи тѣе растпѣише . въ  
знакамъ рѣка ма дши и вѣспрїем  
лющи и оубо емлющи . ꙗко оупа  
люще и пожибѣиши и недръги .  
дши и грѣхы великы . въ второе  
же поїе , ꙗко стпѣи сѣи оу мре  
тїе . и смѣренїе въ тѣх оупише  
ни . третїи степенъ добрѣиши  
свои добрый невѣрованїе . и всегѣ  
шнѣго оученїа любленїе въ тѣх .  
**К**онецъ оубо закону и пррїкоу хс  
въ правдоу въ сѣи оу мре  
моу . конецъ же стпѣи мѣи чн  
стѣи въ тѣх славїе и прѣдъзорь



стіво вть сѣсѣкомъ невѣннмающе  
 мѹ. и мѣе ннхложителъ сѹщн  
 оумна а снлн нн. хрѣстнть своего  
 сѣжнтелѣ всѣсѣкого іада смртно  
 нбснаго не пріатнѣа. гдѣ бовнѣ  
 лнцемѣ рїа іа дѣ іа блантсѣа. гдѣ  
 оісѣ вѣтпана іа. гдѣ смнвѣтнѣ  
 іа дѣкрїетсѣа. а не пачѣ шземла  
 срца обнчаѣ оумарѣтсѣа и погѣ  
 блѣтсѣа. нѣ вѣтпого сѣвоісѣ  
 плени, не навнстн іа влєніѣ. нн  
 сѣ протн нво словїа вндрѣ. нн не по  
 ісорьстїа вѣтнѣ. развѣ не гдѣ  
 слово швѣртѣ. иже томоу не вѣ  
 стї нѣ сѣвоісѣ пнвы нсѣа, ісрото  
 ісѣ прнстїхтєнѣ блго оумнлєнѣ,  
 млтїѣтѣ, о вѣсѣ шпнхѣ, свѣтї  
 лѣ, блгопоісорнѣтѣ, бѣспчлєнѣ,  
 бодртѣ, не лѣностн вѣтѣ. нчтїо  
 подобамного глапн. бѣспртїєнѣ.  
 елма вѣсѣтрєннншѣ по мамоу  
 нытѣ, ннхбавнлєннѣ швдартѣ



нашъ истощенъ и не вѣрнѣишъ.  
**М**нѣмѣрно мдрѣ, нѣмѣно испы  
тѣхъ нѣнзрѣнна. прѣзорны  
иже много испытѣхъ соудбы.  
**Н**ѣкого ѿ разоумнѣишъ братіи  
прѣоучима бѣ советрнше сѣлѣн  
ща. прѣмдрѣиже речеишъ. аще  
оубо еже хвалити мѣ въ моєи дѣи  
прѣстѣпѣхъ, ѿвашего ѿше сѣ  
пѣіа велика быти себѣ разумѣю.  
аще ли хвалаще не престѣпѣхъ,  
ѿваша хвалы свою нечестивоу  
рассмотрѣю, нечестѣ бо ѿгавел  
и сѣ въ соко срдѣи. или оубо ѿпи  
дѣхъ, и вели сѣ бѣхъ. или хвали  
ти и вѣсѣ расмѣреніе стѣжоу.  
но удивляхъ сѣ недовѣдѣнію  
а бѣхъ ѿбѣстѣи быша. да не бѣхъ  
дѣдѣшѣи ѿвоіа кладенець живоѿ  
рнѣго сего питіа, о вога оубо по  
исѣпѣ, ѿвогаже пакы прѣстѣпѣхъ  
ѿнославы и въношеніа. но



источнисть вѣспѣтій, рѣкъ оу  
божѣ спѣва и хвѣнъ сего и поем.

**Вѣжѣ** славеннѣ, и соудомъ  
множащеницѣ, и плѣдохомъ  
всѣхъ, оудолье, дша смѣрена  
по срѣдѣхъ, и болѣхъ и до рождѣ  
теліи и спрѣвленіи, вѣтъ вѣно  
шеніа прѣно, и неплѣхъ и прѣвы  
ваюци. и на ісѣ, и не дѣ, и на  
земли ісѣ, по смѣрихъ сѣи ісѣ  
мѣтъ вѣхъ скорѣ. • по ісѣ и ісѣ оубо  
въ ставлѣ, плачѣхъ вѣхъ оубо оуда  
рѣ, прѣвно ежѣ смѣреніе шѣрь  
дѣ. азѣхъ ісѣ и по ісѣ и ісѣ, тро  
ици вѣхъ ісѣ спѣхъ, и єдинъ спѣ  
хъ вѣхъ ісѣ. • вѣхъ оубо и мѣ  
просѣхъ ісѣ сѣи, вѣхъ ісѣ шѣ  
творимѣ оубо ісѣхъ ісѣ смѣре  
ніе. • не сѣхъ оубо ісѣхъ вѣхъ по мѣ  
чѣна. и не сѣхъ оубо ісѣхъ по мѣрѣ,  
вѣхъ ісѣхъ сѣна. • єдинъ вѣхъ ісѣ  
ісѣхъ ісѣхъ ісѣхъ ісѣхъ ісѣхъ.



недннть помыслъ многожды  
смирениѣрѣ • вѣдннть почитю  
днѣ всѣмъ крѣпко радовася • недн  
на снѣ добродѣтели бѣсѣи не пор  
ражаема • и по еже въ зѣнматися  
са • и и по еже не въ зѣнматися  
и и по еже смѣритися • въ ѹбо  
судннть всѣ днѣ • о вѣнѣ судннть  
а не ѹбои себѣ шѣсѣдѣетъ • о вѣ  
женѣ шѣсѣдѣетъ въ нѣтъ сѣсѣе  
шѣсѣдѣетъ • и по еже смѣрено  
мѣроуати • и и по еже по вѣнѣ  
тнѣ смѣрено мѣрити • и и по  
еже хвалити смѣрено мѣраго •  
прѣвое ѹбо, сѣвѣрѣнѣ, въ то  
ро еже послѣдннѣ истиннѣ •  
трѣтѣ еже въ сѣвѣрнѣ • и еже  
въ нѣтрѣ нѣ смѣрнѣнѣ, ѹбо  
стнѣ не ѹбо крадѣетъ • еже въ нѣ  
и мѣсѣкровнѣ, не и (по сѣдѣрнѣ •  
ѹбѣдннѣнѣ конѣ, многожды нѣ  
щѣи ннѣтѣ • сѣдѣрѣнѣ нѣ



пѣснь, тогда оувѣдѣ свою  
 мощь. аще не щить естивны  
 помысли не высокомысли. на  
 здвигу знаменіе. а до нѣже смра  
 да шного шущае. во на мирны  
 а не шущити. не вѣспрѣ  
 тити, не сдѣтити не началъ  
 твѣе, не премдрити мо рачи  
 тель прѣсно ерече, до нѣже мнѣ  
 съчѣтается. по съчѣтани бо мо  
 ѣ, помѣ про езаконѣ не лежити.  
**Нѣ** комѣ шнѣе обложеніе семѣ пѣ  
 щихъ самѣ мужѣ повинникоу.  
 хвалоу въ срци не прѣни въ пѣ  
 ша бѣсовѣ, онѣе оухы шрае от  
 бѣна въ вдохновеніа, дѣховъ не  
 стѣлоу ка въ стѣвѣ ш долѣти блго  
 чѣстивѣхъ до жѣ стѣво. ноубовѣ  
 стѣавѣ, на чертѣ на стѣнѣ своѣ  
 клѣти, высочѣншіи добродѣ  
 теленна реченіа. глаголетъ, стѣврѣ  
 шены а любви, а глѣ сѣа мѣрѣно



мѣрѣ, чѣмъ аматѣмъ неплѣнныа  
чѣмъ и паковѣ. въ негѣ оубо  
помыслихъ аллигѣмъ погоняниа  
ахъ, глаголющѣмъ, поидѣ на обан  
чѣнїе. и приходѣ на обанчѣнїе прѣ  
нарѣчѣнїа въ споминѣашѣ, и въ  
пѣашѣ къ себѣ, въ негѣ іа спѣши  
ши, оубѣжѣмъ тако далѣче не щѣеи  
ѡбѣ. іа оубо сѣмъ сѣмъ сѣмъ  
не щѣе спѣмъ рѣшѣмъ не можѣмъ.  
ѡдѣмъ спѣмъ жѣмъ того прѣмъ сѣмъ  
спѣмъ, сѣмъ сѣмъ сѣмъ спѣмъ ѡбѣ  
іа вѣмъ ѡбѣ. смѣрѣмъ смѣрѣмъ  
покрѣмъ бѣмъ вѣмъ, оѣмъ и дѣ  
нѣмъ сѣмъ и спѣмъ лѣмъ. смѣрѣмъ  
мѣрѣмъ сѣмъ, бѣмъ ахъ дѣмъ, вѣмъ  
спѣмъ сѣмъ и не начѣмъ ма. смѣ  
рѣмъ мѣрѣмъ сѣмъ, спѣмъ пѣмъ іа рѣмъ  
спѣмъ ѡмъ и цѣмъ вражѣмъ. не оубѣмъ  
вражѣмъ ма. не спѣмъ пѣмъ жѣмъ по  
сѣмъ бѣмъ іа, не приложѣмъ оѣмъ  
бѣмъ негѣ. не сѣмъ сѣмъ оѣмъ и цѣмъ



брѣгъ его, и не наидѣша его по  
 бѣдѣ. • и на спѣхъ аще сѣмъ  
 великомъ своего богатства въ  
 дѣшѣ познаема асвоиства, паче  
 всѣхъ превлеченъ. ѿнабо всѣ кро  
 мѣ единого зрашѣхъ въ богатствѣ  
 стѣхъ знаменательна. • разумѣ  
 еши и и прѣльстивши въ собѣ,  
 едѣши и прѣльстивши въ собѣ,  
 въ множествѣхъ свѣтаней зрѣ  
 ннаго, и мѣхъ выжиданіе не ска  
 занъ. • прѣждѣ достиженіа сѣ  
 не окаяхъ по сѣхъ въ сѣхъ грѣш  
 нхъ тѣхъ ихъ, прѣтѣхъ рѣнны  
 тѣхъ слава въ сѣхъ не на въ.  
 Иже сѣхъ познавъ въ сѣхъ въ сѣхъ  
 въ сѣхъ дѣла, на земли сѣхъ. иже  
 бонѣ сѣхъ въ сѣхъ, сѣхъ рѣнны  
 дріе процвѣсти. • иже сѣхъ позна  
 въ и, постиже сѣхъ рахъ на рахъ.  
 сѣхъ же сѣхъ въ сѣхъ, въ сѣхъ  
 въ сѣхъ. • сѣхъ рѣнны сѣхъ въ сѣхъ



Дверь, приближающая в водла-  
щи. сею мнѣ гари въ шешаго.  
тако и въ нѣхотѣи, и нѣхотѣ  
безстраха ѿ нѣи и пастѣ ѿ  
браше и галѣ въ рани. и въ си-  
елу и въ нѣдоша и нѣмнѣ ѿ бра-  
се, пастѣ есѣтъ свое ажи и ра-  
звонни и. съ въ прахѣ юще  
бе и же постигнѣхотѣи не  
прѣстѣиѣ. и аще въ чювьствѣ  
дша не крѣпко въ вѣ прѣимѣ  
пниамнима, близѣ е мѣтъ.

**Н**емошно е ѿ нѣгѣи ходити пла-  
меню, немошно е и же въ нѣ  
вѣрѣиѣ смѣреномдрію быти. вѣ-  
рны и благочестны въ сѣи пра-  
вленіе, и сѣи же прочее ѿ нѣи.

**М**ножайши оубо съгрѣшны глѣ-  
еди мамы, безчѣстїе же есѣ, и  
не крѣпко. да не прѣстѣиѣ грады,  
напрѣстѣиѣ есѣ безчѣстїе.  
ѿбрады и словеса и мысли и оумы



шленіа, и испытаніа и изысканіа  
 и наиса<sup>н</sup>аніа и со<sup>н</sup>мъ стѣа и моленіа  
 и млтвѣ творѣннѣа и разоумѣннѣа и  
 оумышленнѣа, до нѣже въ нѣ<sup>ш</sup> по  
 стѣшеннѣ и смѣреннѣиши ми  
 и безчлѣннѣиши ми житіи, прѣно  
 бѣнаго мнѣніа морасво<sup>н</sup>бѣтъ  
 сво<sup>н</sup>бѣа и сорѣннѣа, иже бо того прѣ  
 мѣннѣиши, о<sup>н</sup>бѣ прочнѣиши  
 шеннѣа бл<sup>н</sup>г<sup>н</sup>о<sup>н</sup>вѣ<sup>н</sup>тѣннѣа мытарѣ  
 бываѣ • нѣ<sup>н</sup>цѣноу бо прѣ<sup>н</sup>жѣ<sup>н</sup> бывъ  
 шаа<sup>н</sup>лаа и по<sup>н</sup>ш<sup>н</sup>та<sup>н</sup>вл<sup>н</sup>еннѣа, въ  
 в<sup>н</sup>н<sup>н</sup>у смѣреннѣа мѣрѣа, даже до кон  
 ца и мѣша, тѣ<sup>н</sup> мнѣ<sup>н</sup>сѣ<sup>н</sup>тнѣо<sup>н</sup> мнѣ  
 нѣ<sup>н</sup> оум<sup>н</sup>чающе. др<sup>н</sup>х<sup>н</sup>с<sup>н</sup>и<sup>н</sup>же, х<sup>н</sup>в<sup>н</sup>у по  
 мышляюще стѣ<sup>н</sup>тъ, себѣ<sup>н</sup>ла<sup>н</sup>ж<sup>н</sup>ни  
 кы прѣно<sup>н</sup>вѣ<sup>н</sup> мѣ<sup>н</sup>лаю. и ни ра<sup>н</sup>по<sup>н</sup>вѣ  
 днѣ<sup>н</sup>в<sup>н</sup>нѣи<sup>н</sup> недостаткѣ<sup>н</sup> стѣ<sup>н</sup> себѣ<sup>н</sup>х<sup>н</sup>  
 жаю<sup>н</sup>тъ. др<sup>н</sup>х<sup>н</sup>с<sup>н</sup>и<sup>н</sup>, ѿ<sup>н</sup>сл<sup>н</sup>учающе  
 на<sup>н</sup>пастнѣи и недѣ<sup>н</sup>гѣи<sup>н</sup> падѣ<sup>н</sup>нѣи, въ  
 н<sup>н</sup>ош<sup>н</sup>нѣ<sup>н</sup> оум<sup>н</sup>чнша. и ни, по  
 мыслѣ<sup>н</sup> бл<sup>н</sup>г<sup>н</sup>тнѣ<sup>н</sup> дарованіѣ<sup>н</sup> м<sup>н</sup>трѣ



присвоиша. сътъжениѣи, аще  
ниѣтъ сътъ, глаголюща, иже са  
мѣ рабѣ ихъ даровѣ, поприхо  
женію си е всемѣ рающе, недо  
стоинны себѣ тако вата бога стѣва  
помышляюще. и тако повсѣди  
своємудрагѣ прилагюще. се смѣ  
реніе, се блжнѣ стѣво. се съврѣше  
ноє наприженіе. въ нѣгакого  
видиши или слышиши въ малѣ  
лѣтѣ въ сочаніе ебѣ стѣтїе  
спажавша, ни нѣмои блжнѣ  
некорѣ пътѣ, того шѣ стѣво  
вша раѣмѣи. сѣнна двоице,  
любовь и смѣреніе, ѡ вѣбѣ въ  
шѣ. ѡ вѣбѣ въ шыны дръжа,  
никогда же падати не тѣвѣ.

**И**носѣирушеніе, и нѣпоузнаніе, и  
нѣосмѣреніе. съирушеніе е, па  
денію рождѣ, паданію бо съирушѣ  
са. нѣ съдрѣновеніе въ малѣ  
схвалны бѣ стѣу стѣво прѣстоишѣ.

412  
+



ЖЕЛОЕ НАДЪЖА ГЛАСОВЪ КРЪШЕНГЬ ПО  
ПІРАСА. ППІЕ ЧАШУ ЧАЛНІАШГО НАД.

Познанієє, твердое своей мѣрѣ и ма  
льхѣ свѣрѣшеніи и парцїа на  
матѣ и постыженіе • смѣреніеє,  
оученіе хво оумное, мыслѣ спѣ  
бляущимъ вѣскрѣщеніи и дшѣ  
нѣмъ крѣмо, и словеса чювь  
тѣвныи мѣжѣ не прѣисхѣно.

Иже въ сакѣи атакѣ въ аго мѣра  
въ собѣ оцѣхъ пиппиглаи, и въ  
мапохвалѣ аще и въ малѣ срумъ  
побнижася, и ли словесе съ слоу съ  
вѣдѣи да не прѣль спитѣ са прѣ  
ль спитѣ са. • не наги не на въ чю  
въ спѣвѣ дша и ꙗкого слышѣ глаю  
ща, по имени твою емѣ да жь славу  
вѣдаше въ ество, не ꙗко прилоу  
чи са ѿ себѣ въ вѣрѣ да пребыти.

Шпѣбѣ похвалямоу въ цркви будѣ  
ще въ велицѣи прѣже бо шного  
сего бѣ не погрѣшати немоу.



**А**ще еѹ устави и словомъ брахъ  
послѣнаго прѣдъзрѣстна е, еже  
несхщїа добродѣтели славы ра  
себѣ припавати. поубо сїа на  
менїе глаголюще мѣрено мѣрїа  
е. еже несхщїа намъ винны прѣн  
кимъ ихъ оуженїа рахъ въ бража  
ти. • сице иже хлѣбъ и сырѣ въ  
рѣкѣ въ земь и сътвори. • сице  
иже своєю рѣкою влѣкъ и въ стра  
стїи чѣсто выдѣла телеграбше.  
**Н**е по нехотѣи такоу и оучьстїи  
прѣтѣканїи, прѣе приемихъ  
мѣтвомъ и въ мовѣхъ и въ стїи.  
**И**же въ прѣвѣ прилежан, въ поро  
моу скѣдѣ на знамена. и дѣже бо  
бѣ и съ прошенїю готовѣ, въ са  
творити можѣ. • въ хоу и паче  
члѣкѣ и неба опечалѣти. рече  
бо слѣдѣ на кѣ безчестїю прїти  
чаща, тако да сѣно емѣи не о ско  
рѣимъ и оу насъ имѣи погубимъ.



187  
КЛЮЧ  
Спранни чьство конечно е таково  
наприни и их ода та и ствено.  
великы бо поистини и ежѣ шь свои  
трьтѣти поруганіе • ни днви  
сѣ шь рченъ, ни стово на лѣ стви  
цѣ едины стѣ плени е ни кога же  
въ зыи ти въ зможѣ • о се бо у вѣ  
да ть вси тако хъ оучни емы.  
ни тако бѣ си на мѣ покарѣ ю ть сѣ.  
но тако и мѣ на нѣ на писана сѣ  
на нѣ си мѣ рѣ нѣ • не плѣ шѣ оубо  
ѣ ство на вы со тѣ въ нѣ глѣ мый  
и ни тѣ рѣ въ шы а ти шѣ бы чѣ. прѣ  
клѣ шѣ ны шѣ жѣ сѣ, въ скорѣ тѣ лѣ шѣ  
сно бы вѣ аѣ. и жѣ ра зѣ мѣ по зна вы,  
ѣ тѣ въ сѣ тѣ • и мѣ а прѣ вѣ на го сѣ го шѣ  
въ стѣ пѣ нѣ, въ тѣ рѣ дѣ сѣ, и въ шѣ  
ѣ тѣ рѣ сѣ, и въ стѣ по вѣ сѣ шѣ. и въ  
по слѣ нѣ оубо, бѣ стѣ ра стѣ нѣ, въ  
сѣ рѣ нѣ и жѣ, мѣ жѣ стѣ вѣ нѣ. въ прѣ  
вѣ и жѣ, въ нѣ въ зыи ти мѣ оу • оу  
въ дѣ тѣ въ сѣ бѣ, ни кога же на рѣ гѣ.



вѣнжѣвышесѣбенаучѣ. но оутѣ  
 рди проученорѣнаблжнѣнскнстѣ  
 си • оубоѣашаппицаісрагѣва  
 внда. дѣлаппелнжесегопрерѣка  
 нїагласа • безъпрорнцанїноубо  
 нѣсїанїннзнаменїнчюстьмно  
 сиіспнїєполучнша. безъегоже  
 ннкто<sup>х</sup> вѣнжѣспннїкѣвѣнн  
 днѣ. прѣвыбо, вѣтороехрамн  
 пелье. порожемногажыпрѣва  
 лѣлѣгкыіпагѣенабѣша. оу  
 смотрнѣістьеженѣікнхотѣ  
 цнѣснѣрнпнїе. ннктожебо  
 свогаіа<sup>х</sup>выіаісоблнжнїнбрѣтн  
 можѣтъ. пѣмже<sup>х</sup> неужаестѣнѣ  
 несебѣ, ноіномѣсѣдравнѣлго  
 дапѣнѣбоудадн • смѣрїнооу  
 мнн, вѣсѣгасвоіволаіаісоль  
 стѣцарнѣшаестѣл. нѣвѣпроше  
 ннсвоііжеісѣгоу, вѣроюнесѣ  
 менноюподобїаіаіа<sup>х</sup>выіаіа  
 нпослѣшаппншѣычѣ. нежнпѣлѣ



спѣвъъ нимаа оучильскомоу, но  
набавъ ложногъ попеченіе, иже  
и ѿ слѣ приваала мѣ по прѣснаа  
на оучившаго • аще и въ слѣпа  
ковъ и на блатѣхъ повѣстѣ и творѣ  
тъ и разумѣвае и вѣщае, ни на  
ко себѣ ѿдае. оспѣнъ бо и пѣже  
стъ смѣреномъ, свое вѣръ стѣво,  
тако прѣзоривомъ и на ко глагол  
ное • мнѣ мнѣ пѣла глаголю  
тъ и еже не оуісрада пѣснь прѣс  
хъ, слышаще земли на глагола  
глаголюща, ни что же себѣ стѣво, но не  
ѿсемъ оправдуюса, въ стѣла  
иже мѣтѣ. пѣмъ же дѣлѣ жни  
смы вы и поусебѣ ѿсѣжа пѣи по  
ісара пѣи. тако да самовольныи мѣ  
охочѣніе, не вольныи грѣхы ѿ  
връжемъ. аще ли и, то въ сѣсо  
на и сходя лютиѣи и стѣла  
бѣдемъ • иже чрѣзъ свое гдѣи  
нѣ стѣла ѿба прошеніа просаи.



въ сако иже вышеся полхъ  
и сѣмьтарь свѣтльствѣхъ. о  
спавленіе оубо просіхъ, правду  
же прие • поманхъ тѣхъ чю въ  
црѣви разбойникъ шнъ проси.  
и въ сьранна слѣва • нѣ въ тѣхъ  
рн огнь малъ и великъ видѣти  
ество<sup>ш</sup>ъ. и нѣ въ тѣхъ спѣмъ  
смиреномъ дри вѣщномъ хвндоу о  
статни сако • до нѣ иже во  
люсть грѣшае, того въ нѣ спѣ  
и сѣ знаменіе прише стѣ а его.  
**В**ѣды и вѣла въ нѣ шнѣмъ хитію  
съ шбража тн сѣдше въ нѣ и добро  
дѣтели, въ земѣленіи и по сѣ  
за нѣ хытѣ простѣхъ тѣхъ смѣреніа.  
оухъ щреніи шбо оупѣ блжѣтѣ сѣ  
дша. и протн воуіаже тѣхъ  
въ обража тѣ сѣ нѣ тѣхъ подобн  
тѣхъ • нѣ ло шѣ аггѣ нѣ сѣхъ мѣхъ  
высоко оумію шна. нѣ сѣхъ ради  
пріемшѣ тѣхъ • и нѣ сако иже на прѣ



столѣ, и иже на нѣмъ иже на нѣмъ  
 сѣдѣи на нѣмъ иже на нѣмъ. и егда сего ради,  
 великыи шнѣ прѣвнѣи на нѣмъ  
 шнѣи нѣмъ градѣ сѣдѣи. тогда во  
 стѣвѣ шнѣи сѣмъ рѣи нѣмъ сѣмъ  
 вѣ, рѣи вѣи вѣи вѣи вѣи, охѣи  
 сѣи и сѣи. и нѣи вѣи сѣи сѣи  
 мѣи и нѣи. • о брѣи пѣи мѣи  
 сѣи о нѣи вѣи вѣи, тако иже  
 гоже и нѣи сѣи рѣи вѣи, и црѣи  
 бжнѣи и долыи вѣи мѣи рѣи вѣи  
 мѣи сѣи рѣи вѣи. за нѣи гоже и  
 вѣи мѣи рѣи вѣи, и нѣи  
 дѣи и нѣи мѣи сѣи рѣи вѣи  
 жѣи вѣи. нѣи вѣи сѣи рѣи вѣи.  
 и нѣи сѣи рѣи вѣи. и нѣи сѣи рѣи вѣи.  
**И**когда сѣи вѣи сѣи рѣи вѣи,  
 дѣи вѣи мѣи сѣи рѣи вѣи,  
 вѣи сѣи рѣи вѣи, сѣи рѣи вѣи  
 бжнѣи. жѣи рѣи вѣи сѣи рѣи вѣи  
 сѣи рѣи вѣи, и прочѣи рѣи мѣи сѣи  
 вѣи мѣи. • сѣи рѣи вѣи, и нѣи



блжнѣе сѣмѣ реніе ієсть коу о прѣ  
любодѣи стѣи коу бѣи стѣи іа  
зпн, нѣ скорѣ коу слыш. и гѣ ѿ  
апѣ стѣ грѣшеніе твое. пѣтъ  
оубо сего и вни, пѣлѣны апроу  
ды прѣопамятніи коу стѣи нша  
оци. а зже глаю, по слоушапіи прѣ  
востѣ срдца нже и естѣи нѣмнѣ  
нію сѣ прѣпнѣа тѣа. аще ѿ а  
гглы бѣ сѣи нѣкы а тѣо сѣтворн,  
вѣ сѣмѣ коу нѣ ѿ бѣ сѣи а гглы  
сѣтворн пн можѣ. пѣжѣ пѣшн  
дадрѣаю. Потѣи мѣа и по  
трѣдн мѣа вѣ сѣи о силоу на блжѣ  
наго сего и рѣхѣ вѣ зыи пн. аще  
лини, то по нѣ на рама. аще ли  
чимѣ ѿ блѣ нн мѣа, ѿ нѣ дрѣ то  
го да нѣ ѿ падѣ. иже бо ѿ поудѣ  
ѿ падѣаи, чю жѣ сѣа аще по лѣчѣ  
нѣ ко сего вѣ чнаго дара. жнлы  
того и пѣтѣіе, а нѣ оубо и ѿ бѣаи.  
нѣ спѣжаніе, спѣаннн чѣ стѣи нѣ



і влітло, премудріє і вкриваніє,  
 проишненіє і различно, мило  
 стынѣ вѣзисканіє, стѣкровеніа  
 блгосла. дръновеніа и згнаніє,  
 много словѣа оудаленіє, ничто  
 бо тако, тако же нище оустроеніє  
 и проишленіє ісрѣмладшю смѣ  
 рити можѣ ісота. тогда бо любо  
 ма и не голюбив и покажемса,  
 егдамогуще вѣсити сѣа вѣсопы  
 ѿбѣгає не ѿбратити. аще вѣ  
 орѣжаєш сѣа ісота на стѣра стѣа  
 ісоболюбо, сѣ по собѣ ни ка приими.  
 наа спна дѣбо и в аснлн сѣа на стѣоу  
 тиши и поперешн лѣва и сѣміа.  
 азъ же глаю, на грѣхѣ ѿчуданіє, и діа  
 вола, и зміа тѣлеснаго. смѣрено  
 ма ріє єсть, смрѣчьнѣныи, ѿбѣ  
 зны грѣховныа на нѣсавѣзвѣстн  
 дшюмогыи. оудрѣне гдѣ нѣ ісѣ  
 вѣсвоє срци того добротѣ, поудн  
 вленіє мѣ ѿбѣа тѣбѣ вѣ, вѣ пра



шлаше роже шагога оубо дѣти  
нареченіе. оноже свѣтлѣ помѣ  
нѣхъ славы всѣхъ, и како менѣ  
роже шаго и ма оубо дѣти хоце  
ши. и пѣсть бѣтъ и менѣ, не  
и ма и пѣти горѣщи до нѣже бѣга  
спѣхъ и ши, помѣ слава вѣтъ кы  
амѣ: — **Источниехъ оубо мѣти,**  
бѣла естъ, **разсѣженію же исто**  
**чнику, смѣреніе: — О разсѣже**  
**ни помыслихъ истинѣмъ, и**  
**добродѣтелихъмъ. слово. ис**

**Разсѣженіе** е, въводны оубо еже  
ѡ собѣтѣ истинно е познаніе.  
въ срѣдѣхъ же, еже въ истинныхъ  
благое ѡ естествонаго и съ про  
тивнаго. не съгрѣшихъ разсѣжа  
юще оумно е чю въ стѣво. въ свѣрѣ  
шенъ же, иже бѣхъ тѣхъны въ осна  
ніемъ бывающіи разѣ. еже и въ  
дрѣхъ и темныи ещаа своимъ  
свѣтланикѣмъ просвѣщаемо



гдѣ е. или паче вса чьскыи, и е  
 и по нава етѣа. разсуженіе, бже  
 стпвныа вола бже сть блазна по  
 стпженіе въ всако врѣмени и  
 мѣстѣ и вещи, еже быва пноу  
 чѣ е мѣ мѣ чпымъ грѣмъ и пѣло  
 и оусты. • и же оубо прѣблгочь стп  
 въ нн ложны, сѣ нн ложн пѣ.  
 а и же о шнѣ не радан, и и же дрѣгы  
 и побѣднѣ. разсуженіе е сть въ  
 стп не шквѣ рне но и чп оу вь бо.  
**Н**икто въ нночь стѣ ж и ппныше  
 е стпва нѣкаа слыша и ли дрѣ, шне  
 вѣрдѣніа въ не вѣрѣ стпводѣ падѣ.  
 и дрѣ бо вѣ нндрѣ и же выше е стпва  
 вѣ, выше е стпва прочее и мнжа  
 и шаа швѣщенныаю. • въ прѣ  
 снхъ ронѣишн образѣ, въ сѣ ра  
 тѣ бѣ совѣскаа вѣна сть стп и тѣ.  
 и ли шне радѣніа, и ли шпрѣгорь  
 стпва, и ли шдавнстнѣ совѣскаа.  
 и шклянѣ оубо прѣвыи, въ е е сѣ ра



сп'єнѣжѣ торыи, прѣп'їи жѣ  
блжнѣ • разумѣи право на  
шѣ асть вѣстїи вѣсѣ прїемлѣ. ꙗ  
ко да познашѣ вѣстїи по едѣх  
нїе шѣ коуду грѣхѣ. протївоу  
тому прочѣе и вѣстїи а протї  
гнѣ • вѣстїи шѣ иже по вѣстїи  
ланїи, прїиамѣ пропастїи вѣсѣ со  
вѣи капо вѣи • и прѣво еоубо во  
ратїа, ꙗко да добромъ вѣсѣ ра  
нѣи быти, вѣторое же по прѣвѣ  
тїи по вѣстїи, да не прїахѣше  
еѣ по вѣстїи бѣдѣ. егда же нїе  
разумѣа тїи ене полхѣтї. по  
гда проше емаѣ ко прїише, вѣ  
наше нѣши блжѣтї на ꙗко по во  
стїи вѣстїи тїи вѣсѣ, и  
прѣво еоубо врагѣ тїи щанїе  
и попеченїе шѣ мртїи. вѣторомъ  
же повинованїе ноуни чїи е.  
прѣп'їемъ жѣ, еже вѣи нѣоу  
карати • сѣ прѣе прѣнами,



до нѣжѣ въ нѣдѣ въ сплѣнаше о  
гнѣбѣ и, не будѣтъ бо погѣ про  
чѣ въ нѣ прѣпріа тѣмъ нѣжа, въ  
бо нѣшѣ о гнѣ подѣа неспѣ, въ сѣко  
ражѣ жѣ нѣ, нѣдѣ нѣжѣ нѣ, и прѣпріа  
тѣ, и ѡжѣ спѣчѣ нѣ, и ѡмрачѣ  
нѣ, еже въ нѣтрѣ нѣжѣ въ нѣ. ви  
димое жѣ и мыслѣное. бѣ сѣ нѣ па  
кѣ спѣ прѣпріа нѣ рѣчѣ нѣ и тѣвори  
тѣ ѡ ѡбѣкоша. въ нѣга бѣдѣши прѣ  
лѣ, ѡ нѣ ѡумнѣ и свѣтѣ прѣвѣра  
тѣ, и спѣмоу нѣ въ нѣ ѡклѣннѣ,  
и нѣ прѣзвѣнѣ, и нѣ рѣзвѣнѣ, и нѣ  
погнѣванѣ, и нѣ сѣрѣмѣ. нѣ нѣ по бо  
лѣ нѣ, и нѣ чѣ въ спѣво, и нѣ рѣзѣ ѡу  
жѣ нѣ и нѣ бѣлоудѣнѣ. въ нѣдѣ нѣ  
рѣчѣ нѣаа добѣрѣ пачѣ нѣа въ. и нѣ ѡ  
бѣдѣа и нѣ прѣзвѣнѣ въ нѣ, и нѣ ѡ  
дрѣзѣ нѣ нѣа въ спѣтѣ нѣ нѣ нѣа.  
и нѣ ѡ бѣзѣ спѣу спѣва въ чѣ въ сѣ  
тѣ ѡпріи шѣ нѣ, кѣко по нѣ прѣ  
звѣ нѣ ѡума и ѡжѣ спѣчѣ нѣа. пачѣ



ослабленіа тѣхъ разсѣшени, и  
себѣ въ оумѣхъ пыдала. онѣ же  
прѣже глаголю и творимаху въ слѣ  
попѣхъ ходяще. аще не мръснеть  
и по тѣмъ не естъ прѣвѣсѣ въ днѣ  
дша, тѣмъ не оуисрада и заisola  
и погубѣа. тѣмъ ба е, същѣ стѣ въ  
погубѣа. тѣмъ ба е, еже не доброе  
тако добродѣтели. тѣмъ ба е,  
не въ домѣмъ плакненіи едши. мрътво  
стѣ дши естъ, словеснаго оума  
оумрети е, въ дѣланіи безмѣстна  
въ паши. погубѣа же, еже по бе  
законни свое шчѣаніе. ни кѣмъ  
оучальскы заповѣдѣ не мощь да  
и заглае. съ тѣмъ бо дша та же и въ  
ше заповѣдени сътвориша, и  
прѣпретѣ тѣмъ всѣмъ о реченѣ.  
иже па чѣсебѣ и скрънаго въ гла  
бѣ въи. не горяди дшю прѣложн  
въи, тѣмъ же и заповѣдѣмъ о се  
не прие. да дръзая смѣренни



стрѣтїи, аще бо и въ великомъ  
 пачѣ, и въ кѣсѣхъ оублажѣ,  
 и въ сѣдѣхъ и въ гонѣхъ. но  
 оубо по зданію, въ сѣмъ свѣтѣ ила  
 и врачеваніи свѣтѣ илнцн и о іеру  
 салимѣ бываю, ко емо жонѣ доу  
 га о бразы сказующе. и хопѣща  
 юща спасѣнію своего и себѣ спаса  
 юще. аще оубо ѿ прѣварши прѣ  
 прїятїи по мѣстѣ илнцн, и оу  
 чнїи по нѣмъ маѣ словомъ могуть,  
 да по оучаю. а да не и началъ спѣх  
 ютъ. еда бо по нѣмъ своей сло  
 вѣсти оу срамившесѣ, да блгоуспа  
 чнѣ. и боудѣи въ нѣхъ еже на нѣхъ  
 и въ нѣхъ вѣдѣющіи есѣ видѣхъ  
 бывающе. о кааа нѣ бо сѣхъ, о  
 бразоу иже тамо нѣхъ погроуженїа  
 мнѣмъ оудѣща оучахоу. ѿспѣнн  
 нѣхъ се повѣдающе, іако да не и  
 нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ. и оу  
 бо и нѣхъ раднспенїа, и нѣхъ нѣхъ



снаныи ѿ калаи збави . аще ли  
стрѣни с мовати не себе ють сла  
сти въ мѣстаю . малъ чаше оуче  
ни еда по кажи . их же бо нача ти  
і е творити же коучити . лю  
поу по истини не люти сѣи по  
цни мѣреніи преплавае поучи  
поу . и мнѣгы дѣховъ и бѣрен  
и зворѣти , и мѣловъ . и свѣ  
ри и разбоннисть , и смръчевъ  
и влѣти испати . не нѣ , и бѣраюу  
боудши , свѣтѣху таростъ , и  
напрасну рах мѣимъ . зворѣ  
ти же , безнадѣже о ісрѣжаю  
ще оумъ , и того самого въ гла  
бни ѿ чаапіа ни (вѣсти не шл  
ще . мѣла же , не вѣдѣніе , еже  
злѣта ісодобро сѣдрѣжаще . бѣ  
ра же , та же ісое сѣидни ети гла  
рабонни кы же , ти же славіа  
люти киша слѣгы . и же брѣма  
ни и дѣла не добродѣтели



въсхищающаа . вѣнчае, на  
 меное и напыщеное чрево, еже  
 ѿ своего оустри мленіа къ свѣ  
 рѣ и прѣидущае . смръчь же  
 ижесть нбсѣ створъженое прѣзоръ  
 стіво . възносаше на сѣпрое  
 и носаше до вѣнъ . въ дома  
 сѣхъ вѣмъ иже писаніѣ на кахъ  
 ющѣхъ . каа оубо въ водимы, каа  
 же сѣрѣніхъ . каа же оучитъ сѣ  
 сѣтъ оученіа . въ нѣмъ ра  
 зумно, бѣако въ оученіи оуиъ  
 снѣвше, и еше въ водныхъ ходимъ  
 заповѣданій, еже срамъ вѣсѣ по  
 знаваетсѣ . старавидѣти въ  
 оучилищѣхъ приходяща . добръ  
 и шнѣсѣ сѣ алабнѣ сѣи, 241  
 послушаніе, пѣ, вѣттище, пе  
 пель, слезы, исповѣданіе, мѣ  
 чаніе, смѣрніе, бѣдніе, мѣ  
 стіво, спѣденъ, спѣ, спѣданіе  
 оуничженіе, свѣршеніе, непа



малодобіє, събратство ко-  
нїє, кротость, вѣра, простота,  
испытанїя, бѣспечалїе, мирское,  
ненависть, ненавѣда, рѣшленїя,  
бездѣлїе, прости, прости,  
снѣдїе, самовольная худость.  
**Д**обрѣ чинити и не мѣ прѣспѣваю-  
щихъ, нещїе, славіе, безмѣстїе,  
благонравїе, безмѣстїе, ра-  
дѣніе, сдѣла, мѣстїе, твердѣ,  
благотворенїе, странное, любенїе,  
поученїе, мѣстїе, мѣстїе, бѣсѣ-  
стна, неспѣрѣлюбїе, сїи, сїи,  
въ слово, законъ, духовно, не-  
лестїе, въ плоти, благочестїе, не-  
сдѣржанїе, неспѣрѣлюбїе, сїи,  
реномѣ, реномѣ, реномѣ, реномѣ,  
моу, мѣстїе, мѣстїе, мѣстїе, мѣстїе,  
свѣтъ, мѣстїе, мѣстїе, мѣстїе, мѣстїе,  
осїанїа, хвалѣніе, желанїе, сме-  
ртное, ненависть, животоу.



бѣжаніе плѣла. мирѹмъ и вѣнѣ.  
 боу поудителѣ, аргло мѣтъ слаже  
 бнисть, разума бѣна, тайны бо  
 дѣла, неизречены мѣхъ хранителѣ,  
 члѣкомъ спѣ, вѣсѣтъ, стрѣмѣ  
 гѣ, влѣса плѣлоу. естѣвѣ повѣлителѣ,  
 прѣхъ и прѣанентѣ. бѣспрѣдѣдо,  
 подражапель влѣтѣтъ ѿ помощи  
 гна. немаланаѣ по прѣба прѣ  
 зѣтѣнѣа, егда плѣло не доуруетѣ. до  
 лѣ боляща на бѣсовѣ видѣше.  
 и не могуща обачѣ ѿ неможенѣа  
 пощеніе на на прѣати, люте на  
 погаратѣ оуати поедша ютъся.  
**В**ъ мирьскы оубо и ростныи. естѣ  
 же егда ихъ оулы и бѣсѣ вѣтъ не доу  
 ющихъ послѣдѣ. всѣхъ ихъ же  
 вѣтъ мира, аще оубо по прѣбна на  
 ма, чрѣво ѿбѣитны и блѣдныи.  
 аще ли на не оутѣшныи и нѣкъ и  
 стрѣлъскыхъ прѣбываютъ мѣ  
 стѣхъ, оуныи и не благодарѣнѣа.



помилуєть пришедши • на нѣ  
мѣна блгу наговѣиса, болѣзнь  
приложивша болѣзному, и вѣдѣ  
болѣзнь, по вѣдѣнію тому, и  
спасу аніа творѣхъ. и еѣ оужаено  
бываемо еѣ вѣдѣти. въ болѣзнь  
сѣлмы плѣю на щѣсѣи не стова  
щюу • и пришедши и вѣдѣлѣжа  
ща, и на тобѣ самѣмъ вѣдѣ  
спѣнаго дѣспѣва и ли шѣ по вѣр  
сѣніа оутѣшѣемъ, и оубора оу  
тѣшѣніа болѣзнь и ражахоу.  
іако вѣна на жаѣти, іако не хотѣ  
ти и мѣшѣмъ вѣдѣга прѣмѣнѣти  
іакога • вѣратѣсѣ и вѣдѣ оло  
блѣмъ іа не дѣгомъ іако вѣа прѣ  
ценне и вѣкѣимъ, спѣи дѣше  
вныа прѣмѣнѣсѣа, и прослави  
иже іако вѣсѣлѣ вѣчѣи вѣшаго • оу  
мѣ раху мѣнѣ вѣсѣ іако раху мѣнѣ  
чѣ вѣспѣи о дѣиѣнѣ еѣсѣ. еѣ  
вѣна сѣсѣи и хѣсѣсѣи оу не прѣ



станѣ. помѹбога вѣшхъ. вѣмѣ  
шнма вѣсакъ своа дѣи стѣ вѣ вѣ  
свои стѣ вѣ нѣ прѣ стѣ нѣ ж. и сѣ стѣ  
ѣ жѣ вѣ дѣ нѣ нѣ стѣ о прѣ мѣ дѣ рѣ рѣ чѣ.  
и бѣ жѣ тѣ вѣ нѣ о бѣ чѣ ю вѣ стѣ ко шѣ бѣ рѣ шѣ нѣ.

дрѣ  
4

**Ж**итіе и нѣ чѣ сѣ о бѣ чѣ ю вѣ стѣ  
сѣ рѣ чѣ нѣ бѣ да бѣ вѣ аѣ. вѣ дѣ лѣ нѣ словѣ сѣ  
и помышленіи нѣ хѣ и дѣ вѣ нѣ нѣ нѣ хѣ.  
ащѣ ли нѣ и нѣ нѣ чѣ сѣ о бѣ чѣ ю вѣ стѣ  
аггѣ лѣ сѣ о. и нѣ о бѣ рѣ мѣ сѣ аѣ бѣ жѣ и  
и нѣ нѣ о бѣ чѣ пѣ лѣ нѣ и нѣ нѣ о бѣ рѣ аѣ нѣ.  
и дѣ рѣ гѣ о бѣ мѣ тѣ бѣ жѣ аѣ, и нѣ нѣ о бѣ чѣ пѣ шѣ  
нѣ и нѣ. и нѣ вѣ шѣ о бѣ чѣ вѣ сѣ мѣ ко сѣ стѣ  
стѣ вѣ сѣ. о вѣ жѣ, вѣ вѣ рѣ нѣ и нѣ чѣ нѣ о  
дѣ рѣ гѣ о бѣ жѣ вѣ вѣ рѣ нѣ и нѣ вѣ рѣ нѣ и нѣ  
сѣ пѣ нѣ нѣ хѣ, чѣ тѣ вѣ рѣ тѣ о бѣ жѣ вѣ рѣ аѣ бѣ  
ю шѣ нѣ и нѣ хѣ. по сѣ лѣ нѣ бѣ жѣ вѣ аѣ ю бѣ аѣ  
цѣ нѣ хѣ еѣ го по ісѣ аѣ зѣ о уѣ сѣ тѣ аѣ. еѣ еѣ гѣ аѣ  
и нѣ о бѣ чѣ чѣ аѣ, и нѣ нѣ о бѣ чѣ мѣ рѣ тѣ нѣ о бѣ бѣ  
вѣ аѣ. еѣ стѣ жѣ еѣ гѣ аѣ и нѣ то жѣ и нѣ о бѣ жѣ  
вѣ сѣ о бѣ чѣ о бѣ чѣ вѣ рѣ мѣ аѣ при нѣ о сѣ нѣ мо, аѣ  
чѣ бѣ аѣ бѣ вѣ aѣ. и нѣ вѣ тѣ вѣ рѣ мѣ аѣ жѣ пѣ aѣ кѣ s,



смертноуспрагае тѣлѣ видѣ  
неразумна вѣра, боласть крѣше  
на обѣдѣ спивша, и ни что ва  
ше, развѣ ѿчлѣніе то мѣне схода  
паньша, и видѣ блго разума  
на мено срѣдѣ спивемъ рѣза  
вша. и всѣ того смра и спочивъ  
ша. • видѣ того же болнаго, о  
вогда оубо учениа ра е кверны  
пивша послушаніа цѣлѣхъ. и  
двѣжаща иходяща и не ста  
ща. ѿвогда же ѿсѣдѣвъныи  
недоугоуща и безмѣстѣи о  
ща и не безсѣдна прѣвѣвающа.  
и мѣлѣи оуши слышати и слы  
ши. • пѣхотторіи ѿсѣдѣвъныи  
нибо мѣлѣи не бжѣа дары и кѣ  
ти и много испытова ти на вы  
сѣхъ, естѣвѣхъ, да си церкѣхъ, ѿвѣ  
дрѣжа ти мѣмъ, или ѿвѣдѣма  
вѣнѣмъ, или ѿчнѣтѣи мѣмъ.  
или недрѣновѣнѣмъ, или кро



поспѣи, или вѣго оумилѣи мѣ.  
 приклонѣи мѣ, нехѣ дръ  
 бѣи, иже имѣетъ сѣпроста свое  
 естество протпвхѣи мѣ, собѣи  
 протпвѣи мѣ, и по силѣ  
 себѣ нѣдѣи, аще и въ вѣрѣ ма по  
 бѣжаютъ, но о бачѣи кою жѣи  
 кѣи естѣи пачѣи въ прѣи.  
**Н**е вѣи хвалѣи о вѣи прѣи мѣ  
 богатѣи сѣи, много ебѣи  
 ебѣи и немоу и пагоу  
 прооу вѣи дѣи, да роуѣи, лихѣ  
 и мѣи вѣи мѣи и мѣи мѣи  
 зѣи мѣи нѣи колѣи ебѣи. и  
 иже и мѣи ебѣи на казѣи и  
 въ спѣи и оу хѣи, ебѣи  
 ходѣи и нѣи протпвѣи мѣ  
 на мѣи вѣи расѣи мѣ, и ебѣи  
 дѣи и нѣи и ебѣи мѣи  
 льстѣи. сѣи оу вѣи и по коу  
 сѣи вѣи мѣи и ебѣи мѣи  
 льстѣи. пѣи мѣи вѣи оу вѣи



блгѣ бывати да похваляютьсѣ .  
ни единого прѣтѣканіе ни въ тѣ  
сомнѣюще . въ нѣжѣ аще дѣла  
ють или шѣша . аще бо свѣ  
тъ тма бываетъ , то колми тма .  
сирѣчь жетъ мирѣ колми не по  
тъмнѣетъ . аще бо миѣ пока  
раетсѣ , покарающе сѣ пѣже  
хотѣши , добро е намъ не не стрѣ  
ти сѣ , но кааннхю шю дшю  
рада дѣлати , и рапова ти сѣ  
ты сѣ аще ты сѣи , и тма тѣ  
враговъ . ни бо до вѣли боудѣ  
всѣ злохы тѣ стѣ аще вѣдѣти .  
или вѣлико изъобрѣсти . про  
ицею стѣю на тѣ не прими и тѣ  
шрѣжнѣ . аще ли , многы  
тѣ дѣ сѣ и сѣ да тѣ . по  
истиннѣ аще вѣли аще дѣ обра  
щаи море вѣшоу , тѣ ми не тѣ  
вѣлико и на тѣ и нѣ сирѣчь оумѣ  
зрѣа тѣо бѣ вѣли . и оу зрѣти



ерѣптаны въ водѣ елеути попо  
 плены, по мѹжѣвъ на нѣвѣхѹ  
 дѹщѹ, шюмавлѣнть его рекше по  
 ласего ктѹ съпрѣтѣ • аще въ ста  
 нѣтъ въ нѣбѣ дѣлѣмъ, разнѹх  
 тѣмъ разнѣго. нѣще въ дѣлѣмъ  
 привлѣжнмъ съ нѣмъ, и по бѣгнѹ  
 не навнѣдѣнѣго и на ѡлицѣ его и  
 нашего • по тѹ пачѣ не прѣстѣ,  
 словѣ бѣгнѣ на а навѣ кнѹтѣ по  
 тѣмъ мѣ • не слово слабо по дѣла въ  
 ; в рѣмѣ и хѹда по прѣба по кѣлѣтѣ.  
**И**же кѣ кровнѣше кѣровѣно слышавше  
 и на мѣстѣ, и цѹтѣ, и ѡвѣтъ  
 сканѣа обрѣтѣно естъ прѣмѣ, хра  
 нѣа, иже бо бѣ прѣдѣла бога тѣмъ  
 шен распѣтаютѣ • не ѹдобно бо  
 е прѣ прѣатнѣа ѹдобѣ одолѣтѣ.  
 иже ли неще кѣтѣ мѣ прилагѣти  
 не прѣставше, и ли себѣ ѡчѣлаша.  
 и ли не кѣа жѣ ѡ рѣчѣнѣа пѣло  
 вашасѣа. ѹбѣтѣ вѣдѣтѣа ко всѣмъ



можесть, не немощно же естому  
ничто • не оудобрахъ мнѣ  
цѣнѣ дѣнїе вѣтъ прашаша, и тѣмъ  
бны мнѣ вѣтъ прѣвѣсходяще.  
и ннѣ ено не ѿпришеши доме  
не кннѣ ѿбрътаемо, гл҃юще,  
копторі оубо ѿ оемнѣ помыслѣ  
о собнѣ ѿроднѣ, и ли кыи оемнѣ  
патїи мѣ ѿпрнхѣ прѣстїатїе  
ленрѣмѣ, азъ же кѣмъ недовѣдѣхъ  
нїю похвално ене вѣтъ жѣ стїво прѣ  
ложнѣ, ѿ всепрѣбныхъ мѣжїи  
ѿнѣхъ на вы кѣмъ снѣ • мѣн оу  
бо оудоучрѣво ѿбїаднїе, оу  
ны нїю же тїщѣ славіе. пѣчаль же  
прнхѣ ражанїе, тако же нгнѣ  
вѣ, прѣхорѣ стївѣ же мѣн тїщѣ  
славіе • азъ же пакы кѣмъ прѣно па  
мѣтнѣ, ѿнѣмѣ ѿ вѣтъ цѣва  
гладѣ, мола на вы кнѣтїи прѣ  
и ѿемнѣ ѿроды, и кыи копто  
раго ероженїе. на оучаахоужѣ стѣ



лодобрѣ вѣспрїи и гл҃юще, не  
 быти чини и ли рахмѣ въ нѣра  
 хмны. всакомоу же безчинїю  
 и не оустроенїю, и вѣрующе блаже  
 нїи оувѣщаїи елныи и прїи ча  
 ми гл҃аахоу. на срдѣ оупрѣи не  
 стьше оувѣщаїи елныи на казанїа  
 и множайша. ѿ нїи же нѣкѣ да вѣна  
 етпоиаще мѣ словѣ сть чѣта вѣе. <sup>ш</sup>  
 ꙗко да ѿ о нѣхъ оубо и прочїи про  
 свѣтїи мѣ, ꙗко вѣчїи гл҃а.  
**С**мѣ безгнѣныи, о вога оубо ѿ  
 блада ражаєтсѣ, ѿ вога же ѿпѣ  
 щє славіа. егда кѣто ѿ собѣ вноу  
 прысраєтсѣ безчєстїи, ѿ во  
 га же ѿпїтанїа • со нѣ многы,  
 ѿ вѣга оубо ѿпїтанїа, ѿ вога  
 же ѿпостѣ, егда постѣщенїи во  
 сѣтсѣ, ѿ вога же ѿ оуныиїа, ѿ  
 вога же и ѿ естїа • много гла  
 віє, ѿ вога оубо ѿ обѣданїа, ѿ во  
 га же ѿпѣщє славіа • оуныи и е



швога оубо шпипаніа, швога  
ж шбепрашіабжіа • хоула,  
єсть оубо ать истинно роженіе  
прѣхорьствѣ • множицею же,  
и шѣже сѣднѣи штом же и сѣрь  
наго, илии шравни стѣ совь  
скыа бегуныа • жеттотрьдіе  
єгда шнеситостн, шнечювь  
ства, и шпристїїна • пакы  
пристїїе, єсть єгда шблѣуда,  
илии сѣролюбїа, илии чѣво ш  
бѣадїїа, илии чѣ славіа, и  
шннѣхъ многы • лоукавьсѣо  
пакы, шмнѣнїа и гнѣва • ли  
це мѣрїе, шсамо оугодїа, и само  
чїнїа • снмжесть протїивнаа,  
шсопротїивны рѣштелнїїхъ  
ражаютсѣа, и да не много глаголю,  
стїи гнѣтъ бо малѣтїю, аще иже  
оїсѣмьжѣ шспїахѣтїи хоуу,  
**В**дїстїи нѣ всѣ прѣреченныи мѣ  
стїїемъ, гдѣ нїтѣ єсѣмѣрено



ма́рне, е́же сплѣжавши всѣ по  
 бѣди́ша. рѣ́чѣмъ ни́ца е́сть всѣмъ  
 злы́мъ, сла́сть и́же са́и е́сть во.  
 та́же и́мѣ́тъ, не оу́зритъ га. и́ни  
 что́ на прѣ́вѣ и́ни мѣ́нѣ, бѣ́тъ  
 въ то́рѣ и́а пѣ́ху е́тъ. • стра́ха га  
 оу́ка за́нѣ, шѣ́нъ и́же вѣ́рїи прїе́мѣ.  
 лю́бви́же та́же кѣ́воу, пѣ́лесе́но е́  
 жа́ла нѣ́о бра́тъ да́боудѣ́ти. ни́что  
 бо́въ бра́наю́ще е́и шѣ́протїи  
 вѣ́ти пѣ́оритїи на́ добродѣ́тели  
 оу́ка за́нѣ. • о́лоу́ка въ е́сть во ва́са  
 лю́ти пѣ́на́сто и́а шѣ́рѣ, и́же всѣ́мъ  
 нѣ́а и́а нѣ́мѣ́рїа и́спѣ́ннѣа, прѣ́  
 ды́ оу́бо пѣ́блесе́ныа по́дрѣ́вни  
 о́цѣхъ нѣ́и ра́вно по́ка́хъ. да́ро  
 ва́нїи же́ пѣ́нѣ́шѣ́ла е́. пѣ́же и́  
 ма́ла ни́кога́же та́ко ни́нѣ́ е́во  
 да́рова́нїи прѣ́бо ва́ше. и́въ а́  
 по́тїа по́стїра́хъ. не прѣ́мѣ́во но́  
 протїи́и не мѣ́ренїю въ та́ва  
 е́тїа. • а́ще и́а ла́га въ немо́щи



сѣврьшається, обаченіє по срамн  
гѣдѣла тѣла смѣреномъ драго.  
внѣгаісого ѿспрадець нашъ ѿ  
здоблаєма тѣла снѣоу зримъ, не  
ѿлакавъ стѣва сѣдѣ того немо  
щна выиснути щимѣ, паче  
простою и не ѿкавною любовію  
іако своноудъ, и іако во инаѿра  
тніоудѣ вѣнапрієше оубрачюи.  
**Е**сть болѣзнь очіщеніа рагѣхо  
внаго, и есть же смѣритіє  
мѣрованію • блгынншь и пре  
блгынвѣкангѣ, вѣнѣганѣкѣсѣа  
множнцѣю лѣннвѣнша о по  
спіи нѣ стѣвѣ оу зримъ, не мѿ  
щію проє іако ѿрадієнншъ по  
спіи нѣ стѣвѣ ѿплоть смѣрає.  
єсть же егда идѣшю ѿлакавыи по  
мыслѣ и спрїтѣи ѿчищаєть.  
**В**сѣна сълачуаа сѣа, и ли видн  
маа и ли не виднмаа, єдобрѣ и  
спрїтнѣ и сѣрѣнѣ прїатн • ви



духъ ѿдѣлалъ еси единосѣмь  
 ѿвѣстѣмъ тѣмъ емоу, но  
 разумъ свои сожъи мѣшѣ. о  
 въ оубогако да своа ѿдастъ дѣлгы.  
 ѿвѣстѣ да дарми въ сѣ почтѣтъ.  
 о вѣстѣ да богатѣство себѣ съберѣ.  
 другыи же, да ѿ добродѣтели ѿ  
 мимоходящѣхъ путѣхъ житѣйскы  
 похвалы оуловѣи. и нѣ да своа  
 врага поревноваша ѿ крѣвѣтъ.  
 другыи, да не тако праждѣтъ ѿ  
 члѣствъ помоша емъ естъ. • сѣа дѣла  
 тельскаго сѣмѣна на ризахъ.  
 посты, бѣдѣ, милоу, слѣ  
 жѣнѣ, и сими побѣдѣ. разумъ  
 же, оу сѣрѣно ѿ гнѣва тѣа да испла  
 хѣтъ. • како же водѣхъ испочни  
 ка чѣрпѣюще, естъ егда и глѣмѣхъ  
 жа боу не видѣюще почерпѣхъ. сѣ  
 и добродѣтели проходяще множи  
 цю, съплѣтѣны тѣмъ не вѣ  
 нѣи лобы прохѣмѣ, како же чѣ



гла . кѣспраннопринмѣспѣ  
чрѣво ѡбѣдѣніе съплѣтѣтъ .  
кѣлюбви блѣдѣ . кѣразсоужѣ  
нію лютость . кѣмдрѣти , ахса  
вьспѣво . кѣкропость , аспѣти  
вьспѣво , имдрѣсть , илѣностъ ,  
ипрѣкословіе , исамочиніе , ине  
послушаніе . кѣмъчанію оучи  
тельстванадыманіе . кѣрадо  
спѣти , мнѣніе . кѣоупованіюула  
нѣ . кѣчѣпопѣгостѣ . кѣсмѣ  
реномдрѣюдрѣ (новѣніе . сѣже  
въсѣ , кѣо ѡбщѣелѣкованіе ,  
пачежесмртное , пѣщеславіе ,  
съплѣтѣтѣся . • да не ѡпечалѣ  
мѣа просѣщѣоуга прощенія ,  
иналѣтѣпа не оуслышавѣмѣи . хо  
тѣлабѣобѣтъ въсѣчлѣкѣ въ  
ѣдинѣо времени чѣсѣбѣспрас  
тѣныбыти . • въспросѣщѣи  
ипеприемлюще ѡба прощенія .  
~~иналѣтѣпа не оуслышавѣмѣи .~~



ра́дныи ѿсѣи вни́тъ въ са́мо  
 не́пріемлю . или́ тако́ прѣ́же и́рѣ́  
 ме́н просѣ́ , или́ тако́ не́достой  
 нѣ́ просѣ́тъ и́тъ щѣ́ слави́тъ , и  
 ли́ тако́ прие́ше въ за́писяхъ та́  
 хъ , или́ не́ радни́и про́бо́ пріа  
 тѣ́и проше́ніа • тако́ оубо ѿхо́дѣ  
 бѣ́си и́спрѣ́ти ѿ ду́ша на вре́мѣ  
 нѣ́кое или́ ны́нѣ , ни́кто не  
 не́и́рѣ́стѣ мѣ́н . а́же ѿко́лицѣ́  
 о́бразѣ́тъ ѿхо́женіе ѿ на́бы  
 ва́етѣ , ма́лѣи ѿѣ́дѣ́ . о́тпидо  
 ша́спрѣ́ти ѿ нѣ́кыи , не́почи́но  
 вѣ́рныи но́и не́вѣ́рныи . развѣ́е  
 мыа . по́уеди́нѣ́ ѿста́вля́ше е́  
 моу́ тако́ злы́мъ нѣ́къ о́у прѣ́воу  
 сѣ́щоу . и́мѣ́сто вѣ́сѣ́ на́пѣ́на  
 ю́щоу . По́не́ тако́ въ и́мѣ́хъ  
 та́ко и́стѣ́нѣ́е съвѣ́сти • по́жн  
 га́ема бы́вае́ вещь о́гнѣ́ бж́іи  
 по́да́ема и́ ѿ ду́ша и́скоре́нѣ́а  
 е́ма • ѿхо́дѣ́ бѣ́со́въ са́моу́



обеспечалъ и не алы оустраиваю  
ще, и на прасно шканихъ душу  
въсерыцающе. • въ дѣлѣ и нѣ  
въ бѣгавіи ево въ рече. по ежѣ  
въ шеніи въ быхъ и нѣдѣи и до  
конца свѣтвѣрднѣи стрѣми.  
само на вѣтѣхъ прочее сѣхъ и не  
моря пѣнѣ. и оукаданіе рече по  
моу мланци. подлѣ бѣго въ бы  
чан, бѣ сѣсѣа своа прѣстѣ сѣхъ  
тѣ. • въ мѣ и папо е не щѣ въ  
дѣи бѣ стрѣи, въ простотѣ  
многы и цѣлостныхъ вали мы ас  
спавлаемо. прѣна бо помощи  
пако вѣ, въ басѣающаго пра  
выа сѣмѣ. и не чю въ спѣвѣнѣ  
пѣ шѣлы и бавляющаго. пако  
и мланци стѣ влѣченіи не бѣло  
въ дѣлѣ. • злоба оубо и стрѣи,  
спѣвѣнѣ въ спѣвѣнѣ. и бѣ  
бѣжитѣль стрѣи мѣ бѣ. добро  
дѣлѣи же спѣвѣны въ намно



рыи и не робыша, ѿ нѣхъ же жѣтъ  
 и ѿ аѣтъ. мѣтѣни, еже и ели  
 ни мнѣхъ ютъ, любовь, еже и емо  
 вѣснѣи вѣоная мнѣга жѣ оліше  
 ни дръгѣ дръга, прослѣдѣша.  
 вѣра, вѣснѣи вѣснѣи по пира  
 емѣ. надежа, елима и вѣдаѣ  
 щѣ и вѣдѣмающе, и плавающе,  
 и спѣюще, о богатиѣти и надеѣ.  
 аще оубо такоже показасѣ любовь  
 въ естѣвѣна, добродѣтели въ нѣ  
 естѣ, сѣюгѣ же и испѣни и ели  
 коноупѣа. тѣмъ же оубо не далѣ  
 че естѣва добродѣтели сѣ. и по  
 естѣдѣшасѣ и же немошь о сѣ  
 дѣла ни прѣлагающе. • вышѣ  
 естѣва чѣтѣта, бѣгѣнѣтѣ, смѣ  
 рѣно мѣрѣ, мѣтѣва, пѣ, бѣтѣнѣ  
 оумнѣнѣе вѣснѣи е. ѿ нѣ  
 ѿ вѣмѣ оубо ули, о вѣмъ же  
 аргѣн, ѿ вѣмъ же самѣтъ, слово е  
 оучѣнѣ и дапѣль. • и гѣ сложе ни



А дѣи шкорѣи Единиѣ болго днѣ  
нежели пми Бѣгисонныѣ:

Злыи, пшбаенамть лигчанише е  
избрати. нѣково, множицею  
на малѣхъ прѣстоищѣхъ намъ  
кнѣздратѣхъ приндѣти. и ѿ обо  
ю едино. или малѣхъ ѿстави  
ти, или братавѣхъ ѿвѣща ѿ  
шѣша ѿпечаати. бльшиже  
любовь малѣхъ. ѿвабѣчѣна  
оуажѣ ѿбдѣржнавѣстѣмъ е.  
**П**акы вѣгра или вѣсь приходи  
нѣкога. и ещѣ юнѣхъ ѿ по  
мысль урѣво ѿбдѣнїа и пѣ  
щеслаїа коупно на прапѣхъ  
сѣда обїапѣхъ. и бо ѿ рода  
урѣво не стоиѣ спѣва бога.  
пѣщеслави не пачѣ побѣжѣнѣ  
быхъ. • познѣхъ урѣво ѿбдѣ  
гастнаго бѣа многажѣ пѣщес  
славномъ ѿдолѣиша вѣюнѣ.  
и вѣлѣхъ. • оумирьскѣ оу  
бо, корень вѣстѣхъ ѿ сѣбролюбѣ  
вѣиноуѣжѣ урѣвное ѿбдѣнїе.



С<sup>о</sup>у<sup>т</sup>ь в<sup>ь</sup> д<sup>у</sup>х<sup>ъ</sup> в<sup>ь</sup> н<sup>ь</sup>и м<sup>н</sup>о<sup>ж</sup>и<sup>ц</sup>ю н<sup>ѣ</sup>  
 к<sup>ь</sup> а<sup>х</sup>о<sup>у</sup>д<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>а ш<sup>а</sup> с<sup>т</sup>р<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>и ѿ б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>у</sup>  
 п<sup>р</sup>и<sup>т</sup>ѣ<sup>л</sup>н<sup>ѣ</sup> о<sup>с</sup>т<sup>а</sup>в<sup>л</sup>я<sup>е</sup>м<sup>ы</sup>. т<sup>а</sup>к<sup>о</sup>  
 д<sup>а</sup>р<sup>а</sup>д<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>х<sup>ъ</sup> д<sup>ѣ</sup>и<sup>и</sup> н<sup>ѣ</sup>к<sup>ы</sup>и н<sup>ѣ</sup>б<sup>ѣ</sup>г<sup>р</sup>ѣ<sup>ш</sup>  
 н<sup>ы</sup>и с<sup>е</sup>б<sup>ѣ</sup> о<sup>у</sup>б<sup>л</sup>о<sup>у</sup>ж<sup>а</sup>ю<sup>щ</sup>и<sup>е</sup>, б<sup>о</sup>  
 г<sup>а</sup>п<sup>т</sup>ь с<sup>т</sup>в<sup>о</sup> н<sup>ѣ</sup> с<sup>р</sup>а<sup>д</sup>о<sup>м</sup>о с<sup>м</sup>ѣ<sup>р</sup>н<sup>о</sup>  
 м<sup>д</sup>р<sup>і</sup>а с<sup>т</sup>а<sup>ж</sup>ѣ<sup>ѣ</sup>. н<sup>ѣ</sup> в<sup>ь</sup> н<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>ц<sup>ѣ</sup>  
 с<sup>м</sup>ѣ<sup>р</sup>н<sup>о</sup> м<sup>д</sup>р<sup>і</sup>е с<sup>т</sup>а<sup>ж</sup>а<sup>п</sup>и, б<sup>ѣ</sup>з<sup>ѣ</sup>  
 п<sup>о</sup>в<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>а н<sup>ѣ</sup> а<sup>х</sup>о<sup>у</sup>д<sup>ѣ</sup>щ<sup>ѣ</sup>, т<sup>а</sup>к<sup>ѣ</sup> к<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>  
 к<sup>ѣ</sup> с<sup>а</sup>м<sup>о</sup>ч<sup>и</sup>н<sup>і</sup>н<sup>ы</sup>и х<sup>ы</sup> п<sup>р</sup>о<sup>с</sup>т<sup>ѣ</sup> н<sup>ѣ</sup>  
 в<sup>ы</sup> к<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>ч<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup> с<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ѣ. в<sup>ь</sup> д<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>  
 в<sup>ь</sup> с<sup>ѣ</sup>р<sup>о</sup>д<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>и ш<sup>ѣ</sup> д<sup>ѣ</sup>б<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>т<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>  
 ѿ<sup>ц</sup>и д<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>а о<sup>у</sup>с<sup>т</sup>а<sup>в</sup>л<sup>ѣ</sup>ю<sup>щ</sup>ѣ, и  
 ѿ<sup>б</sup>л<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>ѣ. ѿ<sup>б</sup>л<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>ѣ с<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>ѣ  
 б<sup>и</sup>т<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>а. о<sup>б</sup>а<sup>ж</sup>ѣ г<sup>ѣ</sup>б<sup>л</sup>ѣн<sup>і</sup>е с<sup>м</sup>ѣ<sup>р</sup>  
 р<sup>ѣ</sup>н<sup>о</sup> м<sup>д</sup>р<sup>і</sup>н<sup>і</sup>е о<sup>у</sup>т<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>и. с<sup>ѣ</sup>г<sup>ѣ</sup>о<sup>р</sup>ѣ  
 и п<sup>л</sup>а<sup>ч</sup>ѣ с<sup>ѣ</sup>ж<sup>ѣ</sup> о<sup>у</sup>б<sup>ѣ</sup>ѣ. т<sup>а</sup>к<sup>ѣ</sup> о<sup>у</sup>б<sup>ѣ</sup>ѣ  
 б<sup>и</sup>т<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>а, и с<sup>м</sup>ѣ<sup>р</sup>н<sup>о</sup> м<sup>д</sup>р<sup>і</sup>н<sup>і</sup>о  
 п<sup>ѣ</sup>в<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>д<sup>ѣ</sup>ѣ. б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>у</sup>ч<sup>ѣ</sup>с<sup>т</sup>н<sup>і</sup>в<sup>ѣ</sup>х<sup>ъ</sup>  
 о<sup>у</sup>б<sup>ѣ</sup>ѣ, ѣ<sup>ж</sup>ѣ в<sup>ь</sup> с<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>с<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>х<sup>ъ</sup> п<sup>р</sup>о<sup>с</sup>л<sup>ѣ</sup>щ<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>  
 д<sup>ѣ</sup>л<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>и. б<sup>л</sup>а<sup>г</sup>о<sup>у</sup>ч<sup>ѣ</sup>с<sup>т</sup>н<sup>і</sup>в<sup>ѣ</sup>н<sup>і</sup>и ш<sup>ѣ</sup> ѣ<sup>ж</sup>ѣ,  
 ѣ<sup>ж</sup>ѣ и п<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>щ<sup>ѣ</sup>м<sup>ѣ</sup>. ѣ<sup>ж</sup>ѣ ѿ<sup>б</sup>л<sup>ѣ</sup>п<sup>ѣ</sup>



землюцарю не испавданн<sup>и</sup> мо  
гущи<sup>и</sup> паче. прочію бестрпн<sup>и</sup>  
едини<sup>и</sup> свое<sup>е</sup> • въ вѣст<sup>и</sup>хъ  
и добродѣтели<sup>и</sup> себе възисе<sup>и</sup>х<sup>и</sup>  
ще не прѣстанѣ, гдѣ есмы, въ  
началѣхъ, или въ срдѣхъ, или на  
конци • аъ сѣмъ же и на бѣсовъ  
скытарати, ѿпріе<sup>и</sup>хъ въ нпѣ  
спавлающа, или ѿ сласто  
любїа, или ѿ прѣзрѣтїа, и  
ли ѿ зависти<sup>и</sup>хъ, и послѣни<sup>и</sup>хъ  
бо<sup>и</sup>жнн, срѣни<sup>и</sup>хъ прѣо<sup>и</sup>кдан  
нн. прѣвни<sup>и</sup>хъ не<sup>и</sup>хъ потреби<sup>и</sup>хъ  
конца<sup>и</sup>хъ • естъ нѣко е<sup>и</sup>хъ въ сѣ  
тво паче<sup>и</sup>хъ прѣи<sup>и</sup>хъ болѣзнь<sup>и</sup>хъ не<sup>и</sup>хъ  
прѣсентъ нарица<sup>и</sup>хъ, ѿ него<sup>и</sup>хъ то<sup>и</sup>хъ  
тѣхъ, кто<sup>и</sup>хъ мо<sup>и</sup>у не<sup>и</sup>хъ устраши<sup>и</sup>хъ  
или ѿврати<sup>и</sup>хъ сѣмъ болѣзнь<sup>и</sup>хъ не<sup>и</sup>хъ  
Симъ прѣи<sup>и</sup>хъ ам<sup>и</sup>хъ нѣхъ мучь<sup>и</sup>хъ  
тѣхъ скыда<sup>и</sup>хъ о<sup>и</sup>удръжань<sup>и</sup>хъ бы<sup>и</sup>хъ  
моу<sup>и</sup>хъ о<sup>и</sup>удобъ прѣо<sup>и</sup>кдан<sup>и</sup>хъ • и  
нохранило<sup>и</sup>хъ помыслѣ, и др<sup>и</sup>хъ о<sup>и</sup>у



МОУБЛЮНІЕ. НЕЛИКО ШЕСТОТАТЬ  
 ВЪ СПОЦНІАТА, ТОЛИКО ВЫСО  
 ЧАНШЕ ПРЪВАГО ВТОРОЕ, АЩЕ И  
 ПРЪВНІШЕ. ИНОМОЛНПИСАНА  
 ПОМЫСЛЫ, ИНОСЬПРОПНІА ВЪ  
 ЦАПНІТЪ, ИДРУГОЕ ОУПНІЖА  
 ТИ ИЛАГАПНІТЪ. И ПРЪВОМОУ  
 ОУБО ШБРАДЪ, СВѢТЕЛЪ СПІВЪ ЕСТЬ  
 РЕКЫ. БЖЕ ВЪТЪ ПОМОЦЬ МОЮ ВЪ  
 МНІ, И СНІМЪ ПШБНАА. ВТОРО  
 МОУЖЕ РЕКЫ, И ШВѢЩАЮ ПОНО  
 САЩІМ СЛОВО ШВѢТНО. И ПАКЫ  
 ПОЛОЖНА ГЕСИНА ВЪ ПРѢРѢСАНІЕ  
 ЕСТЬ СРѢДІ НАШІХЪ. ПРІПІЕМЪ ЖЕ  
 СВѢТЕЛЪ ПРЪВЫХЪ. ОНѢ МѢ И НЕ  
 ШВРЪСО ОУПНІ МОИ, И ПОЛОЖИ  
 ПІСМЪ ХРАНИЛО, ВЪ НЕГА ВЪСТА  
 ПНІ ГРѢШНОМЪ НАМА. И ПАКЫГО  
 РДІИ ЗАКОНО ПРІСПѢХОВАХОУ ВЪ МНІ,  
 ШПІВОЕГО ЖЕ ХРѢНІА АЗЪ НЕ О СЛО  
 НИХЪ. ШСНХЪ СРѢДІ ОУБІ,  
 ПРЪВЫХЪ ШБРАДЪ МОЖИЦЕЮ



пріѣмлетъ да не приготовленое.  
трь вы иже, не оупорый мѣобра  
зомъ можетъ врагы ѿрикоупи  
претпнже въ всако<sup>у</sup> бѣсы опль  
ва • не въ<sup>у</sup> можно естѣьнѣ, ве  
спѣлесно моуѣтѣла оустпала  
тиса. вса же мощна сплажа шо  
моува • тако же иже чю въспѣ<sup>у</sup>  
обопаніа дравнѣще. иже аро  
маты ѿпандрь жащаго позна  
вапн могжлѣ. такондша чпта.  
нѣлаго ханіе еженпа ѿбапрнѣ  
жа. нѣло смрадїе же. его же прем  
ншнѣ еспѣтьсѣ врѣшенѣ. въ и  
нѣсѣще познавати не чю въспѣ  
нѣдрѣгымѣ може • не въспѣ  
оубо беспрпнѣ<sup>у</sup> быти мощно  
вѣмѣ же еспѣтиса и бѣн прнмн  
рнптиса, не нево<sup>у</sup>можно • да не  
тобою ѿбладаю и поплемени  
ци ѿпн, иже ежнѣ не нреченна  
сѣмопреніа и лнвндѣнїа въ тѣ<sup>х</sup>



бывающаа много испытати  
 хощащей, илице мѣрнѣ быти  
 оути вѣлающе. мѣрнѣю бѣ  
 ѿ роду и кѣмъ и познаются сѣ.  
**Е**сть бѣ сѣ серебролюбѣа, множицею  
 смѣренѣилице мѣрнѣ быти. и есть  
 бѣ сѣ сѣ слава, на мѣрнѣ пох  
 жѣа, такоже и сластолюбѣа. и тѣ  
 мѣрнѣ сѣ обонхъ чинѣ сѣми, на  
 всѣмѣ сѣ мѣрнѣ миловаши и прѣ  
 стѣи сѣ. и сѣи оу бо рѣша бѣ сѣ  
 быти бѣ сѣ сѣ прѣиша ю  
 щѣа сѣ. а сѣже пох на всю нашоу  
 ищѣи хѣ погыбѣа. • а сѣмѣ  
 аховнаго дѣлапѣа видимагоже  
 и рахѣмѣвѣмаго, прѣварѣ прѣ  
 ложѣи сѣ сѣ илюбовѣи рама.  
 сѣ по сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ  
 сѣма. прѣвѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ  
 ро сѣ послѣдѣи не можѣ. аще  
 вѣрѣма вѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ  
 нѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ сѣ



въ вѣсѣхъ и иного жнпеля стна  
щнаго съ вещи. ꙗкоже съмо  
примѣяще годѣ, и въ кое жо  
врѣмѣ врѣмѣне съвоа въ зѣщѣ.  
врѣмѣа бо всако въ ꙗви ꙗзю щѣ  
са е, бестрѣпа, и врѣмѣа съ стрѣ  
па, радн ꙗви ꙗзю щѣ са гла  
ма нѣ стѣа. врѣмѣа слѣа, и врѣ  
мѣа жѣ стѣа срѣднѣа. врѣмѣа по вѣно  
ваннѣа, и врѣмѣа жѣа по вѣдѣа.  
врѣмѣа по стѣа, и врѣмѣа въ кѣше  
ннѣа. врѣмѣа рабн ꙗко съ врага,  
и врѣмѣа смѣа ражнѣа. врѣ  
мѣа нѣа въ шѣа, и врѣмѣа ꙗви  
шннѣа оумнѣа. врѣмѣа ꙗви се  
рѣчнѣа, и врѣмѣа ра стѣа нѣа въ шѣа.  
врѣмѣа оу ꙗви стѣа, и врѣмѣа  
по слѣа шѣа. врѣмѣа съ вѣрнѣа по  
въ сако мнѣа нѣа ра. и врѣмѣа ꙗви  
ннѣа оу смѣа рѣа ра. врѣмѣа въ  
бѣа, и врѣмѣа ꙗви вѣа въ ра. врѣмѣа  
въ вѣа въ мѣа въ нѣа, и врѣмѣа нѣа



малѣе жѣ поималъ вѣ . вѣмалъ бы  
 не прѣспанна , и вѣмалъ словы  
 нелицемѣрна . да не оубо прѣже  
 вѣмне ѿ прѣхорьства поусрь  
 діа прѣльща еми , таже вѣмне въ  
 зыщемъ . не вѣтѣ смому таже въ жа  
 твоу . по вѣстѣмни таже вѣрѣ со  
 та пѣхъ . понеже вѣмалъ еже сѣи  
 пѣи прѣды , и вѣмалъ еже по жа пѣи  
 блгѣи не и рѣченна . аще ли же  
 нѣи , то нѣ вѣ вѣмалъ , таже вѣ вѣм  
 ню свою прѣимемъ . нѣцѣи прѣ  
 же прѣдовѣ , нѣцѣи же по прѣдѣ ,  
 и нѣ же на смрѣти , прѣбна въ рѣдѣ  
 а нѣ а ѿ вѣа ѿнѣ прѣдовѣ по смо  
 трѣнію не и рѣченномъ прѣаша .  
 въ зыщемъ испѣ ѿ нѣ другаго смѣ  
 рѣнѣи шнѣ сѣи . есѣи ѿ чаа нѣ  
 ѿ множе стѣа грѣхѣа наго и сѣи вѣ  
 стѣи а пѣа же сѣи , и не стѣрпимы  
 пѣтааи . да же прѣ по то пи пи са  
 множе стѣ вѣ вѣа зѣвенымъ дѣи .



и пагопою пѣ въ ѿчааніа гла  
бни погрѣхаша • несть ѿча  
аніе ѿпрѣзрѣтѣа и мнѣ нѣа  
слѣдующееа, помышляюще се  
на конедѣиныхъ цюу сълоу тѣша  
го сападеніа . се же нахирала въ  
обонхъ ѿбращеніи конестіа .  
ѿвогвоу бо въ нерахнѣстѣи ѿ проче  
себѣ вѣдаша . ѿвогвоже поспѣи  
тѣспѣа въ ѿчааніа дрѣжаща са  
еже спѣа . но ѿвогвоу бо, въ дрѣ  
жаніе не благо надѣжи е . ѿвогвоже,  
смѣреніе, не же ни когвоже сѣди  
ти, не щѣли ти може • несть о  
ипѣчю дѣнтіа на мѣ, и на дѣ  
ви ти са, дрѣще мѣ нѣкыа оубо  
лоукаваа дѣлающа дѣла . блга же  
словаа проишнѣащихъ . елма и  
неже въ ранѣи а сѣного . равнѣи  
мнѣніе въ выснѣвъ похѣи • о  
братѣи и правнѣа да бѣдѣ се въ  
всѣхъ твои на чина и и житѣа



208  
співний, повинні ємьхъ же и непо-  
винованнѣ. видимы же и разоу-  
мѣваемы, аще повѣстѣ въ истин-  
нѣхъ жпть. въ негда іако воли боу-  
хъ щраемъ въ воращѣ и гла пачи-  
наніе. и ѿ того дѣланія смѣреніе  
єже имамы. не приемлемъ вѣщѣ въ  
дшн. не мни пса мнѣ повѣстѣ по-  
сѣдѣлашъ вати, аще и ли мало или  
велико є. въ на оубо млада и сптъ  
внѣиши. сѣгнѣ воли и въ вѣщѣніе.  
въ срѣтний же, рапѣмъ въ сѣкоу  
ѿхоженіе. въ створьшеныхъ же  
бжтвѣнаго свѣтѣ приложениіе.  
и изъ ѿгнѣ • мала оубо и въ  
великыи, въ сѣко не мала, вели-  
ка же въ малы. не въ сѣко створьше-  
на • въ доухъ оубо ѿтпни въ мѣ-  
ѿ облакѣ, свѣтѣло показа снѣ,  
идша прѣпріятіи ѿ оставленія  
сподобльши сѣ, въ сѣко вжтвѣны  
свѣтѣ видѣ • и но грѣ, и и ѿ



празнѣсть, ни померзденіе, мо-  
гыни и нескати даищесть іавѣ.  
**Н**ѣщю творное и римо евъ  
дховны и дарованн пате все бла-  
жатъ. не вѣдаще мнѣ гласѣща  
се го прѣвѣшша и кровна. тѣ  
мже и пребываю безпаденіа. оу-  
стныи и слоубомъ вѣршениѣ, са-  
мѣю тѣ аще и не самѣю дшю и скръ  
наговѣхотъ рѣесть видѣти  
прѣспѣваа иже и еще, тѣмъ  
поуназnamenѣ. огнь малѣ  
мнѣ гажы, всю ищѣ по прѣбн.  
іако и скѣважна мала всѣ прѣра-  
стли. естъ по ко и вражнѣи оу-  
мѣю силѣмъ збоужающіи. кра-  
жнѣніе не вѣдѣва. и естъ мно-  
го неспіааніе, въ іако и тѣмъ  
ніа пѣвѣющіе. іако да не по-  
вающе бѣдемъ насъ, по на иже  
не вѣдомъ живѣща оумрѣва-  
ющаго. егда тѣкыя и штилюва



щаа оу зримъ, въ тѣхъ паче бѣхъ  
 дрѣзновенно естъ храни, ничто  
 бо тако разраптилю бо въ можѣ,  
 тако же дрѣзновеніе, и не на вистъ  
 естъ дѣловати • разумной сѣло  
 оудобрено едшевно еоко. и въ сѣ  
 ксть вѣдѣ бѣстелесный сѣщъ стѣво  
 прѣвъ сѣхъ да. тѣхъ можѣ и стрѣ  
 ни много ражы на жѣвъ и ны дѣхъ  
 ѿлюбвѣ мнѣ гыа, еже ксть тѣхъ мѣ  
 помышленіа познати въ могоша.  
 и паче же гдѣ ѿсѣла не попрахъ  
 оскверна еми • аще ничто не е  
 щѣ стѣво мѣ естъ въ тако же вѣ  
 щѣно естъ протѣи влѣтѣса. прочи  
 тѣа и дарахъ мѣ е • нахрани въ  
 мирскы оубо, сѣ протѣи влѣтѣ  
 бжню промыслъ. внагѣ же оумно  
 моу внагѣнію • немошні оубо дѣ  
 шю, ѿ тѣхъ лѣсныхъ на пасти и вѣ  
 и ѿ вѣтъ шни и сѣдшѣни, еже  
 ксть тѣхъ посѣщеніе не да познаваю.



Есть бже да еда на шдрѣ въ ула  
жѣ къ намъ прихода . и лоукавы  
мина и скверным и спрѣло ю въ  
споминаннми . тако да лѣно спїю  
нама пѣтъ по гда на нѣтъ орѣ  
жившеса . въ скверный помы  
шленіи оученжвше , скверный съ  
новы обрацѣ . Есть дхвои прѣ  
дипта на рнцаемыи . шсна на  
а бїепремла . и прѣво мыслїена  
ше осквернѣла . да вантвое днѣ  
на чаткытѣи , прѣтвораша го  
боудѣтъ . дѣи и слышанїами  
слово дѣла тѣла добръ сповѣда .  
ѿсамого борѣ оутра , въ есвое  
тѣчєніє днѣи но спрѣсъѣ . мно  
га и блгоучєстїа и пагѣбы поутѣ  
шєстїїа . тѣмже многажѣ едн  
номъ спрѣтнваланїемъ + дрѣго  
моу прїснѣсхѣтъ . и ѿбо юрауѣ  
єсть ѿта блгоуѣнїа . боратѣ  
оубо бжєи ѿсладѣющїи сѣ на ѣнскѣ







ни благо разсудити мѣ. слово

**И**же о бразомъ желаетъ елень пали  
мъ на испачники, сице и нощь  
желаетъ еси бжтви нагонъ благохо  
тѣ нѣа постижениѣ, не по чю  
же, но не сътворенаго. и еще  
же не съпротивнаго познаниѣ.  
они же много нѣа по испачни сло  
во и не оудобъ скажемъ, и кыа оу  
бо ѿвещи и аже вѣнѣа не ѿложитъ  
дальныи съпѣвѣати, и всако  
пожданиа бы спрѣише поглѣще  
мъ, горѣла гающе мѣднѣ ѿднѣ.  
и вѣрѣмъ вѣрѣмѣ, и аже пакы  
съкропостию и расмотрениѣ,  
и аже на каудѣ тѣрѣныи. съо крѣ  
мѣниѣ ѿбыаѣтъ рабѣ. и пакы,  
въ сѣбѣ благо вѣрѣи и по чинѣ да  
бывають. и тѣ бо и тѣ прилѣхъши  
хѣа таковаа не оудобъ разсуднаа.  
въ скорѣ благо разсудити разсудити  
тѣи. зане не бо ноеныи и доухѣ



всѣхъ гл҃ящихъ мѣлѣ . сѣмногожы  
явлаетсѣа моласѣ . и ѿвоглагоубо  
наоучи мѣ гл҃а твои и волю тво  
ю , ꙗко ты еси бг҃ъ мой . ѿвогдаже  
пакы , настави мѣ на стѣпи тво  
ю . и пакы , скажи мѣ путь въ  
нѣ поидѣ , ꙗко кр҃стоу твою всѣхъ  
печалнѣхъ твоихъ испрѣи , доу  
шю мою въбѣхъ твоихъ . елици  
гнѣю оубо въбѣхъ твоихъ схотѣша во  
лю , себе оумрѣти и тѣмъ живи .  
въ рою оубо и не лоукавою простѣ  
пою помолѣсѣ . и дѣла оческыя  
или брашна въ мирѣ и перца , и  
не соуменихъ помыслоу въпроси  
ше , ꙗко ѿбѣхъ твоихъ оустѣхъ ꙗже ѿ  
стѣхъ твоихъ емаа да приемию . аще  
и стѣхъ твоихъ на тѣхъ разоумоу  
реннаа сѣтъ . аще и не бѣлоухо  
уи въ прашаемихъ . и бѣ бо не  
прѣдѣнъ бг҃ъ , дѣлоу твою и не глаго  
люхъ себе блѣннаго стѣхъ твоихъ .



не доуемѣри шхю прѣльсти  
ти, аще не словесниа праца е  
мнѣхъ. но глаголюще естество  
и невидѣнъ • многа смѣреномъ  
дріа и пльненіе • иже прѣрече  
нмоу нами безмѣнїа слава  
и естество • аще бо въ ѿпри  
своенїи естѣ ѿврьлаше гдани  
еколикѣ мнѣ словесниа оумъ и  
дшю оумноу бѣда шна горазнь  
ствова ти ѿвѣщанїа • мнози  
не оустъ врьшено е е и легкое благо  
прѣречено е ѿ самоу гдїа не при  
емше. но ѿ себе и все въ гдѣ благо  
оугодно е достигнути на ченше,  
разнѣныа мѣстѣхъ и мнѣхъ, и  
же о семъ сѣдѣхъ повѣдаша ѿ  
ставиша и щїи ѿ вѣхъ просїи е  
и екокого прїстїїа свои помы  
сли, о бою сѣдѣхъ и вною.  
глаголюще на чинающаго, и е прѣ  
вляющаго. и на гдѣ свои оумъ свои



вола гораще юмлівою, въ оуре  
 чей днхъ прѣставившеи,  
 познаніе вола его получиша, или  
 оумоу разумноу оомнѣиша, или  
 оумоу стглавшоу, или единомы  
 слии вѣршии ѿдша безвѣсти  
 бывши. и нѣ, ѿпосладоуща  
 на чинапію сирѣи разсыпанію.  
 себѣ тѣмъ быти разоумѣша по  
 реченномъ. въ хопѣхъ прѣн  
 тикъ ба<sup>и</sup> и единою идѣщи, и  
 въбраніи асатана. а рѣи се  
 противно епакы, ѿ не паема  
 го ѿтвѣщи поспѣшь стѣа. бжѣ  
 благоприимно ѿщѣтиша. гла  
 вше ѿно, еже въ сѣмоу прои  
 зволющомоу благопоспѣшь сѣ  
 тѣи стѣи • иже ба просѣ  
 щени се въ себѣ спѣжа быи, и  
 въ нахощи и въ жадающѣи  
 вѣщехъ. въ торы ѿбрадоуа не вѣ  
 мнѣ и ѿщѣти ѿ быче • еже



сѣмѣнѣмъ, въсѣхъ мѣхъ и безъ  
нѣщаніа мнозѣ прѣбыва  
ти, не просвѣщенны и славою  
бны дша естъ знаменіе. нѣтъ  
непрѣтъ, иже съ мѣрени етъ  
исхъ мѣ затворити. разѣмъ  
въ естъ и щетіа ѿга, и въ нахо  
дѣщѣ и въ нѣ. въ сабоу та при  
стѣрѣна и всакоа кверны, въ  
истинныхъ горахъ а не много чѣсо  
горахъ вываема. аще и не вса  
ко блага, но ѿбаче въ блага намъ,  
въ мѣнѣмъ, еже во ѿсобѣ въ  
зысканіе, не безѣднѣ и мѣнѣ  
конецъ. не изреченіе иже ѿ  
настѣ гни исхъ. многоаже во  
свою волю съмоу при тѣмъ ѿна  
оукрытихъ ѿцѣ, съ ѿгдѣ и тако  
и на выкшѣмъ, того прѣсладша  
емъ, и прочѣмъ ѿжаиша ѿ вы  
примѣ. премѣнѣмъ право  
по серце раднѣи въцѣ, безѣ



днотплаваа втыкорабн нехобіа .  
**С**хпть моужьспівенны дша желанне  
 бжтвенны і нсмбрение мѣсрца .  
 ввышши себе дѣлаи начинаю  
 щі . и схпть прѣхорнвасрца , поже  
 стѣдѣающе . разоумѣвоврагѣ  
 нашнѣ множицею , таже вышеси  
 лына вѣла рапн . тако да пѣмн  
 оустірашишеса . и того еже посп  
 лѣтѣ падѣтѣ . **в**идѣт немощны дша  
 итѣлеса , ради множества грѣхо  
 внаго вѣ таже вышесебѣ на ченша  
 и нестѣпѣрѣ пѣвша . и мже азѣ коли  
 чество шембрениа а не прѣды , по  
 кааніе шѣ барѣхѣ сѣднпнса . **е**сть  
 егда вѣдѣ пптаніе послѣтннмѣхѣ  
 виновно бываѣ . **е**сть же егда и сѣ  
 житіе , шѣачѣ многа жы и развѣра  
 шѣна дша доволна сѣбѣ на пагубѣх .  
 шѣлѣтнвынса , и прѣтїаго равно  
 премѣннса , трїтїе же и мѣлн ,  
 на всѣмѣ мѣстѣхѣ нѣискоуєтнѣ .



ни соеже бо мѣсто несе оупитр  
женѣише • вѣлохѣтнѣ бо  
снѣмн борѣи мнѣ, не вѣрны  
мнѣи лѣвѣрныи, по прѣвѣ  
и вѣторѣмѣ на казанн прѣстѣиѣ.  
вѣлохѣтнѣи женѣи спннѣи на вѣ  
кнѣи, доброе творѣе до вѣка  
не спѣужа мнѣ. обачеи кѣи оупи  
рѣи оупаше го срдца вѣи вѣи  
сѣи творѣи • вѣлохѣтнѣи  
ло и женѣише естѣи вѣи спѣи  
шѣи доброе творѣи, и сѣи вѣи  
нѣи, паче же вѣи оупи оупи  
нѣи рѣи на казанн оупи, и ли кѣи  
вѣи спннѣи вѣи жѣи раднѣи  
го и прѣи на го моужьствѣи, и ли  
кѣи многѣи сѣи сѣи оупи оупи  
нѣи вѣи вѣи оупи оупи вѣи  
ю, оупи оупи рѣи прѣи на го  
сѣи рѣи • сѣи вѣи спннѣи  
ка вѣи оупи вѣи шѣи сѣи, и жѣи  
прѣи на мѣи вѣи оупи оупи



[illegible]



въсѣхъ достѣхъ, по мѣрѣ и не ка  
ковѣ и не съ оумилѣніа бына емъ.  
въ кинотипи и хужѣ ти си и благо  
оумилѣни . кѣсь мѣ мѣгы оги,  
да просвѣтитѣ не просвѣщенныа .  
мы бо не просвѣщенныа такоу  
емъ . о ба чѣ о н о г л е м ѣ , ꙗ ко не  
вѣсѣда ѿ вѣсѣнѣ такоу е прѣло  
женіе бывае тѣ . н о е с т ѣ е г д а и  
ѿ с ѣ р а с т ѣ в о р е н і а с в а з а в ш а г о м и  
с л о в о , и п р и к а з а н а г о м н ѣ ꙗ ко  
не вѣдѣтѣ , сѣ вѣрнаго и ꙗко сѣрдѣ  
г о д ѣ б ѣ л ѣ с т в а • о н е о у д о б ѣ р а з ѣ  
д н ѣ м ѣ п р и л ѣ ч ѣ ш а г о м н ѣ а п р ѣ р ѣ  
ч е н ѣ п р ѣ п а д а н і а , ч т ѣ и с м ѣ р ѣ  
н ѣ г а п о м о л и м ѣ . ꙗ ц ѣ п о м о л ѣ  
и т о а в р ѣ м е н и ꙗ ко жѣ о б р а щ ѣ  
дѣ и с т ѣ в ѣ ю щ ѣ б ы в а е м о е , п о з н а е  
ꙗ ко о ѿ вѣсѣнѣ н о ѿ е с т в а е с т ѣ  
б ы в а е м о е . м н о г а ж ѣ и б ж ѣ  
с т ѣ в е н о е с ѣ м о т р е н і е , с ѣ п р о т и в ѣ  
н ы м и о б л а г о дѣ т ѣ л ѣ с т ѣ в а т и



нахоуѣтъ, вса чьскыи мнѣніе  
 ншии лагаа • люто еже шѣба  
 глахъ нхъ спытоваати, въ кораблѣ  
 бо мнѣніа испытани и плаваю,  
**В**ъпроси нѣкто о нѣкого шѣдѣ  
 ти могущей, чьсоради провѣды  
 бѣ нѣкыи мѣ паденія, тѣ даро  
 ванни и чюдеса оу краен. он же  
 рече, тако даи прочаа дхъныа оу  
 тверди. и самовластно е покаже.  
 и бегъ и зѣстныа сѣдѣ пашаа  
 стѣ творитъ • законъ оубо яко  
 не стѣ врьшентъ въ нимани себѣ гла  
 гъ же тако прѣ стѣ врьшентъ, и браніе  
 намъ и правленіе провѣдъ гла си  
 есь. аще стѣ грѣшнѣ то въ браніи  
 и прочаа. аще оубо чѣпни естѣ о  
 блаченіе и смѣрено, паче въ споми  
 наніе о не творити не шрица и са  
 и паче же въсприемающей. аще ли не  
 оудостѣла еси, по нѣ законнхъ про  
 ходи слоубъ • не дниси и тѣ оа



любовныя въобличеніихъ и ра  
жующаа пазрѣ. бѣсовъ и каабо  
въ рѣдѣ алегѣишн, и паче же въбра  
зѣхъ ихъ • тѣмъ нмѣа шѣдно  
мѣ иже въ насѣло пахѣднѣ. ка  
ко оубо на добродѣтели. ба всен  
лаго, и агглы стѣла въ поспѣше  
твои мѣше. насѣ протнѣнаа же,  
лоука вѣлаго бѣса по чю, оудобѣ  
оукѣ ннѣ и скорѣише наспрѣти  
прѣкланѣмѣа. о семъ оубо азѣ,  
ѡпасно глаголю нмоу. ниже хощѣ.

**Б**ывшаа оубо всѣа, аще еице тако  
быша естѣвоу сѣтъ. како оубо  
братѣ емѣ бжїи и спѣкаѣмѣ  
шаюса, тако же рѣ великыи пригѣ  
рїе. аще ли и на конѣ каа ѡсѣзда  
ны, паче же быша сѣ, всѣбо кое  
жѣ шѣ рѣспѣа своего не сытнѣ  
желае • всѣцѣ оухѣи реннѣнѣ  
и етѣо прїаѣтѣ. да сице рѣ, тако да  
напрѣтѣ бжїи, каа въ рѣспѣ по



сѣть, тѣмъ оубо да ни испокѣно  
 сѣти ю винны не пѣесть. пѣть  
 бо и дѣръ шѣрь сѣмъ • исправле  
 ніи шѣмъ оубо духовныи оцѣ погла  
 шаніе, оумъ идѣшю ієть ревностни  
 възбѣжаєть, оучѣльное же послѣ  
 шаніе, ієть подражанію ревниче  
 ла наставляти по быче • разсѣже  
 ніе єсть, тѣмъ свѣтлѣнн ієть, за  
 блѣжѣшнмъ възвращеніе ихъ ра  
 нителъ, нѣи да щихъ просвѣще  
 ніе • разсѣдѣтелныи є, да радию  
 обрѣтѣтелъ и не дѣгоуни зложн  
 тель • подвѣою шѣражѣ вснглѣ  
 мѣи малоутии, сѣспѣра да ти шѣи  
 коша, или не разоумѣа ради послѣ  
 нѣго, или раздѣмоу смѣреномъ дѣи.  
 та же и ієрѣнаго велѣнѣюще и въ  
 зносаще • пѣи и не мѣи не тѣю  
 борити, но и рапповати бѣи, шѣи  
 бо, шѣи да оубо побѣжає, шѣи да  
 же побѣжаємъ, шѣи же всегда ра



гагонѣ • побѣднвы стрѣти, про  
водѣебсы. стрѣти оубо твора  
самѣти, симже прельща вра  
гы своя, и прельщаа не рапхемъ  
ѡ нихъ • о вѣсѣ стѣнь бы и о  
га некто ѡбрати, и ни како же  
пѡвнѣ сѣрцѣ, въ оумѣ помли  
вѣа, и тако ѡбесчѣстий плака  
ти самѣти, при твореною стра  
стію своѣ стрѣти съсрыѡтъ.  
**Д**руги ѡбрати на прѣвоседаніи  
сыи всѣако нежелателнѣ, о по  
болѣти твора шѣа • како жѣти  
сѣа жѣ ѡного чистотѣ, и жѣ блѣ  
днлицнѣ жѣ и мѣти грѣхѣа въ  
сѣочнѣшаго, блѣднцѣ жѣ на пѡнн  
чь стѣво не стрѣгшаго • нектомоу  
пакы ѡвѣтъ мѣ стѣвѣющій прозѣ  
некто по принѣ сѣлозѣра. о неже  
по принѣ сѣшаго ѡхожѣи, о стрѣ  
и мѣ не кыи ѡу стрѣ мѣ не мѣ  
нежелателнѣ того сѣне, бѣ







и нѡ, еже ѿбегмать ѡга . и дрѹгое,  
еже ѿпослашаніа . ієть сѣи всѣмъ,  
и нѡ, еже нѣтъ спѣшеніе оумъ въ  
свѣтѣхъ и прѣставляюще, не и  
зреченіѣ и не казаніѣ . сѣи  
добродѣтели, и сѣи мѣрѣ до  
бродѣтели . сѣи мыслныи оубо,  
на спажаніѣ мѣрѣ паче по вѣдѣ  
ѣтсѣ . мѣрѣ оубо, бѣ сѣи сво  
и мѣрѣ и пѣвоу ієть оучѣнѣ, дрѹ  
щѣ рѣмѣ мѣи ѡи . въ нѣмъ  
даніѣ каіко пицѣи оубо ієть мно  
госи и не на кончѣи . дрѹго бѣ  
мныи сѣ, іакоже ієть прѣтѣи нѣ .  
**В**идѣ дрѹгѣи, по нѣко ієи оу  
жи мало оупрѣбѣ послабѣи ѡи .  
въ скорѣи мѣи сѣи и всѣи  
ныи сѣи ієи ѡи оубо оу  
и ѡи . и сѣи прѣи сѣи  
ѡи рацѣи на казѣи . бѣи оу  
бѣи бѣи ѡи сѣи оієи сѣи  
спѣи сѣи . ієи сѣи ѡи



жетъ, тогда прочешица въ винъ  
 прѣлагаа, вѣщны пакы безвѣщъ  
 ныа оувѣщабыти • печалюще  
 оубо, гажетъ петръ заповѣстию по  
 минающе не прѣстанѣмъ, еже  
 прашати есмь десѣ седмицею ѿ  
 грѣшающомъ, еже оубо иномъ за  
 повѣда, всако и самъ паче множае  
 сътворити • въ вышаше же  
 са вса чьскы рече на гонѣ прѣста  
 нѣмъ помышляюще. и жетъ въ рѣшн  
 ть всь духъ нынѣ и сѣмъ. съ грѣшн  
 жетъ единомъ спрѣти си рѣчь въ вы  
 соко о мѣн, бы въ сѣмъ повиненъ,  
 Сѣмъ нѣкаа дхъ оуа въ испѣны ихъ  
 и лоукавы оустроенїа, самовѣнѣ  
 ѿспы ѿходяще, гажетъ оуа не по  
 бѣжаемыхъ ратѣ, ходатѣ евъ сѣнцѣ  
 спѣжаемыхъ имъ боудати • блжнн  
 оубо мироотворци, и ни кто съ про  
 тивъ глаи, азъ же видѣхъ вражѣ  
 творца блжны. двѣ нѣкаа дхъ



къ дръжъ любовь блочную и мѣ  
ста, ѿ разума и шнѣ не кини  
мѣжъ не ксѣнѣ, слѣга въ бой не  
на вистѣнѣ, ѿ мѣжъ убо сего ѿба  
днѣтѣ тако хулащаго, се мѣжъ па  
къ ѿ нѣго такоже, и вѣжъ мѣжъ пре  
мѣры и бѣговъ сѣбѣю злое члѣскѣ  
оухъ црѣнѣмъ ѿраженѣ, и не  
на сѣтѣ сѣрѣдѣ блочу радоу  
щоу • естѣ иже заповѣди ради за  
повѣдь прѣсѣлаша и . вѣдѣхъ  
бою нѣа повѣстѣ сѣбѣ любѣща, и  
оубо радѣнѣи ѿрѣдѣ сѣвѣстѣи .  
дрѣтъ дрѣга и ѿрѣстѣи вѣше на вѣрѣ  
мѣоудали не пѣа • такоже естѣ про  
тѣи ѿно бракъ и погрѣбаніе, сѣце  
не сѣгла на грѣдѣ и ѿчлѣаніе . и е  
ѿ не оустроеніа бѣсовъ каго оубо  
въ ксѣнѣ вѣдѣтѣи • сѣтѣ нѣцѣи  
ѿ нѣнѣстѣи бѣсовѣ, бѣжѣнѣи  
сѣлѣаніе и сѣлѣаніи вѣнѣа тѣцѣ на  
сѣпо вѣдѣюще, сѣжѣ пѣа любовь



п'ворити нѣтъ ц'еславы нѣ срунхъ.  
 и патѣжѣ вѣнѣжѣ вѣнѣшнѣ нѣ на ка  
 заніѣ нѣ звыкшѣ, іако да по малюу  
 тѣхъ прельщающе, вѣ рѣнихоу  
 лы сѣ вѣдѣтъ. ѿсѣщаго вѣдѣши  
 вѣ вѣрѣмѣ сѣ повѣданіа мѣтѣжа  
 и рѣстни рѣліанѣ нѣ вѣзчѣстны,  
 бѣ совѣско вѣгословіѣ патѣжѣ вѣго бо  
 рытѣ во познаѣѣ. • чинѣ оубо и на  
 чало нѣ іако жѣ и конецѣ ѿ сѣтѣ вѣ  
 рѣшаго бѣ вѣша и мѣша. добродѣ  
 тельжѣ, нѣ прохорѣнѣтѣ о вѣконецѣ  
 и мѣтъ. вѣ іако оубо рѣчѣтѣ вѣцѣ  
 іако чинѣ нѣ видѣтѣ іако нѣцѣ, широка  
 жѣ и нѣ прохѣна заповѣтѣ во вѣло.  
**А**ще пойдѣ оутѣ нѣтѣцѣ и добродѣла  
 тѣли ѿ нѣлы рѣтѣныа вѣ силѣ вѣ  
 рѣніа, и ѿ любви нѣкогда жѣ прѣ  
 стаѣ. и тѣ сѣ хранитѣ вѣхѣ вѣтѣ ра  
 ха и нѣхѣ ѿ любви, тѣмѣ оубо вѣскѣ  
 нѣчѣнѣтѣ о вѣконецѣ. вѣ нѣи жѣ  
 прѣспѣвающе, нѣкогда жѣ прѣста



нѣхъ, нивѣнастогащїи нивѣхъ  
дѣщїи вѣкъ. свѣтѣтѣ свѣтѣтъ ра  
доу ма прїемлюще. аще не стїранно  
нѣкако мноѣстїе мое, о ба чѣ  
по прѣстїлїи моеу нами съблжне.  
ниже оумна а същїе стѣла азъ бѣхъ  
преслѣдїа быти прїекъ. слава же  
паче къ славу прїопрїемлюща, и  
радоу ма къ радоу ма оустѣпалаю.  
**Н**е чюдїса аще не блга нами бѣ со  
вемнѣицею радоу ма нїа вѣла  
гаю. и сїмѣ оумнѣе стѣ протїнаѣ  
глю, радоу ма бо врагѣ нами мѣ  
о сѣ оувѣщаїи, іако нѣ рѣча  
наша вѣдѣ помышленїа. нехо  
щїи быти горькѣ стѣ дїи иже сло  
вѣ великѣ оучащїи. зраїтѣ ордѣ  
лнѣмѣ лѣннѣи шѣ прѣбываю  
щїи. мнѣ пажы бо дѣлаюе о сѣхъ  
дѣнїе несполнїе слова пльда не  
венѣе іако вѣсѣ равної мамы, вѣ  
нѣи бо, слѣдѣла, вѣдѣ рѣгнѣ



же паки, въ второе прѣваго лих  
 имъ стѣвѣтъ • злое оубо, ни  
 стѣвори ни стѣзда. прѣльстивша  
 же славу и рекше, естъ стѣвны  
 быти паки ѿ стрѣнъ дѣшн.  
 не разумѣюще ꙗко стѣпаю на  
 стѣвѣ свои стѣла, мы въ стрѣни  
 прѣложихо. ꙗко во, естъ во ѿ  
 въ на стѣла чадорѣ ради, мы же  
 прѣтворихомъ стѣла блгу. естъ  
 стѣвѣ въ на стѣла ростъ на зѣмлі  
 приѣмлетъ же мы стѣла на искрѣнѣ  
 го. въ на естъ рѣчю стѣла, да же  
 добродѣтели рѣчю стѣла, мы  
 же на зло рѣчю стѣла, естъ о дѣшн  
 еже славы желати, но вышша  
 естъ стѣвѣ еже рѣчю стѣла, но  
 на блѣсы, ꙗко же и рѣчю стѣла  
 ради, ни искрѣнаго блгодѣаніи  
 пріахо и злопомнѣніе, но на вра  
 гѣ дѣшныя. пріахо, желаніе ни  
 щн, а не блжѣніа • не блжѣніи



владѣша, въ свѣдѣніи славы,  
оумножившии раба, оумно  
жившаи вѣнцы. не оумножи  
и раба, не оумножи вѣнцы.  
а иже владѣющаи са пади ни ни  
не могла, владѣти раба бо  
рца прославитца. при оубо  
не крѣпости в земли сътвори  
въ, о живѣ до конца. а иже при  
часы повѣдыви, не оумножи.  
**А**ще по смотрѣніи на казаніи  
ю по исхожденіи свое въ нѣмъ  
по знапрѣвѣи за свои, в сако  
положи, тѣмъ закровь свои и въ  
нощѣ. въ не оубо проидѣи на  
иже прѣжѣи шѣи и дѣи и сѣи  
мни, и в свѣдѣніи раба новыхъ  
спрѣи. рикающе въ хити и  
иже въ надеждѣи, и просащеи  
вспрѣи сѣи сѣи, и ли по  
мышленіи и надеждѣи. въ  
сѣи темный и смѣреннѣи пакы



слѣще, и съсѣтъ ѿ ѿкрѣсѣтъ брашѣ.  
 и ѿ отградѣ своихъ речеши сласто  
 любивыхъ твоихъ лѣтъ, а не въ  
 нѣ • тогда рекѣтъ въ бѣсѣ, въ  
 величїѣ естъ сътвориши съ  
 нимъ мѣтъ паисы, мы же къ нѣ.  
 въ величїѣ естъ сътвориши съ  
 нѣ, и бѣхъ въ селѣща, въ же  
 ѿгонимъ • сѣтъ сѣдѣтъ на ѿ  
 бѣдѣ легуѣ, въ скондѣши земна  
 аго всѣго желанїѣ въ ѿсквѣи  
 сѣ. и прїиде въ бѣтъ въ пѣтъ сѣо  
 сѣтъ, еже прѣже по мѣтѣ мое, и по  
 тѣ сѣтъ сѣтъ ѿтворенїѣ и доли.  
 и помышленїѣ оумнаѣ • аще хѣ  
 ѿи родѣтъ гаѣтъ сѣтъ, та же и  
 въ сѣтъ мѣтъ, да на каѣтъ ѿтѣ сѣтъ  
 до сѣтъ и не въ мѣтъ тапѣ сѣтъ въ на  
 пасти. не да же въ борѣтъ въ сѣтъ  
 нѣ етъ ѿгѣтъ, и не въ сѣтъ мѣ  
 тѣ хранѣтъ тапѣтъ • сѣтъ тапѣ  
 етъ сѣтъ мѣтъ въ величїѣ, и сѣ



парнцѣмъ и смнлазъ стѣи парн  
сѣи • дѣло нѣбѣдъ писгдашнѣ  
непростою мыслію помышлѣти  
намъ ꙗко воли бо имѣти благо, но  
того шпасноу зыскующе и свои съ  
тѣа, съмогъи аще въ нѣ, и то  
гавсѣако състѣны себѣ рахмѣе.

**В**ъ зыскѣхъ и стрѣмѣхъ не прѣста  
мно знаменіа • и того амного въ по  
вѣсуща рахмѣеши • ꙗже въ не  
дѣгѣ оубо същѣ не може въ рахмѣ  
ти • или немоцнра, или глѣбѣ  
кааго прѣпостпженіа • прѣло  
женіе съдѣнть бѣ, въ същѣ же по  
силѣ, дѣлаи ечѣако любнѣище.

**В**еликъ оубо, иже не единый ѿ еже  
посилѣ съдѣнть сыи, бо ли иже, и  
же въ семѣреніи въ същѣи вышѣ си  
лы на чинааи • многа же бѣ со  
ве, легчааи и пльзующааи въ  
збрааіють съдѣловати, прѣхнѣ  
ишаа же патѣ прохотн по нѣаю.



**О**брътаю і ѿ сѣбра оного ѿвращеніа  
 радн грѣховнаго. а не покаяніа ра  
 бестітіа бляжма. възвекати оу  
 бо на<sup>ш</sup>, въ ісѣи і солицѣхъ грѣсѣ  
 ѿвращеніе вѣнцѣ имать. и по  
 бо естѣ еже ѿвращатися сѣни. вы  
 сочанше же еже притѣкати къ  
 слнцѣ • еже по мрачати сѣ, ви но  
 оно прѣтѣканію. а еже прѣтѣ  
 каніа, еже падати. а еже пада  
 ти, еже оумирати • ѿ вина по  
 мрачавшесѣ, и зѣтрѣхъша мно  
 гѣ воды. ѿ стрѣни же по мрач  
 авшесѣ, и зѣтрѣхъша слези.  
**И** по мѹщеніе. и иновѣзлнтіе, и  
 друго есѣ пота. и прѣвое оубо и сѣ  
 ла еѣть здрѣжаніе. въ второе же, бе  
 зѣмѣвнѣ, прѣтѣе же, послѣшаніе  
 и бѣ на радн послѣшаніе бѣвѣ • мы  
 ѿ двѣю иже дѣла оучающіи,  
 лѣ потнѣ двѣю ѿиже грѣна іа  
 мдрѣ стѣвѣющіи іако вѣ прѣтѣчн



приахъ, оспръганіе оубо, еже  
повѣѣ окрѣе житіе. еже сѣвернѣ  
идебальство и безъобразіе, шѣ  
вное оспръгающе рече шѣ. о мочѣ  
ніе же шѣ стѣіе, и же нечистотѣ  
и пампозлобіе, и ярь шѣ ложьши  
мѣ, и шѣ того прочее кѣ безъ мѣлѣію  
прѣходящѣ. • нѣщѣ и еже въ ма  
же въ падѣтѣ падѣніа, шѣ кѣ до  
стѣи сѣлѣчимаго и подѣбѣющаго  
покланіа прѣвомѣрѣша. • въ  
щѣмѣ же аще въ сѣлѣхъ не падѣтѣ  
мѣ же видѣшѣ, оубо достѣи нѣ ли  
покаса, падоша шѣ мѣнѣ нѣщѣи  
или прѣвыи мѣ въ забѣтѣіа глѣбѣи  
нѣ погрѣбѣнѣшѣ, и ли сѣ шѣ сласто  
любѣіа чѣколюбѣа не щѣю щѣмѣ.  
или сѣвогѣспѣніа шѣ рѣцающѣ сѣ  
нѣ щѣ аще нѣ кѣто ма оуко рѣтѣнѣ  
хѣтѣлѣ, рѣсѣлѣ бы мѣноубо. тако  
и врагѣ сѣго прочѣе сѣлѣтѣи не могѣ  
щѣ, и же шѣ бы чѣа крѣ постѣю по



мащаго ихъ • испытаніи тако  
 бже плеснахъ ища, иже къ не  
 приходѣа единосущныя тако  
 соуть естествоу рече не можетъ.  
 едако съ пражени ради, еже в  
 давыи единство вѣсть • хотѣ  
 цю ума выисхъ ти скажи и скажи  
 мѣкыи ма рахъ мѣнѣ въ прашае,  
 которіи ѿдохъ смѣрати, ко  
 торіи же въ вышати оумъ о грѣ  
 сѣхъ моѣхъ. мнѣ же расмопре  
 нію не до оумѣхъ, и не вѣдѣніе  
 славою и вѣстнишъ, оучаи на  
 оучи, въ малѣ рече рахъ же не в  
 съти да въ, оставлю и скажи съ  
 прѣдѣ ои нѣ, иже плесне и гнѣва.  
 иже чрево не истовѣстна, иже оу  
 ны и аистъ на вѣсть, не моѣхъ нѣ ка  
 ко въ вышати оумныи рѣчь. а  
 иже сребролюбѣа, любоначальства  
 же много словѣа. и дрѣхъ мнози  
 зломоу злое ѿбыкоша прихъ во ихъ



плати . пѣмъ и еже сдѣти  
снмъ приближенъ е . иже сѣмъ  
рьскыѣ или прѣде или прѣдѣ . но  
тѣмъ рахуе ни поуче сѣ или по дѣи  
печали спрѣлоу прѣмъ . а не паче  
радости . а когда бавленіе сѣмъ прѣ  
мѣньсѣ . и тако выи . или ѿтѣ  
славіа или ѿблѣдарѣемъ естѣ .  
**Ш**кдоу ѿспрѣдыхаѣ прѣже сѣ  
възъицѣ . да не како ѿбращѣсѣ  
сѣмъ прѣмъ прѣмъ прѣмъ прѣмъ  
юще . оутѣшаніѣ ѿлюбѣ сѣмъ  
дѣла пелныа . иже сѣмъ проша сво  
тѣмъ сѣмъ пощеніи . мало оупо  
коєніе тѣмъ по дѣмъ . по нѣмъ  
юныа въ дѣрѣжати . иже сѣмъ про  
ша своа дѣмъ грѣсѣ . памѣмъ  
ченіа тѣмъ повѣдѣ . ѿнѣмъ  
зможныѣ естѣ еже и ѿнѣмъ ѿрѣхѣ .  
абіе въ наудѣмъ всѣмъ ко чѣмъ ѿ ѿбѣ  
іаданіа и тѣмъ славіа нѣмъ тѣмъ бы  
ти . нѣмъ тѣмъ хоуиѣмъ нѣмъ



сътще слави еѣ братиса . побѣже  
 неботще слави въ вѣрныи гла  
 ража етъ . пате ѿсхвѣдѣни на то  
 помолѣся . прииде бо ча , и нѣже  
 хотѣши . яко да поскоритъ гѣи то  
 пѣи ѿгынаша . не пѣи юнни  
 и съ старѣвшѣи еѣ приходяще . ра  
 тѣи не жтъ стрѣми . многа же  
 бо въ еѣ съпротивны недѣгы и мѣ .  
 сего ради блажено еѣ смѣрненіе . яко  
 и юныи мѣ съ старѣвшѣи еѣ пѣи  
 рдо и снано бѣваеѣ покаяніе . не ѣ  
 мѣщай сѣ о нем же глаголю градоу .  
 сѣхвѣдѣи бо , ѿбаче сѣ пѣи дѣша правы  
 и не ѣхавны . злобы и лѣи мѣрїа  
 и злопеченїа премѣненны . и мѣ  
 всѣхъ кытѣхъ сѣ еѣ прѣсѣва  
 нїе съпротивляеѣся . могущѣ сѣ  
 наставляющѣе ѿбѣзѣ мѣ въ на  
 іако ѿ пристанища на нѣбо въ схв  
 ти . и ѿбѣже и тѣмъ и мѣ въ  
 и съ блазнь прѣбывати не прѣбѣхъ



ЮЩЕ И НИ СЕБѢ СМѢ • БЛОУНЫ ОУ  
БО, ЧЛѢН. ЛОУКА ВЫАЖЕ АГГЛН. ГРѢ  
ДОСТІНЫАЖЕ, БѢ И СЦѢЛѢ ВАТНМО  
ЖЕ • ВИДѢ ЛЮБВЕ ЕДАМНОГАЖЕ  
И СЕБѢ. ЕЖЕ И СЕРЬНАГО ПРИХОДЦА  
КЪ НАШЕ ПЛАВЛЕНІЮ ПВОРИТИ ТАКО  
ЖЕ ХОЩЕ ВЪ ВѢСѢ. НАМѢ ОУБО ПИХО  
СТѢ ВСА КСѢ ПОКАЗУЮЩЕ • ВЪЗЫЩА  
МѢ, КАКО, И ДОКОЛѢ, И КОГА. ИАЩЕ  
ОУБО РАДОРИТЕЛЬНО РАСКАЯНІЕ ДОБРЫ  
И МѢ ТАКОЖЕ ИЗЛѢ • РАДОЖЕ И НЕ  
МНОГО ИМѢ ИМѢ, КОГА ОУБО СТОЯ  
ТИ И ВЪ КЫИ, И ДАЖЕ ДОКОЛѢ БОРИ  
ТИ И СЪСТРѢПНЫМИ ИЩЕ МНДЛѢ  
ЖИ И СМѢ КОГАЖЕ ОУЖАСАТИ СЯ •  
ЕБО И БѢЖАНІЕ ПРѢИЗБРАТИ И НЕМО  
ЩИ РАДН, ТАКО ДА НЕ ОУМРЕ • ВИДѢ  
И СЪХРАНИМѢ, ЕДАБО И ВЪ ВРѢМЯ  
ГОРЕСТИ РАЖАТЬ ЧѢ И СПРАДНИТИ МО  
ЖЕМѢ. КОТОРИ ОУБО ШѢТѢ СОВѢ  
ЗЫШАЮ, КОТОРИ ИЖЕ СМѢ РАЮ •  
И КОНѢЖЕ СТОЧАВАЮ, КОТОРИ ИЖЕ



пакы оутѣшаю, кон помрачаютъ,  
 кон же пакы просвѣщеніемъ  
 рѣютъ. кон оубо медленны, кон же ло-  
 потны, кон неспѣшающа, кон же  
 пѣхы съдѣваю насъ • не удив-  
 мся на поприщи въ напѣхъ стрѣнъ  
 и ша себѣ па чѣмъ рѣска ншего прѣ-  
 быванія рѣще, пѣба етъ бо въ сѣмъ  
 в новныи мѣ пѣвнхъ пѣнъ, и пѣ-  
 ко здравію намъ прѣбывати. или  
 и въ сѣмъ свѣтрѣе крѣпоще сѣмъ нѣмъ  
 ахъ сѣмъ • егда по нѣмъ сѣмъ ахъ  
 и же прочее сѣмъ свѣтрѣе нѣмъ при бли-  
 жающее сѣмъ. въ нѣмъ сѣмъ хоудѣ сѣмъ  
 со сѣмъ побѣдитъ сѣмъ. всѣмъ сѣмъ оухъ сѣмъ  
 нѣмъ творитъ, въ сѣмъ сѣмъ нѣмъ сто-  
 рицею сѣмъ бо въ сѣмъ нѣмъ • нѣмъ  
 въ сѣмъ, въ сѣмъ оубо въ сѣмъ, пѣши  
 ны ра. въ сѣмъ же глѣбнѣмъ морьскѣ  
 ю въ сѣмъ ахъ нѣмъ въ сѣмъ. сѣмъ ми,  
 разоумѣванъ, нѣмъ пѣмъ нѣмъ въ сѣмъ.  
 стрѣнны нѣмъ оубо, сѣмъ етъ сѣмъ нѣмъ







по́дѣрженна дѣла чини́и о́цци авлѣкы  
 ба . цѣлому́дрію ви́нна и́и по́мощи  
 ѣ, безмѣлѣ . ра́жнѣи́и о́стѣ крѣпѣ  
 ніе, пш . помы́слоу же́лоу са́вы и  
 се́верны, стѣ крѣпѣніе́и мы́сли стѣ по  
 ста́тъ . вѣ́ра и́и стѣра́ни и́и стѣво, стѣ  
 мрѣ́ть се́ребролю́бію . ми́лованіе́и же  
 и́и лю́бовь, прѣ́дѣстѣи́и пѣло . мѣ́ла  
 при́лѣжна, па́гѣба о́уны́и . па́мѣ  
 же́сѣда, о́у се́рднѣю хо́да та́и . гѣ́рѣ  
 стѣи́и се́цѣлѣніе, бе́зѣ стѣи́и лю́бовь .  
 пѣ́ніе́и же́и ми́лованіе́и и́и не́стажа  
 ніе, пѣ́чѣли о́удѣвлѣніе . бе́зѣ при́сѣ  
 стѣи́е же́и о́у стѣи́и, зѣ́рѣніе́и мы́сли  
 ны . мѣ́ла чѣніе́и бе́зѣ мѣ́лѣ, пѣ́ще  
 сла́вѣи о́ра́тѣи́и . а́ще ли́и по се́рѣи́и  
 е́и, бе́зѣ стѣи́и про́ходѣи . гѣ́рѣ о́стѣ  
 ви́дѣи́и о́у се́цѣлѣю, се́тѣи́и о́у  
 стѣро́ніа . не ви́дѣи́и о́у же́и, и́и же́и прѣ́  
 же́и вѣ́кѣ не ви́дѣи́и . вѣ́сѣи́и стѣи́и  
 чѣи́и стѣи́и, о́у се́и́и стѣи́и не́лѣи .  
 мы́слины́и же́и мѣ́рѣніе́и . е́ди́но е́



ѡеже поестъ . ѡеже нѣмѣе раба  
мѣнѣе на казнь . ꙗко немощь  
поуми свое а вѣтхостнеть влещи,  
аще не вѣтхостнеть скважню вѣше  
ши, сице и мѣ вѣтхал прѣпріа тѣ  
нѣше а нѣ вѣтхость и вѣтхаго  
члѣа рнѣне ѡложимъ, аще не тѣ  
снаго и скръбнаго поста и вѣдѣ  
стѣа пѣть пройде . ꙗко много  
плотнѣ ѡптнѣ на нѣбо возлѣ  
те тнѣ немощно . сице и нѣе сво  
еи плотнѣ оугражающомъ и нѣтѣ  
ющомъ . и сѣхши тнѣа, кѣто  
моу свѣнѣамъ не оугражае тѣ, и  
оубавши плѣтъ, кѣто моу вѣсѣ  
не оупокоряе тѣ . ꙗко плашна  
мнѣе стѣа, мнѣе аже подавла  
ютѣ пламень и оугражаѣ, мнѣе  
тѣадыма стѣа творше, сице мнѣ  
жнѣе печаль кѣмѣ рнаа . а нѣ  
и тѣмнѣа шѣе стѣа главаѣ, и во  
дѣа сѣхнѣе и сѣхшаѣ . ꙗко сѣ



пѣти рѣцѣ неискренне, сице  
 и обученіе шѣптаниа погыбае.  
**И**жеже ханское и неискренное  
 на шептаниіи можетъ. сице братъ  
 оусердїя не имѣаго много жѣ  
 спсаетъ. • **И**когда въ надѣ  
 грѣма шѣпчаша, тако и по  
 мысли оублаженіи вѣдѣла прои  
 сходятъ. • **И**когда нище и щедръ  
 гдѣ другъ репаша, тако и дру  
 жина добра, себѣ въ свѣтъ жѣтѣ.  
**И**жеже въ лацнѣхъ скрытаю стѣнѣ  
 сице и лѣва мысль помрачѣю  
 и погубѣлаю умъ. • **И**когда же шѣ  
 прїемъ и на шѣженіе грады и  
 неплатье позорнѣи. тако и же  
 въ истинѣхъ плачаша, оутробѣ  
 оугажаетъ когда. • **И**когда ни  
 свѣровицѣхъ рѣцѣ, мнѣ  
 же свое оубожество познаваю.  
 тако и да, великая оубога до  
 бродѣтели прочитающіи. всѣ



ко смѣреннѣише творѣи своемъ  
дрованіе • ꙗко и нехотѣаже ѿ  
послѣдѣма гниѣти, прихотѣи  
же ѿ естѣваней зрѣнне вѣдѣи  
сице и сътвердиши се прѣпрѣд  
тѣи помятѣи ѿ нѣи • ꙗко ма  
слодрѣва по еи нехотѣе оупи  
шлѣтѣ море, ꙗко и по и нехотѣ  
ца оугашлѣтѣ тѣла на ражѣ са  
нѣа • ꙗко же своужаема вода на  
высопѣхъ спѣтѣ, сице мнѣ  
жнцѣю идѣша ѿ вѣстоупѣниши  
са, кѣ бо упокаяи не мѣхъ сы  
идеи спѣса • ꙗко и же аромѣ  
пыносѣи, и нехотѣа ѿ бо на нѣа  
ѿ блнчѣтѣса, сице и нѣже дхѣгнѣ  
и мѣгаи • ѿевои словѣсѣи ѿ смѣ  
ренїа по знаѣтѣса • ꙗко вѣ  
трнѣсѣмъ ѿца ѿ бѣхѣ, ꙗко и ꙗ  
ростѣмъ ѿца вѣсѣсѣмъ ѿца ѿ  
мысль • ꙗко ꙗже о конѣ нѣдѣ  
ни грѣтанѣ ѿ слышанїа же лаѣ



въскрѣсти, тако и чтии тѣла  
 много ѿ него ѿблгченіе имѣтъ.  
**И**ако ѿрѣжѣи рѣка намѣстѣ лежа  
 ца зраще тѣи, неако прилѣчи  
 тѣмо нахѣдѣ. тѣко иже к сѣрѣ  
 мѣтѣ оупрѣстѣ въскрѣсти, неа  
 прилѣчи се ѿмыслѣны разбойни  
 кѣ оуікрадѣтѣ. **И**ако же не ра  
 жае тѣ огнь сѣтѣ, тѣко иже  
 зде шна іаица тѣсти тѣмо шна іа  
 не вѣспрѣимѣтъ. **И**ако же единая  
 сѣрѣ огненая, многажѣ многу  
 цѣспѣжѣ, снѣи единого блго обрѣ  
 стае тѣ. **М**ножѣ стѣ во вѣликии  
 сѣгрѣшеніи по тѣрѣнѣ. **И**ако же  
 нѣтѣ мощно безѣ ѿрѣжѣи сѣтѣ ра по  
 роуѣсти, тѣко и безѣ сѣтѣ рѣи  
 безѣ сѣтѣ вѣдрѣжати. **И**ако же  
 нѣтѣ мощно жити по сѣтѣ оубѣ  
 снѣди. тѣко и тѣдаже до нѣхорѣ  
 ащѣи въ мало вѣтѣма облѣни тѣ  
 хопѣтѣ оу мѣспѣтѣ. **И**ако же



слнть на аскважнею и шнши въ  
храмнх всѣх просвѣщае, іако и  
пончанши прахъ зрѣти тогда  
лѣтающе, тако и страгнь въ  
срцѣ прише. вса по каже еи  
по асквѣ грѣшнїа • іакоже гл҃емъ и  
іакоже ии оудобѣмъ не бываю,  
закѣшвогда оубо на прѣлѣспн,  
о вогдаже нахадѣ, тако и рша,  
о вогда оубо смѣющнса. швогда  
же плачущнса, о вогдаже ни па  
ющнса, ни что же пльзovati  
може • іакоже спаше оудобѣ  
шкѣ радѣмъ не бывають, тако ии  
же блнзъ мирѣ добродѣтели про  
ходящей • іакоже иже сь авомъ  
боранса, аще и намо оуклопитъ  
око, а не погыбае, тако ии же сь  
своею плотїю боранса, аще поу,  
оу покоитъ • іакоже иже на лѣс  
твнцѣхъ сходящн гннхъ бѣ  
доу приемятъ, тако и вса каютъ



и слава и могъство, смѣреномъ дрію  
 съпротивляется • такоже немо  
 щно а что щомъ не поминати хлѣ  
 ба, сице немошно спити сѣ и же и  
 , сходя и сходя не поминати щомоу.  
 такоже вода и не мина, сице сѣльсь,  
 , стѣгнѣши и оцѣща ти могъсть.  
 такоже и сѣла и писменъ, не имъ  
 щѣ воды, и не имъ брагы и цѣ  
 щѣ емъ, сице сѣть и дѣша и имъ  
 щѣ сѣльсь, печалію и сѣпованіе  
 мнозѣмъ и въ дѣхании • сѣ  
 хы и цѣщаю и и прѣпаю • тако  
 мнозѣ спиво мотыль, мнозѣ спиво  
 чрьви и творіи, тако и мнозѣ спиво  
 брашенное, мнозѣ спиво падени  
 и лѣсавы помыслъ и сѣни и сѣтво  
 раѣ • тако и же не глама и ковані  
 ны и ходити и вудобъ не можѣ, тако  
 и сѣкрывающѣ и мѣніа и лѣбовъ  
 зы и ти не можѣ • тако горашніа  
 зва оудобъ и сѣла ема бываѣть.



сице многого лѣтѣ и спрѣхъ пыдаше  
внѣи, съпротѣи въ нѣмъ страждѣтъ  
и нѣ оудобѣи съглаго аще ии съ  
лѣютъ • ꙗкоже нѣмоу оуми  
рающе моухъ ии, сице нѣмоу  
ноу чла вшѣа спетиса • иже  
оубо въспрѣхъ правѣи мѣаи, грѣхъ  
же творѣи, пѣвѣи елицѣ оуи  
пеймоушѣ • иже въспрѣхъ нѣи мѣ  
аи, добра же нѣкаѣ прилѣа е  
творѣи, пѣвѣи е чрьпѣюще  
мѣводѣи, и въспѣхъ съспрѣхъ нѣ  
лѣюще мѣ • ꙗкоже корабль до  
бра корѣи чѣи мѣаи, бѣже бѣды  
въ пристанище боу съпоспѣшѣ  
спѣюще въ хѣи, ꙗко и дѣла  
добра пастыра и мѣи, оудобѣ  
на нѣа въхорѣи, аще и много  
зла сътвори лабѣи • ꙗкоже  
пей мѣаи вожа, оудобѣи пѣи  
зблѣжѣи аще и бѣло мѣрѣ е  
сице ии же самовластѣи поутѣа



и нощь сѣхъ ходи, оудобь погыбаѣ.  
 аще и всю мдрѣть мирь сѣхъ съѣ-  
 етъ. • въ нѣга испѣтѣла ѿ немоще  
 нѣхъ будеть, лютасть грѣшеніа съ-  
 рѣдѣтъ, поутѣхъ смѣреніа и того  
 своистѣхъ дахъ съѣхъ, и нощь  
 бо спеніа не обрацѣ. • ꙗко нѣтъ  
 иже дахъ съѣхъ нѣхъ бо болѣхъ  
 моу, въ нѣхъ частѣхъ рабѣхъ  
 жати, еице нѣхъ на праснѣхъ спѣ-  
 сѣхъ или спѣхъ и долѣхъ. • всѣхъ  
 ко спѣхъ, и всѣхъ ко добродѣ-  
 ли, и мѣхъ на меніе ко лѣхъ съѣхъ  
 еѣ. и погнахъ свои прѣспѣхъ.  
 ꙗко иже хлапо кахъ прѣмѣхъ  
 щей пѣхъ прѣхъ маю, ꙗко и  
 иже пѣхъ и радѣхъ наа обѣхъ  
 чѣхъ и исповѣхъ оуи оуи  
 пѣхъ. • оспѣхъ бо  
 въ скорѣхъ мнози, бѣхъ и  
 ко жѣхъ, иромѣхъ  
 илюбѣхъ и гыахъ. • въ хъ



котори поубо въ сѣтѣхъ, кои  
жють трудоу, кои же лии въ жа  
твоу намъ въкріе или птіца  
на вѣтѣхъ, іако да и лови ти  
ислючимъ и поставимъ • іако  
же и прѣвно ѿгнемъ болащю  
моу самомъ саоуби ти, сице да  
же до послѣдней дыханіа не со  
гда же ѿчлѣпнѣа • іако же и  
лѣпо иже свое гоуца погребшо  
моу, та же ѿпогребѣа и ѿвѣра  
ти вѣща на бракъ поити • си  
це и пѣно плачущей ѿ сѣгрѣ  
шеніа, славѣ или чѣсть или поко  
и вѣныи ѿ ѿцѣ вѣскова  
ти ѿчлѣа • іако же и на, гража  
ноу, и или ѿсѣженіа ѿ жиан  
ца, сице вѣмъ скидаѣа ѿ сѣа •  
прѣмѣнѣноу быти плачущей  
са ѿсѣженіа, па чѣнѣ ѿсѣженіа  
ѿ сѣтѣ роу • іако же и на лицѣ  
свое приемиша гора (высокоу во



и на парати, не повелѣвае црь  
 ѿвоинствѣ и ѿрѣженъ быти.  
 но паче преслѣвати, сице и нѣко  
 многы бѣды ѿ бѣсовъ пѣрѣпа  
 цаго, нѣныи црь вѣнчаесть.  
 Чю въ створдшии свои створен. грѣ  
 же, чю въ створдмъ мученіе. съ чю  
 въ створдмъ еражаесть злоу или прѣста  
 піе или оумаленіе. съ чю въ створдмъ  
 еже, роженіе съ вѣсти. съ вѣ  
 сть естъ, слово и ѿбличеніе нше  
 похранителе иже ѿ ирциіа прѣ  
 данаго на 2. тѣм же ни толико  
 и просвѣщенныа обрѣтаемъ.  
 бнемъ ѿ злы дѣианхъ въ свои  
 души. но не явленіе нѣ како. но  
 хоуженіе оубо злоу, ражае, ѿ свѣ  
 ти іе злаго. ѿ свѣти іе же злаго  
 начало покаянію. наложено покая  
 нію, начало спасенію. начало же спа  
 сеніа, прѣложеніе блага, прѣложе  
 ніе блага, рѣшитель прѣмъ. прѣдо



мже начало, нало добродѣтели.  
ли. нало же добродѣтели, цвѣ-  
ты. цвѣты же добродѣтели  
дѣланіе. добродѣтели же ро-  
женіе, чистость. чистѣйшаго  
же поученія пло роженіе, и пра-  
вѣ. прав же роженіе сътверже-  
ніе добрых. добрых же сътверженіе,  
родитель страху. страх же ража-  
етъ, съблюденіе заповѣдей. не бе-  
снѣ же глаголющны. заповѣдей  
же храненіе, любви знаменіе. на-  
чалом же любви, многство смѣре-  
нія. смѣренія же множество,  
дѣщныи же стріпа. того же вѣта-  
жаніе, любви сплъненіе. си-  
рѣчь, бже съвършеное оутѣше-  
ніе. иже же стріпа, чѣтыи сирѣ-  
чѣи вѣи оу (рѣ). то мѣ слава, въ  
вѣкы вѣкомъ. ѿмине: —  
+ оушнѣи прѣвѣи, тѣла и душѣ  
+ безмѣлѣи: — слово. 102.



**М**ы оубо такоже приисхплени нѣ  
 щіи нешвыны стрѣны еуще, и  
 раби покорливы бывше, всеголь  
 сти и образы и златовѣданія, и  
 злѣхы прѣстѣла шчлсти стѣвѣ  
 мы, влчѣ стѣво вѣдши окаянною  
 дшю и шю дхотѣ. и нѣ бо сѣтъ  
 и жѣ дѣ стѣво прѣпо дхл. и сѣ  
 прѣмѣненіе, о тѣх кох ни про св  
 щѣи бывше. и нѣ оубо стѣ и жѣ  
 шчщаа вѣ прѣдѣ болѣзни, зѣра  
 вѣ а расмотрѣла покон. и дрѣгыи  
 и жѣ шчщаа говѣ зѣра вѣи блгодѣшіа.  
 ежѣ вѣ прѣдѣ зѣ малодѣшіе разѣмѣ  
 ваа и знаменѣа. тѣм же мы тако  
 немощни. оубо ах о мѣ вѣлннѣ  
 о бѣ зѣмѣ вѣ нѣ прѣстѣнници вѣ  
 словѣ а о бо мѣ рѣ стѣво вѣлннѣ. свѣ  
 дѣще. прѣо прѣ стѣо нѣца нѣко е  
 вѣа оутѣра прѣ зѣ добрыа дрѣжнны.  
 и хлѣбѣ рѣкшѣ рѣшѣ шч о тѣо вѣ сѣхн  
 щѣа ни по исхплѣюща сѣа. и тѣо оу



стыносаща и прочее ѿпечюща  
и въ безмалъвн того идуща .  
пѣм же на кода не се моеу воу мѣ  
сто на шн словъ дамы . и вни  
ищущи въ ны , не правноты  
мѣнихъ . иже на бранн сущи  
благодушны црлн шего борцѣ  
о мирѣ ни нѣ бездологн . о по  
почн ю глѣ , на со иже рѣцѣ ра  
поущимъ , мир и тишины  
и сплетоша а вѣнцн . на со же въ  
разсѣженіа оградѣ аще годѣ е .  
ниѣ мала нѣ каа глѣмъ . елико  
не о пугали пинѣкыи . на со не о  
сучено , еже ѿ снхъ слово по срѣ  
дѣ ѿставляше . • безмалъвн соу  
богѣ ласное е , ѿвѣдаемъ и что  
въ стѣ ѿ художество и оустрое  
ніе . безмалъвн еже дшевно е , по  
мысли художество , и не о кра  
даема мысль . • безмалъвн о дрѣ  
нѣ , моужество нѣ кыи и при



ирѣтитъ помысли . въ дѣрѣсрѣчѣхъ  
 ихъ бездѣлѣмъ и асподѣ , и прихѣ  
 даша . или оубиѣла или шпирѣ  
 саа . иже въ чѣловѣспѣи и рѣзавѣхъ  
 мѣстѣхъ и . въ сѣрѣчѣхъ . и  
 же мѣлаицѣхъ и ещѣ сѣи , сѣго бездѣ  
 даніа и бездѣлѣхъ . бездѣмъ  
 вни кѣ рахѣу мѣнѣ , не въ сѣрѣчѣхъ  
 естѣ словесѣхъ . словесѣхъ борѣлныи  
 просѣщае тѣа . начало оубо бе  
 зѣмъ вѣю , еже шпирѣ сапѣи сло по  
 ты . іако рахѣи нѣхъ мѣщающѣмъ  
 конѣцѣхъ и томъ , еже не во іапѣи  
 пѣи сѣхъ . но не чѣловѣспѣи  
 о сѣхъ . иже слово не прои сѣхъ  
 даи , пѣхъ е . любѣи всѣ домъ  
 не оудѣбѣ повѣдае мѣи въ словѣхъ .  
 не повѣдае на іако сѣхъ быѣае , сѣ  
 про тѣи вѣно еже проявѣнѣно . бездѣ  
 мѣхъ вни кѣ е , иже бездѣлѣсно  
 въ тѣхъ сѣхъ домъ оустѣпѣла пѣи  
 любѣи прѣла , еже прѣсла вни кѣ е .



**Б**люде оубо мышитоголови те  
лища, мышлже мышлаго, бе  
змышлвни камысл, небу дити  
шметно прѣдиреченно оука  
заніе. аще ли ни, неубежъмъ  
шлпожнать еси. • не тако ни,  
якоже ни оистъ съпрѣываа ни о  
сомъ. ни оистъ, прѣзвѣніамно  
га ни не параша оумл прѣжеть.  
пръвом оубо, множицею помо  
же дрѣгыи, втором оужестъ пось  
пѣшь спѣвова аггль. • оумныа  
силы съ слоужа, и въмѣщають  
въ дше вѣжъмъ внищъ. съ  
пропнивно еже помлѣ члпн. фило  
со. фю. • догматъ оубежн на слоу  
бока, оумъ же вѣжъмъ внища въ  
скачепъ не вѣжъмъ новъни. • не вѣ  
жъмъ блаженновъ оудѣжн нырлпн.  
ниже стрпъи моущемъ бгословіа  
касатиса. • клѣтъ оубо вѣжъмъ  
внищъ, шгражѣніе тѣлесно е.



въ нѣтрѣхъ мѣщндоу разума • и  
 душевною стрѣтоу недоужданъ, и  
 безъмѣльвіе научнаа, пѣвѣнъ  
 иже въ пѣчнхъ скорабляхъ неочи  
 шомъ и надъ сѣдѣ на землѣ безъ  
 поизыити мѣщаеа • елици  
 съкашъ борются, съ въ вѣрѣ ма  
 свое безъмѣльвіе съприхѣтъ. аще  
 и наставляющаго и мѣтъ, оуеди  
 не нѣбо, аггальскыа крѣпости  
 прѣхѣтъ. мѣ слово, о пои  
 стинѣ безъмѣльвннхъ пѣло  
 и дхмъ • безъмѣльвннхъ разлѣ  
 ннхъ, въ глѣпѣ ложнаа, члѣсѣ  
 томъ ѿ безъмѣльвіа прѣстапн прн  
 пѣамн понѣжаа • оставнѣтъ кѣ  
 лію, внновнхъ творнѣтъ бѣсы,  
 дабыже самѣ себѣ вѣсѣ быхъ • вн  
 дѣхъ безъмѣльствовавшаа, и паа  
 щѣ етѣ къ боужеланію, раднѣмъ  
 віаннхъ плѣмѣхъ испавннхъ,  
 и огнь огнѣхъ иже ланнѣхъ желаннѣ.



и любовь любовь роуша • без  
матвникъ, образъ аггловъ  
мныи хартнею любви и пцаніа  
кремены, свою дшю матвою ра  
здѣленіа и прѣнмаганіа своѡ  
вѣ • безматвникъ, въ пивы  
іавѣ. готово сердце мое бже • без  
матвникъ, шнѣ, рекыи. ахъ  
сплю а сердце мое бдитъ • затво  
рѣно убо дверь келіи, пѣлестѣ.  
и дверь ахъ пнхъ вѣщаннѣ. нѣ  
но утрьнюю дверь, дхво • ти  
шина убо и похднѣно еслице,  
прѣпѣніе корабника обличн, не  
имѣніе же по прѣбѣ, прѣпѣ  
ніе безматвника показа. овѣ  
бо малодушьствѣхъ, помираѣ  
въ воды. овѣ же оуны вала смѣ  
шдѣтѣ мстѣ мно жѣ стѣвы • не бо и  
іако по пнхъ и грѣ. спѣрахо  
ваніа бо, плачѣ не жѣсть, ни пла  
шнѣтѣ • ихъ же оумѣ навѣиенѣ



въ истинныхъ молитвахъ, и иже  
 прѣимать глгоу твою оухоу  
 воу. а иже оуспаша моляся, и иже  
 прѣвсѣмъ свѣтлѣмъ припадаю  
 щимъ оу подобашася. елициже  
 въ мирѣ живють, сии посрѣдѣ  
 цавсего и народа црл моля. аще  
 хытрость хоужнѣ навѣсѣ  
 еси, и не вѣсѣ глгоу. • свѣда  
 высотѣблю, аще оубо и съвѣси,  
 и тогда оузиши, како и кога и  
 коуду и колици и котори и тѣ  
 въ нѣмъ, и оу крастѣхъ рождѣ  
 дѣтъ. • оу прѣвсѣмъ свѣтѣ, въ  
 спавъ по молитвѣ, и пакыи свѣдѣ  
 прѣвародѣ ланіа крѣпцѣ дръжн  
 тѣа. • хотѣаше иже иже оу  
 и себѣ въ, по тои оу и оу  
 рѣци, по оубо тѣа. да не како и  
 латѣа въ разѣнѣ и естѣ творитѣ,  
 и произволяющихъ шѣмъ словѣ  
 съ шѣнѣтъ. • иже оубо ма въ и



попони сѣ крахмной похвѣдѣ  
и, въ вѣнѣ насѣбѣсы, и нѣсто  
боннѣтѣ бѣзѣстоуства облич  
ти можѣ • иже бѣзѣмѣвѣе до  
спирнѣвы, оубѣдѣ глѣбни поу  
тѣннѣ, непрѣдѣжѣть сѣ, аще  
непрѣжѣвѣлѣ намѣ въ мѣщѣнѣ  
и дѣховѣтѣ прѣ и вѣдѣ и слыша  
едѣи окропѣса, иже бѣтѣ вѣтѣ  
речѣннѣ епѣуѣлѣ • аще бонѣ въ  
ранѣковѣ бѣзѣмѣвѣе въ схѣще  
нѣ быѣлѣ, нѣ бы нѣ речѣннѣ а  
глы слыша ти могѣ • бѣзѣмѣ  
вѣлоухо, прѣимѣтѣ ѿ бѣи зѣдѣ  
наѣ • тѣмѣжѣ и въ ѿ вѣтѣ по прѣ  
мѣроѣ глашѣ, оубонѣ прѣимѣи  
мноухо и зѣдѣла ѿ него • бѣзѣ  
мѣвѣннѣ сѣ, иже сѣи ѿ сѣ вѣ  
паѣи бѣзѣ не навѣсти, иже и нѣ  
прѣтѣча оуѣрѣно, ѿ прѣжѣнѣи  
сладѣстѣи бѣи прѣиѣти не хотѣ  
**ш** едѣтъ распѣчѣи мѣнѣи сѣоавѣ скорѣ







ни долаіи мѣ, грѣни мѣ желаніа  
чю въспѣнаго зрѣніа • ни кога  
же прѣстаноу тѣлю бо вію, прѣ  
спѣвающѣ ѿ ни, ни же сїи на кс  
исъ днѣ ѿнѣ мѣ рѣтащесѣ • не не  
вѣдомовѣ ѿнѣхъ прѣспѣанна  
богастію • ни же въ сїхъ въсхождѣ  
ніа желаніе • не спанхъ донѣ  
же сѣрафимы достигнѣхъ, ни же прѣ  
спанхъ дондѣ желаніа боудѣ  
тъ • блаженъ надѣѣи сѣ • прѣ бл  
женъ хопані • арглѣ достигнѣхъ  
выи: *оразличіи разсудженіа, бѣмо*  
*спѣи сѣ въспѣмо, ѿ лѣн ѿ:*  
*въспѣхъ оудожѣстѣво оустіро*  
*нихъ, правомѣи сѣ въспѣмо ра*  
*зличіа, не бо въспѣмъ свѣрше*  
*на, сѣхъ до стїи раднѣищаніа, к*  
*ли и неи мѣніа силъ, соутѣи же*  
*въ прѣстанищесѣ паче же поучи*  
*ноу, и ли всѣмъ въ глѣбѣи въхо*  
*дѣщей, немоуи ра своіи оустѣ*



и пѣлесе прѣпріапіа; дръсінне  
 оудръжнмѣ нагросіть нмѣще. и  
 стьмножестію оудръжапіа не  
 могѣще окланіи. и ни, самочи  
 ннѣмѣ пауче неже ли наставляннѣ.  
 ѿмнѣніа плавапіи ѿволнѣше.  
 дръсін, немогѣще посрѣщеци, ве  
 щенѣ своѣмѣ нмѣ. пѣціи оубо  
 іако да спѣшннѣ ѿоудннѣніа бѣ  
 доути, и ни, іако да не вѣдомѣе  
 бѣ о грѣсѣ помѣти. пѣціи же, іа  
 да того раднѣ славою бѣ пріпворѣ.  
 ехте дръсін, аще оубо и прішеди  
 сть члѣскыи обращѣтако вѣ на  
 земли, и же на пипіапіа и жада  
 ніа бѣжа любве и сластіи кѣ прпо  
 бномѣсѣмѣ прагшесѣ. не прѣ  
 вѣсѣсѣ стіи о рнѣше, прѣже да же  
 ѿсѣмѣ оуныиію ѿстѣплениіе  
 даша. того оубо своѣмѣ плениіе, бѣ  
 ѿпрѣваго сѣднѣсѣ. порадоумѣхѣ  
 домоу да помѣи, іако не прѣмѣдрѣ



пачало хула, ожни кь лѣстїи и л  
 вехо же нїа сь дѣла. кь жо же про  
 че е да блуде пь на ко е стѣ не нїа  
 нїа: ~ ѿса мочнїа, раднн  
 оудрьжанїа іа ростн. мможьсва  
 раднн прїстїрїа. немощн радн  
 нїа зычнїа. славы радн члѣскыа.  
 іако да прѣвѣдѣдѣ. да по стѣшн  
 вн бѣдоу. да опнь прїмѣ бѣдоу  
 послѣднїи прѣвн прѣвн послѣднїи: ~

емь оубо, се маго же нїа сѣдѣ  
 дѣланїа. ова оубо прїаппа, ова  
 же прїаппа. о смое же, іако іа  
 бѣдѣшаго вѣка знаменателное  
 стѣ • нахрѣн сїи ноче оубѣдн  
 нїа, свѣрѣчѣсы. аще ли нїа,  
 то не вѣ (можѣшн) іако уа емь іако  
 пн по стѣвѣлпн • аще ѿ стѣ  
 пн до конца нѣ ѿ стѣ пно е прїе  
 шее, нїа нїа нѣло. аще ли нїа  
 прѣдѣдѣ, нѣ вѣ мь іако бѣмѣ  
 стѣдѣ • по чѣто нѣ полнїа вѣ



прѣсвѣтлыи павелъ и кѣсѣи  
 ла, елико въскыпѣиша. ра  
 зумѣиа и дарахъ мѣе, азъ бо глаголю  
 немогу, патеже ни хоу • дѣла  
 ни аиже въ бѣгъ малъ вѣсѣи, начи  
 наеи въ меншии на бѣлаа прѣиди.  
 о вѣи борѣ зае оумнии и спрѣи во  
 лаюти • еже еи начинающи • о вѣи же  
 на пѣи и оупражнѣи • е еи пѣ  
 прѣспѣвающи • и ни аиже въ малѣ  
 прѣтѣрѣ пѣвающе • е оу же прѣ оу  
 спѣвши • дрѣи же кѣ вѣи и оу  
 вѣи рающе, е еи пѣ стѣ вѣи шѣи.  
 О вѣи спрѣи оухоу жающе, о вѣи пою  
 ще • и множа еи прѣ бѣи оу  
 о вѣи же въ малѣ прѣтѣрѣ пѣвающе  
 о вѣи же кѣ вѣи и оу вѣи рающе  
 вѣи глаголюще сѣи оу, полѣи ии по  
 моу ии бѣи да вѣи шѣи пѣи раданіе.  
 вѣи мѣи аи оу ии да вѣи мѣи аи • оу  
 лѣи ии вѣи аи вѣи оу бѣи ии пѣи при  
 шѣи • и вѣи мѣи оу бѣи аи оу бѣи

2

то



обогатѣвши, и вѣсь крѣпше нхю  
погыбель достигаюша • и соу па  
исы, иже свое алѣбности ради и не  
спрѣбываніа съвольтѣ кошаа, не  
поисможе онѣ ради и бѣиши, но и  
испѣшныи многаяже пожебы.

**Тѣмъже** правило побѣждать и при  
мѣгающе. многы не сдѣсны прие  
не не сдѣсны покая, расамочниа,  
сластолюбивыи пѣху обличивъ.

**И** нѣже прие, страхомъ и печалова  
ніемъ своего сдѣданіа, спѣ  
шныи нѣкыа и горѣща съдѣла.

**Д**анникоу ширости и многіа, ли  
це мѣрїаже и па малѣ злобіа стоу  
жаеб, събѣзъмьвіа видѣти нѣ  
знати. даніакоу сътхпление  
почію приобраще, аще ликоу  
снхъ єчнєтѣ, то и проче спознає  
полепноє. мню же и тѣмъ • иже  
словомъ мѣвіе проходящій, зна  
меніа и станища и познаніа, соу



ть сїа . оумѣне оусыпающе . мы  
 сль оунищена . въсхыщенїе ісѣ поу .  
 моука прѣставленїе . смртїи на  
 хоженїе . млтвѣна сыщаема .  
 храни лонѣ крамо . бладо оумретиїе .  
 прїстїїа не вѣдѣнїе . смртѣ оуми  
 ра . чрѣво ѡбїаденїа нехотѣнїе .  
 бгословїю вина . расхуженїю не спочь  
 ниїсѣ , слѣдѣ виновно , многосло  
 вію пагуба . нащѣтїю тїаковѣ , и  
 мностїю волюбїи тѣсѣ протїивлѣтїи .  
**Д**иже не слово тїо прохощащїе , сѣ  
 бога стїхѣнищенїа . гнѣвоу въ зра  
 стїенїе , паматїю злобію кровнїе .  
 любви ѡхоуженїе . дѣмїю прїа  
 тїе , и прочѣ помлѣчїю • еже про  
 чѣ помлѣчїю , є ли паденїе тїа  
 сно оума ісчїенїе гавѣ . іако ли нѣ  
 стїу племїе оума . роженїа бо гора ѡ  
 етїк сїа . іако нѣхдає • елма сице сло  
 во прїтїе , ноужа нѣсхщїи въ по  
 винѣ ва нїи зѣнїи ложїи , и плачѣ

пѣль



къ пѣбо и слово ꙗко на мнѣ  
сѣ пропашеся. иже ꙗко нѣ, и  
не прѣлюбоудѣ и спѣнѣ и не бл  
зньнѣ. къ красному хсѣмъ и благо  
помѣстѣ прѣшнѣмъ, сѣ знаме  
нѣи сѣпѣноу спѣвлюще ѿбо  
носныи оуцѣ, въ свое оубрѣмѣ  
врьшаема. а ꙗже на всѣхъ днѣ,  
аще оубо и ꙗко и прѣнесохъ днѣ, прѣ  
ложѣнѣи прѣспѣанѣи прѣемлюще.

73

**С**мѣренїа въ водѣнаго въращенїе.  
ѿростноу хѣнѣ. ꙗко бо и нѣ боу  
детѣ. жалѣи и спѣщаваема. по  
мраченноу ѿскѣдѣнѣ. любѣи прѣ  
атїе. стрѣмѣ оуѣнѣ. не на  
вистни и забавленїе. ѿобличенїа  
блѣдоу ѿхоуѣнѣ, оуныи и оуѣ  
дѣнѣ. пѣщанїю прѣатїе. мило  
ванїю любовѣ. прѣхорѣ спѣва оуѣ  
нѣнѣ, еже всѣмъ и нѣсѣмоу и малѣ  
мнѣ оубрѣтаемоу и правленїе. во  
дѣ нѣсѣхъ и въ нѣсточнѣ, не своѣ



ственномъ . и прочее разбѣмно оу  
 мѣнмѣнѣ . отъ роковница оубо  
 не съхранивши нѣлажа , о сѣверни пѣ  
 ло . и дѣла не съхранивши о бѣтѣ  
 о сѣверни дѣхъ . и ѿвѣно оубо послѣ  
 доуе , оу корѣ , не навѣстѣ . раны ,  
 раздѣченіа . еже вѣсто кааннѣиши .  
 о вѣжѣ , сѣверненіа , смрти дабы  
 тѣе , чрѣваніе спѣво . оучи мане  
 оудръжаніе . тѣхъ славію дѣланіе .  
 стѣна не масыщеніе . же спосредіе  
 не чювьствіе . помысло сѣверны  
 сѣкровище . и съложено ~~оу~~ ~~зѣ~~ ~~к~~ ~~р~~ ~~о~~ ~~в~~ ~~и~~ ~~щ~~  
 щѣ прилогѣ . плененіе срца , мати  
 жарѣланіе . непослушаніе , съпро  
 тивословіе , пренепріеніе . не вѣ  
 ріе , не извѣщеніе . многословіе ,  
 дръзновеніе . еже вѣсто лютиише .  
 еже вѣсто кааннѣише . не по дѣр  
 даемо срце . еже прѣемлѣнѣе не вѣн  
 маюци , не поболѣніе ма пни дѣхо  
 ѿ ѿпадѣннѣ . събѣзмѣсѣхъ



ющими, паче, сповишающе  
 мнѣса, пріевоимъ борюти:  
**О**смь соути рои помыслихъ,  
 ѿнхъже паче, оубо борюти се  
 змѣспѣхъшими. оуныи, паче  
 щеславіа, прѣдостн, сребролю  
 біа, и паче. съсхъмиже въ по  
 винѣхъ борюти, пріе. блу  
 ныи. чрѣво ѿбѣхъми, гнѣ  
 ныи. **Б**езъмѣспѣхъми, и съ оу  
 ныи не мѣхъ ратхъ, оупъщѣхъ  
 ваеми многа. время бо мол  
 твы и видѣніа, въ еже крѣпому  
 оухъщѣхъ и спѣхъми и борни.  
**Р**азлѣхъми и сѣхъми когда въ се  
 ліи сѣхъми, и поусѣхъми. ѿ  
 стави и помыслихъ, мѣхъ  
 нѣхъ и пришехъ доволнѣхъ  
 змѣхъми кама блжнша. и во ско  
 рѣхъ разлѣхъми помыслихъ ѿ щесла  
 віа оупи. и по чюдихъ оубо како  
 всѣхъми съпротиваеми дѣхъхъ,



прѣостѣныи бѣсть. Зри на вса кѣ  
 часть твоего и га въ свѣдѣніа и прѣ  
 пареніа и оуклоненіа и обращеніа.  
 како и камо оуклоненіе и мѣсть.  
 и жердѣмъ стѣмъ оупишѣши е спѣ  
 жавыи. единъ не стѣмъ стѣ ренное.  
 дѣло бѣмъ вѣа, бѣспечаліе. прѣ  
 варающѣ вѣсѣ вѣщеніа бѣго словныи  
 и ли бѣсѣ словесныи. и жѣ бо прѣ вѣ  
 шѣ рѣдѣи, вѣ вѣторѣ вѣ сѣко вѣ  
 падѣ. мѣтѣ вѣ бѣдѣности, и прѣ  
 тѣ дѣла нѣ ерѣца и екрадомо. • не  
 мощно и жѣ писмена не навѣкшо  
 моу, естѣ вѣ нѣ вѣ кнѣга по оуча  
 тнса. не мощно и жѣ и жѣ прѣ вѣ  
 не спѣ жавшии, о бѣо мѣ слово про  
 итн. • Проходѣ ерѣ нѣ е, вѣ ерѣ  
 нѣхъ бѣ вѣ, и просвѣщае жѣ  
 жоущаго. и сѣ пакы бѣ шѣ вѣ о нѣ,  
 что оубо бѣ прѣ жѣ вѣ нѣ дѣмаго вѣ нѣ  
 мѣ драка, на оучити не можае  
 нѣ бо шѣ ставлѣ шѣ сѣ нѣ а лѣ спѣ вѣ и



пѣль

+

исакоже мнѣ е, въпрашаа глаголю.  
въсвоемъ бо глаголаше, а не вѣстихъ.  
а дѣже, что о дѣспое стѣи мнѣ не сѣ  
даши, о вѣи новѣи. немоу по рѣ  
слухъ на оучити не сѣи. на неже  
оубо мѣжеланіе вѣлаше, приве  
стѣи вѣрѣ мѣ спомола. не оугла  
лаше прѣи пѣи чѣсѣ сѣхъ до стѣи ради  
огла пѣи пѣи. сѣи на не стѣи сѣи  
не вѣдаѣ. и на сѣго кроуѣ, глаголю  
вѣи ко неи мѣ. покровеи о сѣи  
зоуѣ стѣи сѣи, иже вѣи не пѣи пѣи  
нѣи вѣи, на мѣ пѣи сѣи оуѣмоу.  
по сѣи дѣи оубо, не по пѣи и дѣи  
лаи а сѣи наго. мѣ пѣи вѣи пѣи на  
рѣи. еи же сѣи дѣи рѣи, въ по сѣи  
пѣи глѣи вѣи пѣи. сѣи рѣи  
въ а глѣи хѣи, иже по сѣи сѣи, бо  
го мѣи чѣи, иже иже вѣи хѣи  
бѣи пѣи вѣи бѣи. про сѣи пѣи  
емѣ на сѣи аго, и вѣи вѣи шѣи  
сѣи рѣи, въ бѣи пѣи и глѣи и вѣи



дѣлаи и сръчнѡ<sup>ш</sup>. ѿ нѣже оубѣ<sup>ш</sup>.  
 дѣти вѣсрънѣи и молахъ сръчѣ. въ  
 коѣ ѡбра<sup>ш</sup>ѣ прѣже оустроеннѣ  
 плѡнаго бѣаше<sup>х</sup>. и прѣстои<sup>ш</sup>и  
 рѣагтѣ. жалюущамъ оубѣ<sup>ш</sup>.  
 ти просвѣща<sup>ш</sup>е. ѡ невѣдѣнїа  
 же ма до конца не избавляше. но  
 пакы бѣхъ въ прѣнхъ невѣдѣ<sup>ш</sup>.  
 нїи. мола<sup>ш</sup> оуми сръчѣи.  
 чти бѣаше прѣже оустроенїахъ.  
 и како въ, бжпѣныи сего ѡбра<sup>ш</sup>.  
 се оубо и ѡнѣ невѣдаше. и бо бж<sup>ш</sup>.  
 ствено есѣ створѣ. и пѣсамн<sup>ш</sup>.  
 агло<sup>ш</sup> невѣдомое. ни же еже въ  
 мнѣ нача<sup>ш</sup>и нїе оумѣ постига<sup>ш</sup>е.  
 занеже, ещѣ прива<sup>ш</sup>и оубо пл<sup>ш</sup>.  
 тїю. и снѣ прѣстоупи<sup>ш</sup>и нїе сръ<sup>ш</sup>.  
 нїамѣ. плаже ѡ прѣваго погрѣш<sup>ш</sup>.  
 въ, да како нѣхъ е махъ. о<sup>ш</sup>.  
 нѣ. въ своѣ оубо гла<sup>ш</sup>е. сръ<sup>ш</sup>.  
 ѡ бжпѣ и члѣстїѣ. о бачѣ не  
 въ расыпанїи плѣнїи и кожемы.



и пѣисы въпрашахъ . како еси  
ѡбѣщанъ , сѣдѣи сего гл҃го .  
сѣдѣи же , ѡдѣснѣи сѣдѣи си  
лы гл҃го . оучѣи же аг҃г҃лѣ , и ѡ  
гома ѡпоучѣи прощеніа . не вѣ  
зможно ерече , пѣти по моему слоу  
въ мѣстѣи си . пѣи вѣже аг҃  
ни мѣстѣи ерече моему , и пости  
гнѣи чѣто ѡпрѣстѣи на говѣи  
чїаи сѣщюу . ѡмѣг҃лаше , еше  
ѡплаче ѡпоучѣи . ни же вѣ  
доуше моему не пѣи юспѣбленюу .  
но еше плоть носѣщюу , не вѣмо  
жно сице вѣа оу вѣдѣи . зрѣи  
же ни гл҃го апѣи рако рако вѣ  
бѣрцѣи повѣстїю . тогда же  
лицѣи вѣи . сїа оу боре вѣ  
дѣи слышѣ . и ли вѣтѣи сѣщю  
ми , и ли еромѣтѣи . о пасно не  
вѣмѣ . люто полѣдѣи и ѡ  
прастѣи сѣи , вѣжѣи вѣи па  
чѣасы . тогда бо по чїю вѣко рѣ



чно едѣло не шврьжено похна  
 оумыніа бѣса, протіварящая, и  
 прѣтѣтї естѣво раца блочномъ. и  
 кода крѣпцѣ тѣло рахслабнѣтъ  
 и вѣсть нѣ погрѣшнѣтъ, іако іа вѣ  
 нѣ сеіверненїа вѣбѣдмѣ стѣоу  
 ющїи стѣдѣлаѣ. аще стѣ протїнѣтъ  
 стѣнѣшнїи мѣ крѣпцѣ, ратѣ іо  
 тѣлѣ іако дрѣжавнѣ, да іако нїчѣ  
 пѣлѣ стѣющѣа сѣ оустѣавѣтѣ шпѣн  
 гѣ. • нїчѣтѣ бѣсовѣ іако е побѣжѣ  
 нїе, іако іаже шнїхѣ іако нѣа іако тѣа  
 бранѣ показѣтїи можѣ. • вѣнїсхо  
 дѣ стѣ браннѣа хранн. дѣвнѣ бо ш  
 врьдѣмѣ, за тѣворѣннѣа пѣтїца и  
 за тѣтѣаю. и тѣога прочѣе нїчѣтѣ ш  
 бѣмѣлѣ вѣа тѣлѣзѣа хѣмѣ. • малѣ  
 властѣ, стѣмѣщѣетѣ оїко. и малѣ  
 пѣчѣнїе, бѣвѣ стѣнѣтѣворнѣ бѣмѣлѣ  
 вѣе. бѣмѣлѣ вѣе бое, шложѣннѣ ра  
 зѣумѣнїи шмѣ. и шврьжѣнїе вѣгѣ  
 словнѣ по пѣчѣнїи. • иже вѣнїстїи







своѣмъ на велико съпрѣбы и аніа че  
 ловѣчьскѣго • иже стрѣпѣми ѿ  
 блѣжѣнъ, сѣхъ скорѣннѣмъ въ пѣ  
 стыни и да ходитъ. ꙗкоже и спаре  
 цѣмъ и стѣпѣ ꙗко во е проиѣща и на  
 оути. ꙗко рѣгѣ глаголю арениа и па, его  
 и тѣмъ властѣю нѣкако не не вѣстѣ.  
 сѣи не по прѣбѣнѣ дшю нѣкога сѣро  
 а и наставляи сѣбѣ безъ мѣтъ вѣю, гла  
 аще. сѣоу прѣборѣна знаменѣ ꙗко  
 въ вѣсѣ, тѣмъ щеславный, и по хѣ  
 тѣмъ прихѣтѣнъ сѣмъ, въ полоу  
 дѣнежѣ, оуныи иа и пѣчѣли и гнѣва.  
 вѣтерѣ же любо мѣтѣмъ и нѣмъ и по  
 мѣтѣмъ чѣрѣнъ • лоучѣше по  
 слѣшнѣи сѣбѣ оубогѣ, пачѣ безъ мѣтъ  
 вѣни сѣа пѣсѣдѣ ꙗко сѣа • иже словѣ  
 безъ мѣтъ вѣе прохѣдѣи, и того при  
 бытѣи сѣ на вѣсѣи сѣдѣнѣи (раи, иа  
 нѣ словѣ безъ мѣтъ стѣвова, иа и мѣ  
 нѣмъ и сѣра дѣтѣсѣа • безъ мѣтъ вѣе  
 е. нѣмъ прѣдѣмѣа бѣи слоужѣа



и прѣстоианіе • і совапамъ,  
да съенитсѣ дѣхъ нѣю твоемоу.  
и тогда по знаши безмѣль вѣдѣ  
гоу • паденіе оубо послушникъ,  
свобода • бѣтъ мѣль в немъ же  
мѣль вѣ рахъ стѣианіе • аще рече  
ши сѣ приходѣ въ ісѣсти, въ  
жѣ сѣ оубо нынѣ ію единомъ а нѣ боу  
оупражняющасѣ • прописаніе  
ти гѣдн мѣль, неправдоу ема  
а она вдовѣца ѡ стѣ прѣникъ сѣ.  
бѣтъ мѣль вѣ аже образъ, великѣ  
правно а глѣ нынѣ бѣтъ мѣль в немъ  
ареніе. поминан, иже вѣ единъ  
стѣ вѣ а глѣ сего бѣтъ мѣль в немъ  
прѣбываніе. иже и тако и прихѣ  
даща а мнѣ глѣ ѡ сылаше,  
іако да нѣльше е погѣбѣ • по нѣ  
бѣ сѣ, иже словѣ бѣтъ мѣль стѣ  
ющи бѣ словесны а ѡ обходѣ ісѣ  
прихотѣ и а стѣ ише по оущаго  
ща. іако да дѣла тѣлѣ по нѣ, сѣ







млтвою волю мою, и ѿпоудит  
извѣщеніе мое въспрїимюу. в  
ра, крнло млтвѣ. се бо не имюу  
щн, пакы вънадромое и въбра  
тнтся. вѣра есть, несоуме  
нно едши стояніе, и не ѿедина  
гожесть противлѣніа колѣбле  
мое. вѣренъ е, не иже не щѣ  
іа и бѣамоуши, но вѣрѣіа и есмѣ  
получнши. вѣра есть, не на  
дѣіе мѣхотѣіа. и се разбо  
и не къ показу. вѣрѣ мѣіа,  
прѣіа правостн срдѣ, ѿво бсѣ,  
несть мнѣ аса тѣворїи, о вѣже  
стѣ дѣтельствѣесть. бсѣ мѣ  
вннѣ ѿ мѣіа вѣра, аще бо не вѣ  
рѣесть, како бсѣ мѣ стѣ вѣесть.  
**И**же въ темннцѣіа сованнѣіа, сѣа  
хамоучащаго бо итѣ. а иже въ  
калѣтн бсѣ мѣ стѣ вѣіа и стѣрахъ  
гнѣ пороки. не тѣако прѣвыи соу  
днѣіа, іако вѣторн сѣдїіа



соуднша бо и тѣа • спѣхати  
 много вѣсѣмъ въ и прѣстѣ съю  
 днѣ, ни чѣмъ бо тако оуныніе ѿ та  
 на ни можѣ • въ зѣраѣ оубо ѿ сѣ  
 жѣни и сѣ въ сѣрѣ, когда въ оузи  
 лищѣ сѣдѣи прѣидѣтъ • въ и сѣи  
 ни ѿ жѣдѣла тѣа, когда находа  
 и прѣидѣтъ, привахѣтъ прѣво  
 моу брѣмѣ печали, въ торомъ же  
 и спочини кѣмъ сѣтъ • аще спѣжи  
 ши прѣпѣниѣа жѣдѣтъ, въ скорѣ  
 прѣспѣниѣа ѿ ѿ ѿ сѣдѣтъ ѿ  
 ва ни • прѣпѣниѣе ѣ, не сѣ крѣ  
 ше на болѣзнь дѣши, ѿ блѣгословнѣ  
 клопотѣ ни како же ко лѣзѣма,  
**Т**рѣпѣли въ ѣ, дѣла тѣа не пода  
 тѣлѣнѣ, и радѣниѣи, по бѣ  
 дѣ сѣпѣорѣа • прѣпѣниѣе ѣ, оу  
 ставѣ скорѣи на всѣхъ дѣнь ѿ жи  
 да ѣмыи • прѣпѣниѣе ѣ, не пѣва  
 ни ѿмѣ ѿ сѣчѣниѣи своѣ вѣни ма  
 ниѣ • не тако своѣа пища, тѣа



прѣпѣніа, платель прѣба є.  
овторѣбо, примѣнѣнѣць, опе  
рѣнѣпагѣбоу примѣ • прѣпѣ  
линьмоужь, прѣжѣгробаоумрѣ  
тѣа, грѣбѣсѣкѣтѣсьтѣпѣори  
вѣа • прѣпѣнієрѣ, надежа и  
плачь, ижебоисромѣобою, оу  
ныніюрабѣа • вѣдѣтѣпѣдѣстои  
тѣхвоуборѣа, кѣаоубошѣрабѣ  
идалѣа шѣгонитѣи, кѣажеоста  
вѣлѣтѣиборитѣи. шѣвогѣоубо  
рѣавѣнѣцьишѣдапѣи. шѣвогѣ  
шѣрѣчѣнієнѣишѣсѣнѣсѣтѣпѣори.  
нѣсловошѣпѣисѣваамоуцѣнонакаго  
вапѣи. нѣбоисѣтѣмѣижеи  
жѣпѣисѣжѣборимнѣсѣмы • овноу  
бобѣлоунагобѣсѣагѣюпѣ, ииже  
тѣцѣсѣславнаго • єдиннагошѣдѣ  
ховѣназиранѣпрѣсѣвѣнѣтѣ, пои  
ишѣборитѣтѣаишѣпрѣсѣтѣанно.  
настѣоѣанѣи, ишѣпрѣхожѣніи, ишѣ  
далѣи, ишѣшѣвижѣніи, ишѣшѣдѣ

тѣль



жани, и мѣтѣ, и сѣтѣ • ѿн  
 оубо ѿнже напѣти бѣмъ вѣа прѣ  
 сѣдѣцѣи, прѣхрѣга премногѣ  
 и нѣ вѣсѣдѣла нѣи мѣтѣ, нѣбо  
 вѣнхѣ бѣи духовнаго не мѣа пшени  
 ца дѣла нѣ единого видѣнѣ ж • дрѣ  
 си нѣ, вѣтѣрѣтѣ нѣ вѣтѣ спѣ  
 жѣ прѣдѣла вѣа • и нѣ, бѣи пѣи мо  
 ли пѣ • дрѣ си, готовѣи на нѣхѣ  
 дѣла своѣ • и нѣ, смѣрихѣ нѣ спѣ  
 ма • нѣ цѣи оубо, недостѣи на стра  
 да нѣи нѣ шѣ на го вѣрѣ мѣи прѣти  
 вѣ боудѣщѣи славоѣ • и нѣ пѣи кѣ  
 да нѣ когда похитѣи пѣи нѣ бѣдѣи  
 збавѣлаи вѣсѣгда сѣмо прѣаю пѣи  
 вѣи оубо пѣи сѣтѣ • еди нѣ жѣи прѣи  
 мѣтѣ вѣравѣи бѣтѣ рѣда • не по  
 сѣмо бѣда, нѣ нѣ спѣа прѣи оуспѣи вѣи  
 дѣла сѣтѣ • ѿн юдоу жѣ нѣ цѣи, и нѣ  
 пѣи сѣи сѣи нѣхѣ бѣи сѣи прѣи хѣ  
 ца о бѣи сѣи вѣи сѣи, и бѣи оу нѣи  
 жѣи оу бѣи оу нѣи на кѣи сѣи •



Неожиданниже прѣоуготовляи  
приходы . простововъсе и непри  
ащнобегмль вѣдоустройство . ни  
испожехотъ сѣдаши спѣть пѣ  
или сѣтъ бегмль вѣдана чина е  
аще не прѣвѣ сѣдѣть разчѣтѣтъ  
и шѣмъ мѣтвю аще и мѣтъ  
гаже и сѣвръ шенію своисѣва .  
да не како будѣ по шенію а поло  
женіи , сѣмъ врагъ его , и прѣпа  
тѣи другыи мѣдѣла тѣлѣ . сѣмо  
тран приходящю сѣлѣтъ . да не  
како шпрѣкыи врагъ паче же  
накѣтѣи сѣсѣрѣтворѣна бы .  
Но щію оубо многая мѣтвѣ даван .  
малаа же пѣнію . вѣдѣи же , проѣи  
воу своѣи пакы оуготовляи сѣсн  
лѣ . нехоудѣ просвѣщаши и сѣ  
бѣратѣи оумѣ прочитаніе можѣ .  
слова сѣбоудѣтѣго сѣтъ , и прохѣ  
дащѣи ихъ всѣкоу и нѣ . боудѣи  
пѣдѣла тѣлю соущю прочитѣ



младѣла . сѣхъ бо дѣланіе , и ли  
шпо творитъ прочихъ прочита  
ніе . прѣдыпаче а не словеса , да  
вѣдѣ словесемъ , просвѣщающе въ  
дыскѣи . чюже оумный , прѣже  
сильдоховныа , не прохотѣ слова ,  
тмы бо сущегли , немощныа по  
мрачютъ . прѣдѣстѣна а словеса  
плетъ , а коваже ежѣ еретичьскѣа .

тѣлѣ

**Е**динначаша многажѣ , въскѣсть  
многа вѣна на знамена . и едино  
словобѣдѣмъ вѣннѣа иже въскѣша  
ти могущимъ , все его вѣннѣа  
не показѣ дѣланіе и оустроеніе .  
**Б**езпареніа дѣше вѣно еоко сплѣнѣ  
мнѣнію , не бо въ тѣлѣ а ничто  
его пагубѣнѣише . щадѣнѣи  
пропронѣсѣа , вѣстѣ бо вѣсѣ  
рѣмнѣа дѣланіа растахати . не  
много испытно и мнѣнѣ оустроеніе .  
о сквернѣа тѣ бо вѣмъ вѣе много  
испытѣваніе , а ко нѣнѣ ничтоже



можетъ • приходящій, поспѣ-  
шнѣе прѣлаганъ. плѣснѣю и ду-  
хови. аще оубо мѣрѣишисѣхъ.  
мѣчанинѣмъ людемъ мѣрѣи покла-  
жимъ. аще ли братіа оустѣрое-  
ніемъ, въ мѣрѣи двѣрь ширѣе.  
облаучающе сѣсть въ сѣхъ, прѣ-  
имущихъ въ мѣрѣи • хотѣ-  
щихъ мѣрѣи въ сѣхъ въращати и въ  
сѣхъ въращати плѣснѣю едѣло. и и-  
ещѣ мѣрѣи спѣны, оудръжа-  
ма иже плѣснѣю въ рѣхъ всю но-  
щѣю снвыи • такоже сѣхъ прѣ-  
вѣснѣ снвыи въ сѣхъ въ сѣхъ  
и не сѣхъ данна и покланѣемъ  
прѣца, иже о плѣснѣ сѣхъ мо-  
ти, единого по сѣхъ сѣхъ едѣ-  
ница. иже бо та мо мнѣ и пѣ-  
ла, въ сѣхъ сѣхъ едѣни сѣхъ едѣна.  
иже та мо едѣни сѣхъ едѣна, здѣ сѣ-  
хъ мнѣ и пѣла. сице ина, иже  
бѣ мѣрѣи. и ина, иже послѣдѣ



нію, пшбающа а на чина іа, бо  
 жесіткены поубо аплі рече, кшо  
 оу вѣдѣоумь гнѣ. а жеглаю, кшо  
 оу вѣдѣоумь члїа вѣмь вніса  
 пѣлоу нѣхмь: — **Д**ръжавцрю  
 бога ство и мно жство. **Д**ръжа  
 ва жѣ вѣмь внісѣ, мѣтвеное  
 мно жство: — **С**вѣщїи нѣи, и ма  
 тѣри добродѣтели. **Б**лажїи нѣи мо  
 ли твѣ. и нѣжѣ в нїи мнѣго и чю вѣ  
 стїе наго прѣстоу нїа. слово. кш.

**М**ѣтвѣа е, по тѣмъ оубо тѣмъ, съ  
 сѣщїе ствїе нѣсь едїнїї е члїа  
 нѣоу. подѣїе ствѣжѣ, мнѣстѣ  
 ста влїїе. бжїе прїмїрїїе.  
 слава мѣтїи, и пакы дїи. грѣ  
 хомъ ѡщїщїїе, нѣкоу шенїемъ  
 мостїи, сїрѣбїемъ ерѣдѣстїїе.  
 раїїе стѣсїрїшїїе. а глїа нѣко ерѣ  
 ло. бѣтїїа нѣмь вѣстїища. бѣдѣ  
 щїе вѣсїїе. нѣпрѣхѣно бѣдѣланїе.  
 добродѣтели нѣсточїи. дарова



ні шмъхордапца. прѣспѣани  
є невидимо. пицадиши. оумоу  
просвѣщеніє. ѿцапювекыра.  
оупованіюпоказаніє печалпра  
зрѣшенієбогатѣствомнихомъ.  
бездмльвникѣскровище. на  
ростниѣхѣженіє. зрѣцалопрест  
анію. мѣраѣявленіє. оустпроф  
піюпоказаніє. боудущимъвѣ  
стпникѣ. славыназnamenаніє.  
млтвдѣ. ижевѣнстпннхмо  
лащомъса. сѣженієисхдищегнѣ  
прѣжѣбдоущагосхдища. въ  
ставшеоуслышѣсшнхюсию  
урцюдогродѣтелеѣ. кѣпѣвы  
сокѣгласомъвътіюцхнглуюцх.  
**П**ріндрѣтѣкѣмнѣвснпрѣжѣяющѣи  
саиѣверѣменіи. настьпокоюва.  
въмѣтѣигомоенаса. иѣбраще  
тѣпокондашѣвашѣ. иисцѣленіє  
иѣвѣмъвашѣ. игобомоеблго. иѣ  
зрѣшеніѣмъвеликѣцѣленое.



**Е**лице црѣи и боу прѣстатни съ гла  
ти граде, не приготвлени те  
че не сътвори. да не сако оу зрѣ въ  
на издалече не имашу в рѣжѣи ни  
дѣла, црѣскаго прѣстоіа нѣа. слѣ  
гамъ и слѣжити емоу повелѣи. да не  
че не грѣѣмоу лица сва жаны и гнѣ  
ти, ниша моленіа прѣлици нши  
мъ распрѣдѣма въ сѣмѣти да не  
твоа вѣрѣжа дѣше в наа прѣгдѣмъ  
прѣстатни градоу. в сѣмѣти  
ми па чѣже разрѣшеніе непама  
по злобіи и спѣху. аще ли ни, ни  
чтоже въ мѣти вы полѣхши сеа бѣ  
ти в се моленіа слово, смѣрено же  
и не разлито. единыѣго слово мы  
тарь и блонныи еа премѣниста.  
**Е**дино оубо прѣстоіащій прѣстоіа  
нѣе, много же въ не разлито и разнѣ  
ствои ма. ови оубо такоу рѣгоу  
и вѣщѣ, боу вѣдоу. дрѣгѣ про  
те еа не своего заступленія ради.



пѣніе и мѣлъ приносѣ. и ии  
богдѣ твою славою и дѣломъ твоимъ  
цѣлюще бѣгъ снѣдѣюще. дѣло ии. ѿ  
сѣпрѣни ка своего сѣврѣшенѣ сво  
бо дѣпни еѣ просѣ. пѣці поубо  
санѣ пѣкы и прилѣпни молаще. и  
и и, ѿ дѣла сѣврѣшенѣ безпѣча  
ліе. пѣці иже ѿ темнищ своего  
жѣніе. и ии же, прѣрѣшеніи ѿ мѣ  
ра рѣшеніа прѣже оуѣсѣ въ на  
шего моленіа хартіи, благодареніе  
чѣтовѣ чинимъ. вторыи же стѣи.  
и по вѣданіе и искрѣшеніе дѣла въ  
чѣво стѣи. и тѣко прошеніе на  
ше оуѣсѣ црѣи въ домѣ стѣи оуѣсѣ.  
и зраденіе бо рѣни и въ мѣтѣ  
образе. іакѣ оуѣсѣ оуѣсѣ и ѿ  
дѣла іакѣ показанѣ. аще бо  
повиненъ бѣи и ѣкогда видѣмо оуѣсѣ  
дѣи. и ѣкогда сѣрѣ боуѣшнѣи оуѣсѣ  
да въ прѣспѣианіи и мѣтѣи твоѣ.  
аще ли ии когда же ни прѣспѣианіе и



суднѣхъ ни исплахъ емы видѣти, по  
нѣшѣ жнѣхъ вратѣхъ педѣгоуѣхъ  
мѣхъ тѣхъ ономъ на оученѣхъ, вѣхъ  
гдѣхъ о тѣхъ ѡ нѣхъ рѣхъ ни или же  
жнѣхъ быти непремѣхъ рѣхъ ни  
мѣхъ тѣхъ о ехъ гдѣхъ. рѣхъ тѣхъ  
бо мнѣхъ о жнѣхъ мѣхъ нѣхъ проста и  
нѣхъ тѣхъ, ѡ нѣхъ нѣхъ же на нѣхъ оу  
гдѣхъ ниша мнѣхъ о словѣхъ ни на чѣхъ  
ни. на ко дѣхъ нѣхъ вѣхъ сѣхъ нѣхъ нѣхъ  
сѣхъ рѣхъ дѣхъ тѣхъ оумѣхъ. ехъ нѣхъ о слово  
мѣхъ тѣхъ рѣхъ во бѣхъ оумѣхъ тѣхъ. нѣхъ нѣхъ  
гдѣхъ вѣхъ рѣхъ рѣхъ о нѣхъ нѣхъ сѣхъ. много  
словѣхъ оу бо мнѣхъ о жнѣхъ вѣхъ мѣхъ тѣхъ, оу  
мѣхъ вѣхъ мѣхъ тѣхъ и рѣхъ нѣхъ. ехъ нѣхъ о словѣхъ  
жнѣхъ мнѣхъ о жнѣхъ оу мѣхъ сѣхъ нѣхъ рѣхъ нѣхъ  
жнѣхъ оу слажа ехъ мѣхъ или по оу вѣхъ  
жа ехъ мѣхъ вѣхъ словѣхъ мѣхъ тѣхъ прѣхъ вѣхъ ни  
вѣхъ нѣхъ. храни тѣхъ мѣхъ о нѣхъ тѣхъ оу  
мѣхъ о сѣхъ нѣхъ на мѣхъ нѣхъ рѣхъ нѣхъ  
нѣхъ тѣхъ оу сѣхъ нѣхъ жнѣхъ ехъ. мѣхъ рѣхъ о  
мѣхъ рѣхъ нѣхъ жнѣхъ нѣхъ мнѣхъ о жнѣхъ нѣхъ.



и множа едрь новеніе и мѣтихо  
щешн аще и павсолобствіицѣ  
добродѣтели възшеглѣ еси . оу  
сплавленіи грѣховѣ молиса . слы  
ша плаоула ѡ грѣшны въпїища , и  
хже прьвыи есмь азъ оу слажа  
ти варенїа , масло и соль ѡбыкш  
ша . въ скриптіи же мѣтѣхъ , цѣ  
ло мдріе и славы . аще въ всахъ  
крѣпости и безгнѣвїи еси блг҃г҃и  
си . немноготрудишися и вьбуди  
ти ѡплѣтєніа оумѣ свои до  
ндрѣже мѣтѣхъ явлїи оу ю несплажа  
хомъ , оучащимъ младенца хопи .  
въ началѣхъ оуподобихосѣ тру  
жасѣ въ зносити паче же лапѣ  
рапми сль въ мѣтѣхъ гл҃҃хъ ,  
аще и немогши мѣтѣхъ ради  
падѣти , пакыи оуи въеди . свои  
спївєно бо оумоу неспїа тельноу  
мощно же того сѣ спїави си , и  
же всемогущомъ спїави си еи



оубо, аще не ѿсудитъ пшви҃тъ и  
 маши, приидѣи въ тебѣ иже мо  
 роумное оуставляи. и рече къ  
 немоу въ мѣстѣ пшви҃тъ. до сего  
 доидеши и не приидеши. • немоу  
 по духу въ тѣлѣ. а иже духъ живи  
 тель, всѣ покарютъ. аще оубо  
 слнцѣ когда видѣлъ еси. возможе  
 шн помоу не събѣсѣвати по вѣ.  
 еже бо не видѣлъ еси. како бѣсѣдо  
 вати не тѣ живи можешн. • на ло  
 оубо мѣстѣ, приложи едино словнѣ  
 ѿгонни ѿ началъ самѣхъ. срѣ  
 даже, еже въ глѣмы единѣхъ бы  
 ти мысли. то иже съвршеніе, въ  
 схищеніе къ роу. • и не радостіе  
 въ мѣстѣ иже въ дружнѣ живи  
 щн сълучающеся. и другой же въ  
 бѣдѣ мѣстѣ и молчи мѣстѣ пребы  
 юще. ѿбо въ, равно помысли  
 мало. ѿбо же, всемирно мѣстѣ  
 не платиши. • аще приноше боу



члешн оумъ не оудалатиса . и  
въ прапснѣ прѣложеніи бли  
зѣти будеть . аще ли не въ зѣра  
ниоскытаетиса , ни когда же оу  
тебѣ прѣбыти можѣ . великі  
оубо великіа не съвршеныа моли  
твы дѣла псалмъ рѣ . хоу рещи псал  
словеса оумовъ своихъ , и прочія .  
малы стѣи нѣишии же такоу е  
чюжѣ . псалмъ же сѣ прѣдѣи мно  
жѣ стѣи колико стѣиа іако не съ  
вршени болѣи ни молима сѣа .  
второе бо прѣвоу хода псалмъ  
по . даа бо рече малъ чѣоу , безлѣ  
ностти молаще моеу сѣа сквернѣи  
болѣи нѣи . и но скверна малѣи  
и но погубленіе . и но краденіе .  
и дрѣго порока . скверна е . еже  
бви прѣстоупи , и не побныа мы  
сли мѣупатиса . погубленіе есѣ .  
еже въ попеченіе не полезнаа псал  
нхватиса . краденіе е . еже не чю

псалмъ



въспѣмѣ мысли гартни . пороки  
 е, прилѣгъ к аковъ любого тога к на  
 мѣ приближающыя . аще оубо  
 наединѣ еси въ вѣрѣ мѣсто  
 нѣа, въ нѣмъ образъ мѣбъ въ  
 бразимъ . аще ли нѣхъ поухва  
 ламъ слѣды, и въ нѣмъ и въ бычѣ  
 на мѣ въ въ въ въ . въ нѣмъ въ  
 шенъ нѣо, множицею оумъ те  
 ленъ образъ еси . вскоубо, на  
 и пауче иже оставленіе дагоу .  
 прѣмъ къ црю граждѣни, безъ оу  
 тѣшнѣ слѣдъ нѣа прѣбъхъ оу  
 аще въ темнищѣ еси еси, оуслы  
 шѣи глаголющаго къ петрѣ . прѣпои  
 шѣи алафѣ нѣ въ послушаніа . и въ  
 вѣщѣи словенъ своѣхъ . и нагъ въ ихъ  
 прѣстѣхъ въ въ мѣ въ въ въ, по  
 годинѣ призываю волю . и тогда  
 примешнѣа, твоеа дѣла, рѣжаща  
 крѣмло, и безъ нѣмъ крѣмлающѣа  
 та . въспѣвъ въ въ въ въ въ



илюбоу слашїа, ѿврьши попетїа,  
свѣщїи самы слен. ѿрѣцїи слашїа,  
ла, ничто бо иное мѣла. расѣ  
мира виднмаго и не виднмаго ѿтѣ  
женїе • чѣто бо мнѣ на нбсн, ничто  
же. и ѿтѣ бычїи ѿвсхотїи на земли,  
ничто. пожежежеземльи нѣ все.  
гда ѿ мѣтѣ прилѣплїи по  
бѣ • нѣкїи боубо богаты стѣ,  
дрѣгыи мѣ слава. и нѣ мѣ естїажа  
нїе любовно. мнѣ же, еже прилѣпї  
лапїи сабїи ѿжелѣнно е. и полага  
ти на нѣ ѿупованїа бѣспїрїїа моє.  
**Вѣра**, мѣтѣ ѿвсхотїи. безнѣбо  
на нѣ ѿвсхотїи не можеть.  
**Помолїи** спїрїїи и прилѣпїи нѣта.  
всн бо еспїрїїи, ѿсѣспїрїїа  
нѣ бѣспїрїїе преѿспїрїїа • аще  
нѣ аїакобѣ не бойтѣ сѣдїи. нѣ ѿ  
бога еже трудїе мѣ подати. и же  
грѣхѣи паденїе мѣ ѿвдоушїи  
ю ѿ него ршїю, сѣтворитѣ ѿ мѣ



нїе еѣ ѿ стѣпъ нїка еѣ пѣла, и ра  
 тїи нїкъ еѣ дѣховѣ • блго правнѣм  
 оубо блгынншѣ промышленнїкъ,  
 скорый ѿ прошенїа подаанїе въ кѣ  
 сво еѣ любови привлечитѣ. не блго  
 дарныа жѣтїе стѣдѣша, глгдѣ и проше  
 нїа жажею, оу него прїеѣмѣти мли  
 тївою оустроѣе. не блго дарныи бо  
 пестѣ, въземѣхѣхѣ абнедавшаго  
 ѿхѣтѣ • не глїко снѣвъ млітїѣ  
 нїчѣто исправнѣтъ. оужѣ бо исправн  
 лѣ еси, чѣто бо и высочайшїе блго.  
 ѿеже гвѣи прїлѣпѣлѣтїи сѣ. и вѣ е  
 кѣ не мѣстѣ едїнїи, не оскѣно прї  
 тѣрѣ пѣѣтїи • не тѣко ѿсѣженн  
 иѣтъ сво еѣ казнь ѿ вѣщанїа бо итѣ.  
 іако иже млітїѣ прїлѣжанїа по лѣ  
 стїа нїа. тѣ мѣжѣхѣ прїемѣ рѣкѣтїо  
 и о стѣро оумѣнїе, ѿ по лѣпѣмѣтїи  
 всѣхѣ оуicornїхѣ, и гнѣвъ и по пѣченїе,  
 и не оупражненїе, и скѣбѣ и сытїостѣ,  
 и мѣлѣ, и помышлѣ ѿ вѣщанїа мождѣ.



**П**рѣоуготовляхъ неа непрѣстанныю  
вѣдши мѣткою . къ прѣстѣднію  
твоѣмъ бы . и въ скорѣ прѣоустѣ  
ѣши . видѣвъ послѣдніи бл  
стѣюща . и яже въ оумѣтамъ  
ти бѣжи елика ела неирадѣща .  
напрасно на мѣтѣ прѣстѣвѣща  
и въ скорѣ своѣмъ оумоу одолѣвѣща  
и по токъ слезныи проливающа , прѣ  
оуготовленіе въ прѣстѣнаго послоу  
шаніа бѣхоу . еже въ множѣ стѣи  
оубо пѣтїю , плачѣніа и пареніа  
по слѣдѣ . въ собномъ же непако ,  
но съвоу боуныи не ратѣеть . въ  
вомъ же оу сѣрдїе поспѣшь стѣхъ .  
**Л**юбовь оубо во инѣ стѣхъ цѣлоу  
црїю , по кадебрань , любовь же и въ  
какъ боу , въ блнчнмъ тѣвѣно въ рѣмъ .  
и прѣстѣдніе . своѣтн оустроѣ  
ніе , тѣмъ мѣтѣ въ бѣтѣи тѣбѣ .  
црѣцѣлово тѣжн по сѣхъ словцѣи онн  
изложнша . иже прилѣчьше еса



проходѣи . малѣе нѣмъ часъ прѣсѣ  
вѣшоу въ нѣмъ оупражненіа нѣсѣ . ѿ  
бѣсовъ обрѣгаемъ е . радѣмъ бо па  
тѣмъ ча ѿ часа ѿна оукрѣдити .

**Н**е ѿрицайся просимъ нѣи по нѣши  
помолитися , ащеи малѣе нѣи ма  
ши , въ рабѣ просѣщаго , многѣи  
молѣщаго сѣтъ сѣрдѣшеніе сѣе .

**Н**е възышайся о нѣхъ молѣши  
оуслышавѣа . ѿ нѣ бо въ радѣ нѣ бо  
ванѣтъ . може . ѿпрѣкѣ оубо всѣ  
сѣтъ , всѣю же ѿ оучѣла навѣче прѣ  
мѣрѣтъ , навѣсѣ дѣнь вѣсѣ оспѣ  
ка ѿ нѣго нѣщѣтѣсѣ . оумѣ же всѣ  
кѣ ю же сѣла ѿ вѣпрѣатѣ , въ всѣ  
кѣи малѣе нѣспѣаже сѣа . нѣже  
въ нѣимѣтъ . егда прѣзвѣнѣ по  
молѣшисѣ , въ скорѣ нагнѣ въ ра  
пѣмѣ будѣши . радѣмъ бо сѣи вра  
гѣ . всѣхъ оубо добродѣтель , на  
нѣпаче же малѣе въ чѣвѣ сѣи мно  
го сѣтѣ арайъ всѣа . тогдаша



въчювьспѣмолитса, егда ро  
спнахушнбдѣтъ. ѿже мнози  
молбамнилѣтъ припворѣма,  
прѣбытиа • ѿже гаспажвын  
нрѣспомѣсебѣмлтѣбасннсь  
повѣсть. дхѣбопогаприповѣдѣ  
ѣѿнѣсебѣвъздыхаминенглад  
ными • всакоучовьспѣвно мѣ  
чпаніе въмлтѣнепріемли, ѿко  
даненгспѣплнїепоспражѣши.  
**Р**сакогопрошенїа въмлтѣнхвѣ  
щенїеѿвлаѣтса. нхвѣщенїеѣ  
прѣмѣнїе<sup>нѣ</sup>сѣмнѣнїа. нхвѣщенїе  
єсть, безвѣспнагоѿвлєнїанхвѣле  
мо • млтѣтьбывансѣломлтѣ  
прилѣжа. вътонбонноцнсторн  
цеюсоуугоубрїнмѣ, прочѣже въ  
прочихъ • огньоубопрїше въсрѣ  
млтѣхвѣсплвн. тонбо въсн  
женїи набо въдвѣснвшнса, о  
гна въгорницн дшахъхажєнїебы  
**Г**лѣпѣбонѣцїнлхушнбытїнмлтѣ.



памлтии схода. аже енаго еста  
 вадѣ сущѣ стѣ пою. • кѣмъ бо  
 не исхснѣ, потрѣ и тѣю разпрѣвѣтн.  
 и кѣмъ теченію прилагати обыче, те  
 ченіе же разоумѣваю, пѣніе. конь  
 же мужь ствѣныноумѣ. и здале чѣта  
 ковыи обонѣ вѣратни. и прѣоугото  
 вльса, прѣбывѣтѣ прочее вѣвѣ  
 не повѣдѣ. • люто и кѣ оустѣ жаждѣ  
 цаго вѣрѣ и хити тѣ. люте и ше  
 же дѣшю стѣоумленіе молащѣса.  
 прѣже снхѣ стѣ вѣрѣ шеніа, себѣ прѣ  
 стѣоаніа шного многожеланнаго  
 ѿ прѣвѣтѣ. не ѿскочи, дондѣ же  
 огонь и вода стѣмо прѣпѣлнѣ прѣстѣ  
 вша вѣдѣши. не бо прѣмѣши вѣрѣ  
 матѣаково кѣо стѣвѣленію стѣ прѣ  
 шеніе ѿ всѣако, вѣвѣ же вѣо тѣ  
 тѣо еѣ. • и же матѣ вѣвѣ исхснѣ.  
 ѿ слова еѣ и наго прѣисходаща мнѣ  
 же цѣооумѣ ѿскѣрнѣ. и на матѣ  
 прѣстѣвѣ. любимо еѣ обрѣобы



И но при сѣца тн члстѣ срце. и и но  
посѣтн пн срце оумоу и нбемъ,  
нархн ерѣшѣ. словесныя жрътвы ихъ  
приносащѣ. ѿвѣхъ оубо іакоже  
реченскыи ѿ нже бго словіа нарече  
ніе получивши, стыннѣныи огнь  
приходѣ опалмѣ. гдѣ же ісху ное ѿчи  
щеніа. ѿвѣхъ же пакы просѣщаѣ,  
раднмѣ рыствѣреніа. тѣмъ ѿ  
ногнь поадаи просѣщаа, свѣтлѣ  
именхъ тѣмъ. тѣмъ же и нѣщѣи ѿ  
млтвыи сходяще, іако ѿ огня пе  
щнаго тѣмъ и сходяще. ѿблегченіе  
сѣмъ верныи тѣмъ и вѣщѣи ѿщѣща  
юще. другіи же іако ѿ свѣтла про  
сѣщеніи, и ѿ дѣже то смѣреніа іра  
даніа ѿблегченіи. и же бо іеромѣдѣмъ  
сѣю дѣи стѣмъ ѿ млтвыи и ѿщѣщеніи.  
тѣмъ же ісху дѣмъ ерѣмѣдѣмъ сѣмъ.  
іакоже ѿ нѣмъ помолншѣ. іакоже тѣмъ  
ло, тѣмъ же ісху дѣмъ ерѣмѣдѣмъ  
сѣмъ дѣи стѣмъ, іако оубо и нѣи



иже нипса, иже бже нпс блх не по  
 винны мардсама прикасатися.  
 Есть по земному црю и ншего всеблг  
 гоуравидити. о вогда оубо собою.  
 ш вогда же дрхты. ш вогда же рабы.  
 еже егда и невѣдомѣ свои дары вон  
 по своей дарюща. о ба же протн  
 в шдржи соущаго намъ смѣренна.  
 Иже же земному црю мръзость есть,  
 иже тому прѣстою и лицу свое ш  
 враща и врагобство есѣдѣа. сице ш  
 га мръзостенъ есть иже въ мѣстѣ  
 прѣстоа. и не чистыя помыслы при  
 емлаи • приходяща ш ружи е  
 ш гапаи, и елижы бестоушны естъ,  
 не ш слава и емѣ. проси плаче, ищи  
 послушанне, тѣхъ цидѣго прѣ  
 ни еѣ. иже бо сице просаи, приемѣ.  
 иица обрѣтѣтѣ, и тѣхъ едѣмоу  
 ш врѣтѣтѣ • храни се тако при  
 лоучи се оженѣ помолити въ мѣстѣ  
 свои. да не еѣко окраденъ боуши.



Нехощи спсѣла дѣла нѣа по числу  
нестоѣд, о вѣсти нѣко сѣти. нѣко  
да сѣтъ нѣнавѣстни нѣтъ бѣдѣши.  
**Д**ане бѣдѣ по вѣстмѣ нѣе вѣрѣмѣ.  
сѣмо прѣнѣи поужны, нѣли, ховѣ  
вѣщенѣа сѣ. аще нѣи, ахѣше сѣ  
о сѣрадѣнѣе • дѣрѣжани прѣста  
нѣо мѣтвѣны нѣжезѣ, нѣпрѣтѣ  
кнѣтѣа. аще нѣи сѣлоучи тѣа,  
оба чѣнѣа дѣтѣа до кнѣца. моли  
тѣа бѣе бѣжѣи о мѣнѣи бѣгѣ  
сѣно • тѣа пѣлѣ, ѿбѣсѣвѣсѣ  
кѣ прѣпнѣнѣи ѿ вѣрѣмѣ сѣвѣра  
нѣшмѣ сѣрѣ мѣтвѣамѣ на нѣме  
на вѣмѣ. тѣа бѣо пѣлѣ ѿ вѣрѣжѣ  
го по вѣжѣнѣа. о сѣмѣ бѣо по нѣхѣ  
нѣко вѣсѣхѣтѣа, нѣко нѣпѣрадѣ  
сѣтѣ вѣрѣтѣ мѣо кѣ мѣтѣ ѿ вѣрѣмѣ  
бѣрѣнѣ • и тѣхѣ вѣрѣчѣ по нѣи, вѣсѣ  
сѣрѣмѣ мѣо мѣтѣ. сѣрѣчѣ тѣлѣ  
пѣдѣмѣ. нѣдѣже бѣо сѣтѣ дѣа по сѣтѣ  
пѣдѣ сѣрѣа, тѣа мѣе бѣ по сѣрѣдѣ



ихъ • ниже поспѣшенъ ниже по  
 доуху ѿсѣвѣна • ниже мѣбо  
 съсращеніе • ниже мѣже снѣ  
 ише въ пѣніи съхороненъ • оу  
 бо съплѣненъ • оуже съненави  
 ченъ егда тѣ рабѣмъ • а  
 ще не престанно на свѣдѣнны бѣ  
 сѣдѣши съхороненъ въ негдѣшнѣ  
 приходѣ, дръзани не трудниша  
 тѣмъ ѿсѣвѣ въ скорѣ ѿтѣсѣ  
 стоупати • нехотѣю не прѣбывати  
 брѣтати въ нецѣ приимати мо  
 литвою, ѿиже сърабѣ, къ сн  
 маже, иже ѿсѣвѣ рабѣмъ ѿмоли  
 твы ѿходѣ • мужьство ста  
 жи всако • ни маши ба оучити  
 въ мѣтѣхъ твоихъ • неже сло  
 во твои словѣ на выисхити, бѣ  
 твоу послѣдоуеши, ниже моли  
 твеню добротѣ и не мѣ оучени  
 е • тѣмъ ѿсѣвѣ ба оучити и ма  
 оучащаго члѣка радѣмоу • и дающа



мѣтѣхъ молащесѧ . и бл҃гѣи  
цѣлѣтѣхъ правнѣхъ мнѣ : —

+ оземнѣхъ и небнѣхъ бо по дѣла  
+ телнѣхъ бѣспрѣчнѣхъ , и въ рѣшѣннѣхъ  
+ и въ скрѣпѣхъ . прѣдѣлющаго  
+ въ скрѣпѣхъ : — Слово . кѣ . въ рѣшѣннѣхъ

**В**ъ прочее и мы положени въ грѣ  
нѣхъ дѣхъ глаголющихъ . и  
темнѣхъ спрѣхъ , и сѣхъ и мрѣхъ  
и сѣхъ . оземнѣхъ и небнѣхъ  
дѣхъ бо мѣхъ и пѣхъ и мѣхъ  
и мѣхъ оубо твердѣхъ , бѣхъ и добро  
поу . бѣспрѣчнѣхъ и добро дѣхъ и  
оукрашѣннѣхъ . ничто же бо хъ и  
попѣхъ бѣспрѣчнѣхъ въ мѣхъ и бѣхъ  
пѣхъ . развѣхъ и мѣхъ оуманѣхъ . бѣхъ  
совѣхъ и злохъ и прѣхъ и грѣхъ и прѣхъ  
чѣхъ въ мѣхъ и оу . бѣспрѣчнѣхъ  
оубо въ истиннѣхъ и сѣхъ и похъ и  
сѣхъ , и же оубо не пѣхъ и хъ  
творнѣхъ . оумѣхъ и пѣхъ и рѣхъ  
дѣхъ и хъ . всѣхъ и хъ и пѣхъ и хъ



покоривъ, лицевѣи юдошю прѣ  
 ставивъ, вышесвоеакрѣпостик  
 къ нимъ прѣно пропѣжущоуся, нѣ  
 цѣиже пакы бѣспрѣтѣ бѣспѣноу ста  
 влаюу, въскрѣсѣи прѣжѣтѣ  
 лѣсѣ. и ни по знамѣ бѣжѣ стврьше  
 но, ѡ агла въ второе. стврьшеное  
 стврьшенѣи не стврьшеное сврь  
 шенѣи. такоже и нѣкѣи то въ кѣ  
 снѣи нѣ стврьше, сице прочѣе ѡ  
 мѣо сѣа стѣи ѡ вѣщенѣи въ сѣи  
 ца стѣи. тако много еи же въ пло  
 тѣи нѣи по стѣи нѣи ѡу бо нѣи  
 снѣго при стѣи нѣи, на нѣи нѣи  
 пѣи нѣи того кѣи нѣи нѣи въ сѣи  
 ца пѣи. о нѣи же и речѣи нѣи, и  
 же и сѣи стѣи равно при сѣи нѣи. тако  
 бѣи нѣи дрѣи жѣи нѣи нѣи, сѣи нѣи  
 нѣи сѣи нѣи. • такоже и по знахѣи  
 еи нѣи нѣи нѣи стѣи нѣи нѣи нѣи  
 рѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи  
 нѣи нѣи. въ нѣи нѣи нѣи нѣи нѣи



ΛΓ



во ѿбѣдненію, еже ни хощу нѣ  
 дѣти, се ѿ всакоу стѣбѣ  
 ржанію, еже на чашоу ество, оу  
 дрѣжа ва ти не повинно сущѣ • а  
 щѣ се оуставѣ блѣдоу еже ни ѿ жи  
 вотныи и блѣдоушныи не испови  
 тиса • се оуставѣ чѣтоты, еже  
 ѿ всакоу блѣдоушныи чѣтоты  
 пребывати • а щѣ се сребролюбію  
 конещѣ, еже ни колиже ѿ стѣбра  
 ніа прѣстѣати или насыщати, се  
 не стѣжанію еже ни тѣлѣ своѣ  
 поощаждѣти • а щѣ се оунынію  
 конещѣ, еже ѿ всакоу суща ѿ сла  
 бѣ трѣпѣніе не имѣти, се трѣпѣ  
 нію, еже въ скорбѣхъ ѿслабоуи  
 мѣти и мѣнати • а щѣ се гнѣ  
 вѣ поучина, еже ни комоу поусѣ  
 щѣ ѿвѣритиса • се дѣлѣ трѣпѣ  
 ніа, еже ни сущоу оукаряющом,  
 и поусѣщоу такоже тѣхъ быти,  
 а щѣ се тѣхъ славоу высока, еже ни



единомъ поучающе хвалити ихъ  
плещомъ, плеще слава, да слава  
ображати, се всако не плеще слава  
видѣ, еже ни когдаже въ прихо  
дѣхъ мысли о оурадати не аще  
се видѣ погыбѣли, есѣчь грѣдо  
сти. еже въ хоудѣ образѣ въ (вы  
шатиса. се спсенаго смѣрениа зна  
меніе, еже въ вышней исправленіи  
ихъ, и начинаніихъ смѣрною мѣ  
ти мѣрваніе. аще есѣ стѣрпѣа  
всаго знаменіе, еже въ смѣ  
ѡнъ ѡнъ ~~ѡнъ~~ бѣсовъ въ свѣдѣмъ  
въ скорѣ покарати не аще есѣ стѣго  
бѣ стѣрпѣа въ приахъ знаменіе.  
еже мощи а въ глади. оу клана го  
цаго са ѡ мене лоукаваго не по зна  
ниже како прииде. ни же, чѣ со гора  
ди, ни же како ѡидѣ. по вѣсь не убо  
въ стѣ не въ прочѣ въ таковы есѣ  
всако сын, и приобывае еднѣ  
нѣ бѣи. ни же тако ка. го оустро



еніа и ещѣ въплотисыи спшъ снъ  
 самого того са въ немъ живущаго  
 прно, въ вѣсѣ словесѣхъ и дѣлѣхъ и по  
 мыслѣніихъ и ма окрѣмляюща.  
 ѿ нѣдоуже прочее иако гласа нѣко  
 его, гласъ хвѣстѣ нѣа въ нѣхъ про  
 свѣщеніи еѣ въ пріемлѣ. и всако  
 оутѣльство а утѣскаго вы сочаша  
 бы въ, глѣтъ. кога пріидоу иа во  
 салица бжню. нѣтъ плюбо прочее  
 жила нѣа дѣлѣ нѣсто, но ищюудоброт  
 юже прѣже микала да дѣлѣ еи • бѣа  
 стныи, что по вѣа етъ много глѣти,  
 живѣоубо не ктѣм оутѣтъ, живѣтъ  
 же въ нѣхъ, иако же рѣи же подви  
 гоу добрымъ пшъ вкыи са, и тѣхъ  
 нѣ ескончавъ, и вѣрѣ съ вѣлю правосла  
 вноу • не съ вѣла вѣла дѣла  
 мацрьскаа ѿ единаго камене, и не  
 съ вѣла етъ еа бѣспрѣтѣ, а дѣе нѣа  
 добродѣтели, и прилѣчьша а са нѣ  
 радни • бѣспрѣтѣ оубо радѣмъ



ѣши . нѣнагоу рама нѣси полатѣх .  
мнѣгыѣ обитѣли , иже и въ нѣмѣхъ  
града поговѣсѣмѣа . спѣмоу и  
ерлмоу . съгрѣшениѣмъ оставѣе .  
тецѣмъ братіе иже и въ нѣмѣхъ спѣни  
къ полатѣмъ и въ хѣмъ полатѣмъ . а  
ще и ѣмѣхъ котораго и ли брѣмѣнѣхъ  
или прѣпріятіа , събѣды , или ѣхъ  
та прѣпостѣжени бѣхъ . по нѣхъ  
обитѣлѣмъ нѣхъ ѣхъ ѣхъ нѣхъ спѣни  
ка прѣварѣхъ . аще же и еще ѣхъ нѣмъ  
са и ослабленіе мѣхъ , по нѣхъ въ нѣмъ  
прѣхъ спѣны въ слѣхъ образѣхъ  
бѣдѣмъ . иже бо прѣхъ конца въ нѣмъ  
ноу нѣхъ шѣхъ паче же не прѣхъ шѣхъ .  
въ спѣхъ нѣхъ спѣхъ нѣхъ спѣхъ въ  
дворѣхъ . сего ради нѣхъ кыи мо  
лаше са гла . о бѣхъ моѣхъ прѣхъ нѣхъ  
спѣхъ нѣхъ . и дрѣхъ нѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ  
рѣхъ . не прѣхъ нѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ  
ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ  
ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ  
ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ ѣхъ .



еже прикелоща ни е<sup>ш</sup>з<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>с<sup>ш</sup>здах<sup>ш</sup>и<sup>ш</sup>.  
 приимѣмъ ѿ е<sup>ш</sup>юд<sup>ш</sup>х<sup>ш</sup> разорѣшеніе да-  
 гоу, да не жинѣ въ адѣ моги ни с<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>  
 лиши. оупразни мѣа проебратіе.  
 и бо пражнователни маппсахо мѣа.  
 нѣ паденіе. нѣ в<sup>ш</sup>рѣмѣ. нѣ в<sup>ш</sup>рѣ  
 маппшѣвати. елици бо приаша  
 га бани ю пакы бытіа. дастъ и<sup>ш</sup>  
 властѣ чамъ б<sup>ш</sup>ж<sup>ш</sup>и<sup>ш</sup>е быти, река,  
 оупразни тѣса и разумѣи тѣ, како  
 азъ есмь бѣ и вѣспртіе. помсѣва  
 въ вѣки вѣсѣоаминь: —

Въстава е<sup>ш</sup> оубо ѿ земли на н<sup>ш</sup>бо ни  
 щаго д<sup>ш</sup>ма. И ѿгнойща еспртіе н<sup>ш</sup>  
 свн<sup>ш</sup>да е<sup>ш</sup> оубогаго бл<sup>ш</sup>жно е<sup>ш</sup> вѣспртіе.

Всепѣпааже любовь. т<sup>ш</sup>воріеже е<sup>ш</sup>  
 стіе мѣ пѣкн<sup>ш</sup>наг<sup>ш</sup>лы. с<sup>ш</sup>в<sup>ш</sup>кн<sup>ш</sup>и лю-  
 дѣи п<sup>ш</sup>ихъ: — *с<sup>ш</sup>воу<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>обродѣте  
 лныи т<sup>ш</sup>рца, въ добродѣте. слово. л.*

Иже прочее повсѣ прѣдпрѣнны  
 прѣбывають при с<sup>ш</sup>а. с<sup>ш</sup>воу<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>всѣ  
 с<sup>ш</sup>та<sup>ш</sup>з<sup>ш</sup>юще и с<sup>ш</sup>д<sup>ш</sup>рѣжаще. въ ра.



НАДѢЖА, ЛЮБОВЬ. БЛѢШНѢ В СѢ  
ЛЮБОВЬ, БѢГО ИМЕНѢТСЯ. ОБЛАЧЬ  
ОВОУ ОУБОЛОУЧЮЮЩЮ. ШВѢЖЕ СѢ ПЛ.  
ОВѢЖЕ ОКРѢПЬ. В ПЕСѢЖЕ, ЕДИНО Ш  
ЗАРЕНІЕ И ЕДИНХ СѢ ПЛѢ. ШВАБОВ СѢ  
МОЖЕ ПВОРИТИ, И СДѢПЕЛЬСТВО  
ВАТИ. ШВѢЖЕ МАТЬ БЖІА О КРѢЖА  
Е, И НЕ ПОСРѢМЛЕНѢ ПВОРИ. ШВАЖЕ,  
НИКОГѢ ПДАЕ. НИЖЕ СТОИ ЕЖЕ  
НЕ ПЕШИ. НИЖЕ, ОУІАДВѢНАГО ПОЧИ  
ВАТИ ПРОЧЕЕ ШБЛѢЖЕ НАГО НЕ И С ПОВЬ  
СТВА ОСТАВЛАЕ. ИЖЕ О ЛЮБВИ ГЛА  
ПНХОПАНИ, ШБСѢ ГЛАПНХОПАНА  
ЧАПЬ. ШБСѢЖЕ СЛОВЕСЫ ПРОХОТИ,  
БЛАГННО И БѢДНОЕ НЕ ВѢНИМАЮЩІ.  
**Е**ЖЕ ШЛЮБИ СЛОВО, АТГЛА ШЕСТЬ В СѢ  
ДОМО. И ПѢМЬ ПОДѢИ СТВѢ ШІА  
НІА. ЛЮБЫ БѢЕ, ОУСТАВЖЕ ТОГО  
ГЛАПНХОПАНИ, ВѢБЕШѢ СЛѢ ПОТѢ  
ПѢСѢ КСѢ ЧѢПЕПЬ. ЛЮБОВЬ, ПО ПВО  
РѢ ОУБО, ОУПШБЛЕНІЕ БЖІЕ ПО ЕЛИКО  
УЛКОМѢ ДОСТИЖНО. ПОДѢИ СТВѢ ОУ



піань створши . поскопствѣ  
 и спочинкѣ вѣры . безнадѣго  
 прѣпѣніа , моремѣреніа • любо  
 вь євѣ истиннѣ , ѿложєніє вса кѣ  
 сть протпвнѣа мысли . занеже любо  
 вь не вѣ мѣна єзлаго • любовь не  
 стрѣтїє не поположенїє , имѣны єди  
 нѣ мирядны стѣ оу ють , ꙗкоже не  
 свѣтъ и огнь и пламя въ єдино  
 стѣ пѣчѣ о пса дѣ испѣво , сице и ѿ нѣ  
 разоумѣваніа • помѣрѣ оскѣдѣ  
 ніа , въ нѣ бываєть бо ꙗзнь . иже бо  
 бѣ ꙗзнь и кромѣ , и ли любе не сплѣни  
 са , и ли дѣше оу мртѣвнѣса • ни  
 чтоже не оудобнѣє ѿ члѣкѣ , и  
 любе не бо ꙗзнь , и пѣшанїа и ревно  
 стїи и работѣи и желанїа бжїа .  
 прѣложити о брѣхїа • бжїи не  
 же тако во ісѣ боу стѣ аже желанїє ,  
 ꙗко во не истовѣнѣа рахнѣтель ісѣ  
 своє и рахнѣльницима • бжїи не  
 иже сице оубо ꙗзнь и сага , ꙗкоже



іакоже соудію схженницвот  
тса • блжнѣнже еси цѣспѣшнѣ  
быбн, вѣнстни нѣтцанн, іа  
же блгонравннравнствѣсвоѣмѣгоу.  
**Б**лжнѣнже еси ревннтель вѣдо  
бродѣтелѣвнствѣ. іако нже еси  
нхѣствѣпрѣжннцѣ ѿревностннпрѣ  
жвѣтса • блжнѣнже еси цѣгвн,  
ѿмлѣнѣпрѣстоіанн, іакоже сла  
гыцрѣннпрѣстоіанн • блжнѣнже  
гвн, іако члѣкѣ ѿгвѣжати нпрѣ  
станн ѿвнзаянса • не іако  
мѣнн ѿпроучаю, іако любвннствѣ,  
гвннпрнлѣпѣлѣтнса можѣкѣгда.  
**И**же вѣнстнннѣлюбавн, вѣгда ѿ  
бнмаголѣцѣв, мѣчѣтѣтса, нпо  
сластннѣ ѿбѣемлѣ • тѣко внн  
кѣтѣмѣннже вѣствѣннѣ ѿмѣчѣ  
вѣтннѣжеланнѣа можѣ, ннпѣамѣ  
кѣжелѣемѣмѣбѣсѣдоуѣ. снцѣ ѿ  
пѣлѣсѣ, снцѣ ѿбѣжѣлѣсннѣ ѿбѣ  
чѣбѣвѣтннсѣюспѣрѣлою • ѿ іа



живи сѧ нѣко, ѡсѣбѣ глаголюще, ѡ  
 чюжесѧ. ꙗко азъ сплю по потреби  
 ра естествоныа. сръжемо буди  
 ть, мнѡжьства ради жилаиа.

**З**наминамоти буди сръжемо. ꙗ  
 оубо по свѣтрьскомъ ѡмнѣи адша  
 погубленію. погубила еси и чюдѣ  
 ествѣ. отъ немъ любви ꙗко стрѣ  
 лою оударена. а чьбы оубо дѣи  
 ство, безвѣстїи нѣкое и не зна  
 менуемо. жажыже, проплажено  
 нѣкое и проявлено. и распале  
 нїа вѣстїи знаменателно. сего ра ре  
 иже баже лааи, въ жададша моа  
 кствоу крѣпкомоу и живому.

**А**ще лице дрѣво явлено, вѣстїа прѣ  
 лагаеть, и свѣлы и пихы и вѣспѣ  
 чалныи стѣдѣае, что оубо и не стѣво  
 ритъ лицевачне, въ чѣтѣдши при  
 шествіе невидимотворащѣ.

**С**тѣрахъ оубо егда въ чѣтѣ видѣша  
 будеть, и сплани и поада ти



сквернѣ обыче. пригвождѣи бо  
ѿстрахатѣ его плоти моя, пре  
пѣнааже любовь, иже кыи оу  
бо помядати обыче. порикшомъ  
разцвѣтленіа разцвѣти, о бога  
же иже кыи просвѣтленіа и ра  
дѣи иже творитъ, на погубо  
рече оупова ерце мое. и помощь  
мибы, и процвѣтѣніа моя, и  
ерце все слащаща процвѣтѣніа.  
**Е**гда проче все члвчѣство каже о себѣ  
растворитѣся любовь иже кыи, то  
гда иже кыи духъ свѣтлѣи каже  
рече о себѣ иже кыи мѣ дѣи оу по  
казуеѣтъ свѣтлостъ. еице про  
славляеѣтъся мѣ иже кыи иже кыи  
ѿнѣ. иже кыи иже кыи иже кыи  
арглыи иже кыи иже кыи иже кыи  
многаже иже кыи иже кыи иже кыи  
ваю. иже кыи иже кыи иже кыи  
же кыи иже кыи. елима иже кыи  
иже кыи иже кыи иже кыи иже кыи



цѣхъ ра<sup>ш</sup>и • мнѣю съплѣнныи<sup>ш</sup>  
 симъ проче<sup>ш</sup>, ниже, тако прилѣчи  
 ея плѣш<sup>ш</sup> недѣговати. о чнѣи  
 бо ея проче и тако же бездѣстѣнно  
 сътвориса. пламенемъ чѣпoty  
 прее<sup>ш</sup>кшѣ пламень • мнѣю ни  
 же тѣхъ самю сънѣ, юже прие<sup>ш</sup>млю  
 проче е съсластнѣю приимати.

**В**ода оубо плѣземнаа, корень савнѣ,  
 снхъждша, огненныи питати  
 обыче • възращеніе спѣрахоу,  
 начало любви, конецъ же чѣпoty,  
 вина бгословію • иже бгъ свѣрѣ  
 шенѣ чювъствася единыиъ,  
 слово семъ его тайно оучимъ естъ  
 ѿ него. симъ бгъ въ плѣнѣ  
 люто ѿбѣсѣдовати • свѣ  
 цно е оубо слово, створѣша е чнсто  
 тѣхъ. пришествіемъ своимъ оу  
 мртѣи въ смртѣ, тои же оумрѣ  
 венѣ, бгословіа оучніе прѣсвѣ  
 тиса • слово гнѣ, иже ѿбачѣто.



прѣбывающе въ вѣсѣхъ вѣка.  
иже бже оу вѣдѣхъ выи; <sup>и</sup> ратіа и  
бже дхетъ • чѣмъ та, оу чнѣа,  
его слова съдѣла. собою оу тѣхъ  
рѣшивша прѣисаа прѣихъ вѣлѣ  
ніа • любанга, браттасвое прѣ  
жѣ вѣтъ любви. показаніе бо прѣ во  
мъ второе • любанблжнаго,  
никогда же оікле вѣтхующѣхъ сътѣ  
рпнть. ꙗко ѿ огня же паче ѿ вѣ  
рнѣтъ • глагола любнпн и на бра  
тасвоего гнѣваа, пѣбнѣе  
иже вѣтъ сътѣпещи мнѣ оу.  
**Д**ръжавъ любви, надежа. поабо  
ра мѣдхъ любви ѿжидаетъ • наде  
жа естъ, не вѣдомъ богатѣство  
богатѣство. надежа е, не соу  
мнѣно е прѣже скровнцѣа скровн  
це. та прѣдѣпокон. та любви  
дверь. та оуби вѣтъ ѿчаініе.  
та несущи нѣдѣ, образъ. наде  
жи оіскуденіе, любви нече нѣе



ніє, то и прива<sup>з</sup>аны ех<sup>т</sup>ь болю<sup>т</sup> ни.  
 на по и в не<sup>т</sup> пр<sup>д</sup>и, то уо<sup>к</sup>р<sup>ж</sup>а<sup>е</sup>  
 ма<sup>т</sup>ь. • благонаде<sup>ж</sup>н<sup>т</sup>ь и нок<sup>т</sup>, о  
 ны и о зако<sup>н</sup>н<sup>т</sup>ель. ноже<sup>т</sup> с<sup>т</sup>а, ѿ  
 но по<sup>б</sup>е<sup>ж</sup>д<sup>а</sup> • наде<sup>ж</sup>а ра<sup>ж</sup>а<sup>е</sup>т<sup>ь</sup>.  
 дар<sup>г</sup>н<sup>т</sup>ь и ех<sup>т</sup>ь ѿ. не и ех<sup>т</sup>ь и бо не  
 бе<sup>з</sup>ст<sup>ь</sup> мн<sup>т</sup>н<sup>т</sup>а пр<sup>т</sup>ы<sup>т</sup>ва<sup>е</sup> • наде  
 жа ра<sup>ж</sup>а<sup>е</sup>т<sup>ь</sup> г<sup>р</sup>ѿ, о ва<sup>б</sup>о не по<sup>с</sup>ра  
 мн<sup>т</sup>ь. муж<sup>т</sup>е г<sup>р</sup>ѿ не бл<sup>г</sup>о ѿ бра<sup>ж</sup>  
 н<sup>т</sup>ь. • л<sup>ю</sup>бовь, пр<sup>р</sup>ч<sup>ь</sup> ст<sup>в</sup>ѣ по<sup>д</sup>а<sup>т</sup>е  
 ль. л<sup>ю</sup>бовь, ч<sup>ю</sup>д<sup>ь</sup> сем<sup>т</sup>ь хо<sup>д</sup>а<sup>т</sup>и. л<sup>ю</sup>  
 бовь, о<sup>с</sup>іа<sup>н</sup>ію бе<sup>з</sup>н<sup>а</sup>. л<sup>ю</sup>бовь, исто  
 ч<sup>н</sup>и<sup>с</sup>т<sup>ь</sup> о<sup>г</sup>н<sup>а</sup>. ели<sup>к</sup>о и ст<sup>т</sup>еч<sup>т</sup>ь, то  
 ли<sup>к</sup>о жа<sup>ж</sup>оу<sup>щ</sup>а<sup>г</sup>о р<sup>д</sup>п<sup>а</sup>ла<sup>е</sup>. л<sup>ю</sup>бовь,  
 аг<sup>г</sup>л<sup>ь</sup>ско<sup>е</sup> ст<sup>о</sup>я<sup>н</sup>іє. л<sup>ю</sup>бовь, пр<sup>е</sup>  
 ст<sup>ж</sup>а<sup>н</sup>іє в<sup>т</sup>ч<sup>н</sup>ы<sup>ѣ</sup>. • Пов<sup>ѣ</sup>ж<sup>а</sup> на  
 ѿ добра<sup>в</sup>т<sup>ь</sup> добра<sup>в</sup>т<sup>ь</sup>т<sup>ь</sup>. г<sup>д</sup>і па  
 с<sup>ш</sup>и о<sup>в</sup>ца сво<sup>я</sup>. г<sup>д</sup>і в<sup>т</sup>ь с<sup>л</sup>а<sup>в</sup>ѣ ш<sup>и</sup>  
 в<sup>т</sup>ь по<sup>л</sup>у<sup>д</sup>н<sup>е</sup>. пр<sup>о</sup>св<sup>ѣ</sup>т<sup>и</sup>н<sup>а</sup>; на по  
 н<sup>н</sup>а, на ст<sup>а</sup>в<sup>и</sup>н<sup>а</sup>. р<sup>у</sup>ко<sup>в</sup>о<sup>д</sup>н<sup>т</sup>ель  
 ст<sup>в</sup>х<sup>и</sup>н<sup>а</sup>. по<sup>н</sup>е<sup>ж</sup>е пр<sup>о</sup>ч<sup>ь</sup>е сво<sup>х</sup> ѿ  
 т<sup>и</sup>к<sup>т</sup>о в<sup>т</sup>х<sup>о</sup>щ<sup>ѣ</sup>. т<sup>ы</sup>бо в<sup>л</sup>ч<sup>ь</sup> в<sup>л</sup>



ѣшнѣмъ . ннѣмъ мнѣшю ра  
спали , ннѣмогъ дръжати твое  
го пламени . тѣмъ же въспѣша  
поидѣ . ты владѣши дръжаюю  
морскою . въ мѣщениѣ вѣнъ  
его ты оуисротниши и оумртви  
ши . ты еси мѣрѣшии тако за вѣна ,  
грядѣго помысла . и мѣщю си  
лы твоея разгнѣла еси врагы твои .  
и не раптоуемы , со орачи тѣла съ  
дѣла еши . и како же тѣмъ и како на  
лѣстивни оутвержеи оуви дѣ .  
навыи си ити градѣ , что же оубо  
видѣ тѣмъ алаго въ хода , желѣю  
щю еси ажи . и кыи же оубрати и съ  
боръ степенѣ оуо а съ лѣстивни .  
и же въ схожѣи а въ срии своемъ ,  
завѣщаи твои орачи тѣла . что ичи  
слоси , жадѣахъ оуи дѣти . е  
лико же оубо и печенію лѣстивни . рѣ  
ководитѣла бо въ вѣстни . на вы  
и си и твои оуборѣ и видѣи е .



ничто бо и не просвѣщаши въхо-  
 тѣхъ пачеже воуможе . О на же  
 мнѹже глаголю свойство ноехъ . я  
 соже събсемни явльшии есѹ а сѹ  
 въ оуши моєи рѹшии есѹ рѹщи гла-  
 шѣ . аще не ѿрѣшиши есѹ рачи  
 тѣлю дѣбелства , моєго часа такоже  
 енавыи есѹ ти не можѣши . аще съи-  
 цѣхъ добродѣтели и да нѹчи ти  
 духовно мѹе съложѣнїю . на то аже  
 въ сѣбѹ утверждѣна есѹ мѣхъ . како  
 мои великии тайники рѹче . ни  
 же прѣбываю ти сѹ . въ ра . на де-  
 жа . любовь . бльши же въ сѣхъ лю-  
 бовь . • **В**сходите въ сход-  
 нѣ сѹ и нощи , въ схѹды оу сѣхъ  
 въ сѣхъ братїе , рѣхъ аго слыша-  
 щѣ . прїидѣхъ въ зѣхъ и дѣхъ наго  
 рѣхъ , и въ дѣхъ бѣхъ . съвѣ-  
 щаю щѣ аго по сѣхъ и яко елени . и  
 на высоки поставлю щѣ аго , еже по  
 бѣхъ и въ пѣхъ . тѣхъ



тѣцнте молю свѣтъмъ гл҃юци  
 мь . потщнмса до нѣждости  
 гнѣмь вси . въ единьство вѣры  
 и познанїа бж҃на . въ мѹжа свѣр  
 шена . въ мѣрѹ възраста исплнѣ  
 нїа хва . иже прїиде сл҃пїи л҃с  
 тѹ видима говѣзраста кр҃сти въ  
 шагоа . и на прїиде сл҃пїемъ  
 » степенн на мнѣнишен «  
 » л҃с ст҃внцн прѣбываю «  
 » цѣ . ема любовь е «  
 » бѣ . емѹ пѣнїе «  
 » егоже дръжа «  
 » ва . егоже «  
 ...  
 » сила . «

» въ »

» немже »

всѣхъ бл҃гнхъ виновное . естъ  
 и бѣ и бѹтъ въ неоставныа вѣсы  
 + свѣтъмн +

и нѣже прѣбывае троесѣ . въ ра.  
 нажа , любовь , бльшн шѣ любовь .

22  
 Повзвѣстїи обрѣтѣнїи  
 вѣдѣнїи



# ЩЕ ІОАННА · НГХМЕНА

иже въ синнаистѣхъ горѣхъ инокъ  
мѣ. Слово къ пастырю: ~

**Д**олженъ бо иже, ахъ тебѣ же  
ствъ не вѣстѣ послѣже въ чини. въ  
горни жѣтѣи оу вѣрихъ. вѣстѣ на  
въ на ти сани и бжтвѣи прѣво  
мѣ быти. аще кѣто е рекыи и  
спини нѣ. бѣдоути послѣднѣи  
мѣ рованіемъ, прѣвѣи дѣи нѣ  
ствѣи. ■ пастырь въ истинѣ  
ѣ, иже погыбшаа словесныа овца  
незлюбѣемъ, свой пѣщаніемъ, и  
матѣво ю въ сыскати и исправи  
ти могын. • крѣмъ чинѣ, иже крѣ  
пѣ оумнѣю ѿ ра и свой прѣдовѣ  
пріемын, не по чію ѿ прѣвѣи не  
піа, но и ѿ самыа бѣдныі корабли  
и стрѣгнѣти могын. • врачѣ ѣ,  
иже тѣло идѣшю имѣа и бѣдѣи доу  
га. и ни единого же помазанна



ѿноудьпрѣбѣнѣ • оучѣнѣ въ нѣ  
спѣнѣхѣхъ, нѣже оумнѣхъ кнѣхъ  
разоумѣхъ спѣхъ бжнѣ, снрѣхъ  
дѣхъ спѣхъ ѿсѣанѣхъ ѿнѣхъ собою  
прѣхъ мѣхъ, нѣ прочѣхъ хъ кнѣхъ нѣ  
спѣхъ бжнѣхъ бжнѣхъ • нѣлѣхъ по оучѣнѣхъ  
ѿпрѣхъ нѣхъ сованѣхъ нѣхъ наказованѣхъ, нѣ  
животнѣхъ спѣхъ ѿпрѣхъ лѣхъ нѣхъ знамѣ  
нованѣхъ • нѣже дѣхъ нѣхъ нѣхъ наказуанѣхъ  
спѣхъ вышѣхъ ѿхъ вышѣхъ оучѣхъ. нѣ о бжнѣ  
ѿ оучѣхъ спѣхъ нѣхъ дѣхъ нѣхъ наказуанѣхъ.  
нѣлѣхъ бжнѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ, нѣ оучѣхъ нѣхъ  
нѣхъ оучѣхъ спѣхъ нѣхъ наказуанѣхъ. нѣ  
бжнѣхъ нѣхъ дѣхъ нѣхъ дѣхъ нѣхъ ога  
жанѣхъ нѣхъ нѣхъ • бжнѣхъ нѣхъ нѣхъ, спѣхъ  
нѣхъ нѣхъ, нѣхъ нѣхъ пастырь, о жи  
вотнѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ  
нѣхъ охъ нѣхъ • поелѣхъ нѣхъ охъ нѣхъ пѣхъ  
спѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ  
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ, похъ нѣхъ нѣхъ ѿхъ  
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ • дамѣхъ  
нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ нѣхъ



стырь, и таже ѿраженіа или  
 чрево ѿвѣдѣніа ѿстающаа ои  
 ца. естъ бо и себлгдо пастыра зна  
 меніе • въ нѣга ѿвѣща ѿраспаленіа,  
 зноинаго пачеже пѣлсинаго дръ  
 ма пидшею пачнѣ, тогда блгдн  
 ше онихъ на нѣо зрѣ пастырь да бо  
 дръстнхъ етъ. ѿбыкоша бо въ крѣ  
 ма зноа ѿного, многа вѣтъко гадина  
 мѣ бываѣи. ѿбаче бо чѣи пѣла по  
 вѣнѣшнѣ моу иже въ ѿвѣща ви мо  
 моу образу, главоу дше в нѣю въ  
 врѣма распаленіа до лоу на земли  
 прѣклонѣ, и мамы рекшаго, ерце  
 сть ерѣшѣно и смѣрено въ нѣоуни  
 чнжнѣ • пѣмѣи нощи стрѣнѣ  
 и постигши испадо, оуставлѣи  
 неподвижно, ѿа кѣ боу на нощнѣ  
 ѿспражѣу. ничимъ же боу не подо  
 вно разумѣши твоѣоу ма гдѣи те  
 ла гдѣре • естъ вѣсво не твои себл  
 гыннѣ стѣтвори гѣ, іако да вѣра



гл 7

Зрѣ, недоу҃хѣи вѣселитѣ. вса  
коаще и ѿ него ничимъ пльзѣ  
етса • припажнѣи тѣ сѣхѣ  
снѣ. помазаніа. дааніа. брит  
вы. насыпаніа. напаніа. губѣ.  
бѣболѣзніе. кровопхпнаа. же  
ры. помазы. оуспителнаа. по  
жѣ. привѣзы. ащелнѣи нѣма  
мы, какохѣ до жѣ стѣво поаже.  
ни како же • помазаніе е, исцѣ  
леніе стѣмъ вѣднѣмъ, сирѣчь  
тѣлеснѣ. напоеніе е, исцѣле  
ніе стѣмъ вѣнѣтрнѣ, и и  
злѣаніе скверны невѣднѣмѣ. брит  
тва е, бѣхѣ стѣ хѣпѣлюще. и  
мнѣніе стѣгнѣи тѣ оуврачѣю  
щи • насыпаніе е, оушѣ доуша  
оумѣчѣніе. ѿпомѣчѣніа іа  
ростнѣ стѣмоуцѣ шѣсѣ оупѣрѣпаю  
ще вѣтѣ прѣщѣніе, помѣже оу  
врачѣюще • кровопхпное е,  
сѣроѣ испражненіе смраданіа

и не бо словѣе по дѣломъ даютса.



вѣннато • крѡвопхѣтнѡе вѣн  
стннѡе естѣ, настѡятелнѡе,  
и напраснѡе нападаніе вѣспѣнне  
недоугдѡщнмъ • гдѣбѣ, еже и  
покрѡвопхѣтнн илн рѣкодѣн с  
тѡн, крѡтѣсымн и слакымн, и  
максымн словесы вѣра на нѣдѣ  
нѣмъ, вѣрѣваніе и прохладѣніе.  
**Ж**еже нѣе, оуставѣ нѣапрѣщѣнне,  
вѣпокаянне и вѣрѣма дѣмоу лѣсо  
любнѣ • помазѣе, еже пожеже  
нн, илн словѣ илн дѣлѣ илн  
малѣ оутѣшѣнне прилагѣмо  
недѣгоуѡщѡм оупокоѣніе • оу  
спнтелнѡе е, еже вѣрѣма послушѣ  
нааго вѣспріятн, и радн пошннѡ  
ваніа, поконѣтѡмоу нѣсонѣбѣ  
сонны и нѣлѣтѡпоу прѣбывѡ еже  
нѣблѣостн своа, добраа подѣлн.  
**П**рнвѣхн соу, еже естѣ щѣславиѣ ра  
дѣла блѣмѣа, вѣспомнѣннѣмъ  
сѣртнѣ оутѣвѣрѣжѣтн и прнѣлѣтн.



Конецъ же всѣмъ поже, оуставъ  
и ѿреченіе о чистіи оумрѣ  
вѣ и нагодѣше въ нѣ оуд, а и згнѣ  
шаго, и сѣдани прѣчнми своа  
красоты подаетъ • бжнносѣго  
лѣхніе въ врачѣ. и въ настоащѣ  
беспріи • ови бо не болѣхнѣ ю  
ще, и въ великоѣ смрадѣ врачевд  
ніи, бжнносѣи научитъ • ови  
же, всако оумрѣхнѣ оудшѣ въ сѣ  
спити въ зморѣхнѣ • и сѣ, едѣна  
ѿ того мѣтѣ настоащаго бѣ  
дѣтѣ • еже всѣ по своѣмъ хнѣ и нѣ  
спѣхнѣ спрѣва и нѣ и спѣла га  
писѣ • да не іакоже іакоже іако  
въ, и нѣ, и люби маго не ѿ оучѣ  
ннѣ по вѣрѣ нѣ • сѣ же спрѣлн  
обѣкоша, по не оудшѣ на а  
чрѣ спѣла спѣрѣшнѣ обѣчѣ на  
нмѣхнѣ, и зрѣхнѣ нѣ о добрѣхнѣ,  
и злоу, и сѣ нѣ моу • многѣ на  
стоащаго сѣла, молащѣ сѣ нѣ



что дарованна посланному.  
 еже самъ не оупреждаеца • тако  
 иже лице приовидѣши. и по  
 го собѣдрѣ оустройши и слуги  
 его всемогутъ прочее и невѣ  
 домыемъ, или врагы аще восхо  
 тѣтъ съприняти, и того славы  
 насладитца, сице и о стыхъ  
 разоумѣванъ • съвршеннѣи  
 шая другы, и стыдѣмъ другы.  
 и послушаютъ. равноже и при  
 жаютея шныхъ • добротѣ  
 жати другы, оумныя другы, ни  
 ктоже бо пако съспѣшь стѣхъ  
 етъ намъ къ добродѣтели.  
**П**овѣдамыи кто ѿбголюбны.  
 тако всегда оубо пачеже въ мо  
 быи и влчннхъ правникохъ.  
 въ своимъ оугорнико дары въ  
 даесть • съвршеннѣи даже  
 етъ самѣхъ стрѣи врачъ свѣ  
 щна. тако да въ вѣмѣи ко



възможѣтъ кыа и паче жѣтѣ рѣ  
себѣ притворити . аще бо тыа  
до конца не ѿрину , не възможѣ  
въ тыа беспрѣтѣнѣ ѡблѣчѣнса .  
**В**идѣ конь и ещѣ малѣ не ѡбучѣнъ  
сѣшь , но убо оудѣи мѣа , и бѣзъ  
малѣ в нѣ хода . въ нѣ заплѣна сво  
его гѣ спона на вѣтѣна , мало оу  
дѣ его поплѣнѣнѣ бывши . о двои  
хъ бѣ сѣ настояще еѣ ко при вѣ  
мѣ гана и еѣ послѣ до вѣтѣнѣ быче .  
хотѣи , и ка пѣнѣицѣ въ  
лѣзѣнѣ . • тогда же ѡба даи  
нѣ ю емоу премѣрѣ въ рѣ по знае .  
въ нѣ да та же многими не оу вѣ  
чѣ алыа спѣрѣти оу вѣ чѣ вѣти  
въ возможѣтъ . • нѣ чѣ дѣнѣ оучѣ  
лѣ и жѣ до вѣтѣ выскѣщаа дѣтѣти ,  
прѣмѣры еѣ дѣла вѣ . но и жѣ не  
навыцающаа и не мѣрыа , оупрѣ  
мѣрѣи вѣ не вѣ рѣшѣнѣ . • и жѣ на  
колѣ снѣца пѣнѣицѣи глѣго ра зѣмѣ



ердана не и с ехъ нъ и конѣ по сѣдѣ  
 и кони мѣла юдѣ, тогда явлѣется  
 и похваляется • аще пріимѣеши  
 оучи прозирающіи въ ны, сѣхъ нъ  
 въ и сораблѣ прѣгнѣ. аще и нѣи,  
 ты и с топлени ю и новѣеи,  
 и а с отъ пачѣ всѣхъ въ вѣрѣ быхъ  
 беспечалнѣе о крѣмленіе • видѣ  
 врагѣ, болащомъ и ны и прѣ въ  
 свѣстѣиша, и оубо ѿ него и бола  
 щимъ и с о бѣ, многѣ прѣ и сѣхъ  
 шеніе и с х о дѣ тѣиша • по сѣхъ  
 оубо на с то и н, и по с лѣ ш н ы и жѣ  
 и сѣхъ и хъ и сѣдѣ чѣхъ и сѣхъ и  
 м о у м н о г о о у з р ѣ т ь . по т о л и сѣхъ  
 сѣхъ и прѣ е всѣхъ мѣхъ х р а нѣ н ѣ ,  
 дѣ сѣхъ в л о дѣ и тѣхъ и хъ жѣ тѣхъ и  
 и вѣхъ рѣхъ тѣ . вѣхъ дѣхъ и а сѣхъ в сѣхъ нѣхъ  
 и а сѣхъ нѣхъ а чѣхъ нѣхъ о б р а зѣхъ хъ .  
 и а жѣ ѿ нѣхъ о г лѣ мѣа о у с тѣхъ и  
 з а к о нѣхъ вѣхъ мѣхъ нѣхъ • пѣхъ тѣхъ  
 и сѣхъ и нѣхъ а гѣ , по сѣхъ жѣхъ а л о бѣхъ .



люби бо ради пасты распахтася.  
**С**ловесы оуеволи иже въ нѣхъ, и не  
прѣбѣти емога стыдѣниа всѣ  
гда • о печалѣхъ и недѣгоушаго на  
время, и исхода и далѣго боли пѣ.  
или оумреть ѿмльчаниа про  
клатпаго • мнози мльчани ехъ  
и сръмни чѣхъ, добрѣ плавати пѣ  
щеваахоу сѣ. до нѣже и съврѣгоу  
приразишася. павла великааго  
пѣмоу фѣѿи оуслышн мѣ пѣшѣ  
ща. на стѣи пѣ мѣ рече, блгоу  
мѣннѣхъ и безвѣрѣмѣннѣхъ. блго  
врѣмѣннѣхъ оубо мѣю. егда обли  
чаемъ и ѿблнчѣнїе слаще трѣпѣ.  
бѣтъ врѣмѣннѣхъ, въ негѣ ѿсе  
хаплѣтсѣ. елима и стѣчннѣ  
и нѣкомѣхъ жѣжажѣоущѣхъ и стѣаго  
воды • естѣ естѣва дѣи церкѣхъ  
въ пѣстоищѣхъ пѣсты дѣннѣ оу  
кланѣтсѣ. и далѣхъ на далѣхъ нѣ  
многажѣ мльчащѣ по снѣоубѣ.



еже оучитъ есѣ творити на оу-  
 чимъ ихъ да не шрѣтсѣ, и не са-  
 нѣмъ по потребности свѣщенїа  
 знаменовать и тѣмъ научить.  
 Оуслышѣвъ иже въ нѣкъ бжтвеннаго  
 гласа глуща, посѣщѣю, въ сѣкую  
 и землю оупражняетъ. и, иже мѣ-  
 телоукаваго швастъ самѣхъ. и  
 не молнелъ шло дѣхъ ихъ. и о са-  
 оула тѣмъ коже. славса пастырю  
 въ дѣтннѣхъ, въ кыи, и ка-  
 ко, и кога дѣхъ на сѣхъ бывати.  
 ба бо ни что же истиннѣе. иже  
 особъ шблнчѣмъ не рама дѣтсѣ.  
 сѣи, и иже прѣмножѣстѣю шблн-  
 чѣнїе, вни въ сѣхъ дѣхъ творн.  
 самовальнѣ своегоспснїа вѣгнѣ  
 шавсѣ. • расмотрѣнїе оно  
 еже въ мнозѣхъ блгорахъ умный  
 болащѣи вни дѣхъ быдаемо. свое  
 бо тѣхъ вани и немоу сѣхъ вѣда-  
 ще, и нехотѣща врача, свѣдѣнїи



пѣхъ и самовольною нуждою вра  
чевати и оумолнша. занеже, хъ оу  
бо оу срьно боудуща ари надѣжа.  
плоть же немощна, прѣварши и  
рад и прѣпріати. аз же се в нѣдѣхъ  
поисори ти сѣмъ въ рацѣ оумоли.  
и всѣхъ наставникъ, пѣсны и  
присѣрѣбны и пѣхъ прохотѣхъ  
мѣ глаголющѣхъ. ниже па  
кысомъ жо иго блго и сръмале  
го. расматрѣти же паче и под  
бнѣ оустраати лѣчбы. и же оу  
бо шло пѣхъ шло готпены прѣ  
ховъ и оудобыи о чаапию и мѣхъ.  
и порад. а и же пакыи въ соко  
моу и мнѣ телномъ мѣрованию  
оу слапающимъ, прѣваако  
чнма лѣчба. • пѣхъ и пѣхъ шес  
тво вѣти да ни и хопѣхъ. и въ  
проенише вѣдѣхъ, правъ пѣхъ  
и гладокъ и бѣдѣхъ и нѣхъ  
пѣхъ и шадша. и оубо слышаннѣ



раслабившесѧ кѣиѣхъ шесѣю,  
 посрѣдѣ того бѣдоутріаша, и  
 ливѣхъ вратниша, не приготове  
 ни кѣиѣ скорбемъ шбръхъ шесѣа.  
 ꙗко кѣиѣ протпнивно е ракоумѣва  
 ни • и дѣжеже лапѣ бѣжѣтѣвно е  
 прикоснѣа, ꙗмо стѣрагло мѣ  
 не вѣхъ мохъ. и и дѣже стѣрагѣе нѣ  
 сѣынѣа вѣа, ꙗмо болѣхъ нѣ вѣхъ  
 прѣиманіе. а и дѣже црѣтѣвѣа на дѣ  
 же а познавае тѣа, ꙗмо вѣхъ до  
 лѣи прѣобидѣніе • дѣиѣхъ добро  
 моу во емѣхъ водитѣлю, ꙗко е го жо  
 шначаль стѣвѣхъ мѣ чинѣхъ испом  
 нѣи е ꙗ вѣхъ вѣхъ дѣхъ. е да вѣхъ стѣхъ  
 можѣхъ стѣхъ нѣхъ, стѣхъ нѣхъ о  
 вои нѣхъхъ прѣхъ во борцѣхъ, и едино  
 борцѣхъ. дѣхъ же нѣхъхъ вѣхъхъ мѣхъ  
 вѣхъ оустрашѣнѣа • не можѣхъ  
 едѣнѣхъ крѣмѣхъ и бѣхъ корабниѣхъскѣ  
 стѣхъ поспѣхъшеніа корабель спѣхъхъ, ни  
 же вѣхъхъ болаѣхъаго и шѣхъхъхъ.



непрѣѣ ѿ него оумоленіе, и  
спрѣпавленіе повелѣнъ бы  
въ въсѣвѣрнѣ. оустыдѣвши и  
саврачевъ, свѣнитіа сътворіша.  
мнози же мнозицею поумроша.  
**П**асомѣ ѿвца, свиданіе слова  
пастырь прие млада не прѣстае.  
и плаче же хопашимъ пѣ въ стѣнѣ  
приходни. ни что же бо бо и пса  
валѣкъ, іако же свиданіа пасты  
рьскаго ѿглашеніа. • ни всегда  
смирѣннѣ съ словеснѣ, ни все  
гда въ шышѣ съ бѣхмнѣ на  
стога и дѣлѣнѣ. зѣпаула въ  
обойшестіяхъ. • гѣмного же  
покрыоочи о бладоуемѣ въ нѣ  
къ ихъ настоящаго не достѣ  
кохъ, пѣ же сіа пѣмѣ іа въ  
не вѣрїе рѣ. • видѣ настояща  
го ѿконечнаго смиреніа въ нѣ  
къ ихъ чадѣ свѣтлѣхъ. и ѿ  
дѣхъ иного своѣмъ дѣлѣ не мѣрѣ



24

ѿмнѣніа пѣмъ ꙗвлѣтихотѣ  
ща. и сълѣка въспѣвъ стѣпѣмъ и съ  
вѣщавающа • сѣхдѣнѣ оубо, ѿ  
бѣа по нѣкобѣ и на пасти, видѣхъ  
спѣрѣтны бѣспѣрѣтны и мѣ нача  
ствовавша, и по малѣ на льстѣхъ  
ѣмъ оустыдѣвшасѣ, и своа спѣра  
стѣ и ѿстѣсша. сѣ же мню, мѣда  
спѣа ѣмъ въ нѣдѣхъ спѣвова, и бѣ  
тѣмъ спѣрѣтно ѣ начаство, бѣ  
спѣрѣтѣю вина • въ нѣмъ и мѣда  
нѣкобѣ ꙗже въ прѣстѣпнищѣхъ  
брашнаа въ пѣчинѣхъ расыплѣ, въ дѣ  
рече нѣкобѣ иже въ плѣщѣхъ кромѣхъ  
нѣмъ, и ещѣ нѣ въ чѣннѣхъ нѣхъ.  
**Б**ѣліе оубо ꙗко въ истѣинѣхъ, бѣлаго  
дѣшнѣ и мѣжѣ спѣвъ нѣхъ прѣпѣ  
тѣи бѣмъ въ вѣдѣрѣхъ и о пѣнѣхъ и  
прѣнѣ маганіе, и нѣ въ дѣхъ ꙗко въ нѣ  
ꙗже въ нѣхъ ꙗко раба ꙗко ꙗко ꙗко ꙗко  
мѣнѣ и оупѣшѣнѣ, ꙗко мѣло дѣхъ  
шнѣ и ѿ ꙗко раба нѣхъ, въ вѣрѣмъ



неоудръжаніа еже въ водахъ плава  
ніе. баше еже и не съетіа нно. е  
панше въ не бо іа пнса. по прѣбы  
ваніи въ тѣхъ клопотѣхъ срдцемъ  
бѣ бо іауни и не повѣжнх. стѣлісы  
оубовѣнѣ, стѣго мѣже въ нхъ прѣ  
прѣбываюцх. • боупи съ тѣмъ.  
и въ нѣшн оустроеніе, наші  
вина. кыи оубо ѡсѣженіи кѣ въ  
страшно еше и по истиннѣ соу  
днщѣ приходитъ. кыи же не повѣ  
нѣнѣ, кѣ дѣланію бѣжнѣ и работѣ  
градыи. съпротивна а бовсѣ со  
обонхъ прихоженіа, невоихъ оу  
строеніи прѣтѣхѣща. • да въ пра  
ша етѣ прѣже въ повѣнныи, о  
собѣ оубо. ко то раа то годѣаніа  
повѣдх соу. двои оу брахѣ радн.  
іако да оубо не повѣдію всегда бо  
дѣвъ, бѣхъ дръновѣнѣ прѣбы  
вае. и іако да въ стѣ кыи стрѣпо  
въ въспремницы быхѣ, и на лю



Богъ възвѣщается • нижеже да  
 оутѣнитъ тѣхъ сътѣнъ, ꙗкоже  
 въ домѣ да не сѣдѣтъ глаголюще, е  
 сть чѣстоу и ѿба и мѣста, и въ  
 зращеніа, и нравы повинны, мно  
 гообразны и разны твои мѣста.

**М**ногаже немощныи смѣренныи  
 ширѣмъ обрѣщается. тѣмъ же  
 и легчайше казни тѣхъ ѿ духовъ  
 судитъ даже и тѣхъ. съпротиви  
 въ нѣже проявлено • неправо  
 ельвоу и паствѣ тѣхъ. и не блан  
 поспѣшноу и ещѣ стрѣныи мѣ  
 начальствоу тѣхъ • не тѣхъ повнѣ  
 нѣе, въ сѣрехъ тѣхъ, и ни чѣмъ  
 безчѣстнѣише, паствы рабѣ ва  
 ющася. о вабохъ, о вѣдѣша сло  
 весныа съмѣщае тѣхъ и погубляе.  
**З**ри, не бываи опасеніе меншии мѣ  
 не пыталъ. и не буди прочее  
 бжѣи подражатъ. и мѣтѣи ѿ  
 сѣмопріимѣи вождѣ, въ сѣхъ



твой въ нѣшней и въ нѣтрней,  
къ нѣмоу іакоже къ нѣкомоу  
крѣмчій и зѣлоу свою шѣща  
волю. и боудеши и самъ бѣ попи  
ченіа манаіе того едиѣ водѣ.  
**Въ**зыскаемо буди се, и тебѣ и  
всѣмъ. едаіако ѿприходящій  
вѣры, а не ѿнше ачюты. благо  
дать множаиша дѣи стѣвова  
ти на мноу смотри. мнози бо  
и спрѣтѣи прѣрѣченныи ѿбра  
зомъ чюдодѣи стѣвоваша. аще  
мнози речеуть мнѣ днѣ снѣ  
ги, не твои мнѣ мене прѣтѣво  
вахомъ, и проча. не не вѣрна ре  
ченна аглавна. иже въ истин  
нѣхъ собѣ бама тѣа стѣтвори въ,  
и не чю вѣ стѣвенѣ болащій благода  
тель стѣвова ти тѣа можетъ.  
дѣѣ велицѣ дѣдѣлова. се бо бо  
шлavy іакоже ѿ глѣмъ іаерисѣи  
не вѣрна слѣбода. помилова



ныаже, ба единого благодарити  
 оуспеша • иже оубо кътече  
 ню оумѣющимъ добротѣ паче  
 зрѣти, оучыша и вышша  
 прѣлагаи ераша. а иже въ слѣдъ  
 ихъ или образы или нравы соущи  
 мъ, маѣко тако млада стѣхующѣ  
 времѣмъ бо всакои сънѣди • по  
 жѣнѣи сыймъ и оусердїе, и печал  
 ль другыимъ многожды стѣвори  
 стѣи еднѣ • въ нимаймъ сущи  
 имъ кѣ съмѣнно оу въложению  
 въ времѣни, илицыи и колѣстѣмъ.  
**Н**ѣщѣи въ спріатїа оу ни въ что  
 въ мѣнише, дѣла бесловѣи па  
 стѣи и пѣлаша, и оубо много бо  
 патѣ стѣво прѣжѣи мѣще, пѣща  
 марѣама ѿсюдоу отидоша, и  
 нѣмъ то въ спріиманїа радѣа  
 вше • въспріятїе, еже при  
 ти тѣмъ оумѣтию и славѣ ло  
 жити. глѣтъ бо, тако спріатиѣ



сѣврьшено, даніє душа своѣа одши  
послашника. сирѣчь, настаѣи, ду  
шою своєю. оучицѣ дастъ. заже  
спспидшю его. сѣже бывае, егда  
оучникъ всю волю свою пастырю  
ѡдастъ. ꙗко сѣтъ сѣщаѣи при  
снааѣада. и сѣтъ ѡдвоѣбраѣна,  
и дрѣгаѣ помѣтаемаѣ. и инаѣ ра  
бынь, и сицеи приѣпниѣ множа  
иша сѣглашеніѣа познаѣютсѣа.  
**Е**сть ѡспріѣптіє вѣ истинныхъ, душа  
даніє одши и крѣпѣго ѡ вѣстѣ,  
и есть прѣже бывшии сѣгрѣше  
ніи поучю. и е попомъ бывшии  
поучю. и есть повелѣніи своѣи  
пагопѣхъ приѣмати, сѣхъ до стѣи  
радѣнахъ вѣнаѣ силы, и бестѣртіѣа  
не к мѣніѣ. и вѣ поѣа самоѣ сѣврь  
шеніѣ сѣмъ вѣспріѣптіѣи, по ѡсѣ  
ченію вола и соуноимѣ. • при  
иныи сѣи, вѣ ѡхотѣ очихъ позна  
ѣетсѣа. • дастъ мопрѣстѣ на



стои и, и блгоузнаменуєть,  
 иже при нѣкъ и томъ съпротн  
 вляюща сѧ и прѣрѣсѣюща . и  
 прѣнѣкъ мнѣльмѣхъ и тѣхъ да  
 прѣщени мнѣжѣ и шимъ да  
 прѣщаетъ . спѣра и дрѣгѣ тѣмъ  
 сътворѣа . аще и пѣжѣ ѣбѣ  
 чѣстїи хѣхъ аплѣтѣмъ . а оучѣше бо  
 единого вѣрѣжѣ нїа многы и цѣло  
 мѣренїе . сътъ нѣцїи вышесво  
 еа снѣлы ѡлюбвѣ дѣхъ ныа повнѣа  
 ми , брѣмѣна и нѣхъ въспрїемъ  
 шѣ . рѣкша аго по мѣнѣшѣ , болше  
 сѣа любвѣ и испожѣ и мѣтѣ , и про  
 чаа . и сътъ дрѣгѣ и , иже снѣхъ и ны  
 въспрїа тѣа равно ѡбѣа прїемѣшѣ .  
 и нѣ слащѣ радѣ и братѣааго спсїа  
 сѣбѣ въ лагающе въ тѣааго тѣы , и а  
 зѣ оубо тѣаа іако нѣспѣжѣахъ и хѣ  
 любовь , о іаахъ . ѡпрѣвы и хѣ  
 рѣчѣно нѣгѣа обрѣтѣо . и зводѣа и  
 чѣтїи ѡ недостоїна , іако оустѣа



молбоудеть. ниже образъ съ  
творилъ еси буди ти • съма  
ранисе. како ногажи иже въ по  
мысли грѣхъ настающаго, ѿиже  
подѣи ствѣхъ послушнааго горше  
судитца. елима легчайшии воина  
грѣхъ, паче во ево екаго зло съвѣ  
стѣа • на казѣхъ послушанъ вѣмъ.  
тѣлеснаа оубо и блочнаа не пови  
дѣи сповѣдати. прочаа же вса,  
повидѣхъ. вѣнощи же и вѣдѣни  
поминнаа прегрѣшенїа. простѣхъ  
оубо вѣсѣи, другѣи естѣ другѣи  
ти оубо чѣи, себѣ образъ прѣлагаа.  
мудрѣи же естѣи оубо съ сомѣ.

**Д**ане оубо тайнѣи ти еси иже оубо ра  
зумѣи о любви твоѣи. разумѣи бо  
вѣи оубо спѣшныи и лѣнии вѣи ми ра  
зраати • не лѣни еси проси мѣ,  
и оубо вѣи не радѣи вѣи моли ти еси.  
не да помниши и не будѣи. се бо вѣи  
чѣи вѣи, можно ти еси не постѣи шѣ



спѣвающѣ. нѣмѣ одасть бѣгомѣ  
 въ хнѣтѣхъ на пощаніа • не  
 мощніи оубо съеретни съда не гадѣ  
 гакоже правны рече мѣхъ. сплнн  
 же оти аще ѿ невѣрныи въ рою по  
 зываемъ нѣхъ и хопѣ поити, даи  
 дѣтъ на гнѣю славу • не мѣхъ не  
 въ дѣнїе. не вѣдѣи бо и сътвори  
 въ дѣи на аранѣ, бнѣнъ будѣтъ  
 гако не на выче • срамѣ пастирю  
 смрѣти бо гапи сѣ. елима сѣ послѣша  
 нїе оуставлѣтѣ сѣ, бѣспрашнѣ  
 смрѣтноѣ • и щнѣ съблѣжнѣ, кромѣ  
 котторыа ѿ до вродѣтѣ лн нн кѣтѣ  
 оузнѣтъ га. и тѣ оупрѣжѣхѣ при  
 тварѣннхъ коѣ. гла каго пѣи же  
 новн на голнца всѣхъ кы и збавлѣа.  
**Б**оу всѣмѣ иже по нами оти, прѣи  
 воу тѣхъ лѣснѣи мѣхъ въдрѣтѣ оустро  
 енїа, и въ сѣлнїа. не лѣ по боннїа  
 поже ѿ пристанищѣ ѿсылати.  
**П**рѣже оумдрѣнїа мнрѣ каго за ко



много, рѣкоу скороннагого  
взлаганмъ, да некако въ не вѣрѣ  
ни приводи ма некая ѿ оуцъ, въ  
разумѣ прочее бывша и пагоу  
и вартъ не трѣпаша, въ мирѣ па  
исамни поидуть. еже прѣжѣ рѣ  
цѣ въ ложиши не вѣстѣ по ѿ бл  
естѣ. • кто оубо тако въ ѿстро  
енѣ бы ѿ блѣсть мотритель, иже  
свой не поучникъ и прѣдъоитъ не  
трѣбѣ бы, и къ нимъ хъ очисти  
нию сими къ боу нещадо не прие  
млетъ. • дша, и па чѣже пѣле  
са оскверненая омыва и не прѣ  
стан, и кода не поучио своимъ.  
но и пѣхъ и мѣ дша въ нѣца ѿ до  
брато по вѣго положениа, съдръ  
зновенне мѣ и хъ щѣши. • видѣ  
немоуша, немоу и того не мо  
уша ѿ вѣры оутниаща. бѣстѣ  
днемъ похвалныѣ ѿ не къ бѣ въ  
рѣ пивша, и дшю за дшю по лоти



вшавъ смѣренію бо . и ѿ оного  
 и сущіи іа не вѣспроуче и сущіи  
 вша . и вниде ѿ мнѣніа такоже  
 сътворша . и вратю и сущіи не сѣ .  
 създрѣщеніемъ слышавша .  
**Е**сть ѿ рѣцн сѣа благаго , бльшаго  
 раблѣа . такоже иже мѣченичѣства  
 не ѿстраха ѿ вѣгн , но распеаю  
 щіи сѣа и просвѣщае мый пльсѣ .  
**Е**сть иже сѣбѣ съзвѣстїю , раинны  
 чьстїи вѣдаѣтъ . и ѿ многыхъ іасо  
 сластолюбивѣ въ мѣнаѣ . о ба іасо  
 льстїецѣ , и истиннѣ быѣтъ . ѿ  
 иже слово полєсно едрѣжаи , и не  
 за вистїи сѣа по даваа , не бѣзѣ му  
 ченїа бѣдѣтъ . колїка мнїи шї бы  
 тїи сѣа рѣжѣ сѣа . морушн мѣ са  
 мый мѣ дѣлѣ постѣшѣ сѣа ѿ  
 злоблѣемъ сѣа потї рѣжѣтїи сѣа  
 и не трѣдащїи сѣа , и збави , иже  
 ѿ ба и збавленнїи . и спсї спсїи  
 вѣдомы іа на смртї . и и сѣа пѣа



оубиваемыя ѿ крѣпости, не поща  
ди, се бо всакого дыханія влѣе  
напрѣженіе ѿба, паче сего дѣ  
ланія и вндѣніа чьскаго и аггль  
скаго • съпостѣшнися како же,  
бездѣлныи и оумныи силѣи  
покажутъ, иже ѿбаданно ю емъ  
чпто тою ии ныи съвернуи мываа.  
и ѿпорочныи и непорочныи бвнда  
ры приносѣ. се бо единопороче  
ло ебѣтвѣныи слугѣ. вси бо съ  
щеніи оскрътъ его принесутъ емъ  
дары дѣша • ничтоже тако и на  
сѣдашаго на показѣтъ члѣсо  
любнѣ и багтъ, како же остави  
ти дѣвѣ дѣсѣ и дѣвѣ овцѣ и за  
блужѣше въ нѣскапн. въ нѣмѣи  
оубо сърадоумнѣ. и въ свое пощѣ  
ніе и любовѣ и теплотѣ и приле  
жаніе и къ боумалнѣ, оскло  
заблужѣши мѣи съскръшѣннѣмъ  
покажи. и дѣже бо велѣніи не доу



зникспрхпи, безмѣрїа и великы  
 мѣды даются • съмощи и съ  
 блудемъ и сътворимъ, не бо ве  
 гда прѣвно е на столѣ прѣ и зѣира  
 ти дѣлѣ жєнѣ е немоцнра • видѣ  
 лѣтъ два сѣдѣща оупрѣмѣраго  
 сѣдѣе. и не прѣвнаго на колѣчѣише  
 правдѣа. прѣвнаго же не правдоуа.  
 на со мѣужь стѣвѣна и блгодѣшна  
 ѡсѣдѣи. на со данѣ о правданїа ра.  
 ващѣи растрѣбѣѣ. особѣ же оубо  
 и сромѣ, своако емѣжѣ рече. и па  
 чѣждѣшею не дѣпоуѣщомъ • полѣ  
 оубо законѣно ѡвѣцѣмъ вѣѣсло  
 чнмо. оубо чѣлѣ стѣвоже и неходоуѣ  
 спомнѣнїе, вѣѣ словесны и слоучи  
 мѣишеѣ. всѣхъ и расѣтѣи и цѣлѣи  
 могѣщеѣ • прѣстѣи блгодѣшныа  
 и ѡбѣщѣ стѣвѣи поумѣ, вѣ прѣше  
 стѣвѣи немоцны • на со данѣиного  
 быа не мѣ, и погосѣ прѣи и цѣлѣи  
 ши. и прѣпѣлѣи ѡслабѣеныа



БЫТИ НАКАЖЕШИ • НИКАКО БѢ  
СЛЫШАВЪ ИСПОВѢДАНІА ОБЛИЧИ  
БЫ ВЛАДЕТСА • ТАКО ДА НЕ ИСПОВѢ  
ДУЩА СЯ ОБЛИЧЕНІЕ ВЪЗДЪХНЕТЬ  
И ПРОЧЕТИХЪ НЕ ИЩЕ ДА НЕ ВОЛѢ  
ТИ СЯ ТВОРИТЬ • АЩЕ И ПРОВѢ  
ДѢНІЕ И МАМЫ, НЕ МЫ СЯ ГРЕША  
ЮЩИМЪ СЯ ГРЕШЕНІА ПРѢРЦѢ  
ПО ПАЧЕ ПРИПЧАМИ ТѢ НА ИСПО  
ВѢДАНІЕ ПОИЩАЙМЪ • БЫВАЕ  
БО ТѢМЪ И ѿ ЕЖЕ КЪ НАМЪ ИСПЕ  
ВѢДАНІА НЕХУДОПРОЩЕНІЕ • ВА  
ЩЕ ШАГО ИГХЪ ѿ ПРЪВАГО И ПРИ  
ЛЕЖАНІА И ДРЪЗНОВЕНІА ЕЖЕ КЪ НА  
ПО ИСПОВѢДАНІА И СПѢВАНІА • ВЕЛ  
МИ БО ѿ СЕГО ВЪЮЖЕ КЪ НА ѿ ГРѢ  
И ЛЮБОВЬ ПРѢОУСПѢВАЮ • И ПОКА  
ЗОВАТИ ТѢМЪ ОБРАЗЪ СМѢРЕ  
НІА КОНЕЧНАГО ДА ГЖИ Е С МЫ  
И СТРАЖЕ КЪ НАМЪ И МѢТНІ ТѢ  
НАКАЖЕМЪ • ЗРИ ДА НЕ КАКО Е  
ПАЧЕ ПОТРѢБЫ ТВОЕ СЛАВѢ ТВОЕ



стѣреніе, оуглаіе шгненое нагла  
воучадо твоеи мѣсѣ беретъ • въ  
всѣхъ тѣхъ прѣлихъ потребахъ  
ти, развѣгла мѣ прѣслушанна.

**П**рискѣпидане каіе оу зрѣши на сво  
емъ слѣдѣ рѣше каземлю оупражна  
юща. на немъ же равноплотно сѣти,  
могуща. та же любовныи мѣ въ  
спѣрѣданіе прѣсажати по стѣ  
тоу не ѿ мѣщиса ни како же • е  
ста не на свои стѣвны сластю  
бныи мѣстѣхъ гражанскы добро  
дѣтели на стѣи стѣдѣлова стѣ  
вѣдѣднѣ. да стѣ моу рѣ оубо сѣ  
овцахъ въ спѣрати. не бо всако  
ѿвращеніе и ѿреченіе ѿ ба рѣно  
бы • ащѣ оубо беремъ вѣдѣше не  
врачи мѣ, не толико плесное  
іе не рѣдоующѣхъ прѣдѣ стѣ при  
лѣжаніе. ащѣ ли прѣваго не при  
частенъ стѣ, въ второ стѣ боуе,  
**Н**ичто тако ѿ ба дарѣ ѿ на благо



пріаптѣе, ꙗко еже душаслово  
снѣа томъ покладѣе приносѣ  
ти • всѣмирѣ души не ста ентѣ,  
овѣбо мнѣмъ оудитѣ, о вѣже не  
таѣнѣа е и прѣбываѣ. тѣмѣже  
неблѣжнѣиже имѣнѣа сѣбѣже не,  
но иже о вѣа словесныхъ и прино  
сѣщихъ • непорочно всѣ съже  
женіе створи, елима нѣтъ соже се  
бѣ пльзовалѣ еи. ꙗкоже разумѣ  
ти по потребное, ꙗко оубо прѣ  
дѣтисѣ а пѣбааше спѣучѣско  
моу, гореже имѣже прѣдѣтѣ.  
снѣемѣ разумѣнѣи съпротивѣ  
ное. ꙗко оубо стѣпнѣа ~~може~~ мѣ  
мѣнѣа съ произволающѣи подо  
бааше. мѣздаже, имѣже спѣніе  
бы сѣти • снѣлы пѣа прѣже вѣсѣ  
сѣчѣны и по потребѣа духовныа.  
ꙗко да иже вѣста стѣхъ вѣ вѣ  
стѣи пѣахъ. и хѣпѣмѣ пѣа пѣа  
пѣа пѣа и сѣровѣнѣи трапѣсѣ



поучающа показати по ихъ  
 сл. доиде же въ прѣдверіихъ въ  
 ходъ ачехъ. въ негавидимъ  
 ихъ ѿ народа иже забавляхъ  
 хотѣхъ и гнетомы и оутѣсненіе  
 мы. зарѣкоути іако млада емъ  
 шѣ, парода помысли наго свободѣ.  
 аще ли младенци иже въ ло,  
 или не мощни сѣхъ, на нашѣ ра  
 мѣхъ поужа по нести. и въ вы  
 сити иже, доиде же въ въ хо  
 да по истини иже по снѣхъ проидѣ.  
 тамъ бо въ сѣдѣхъ не иже по  
 тѣхъ слаба сѣхъ слаба ити. иже  
 и глаголюхъ иже по. сѣхъ по  
 сѣхъ прѣмною. доиде же въ нѣхъ  
 въ сѣхъ лобже по чію. рече по  
 оубо бы нами сѣхъ оумъ иже  
 до сѣхъ вши, ѿ оного оумъ оци  
 и оучити оучитѣ. іако въ же бѣ  
 прѣмдріи по вышнѣхъ въ оу  
 ченіе, нелицемѣреніе. оуачитѣ



ленъ . о пасенъ , цѣломудръ , са  
ходипеленъ . свѣтелъ душою , а  
иже въскрѣснѣише . тако паде  
же хощаща спастися видѣвши  
снхъ вѣдущи пріемлаше опа  
сствѣ . а нхже пакы своа вола ,  
или пріестрѣи видѣи мѣща .  
снцѣ стѣ пріестрѣи оуемаго ліша  
аше , тако прочее въ стѣмъ оуаю  
даписанни въ оуѣмъ , при  
лежатъ показати своа вола .  
глаше же не пріопама тнѣи .  
такъ оуборече . доучыше ѿ гна тн  
ѿоби тѣи , неже оуспати  
своа вола послѣшники твор  
ти . ѿ гна выи бо мнозице ѿ  
ѿ гна наго смѣреннѣиша св  
дѣла , и своа прочее ѿ стѣи  
вола . а еже мнѣни тнѣи ахо  
любіеи свхоженіе тако выи мѣ  
подаати , въ врѣмѣи схода ѿка  
аннѣ того клати въ творн .



прѣлѣстни въ паче а не паче сова въ  
 ихъ . бѣ оубо видѣти велика  
 го по испальнѣніи вечерній мѣстѣ .  
 на прѣлѣстѣ нѣю доу оубо плете  
 нѣ древо . въ нѣмъ рѣдѣже пла  
 тѣнѣ блгѣми , сѣдаща тако же  
 чрѣнѣ ко его . его же ширѣжаахъ  
 тако же прѣмѣдрѣа бчелы добро  
 стѣ браніе . и тако же ихъ слышаа  
 словѣстѣ , и повелѣніи и послушаа  
 хоу . и ѿвома оубо , и ѿвома же  
 а . ѿвома же . р . и гѣ оустѣи и глѣ  
 ти ѿ ѿ прѣже стѣна повелѣва  
 ашеа . ѿвома же тако же колѣнѣ  
 поклониетѣ творити . ѿвома же  
 даще спати . ѿвома же оубо оустѣ  
 нѣ чистѣи часѣ . ѿвома же на мѣстѣ  
 тако же прѣстѣнати . поста  
 ви же и ѿсемѣдѣа на гнѣнѣа  
 братіи . днѣ оубо бѣстѣды и пра  
 знословіа на гнѣнѣа и въ гнѣ  
 нающа . но щѣи же бѣдѣніа бѣ



Іако Ахмѣтѣмъ отъ Іакова

вѣрѣннаа, и наже не аще поестъ  
преанію прѣдати, не почитѣ  
по и шпичи не вончипѣ ісѣмѣ  
вѣликии ѿдѣли. блшѣ бо пица  
въ сѣ. не единая, ни же порога  
порада, аже на ісѣмѣ по сѣмѣ  
строению. ѿ вѣмѣ ѿбѣсѣша  
шаа. ѿ вѣмѣ ѿрадиѣшаа ѿдѣ  
ли добрыи расмотритѣль. и то  
ісѣмѣ ѿбѣсѣтѣ пѣтѣли повелѣ  
вае мѣ ісѣмѣ ѿбѣсѣтѣ вѣмѣ ісѣмѣ  
радишаа • вѣмѣ же еѣмѣ повла  
стію и друга алабра прѣпамяно  
моу. вѣмѣ же ѿбѣсѣли сплныа  
на бѣмѣ вѣсѣ ѿбѣсѣрадишаа и же ѿбѣсѣ  
сѣ вѣрѣшенны • не разлучимѣ  
прѣсѣншаа вѣ помѣслѣны ісѣмѣ  
рѣспѣтѣ. паче же ісѣмѣ мощно. и ра  
зличныа вѣ прѣсѣтѣ прѣложн  
еѣ прѣславнѣе • и же до конѣ  
очнѣнныи, ѿ конѣтѣ неговѣсѣ  
спѣа, ісѣмѣ вѣмѣ вѣмѣ ісѣмѣ



и о пастырь о приеми. о сех деніе  
 бо еспіріа, бн еть схдинно ерце.  
 и непраца ена кожелтне е мачи  
 ттнн шмывднн • вѣры еспіра  
 стныа и велѣніе слго чытнвухъ.  
 прѣже вѣхъ на слѣдіе снво мѣ ш  
 ставлани. тако да не поучію ены, но  
 и вѣхъ кыпво а гвн, пѣтѣ право  
 слави а приведеши • сверѣпѣю  
 ца аю ныа, оувадова ти и то мпнн  
 нѣ мнлхн, тако да вѣхъ мнхсхода  
 вѣхъ хвалѣтн • обрадѣтнн вѣхъ  
 да естѣ моу сн великыи прѣмѣрѣ.  
 нековъ / може послушныа таже и  
 благовождѣ послѣдоующа фара ш  
 на свободу ти, до нѣже бѣхъ в асна  
 а сѣпрѣчнцми н доша • бѣхъ в а  
 сно естѣ, дшднн мачіи пріапіа  
 своа вола. се бо дѣ мпнн нѣхъ ш  
 мапіи тоу мождѣтѣ. бѣхъ в асно еже  
 пріосмѣрено е. грѣчнцѣже раждѣ  
 н мѣ. о вогда оубо юже ш аповѣда



нїа послѣдоующею снмъ лѣтѣ  
швогдажеже въ горестнѣхъ постыа  
оутѣшеніе . ахъ же сѣ оцмъ  
оуе сїа тобѣ посылаюубоиха .  
слышаглаго . оутандрдаго се  
белннеоутнши . ннѣжеже норека  
ѡтеченїасловооставлю . дша чн  
стопоюсѣдннншіаслбнн . сло  
ванногоюсѣоученїюневѣсакотр  
боуептѣ . прносущное слово оучн  
ла ннаставннка просвѣщеніе  
въсобѣнослащнблжнаа . такоюу  
жеоубоитвоегосщннаго пресвѣ  
тлаго врѣхытн оувернхса .  
несловопростохудѣмъ . подѣ  
нствовннскхсомѣтѣомвстчн  
спатго правастѣднн . кротосъ  
тїюжепаче свѣрохубнтелною  
нсмѣреннѣблнспаяущаа . пове  
лїсомхсѣномхзаконоположн  
кх . емоужетънстнннхпрносх  
послѣдхатрѣпѣлнѣншіххда

сѣмъ оувернх



прѣно, вѣмалѣ рещи и ѿного оу  
 хонмѣ стѣ вавалѣ еси. почтѣ стѣ  
 нѣ нѣ глаголю похвалѣ и цѣлоу мѣрѣ на  
 прижнѣ еси. и ми же кпаче тѣко нѣ  
 кѣ мѣ жѣ и нѣ мѣ при блжжѣ тѣ нѣ  
 бѣ и можѣ. прѣтѣ моужѣ и всѣко  
 ро бѣ стѣ рѣтѣ и да тѣ лѣ и по мѣ  
 цѣ нѣ. и прѣ стѣ влѣ ющѣ оу нѣ  
 мѣ ѿ землѣ на нѣ бо, и же на землѣ  
 нѣ ещѣ соущѣ и мѣ. па нѣ ю же тѣко на  
 нѣ кѣ ю ѿ гнѣ поу колѣсницѣ по ѿ  
 номѣ лѣ бо чѣ спѣтѣ номѣ и лѣ но  
 га ма бѣ лѣ нѣ стѣ нѣ ма вѣ щѣ лѣ ко  
 вѣ нѣ. нѣ пѣтѣ ю же егѣ пѣтѣ а сѣго  
 оу бѣ нѣ тѣ еси, и вѣ пѣтѣ щѣ сѣ мѣ рѣ  
 нѣ а на прижнѣ нѣ етѣ крѣ лѣ. по  
 оу бѣ и на горѣ вѣ стѣ чѣ. и бѣ пѣ рѣ но  
 вѣ нѣ и мѣ и нѣ оу добѣ вѣ щѣ нѣ мѣ  
 жѣ нѣ тѣ лѣ стѣ вѣ нѣ дѣ, и бѣ жѣ тѣ вѣ нѣ го  
 глѣ а и свѣтѣ тѣ оу зарѣ нѣ а на слѣ дѣ нѣ.  
 и са погѣ, глаголю жѣ вѣ сѣ мѣ рѣ вѣ нѣ  
 при крѣ вѣ нѣ е ра зѣ рѣ шѣ лѣ еси. и



и заопашь сирѣчь конецъ иже  
аггль въ мѣ прѣтворшаго мѣ  
стѣ. и того такоже въ своѣмъ  
въ рѣхъ прѣнспонѣмъ въ егѣ  
пѣнспотемненіи и омрачнѣхъ  
дастѣ. и фараона побѣднѣхъ  
высокаго и грѣхъ даго, негѣпѣ  
ны поддѣхъ. и снхъ прѣворѣна  
сѣ великомъ напѣрженіи и оме  
рѣнѣхъ еси. пѣмъ же пѣнѣхъ бра  
тнѣхъ наставленіе и законъ ко  
бнмъ въ вѣрѣ. и хъ пѣхъ сѣ на  
внкобъ наставнѣхъ и бѣхъ оспра  
шеніа фараона, сѣ верѣнаго ка  
плнѣхъ твореніа разрѣшнѣхъ  
еси. и сѣмъ ошгнѣхъ бѣхъ и облакѣ  
хъ пѣхъ всѣхъ и пламень погаша  
ющаго видѣніе, и сѣхъ и сѣхъ  
подахъ еси. и не похѣхъ, но оубо  
и урѣмное и опадающе еси море  
пѣхъ разрѣхъ еси. о немъ же и  
патемножаншіи бѣхъ прѣнма



ти обыкохъ. и побѣди телла  
 оудолѣниисыже<sup>ш</sup> лѣ<sup>ш</sup> своймъ ихъ  
 дожьствъ о<sup>ш</sup> пастырьскы<sup>ш</sup> сътво  
 рилъ еси. всажего на<sup>ш</sup> ща<sup>ш</sup> вѣслѣ  
 ихъ до<sup>ш</sup> конца<sup>ш</sup> пода<sup>ш</sup> вилъ еси. не  
 токможе, но и посе<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> малыи ка<sup>ш</sup> мни  
 нѣа, иже по<sup>ш</sup> побѣди<sup>ш</sup> морьскыи ра  
 товати ихъ о<sup>ш</sup> па<sup>ш</sup> ща<sup>ш</sup> побѣди<sup>ш</sup> телла.  
 прострътїи<sup>ш</sup> е<sup>ш</sup> роу<sup>ш</sup> кы<sup>ш</sup> посре<sup>ш</sup> дѣ<sup>ш</sup> дѣ<sup>ш</sup>  
 нѣа<sup>ш</sup> вѣдѣ<sup>ш</sup> нѣа<sup>ш</sup> сто<sup>ш</sup> побѣди<sup>ш</sup> лъ еси.  
 олюди<sup>ш</sup> хъ<sup>ш</sup> свой<sup>ш</sup> б<sup>ш</sup> говѣ<sup>ш</sup> вѣ<sup>ш</sup> рены<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> б<sup>ш</sup> го  
 просвѣщенны<sup>ш</sup> хъ. побѣдилъ же  
 еси и<sup>ш</sup> зы<sup>ш</sup> кы. на<sup>ш</sup> горѣ<sup>ш</sup> б<sup>ш</sup> есп<sup>ш</sup> ртїа<sup>ш</sup> вѣ  
 ды<sup>ш</sup> нѣ. і<sup>ш</sup> е<sup>ш</sup> рѣа<sup>ш</sup> оу<sup>ш</sup> ст<sup>ш</sup> рон. о<sup>ш</sup> б<sup>ш</sup> рѣ<sup>ш</sup> заніе  
 прѣд<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> сть, б<sup>ш</sup> і<sup>ш</sup> нѣ<sup>ш</sup> же<sup>ш</sup> б<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> ч<sup>ш</sup> и<sup>ш</sup> щь<sup>ш</sup> ш<sup>ш</sup>  
 м<sup>ш</sup> с<sup>ш</sup> л<sup>ш</sup> в<sup>ш</sup> нѣ<sup>ш</sup> дѣ<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> и<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> в<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> з<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> ж<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> о. на<sup>ш</sup> вѣ  
 со<sup>ш</sup> п<sup>ш</sup> дѣ<sup>ш</sup> вѣ<sup>ш</sup> зы<sup>ш</sup> нѣ, вса<sup>ш</sup> кѣ<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup> ра<sup>ш</sup> кѣ<sup>ш</sup> нѣ<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup>  
 гла<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> бо<sup>ш</sup> у<sup>ш</sup> рю<sup>ш</sup> ѿ<sup>ш</sup> ра<sup>ш</sup> з<sup>ш</sup> нѣ<sup>ш</sup> ть. н<sup>ш</sup> е<sup>ш</sup> ра<sup>ш</sup> з<sup>ш</sup> мѣ<sup>ш</sup>  
~~тѣмъ~~ гла<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> рѣ<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup> ра<sup>ш</sup> ч<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> у<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup>. при  
 бли<sup>ш</sup> ж<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> с<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> кѣ<sup>ш</sup> свѣ<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> по<sup>ш</sup> у, мно<sup>ш</sup> го<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> кѣ<sup>ш</sup>  
 п<sup>ш</sup> и<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> р<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> ч<sup>ш</sup> т<sup>ш</sup> и<sup>ш</sup> нѣ<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> ш<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup> и<sup>ш</sup> в<sup>ш</sup> ы<sup>ш</sup> со<sup>ш</sup> ч<sup>ш</sup>  
 и<sup>ш</sup> ш<sup>ш</sup> о<sup>ш</sup> м<sup>ш</sup>, спѣ<sup>ш</sup> в<sup>ш</sup> н<sup>ш</sup> с<sup>ш</sup> а<sup>ш</sup> г<sup>ш</sup> л<sup>ш</sup> с<sup>ш</sup> а, сподоб<sup>ш</sup> і<sup>ш</sup> с<sup>ш</sup> а



внѣніа пррчьства . внѣніа  
всако нещедрыи , послѣже боу  
доуша , иже тамо глаголюще е по  
слѣ не просвѣщеніе разума . та  
же гласомъ , не оузнати такъ о слы  
ша . тѣмже и въ глѣбѣ чашахъ юнѣ  
гдѣ оудоль смѣреніа , въ хорнѣхъ  
его внѣніа стѣниде . приносимѣ  
сако нескрѣпѣлаи разуманіе въ хо  
женіа . и ницѣдшевно е прославе  
но , и тѣлесно е . оубы мое дѣр  
жнны плече тѣхъ орнаговица , оу  
быскрѣпѣлаи съскрѣщеніе , таже  
что . и тѣхъ архисудии , и поусты  
ню проведѣ . равноже и пламене  
огна своего не когажегомо . и бо  
чникъ воды слъзныа дѣрѣво . глаго  
же плоти и расплатіа съспрѣтми  
и похотми , роди . рапѣеши ерѣ  
тающаа языки , огнемъ гниимъ  
попаливъ ихъ . и аіѣ рѣдѣни при  
ходиши , ни что бо въ збранаго



ще е и мало повѣсть прѣкрати  
 радѣла еши люди якоже чюглю.  
 пръвыи, оуководы морю солнцю  
 мою и оумрѣ въ нѣю водѣ ли въ.  
 любѣ еси рѣгы и нѣ гдѣ вышѣ поста  
 вла въ оотію мысленыи твоихъ  
 сихъ и нѣ пѣ. каменѣ же прочѣ  
 принести. въ повелѣваша. и  
 ли пѣльскыи степенѣ въ пѣ въ  
 уградѣ въ, и ли омихъ нѣ гдѣ по  
 бѣда и зыкъ. и чѣтырь мѣ ронѣ  
 иши мѣ добра дѣтелѣ мѣ въ спрѣ  
 и пѣ ена знаменуѣ. мртво е про  
 чѣ е и не плано море въ сѣтьскы  
 въ сѣтьскыи творитъ еси. на гра вра  
 жи и приходши. прѣбываши мол  
 твою, сѣморы мѣ снмѣ о глаже  
 ни сѣ мѣ въ чны мѣ ни ложѣ. по  
 бѣди, яко и то бѣ прочѣ е кѣ то  
 собни сѣхъ не вѣщѣ е пѣ вѣно мѣ пѣти.  
 врагоу моему о сѣхъ дѣша о рѣжѣ  
 въ конѣцѣ. и грады стрѣли мѣ



разрѣшнѣ еси . рече хощеши ли  
еже всѣхъ истиннѣише и дръжа  
внѣише и истиннѣише . кѣмъ ерѣ  
сали мѣхъ сынде . зрѣнїю съврѣ  
шенѣаго мира дше вѣаго . хлѣбъ  
ши , бѣа мрѣ . съпострадѣши га  
ко добръ воннѣ . съраспнмаеши  
съспрѣтъ мни похотѣ мни . и вълѣ  
патѣ , ꙗко и самъ бѣ фараѣноу  
бывѣ , и вѣсе не гостѣ протѣи мѣн  
енѣ . въ адѣнѣ гдѣ съпо грѣбѣ  
еши сѣ и съроднши . бѣо словни  
гдѣ и не и зрѣннѣи тайнѣ спѣво .  
мѣромъ по мажеши сѣа кѣлгоу  
хѣши , шѣ ронѣхѣ , и ково до  
бродѣтѣлнѣхѣ жѣнѣ , вѣспѣе  
ши . что бо мнѣ збрана юще  
порадо глаголи и зисковаши , и де  
же одѣснѣю на пѣснѣ сыне сѣдѣщѣ  
шѣтащѣ . въскрѣсѣши и самъ  
придѣвѣнѣ , по побѣ приехѣ  
мѣчѣнѣн . и ли коубо да сѣи спѣвѣ



иѣрїеу, по побѣдѣ пѣла и дѣла  
 идѣла, или иже очищеніе  
 приуспѣхъ идѣла, стѣпигла  
 и тѣрости и словесаго и похотнѣ.  
 на го роу масличныхъ сходящи.  
 достоитъ бо съсрати и ли  
 хо мѣрѣ вавилоніи съ премѣрости  
 исплъненомъ посылающеу. и всѣхъ  
 хъ иже вышнѣ въ разоумѣ прѣи  
 моушоу. о неже мнѣ нѣгдѣ горѣ  
 добротоуны и нѣгдѣ повохора  
 плаше. горы высокыя еле не мѣ,  
 дѣла мѣ иже съ рапогубляюще  
 мѣ. томъ оубо помѣи сѣ съ блн  
 стѣи, и съ прѣвѣла, и съ поа  
 прѣидѣ въ сходящеу. въ рѣкѣ въ набо  
 пакъ бо слова въ рѣкѣ на слововѣ  
 двою. блн въ оучныи на. видѣ  
 прѣложеннѣю и оутверженнѣю  
 добродѣтели на стѣнцѣ. еиже  
 по блннѣ жи и даннѣ и по блн. іа  
 прѣмѣрѣ начало хоудожни съ



ОСНОВАНІЕ ПОЛОЖИ, ПАЧЕЖЕ И СПО  
ЛНЕНІЕ. АЩЕ И НА ПРАДУМНЫѢ ШЕ  
РЕНОМ ДРІА ПОМОУЖАЕМЪ, ОУСТАНА  
ША СІ СВЕРНАА ТЫ ІСТЬ СВОИМЪ ЛЮДЕ  
ЗАНІМЪ СТИ ВО НА ПИ ПРИНУДНАТЬ ЕСИ.  
И НЕ ЧЮ. ОБЫЧЕ БО И МѢШЕ И ПОСТЫ ПИ  
САНИ А ОБРАДУ ТЮ И КО ГЛА СНА СЕ БЕНА  
РИЦА ПИ И МЕДЬНО ГЛА ЗЫЧНА. И МѢ  
ОНЪ ОУ БО АА РО НА ИЗРАДНА ПОЛУЧИ  
СЛОВО ДАВЦА ПРѢЧЬ ТЮ ЧЬЦА. ТЫ І  
ЖЕ СЪ ПАННИЧЕ, НЕ ВѢДЬ МѢШЕ ОУ  
ДУ ПРИХОЖЕНІЕ НА СЕ СЪ ТВОРИТЬ  
ЕСИ, НА КТО ЧИ И СЪ БѢ ВОНЫ И И ВЕ  
СЬ ЕРѢ ПЕТЬ СЫ И ЖАВЪ ПАЧЕЖЕ ОУ  
ГЛА И СЛАТЬ НЕНЬ И. ЕЛМАЖЕ НЕ ПО  
СПИГОХѢ ПОВѢСТИ И СЪ НБНЫ И  
ХѢЧЕ, ТВОЕГО ПРЕНІА ПО СРѢДѢ  
ОСТАВЛЪШЕ О ПИ ПИ. ПАКЫ ТВОІА  
ДОБРОТЫ СЪ БИ РАНИ СТИ ТЫ СХУЩЕ, ГЛА  
МЪ ДѢ, ІАКО И ПРИБЛИЖИ СЯ ІСТЬГО  
РѢСТИ И. И ОКО НАНЪ О ПР СТИ РѢ  
ПТИ. И НА СТИ ПЕНИ ИНО ГУ ВЪ ЗВЕДѢ.



и пече и въспече и възыска и  
 сыи де нахерхв и мѣ добродѣте  
 лен. и възлетѣ и възыи де въ въ  
 селни нове и ив рата побѣди и  
 и прѣпѣтїе сътвори, и прѣводи  
 » пачѣ и ещѣ и нѣ вара еши «  
 » и прѣводиши насѣ на. нас «  
 » мы и рѣхъ и тѣкѣ «  
 » прѣны и алѣ стви «  
 » ца. и при ени «  
 » салюбви. лю «  
 » бовѣ ебѣ «  
 емѣ слава, вѣѣкы вѣѣко ѿмѣнь: ~

У



**П**онеже въ кннхъ снхъ нарицаемоу  
лѣстѣица . мнози шаниху  
лима и блаженны слышаша , въ  
проснѣи дѣлѣхъ . и сѣстѣи  
же сѣтворихо . и сѣстѣи шани  
почио нарицаемоу лѣстѣи  
и омнози . **П**рѣвыи шаниху  
иже ебыла въ монастыри и  
гдѣмѣ . и дѣже бѣ братіи члвчѣ  
дѣстѣи . а . по снмъ же бѣи ш  
бн до вѣстѣи , нарицаемоу  
ца . и дѣже сѣи хсѣмъ  
аше . **В**торыи шаниху  
сѣи . иже кѣ оумрѣмоу  
а кѣ сѣи гла братіи а кѣ сѣи  
лн сн ; онъ же и въ гробѣ сѣи  
послѣдшѣи сѣи показѣи  
како сѣи оумрѣи сѣи  
послѣдшѣи дѣлѣи . но ш  
полица сѣи до сѣи шаниху  
лѣстѣи и сѣи , пѣи шаниху сѣи



и тѣмъ, а не шѣе. тогда іоаннъ  
 аѣстѣи чини сѣ пише тѣ вѣ сѣ  
 снѣ, мѣмнѣ, великомъ  
 іоаннѣ быти иже мѣмнѣ, гла  
 а не нѣмъ. много мѣмнѣ, блажа  
 тогда аѣсѣи нѣмнѣ, сѣ  
 же сѣ. тѣмъ же и дрѣмнѣ, и сѣ  
 нѣмнѣ, егда сѣ послѣша въ мона  
 стѣри въ общѣ житіи въ поппѣ.  
 аже сѣмнѣ, и много лица сѣ  
 да іоаннѣ аѣстѣи чини сѣ. тогда  
 и самъ аѣстѣи чини сѣ. сѣ  
 мѣмнѣ іоаннѣ сѣмнѣ. къ  
 сѣмъ іоаннѣ сѣмнѣ, придо  
 ша нѣмнѣ, егда сѣмнѣ  
 лаврѣ сѣмнѣ. хопѣ сѣмнѣ  
 томъ быти. иже сѣмнѣ, въ  
 пѣмнѣ, прѣмнѣ, въ  
 сѣмнѣ, сѣмнѣ, сѣмнѣ  
 блѣмнѣ сѣмнѣ. и немого у нѣмнѣ  
 въ сѣмнѣ, онѣ же не сѣмнѣ  
 зниша, въ дрѣмнѣ, сѣмнѣ.



**Т**рѣтій іѡаннѣ аѣстѣвнѣи, сѣи  
шестьна . і . аѣтѣи сѣи видѣи  
мѣ въ растѣ . мирѣ и живѣи  
рѣ рѣчѣ . горящѣю любовію , и  
сѣлѣи въ послѣдѣи сѣи въ рѣчѣ  
старѣи работа . ф . і . аѣтѣи . подѣва  
ти на дѣла ти аѣтѣи . оучѣла сѣи  
его сѣи старѣи , прѣпѣсѣи сѣи .  
самѣи на три нѣи мѣ чѣи и сѣи  
тъ . аѣи о рѣчѣи аѣи сѣи писѣи мѣи сѣи  
сѣи о , сѣи сѣи врагѣи на бранѣи вели  
каго мѣи , рѣи сѣи оучѣла сѣи  
его . прѣи нѣи сѣи жѣи повѣи сѣи .  
и по сѣи рада въ прѣи и сѣи , и  
сѣи о прѣи , въ мѣ чѣи , и дѣи  
телѣи нѣи исправленѣи . таѣи о жѣи  
райфѣи сѣи да и нѣи аѣи о нѣи сѣи ка  
многѣи и мѣи . **Ч**етвертій іѡаннѣ  
нѣи , не жѣи сѣи аѣи мѣи въ ра  
йфѣи . сѣи іѡаннѣи райфѣи сѣи ,  
знаѣи сѣи іѡаннѣи аѣи сѣи нѣи .  
и въ дѣи мѣи аѣи повѣи мѣи мѣи аѣи



кннѣаѣ, и даръ спсодуха и мѣща,  
 и ѿ своей подвижъ и стрѣн спс  
 жавша добрымъ дѣлан. и вса чь  
 скымъ добрымъ дѣла бжїею по  
 мощію прѣизащна. моли и пи  
 сакъ немъ. и спсакъ немъ и чѣ  
 полегно. о ѿреченіи мира и нѣскы  
 и спривленіи. ѿ нѣ смѣра іасакъ  
 шѣтъ кнѣмъ и церквѣ. іѡаннѣ,  
 іѡанновѣ радѡватисѣ. и прихѣ  
 ѣжѣмъ по чѣмъ и нѣмъ и бѣспра  
 стіи нѣмъ и нѣмъ, и чѣмъ и нѣмъ  
 рцѣ. кѣмъ и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ  
 повѣданіе. подоба шѣтъ и нѣмъ  
 брѣмъ и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ  
 тн. мы бо ещѣмъ и нѣмъ и нѣмъ  
 нѣмъ • нѣмъ и нѣмъ, ежѣмъ, вѣмъ  
 нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ. живѣ  
 бытъ и нѣмъ и нѣмъ, тѣмъ и нѣмъ  
 емъ • и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ  
 чѣмъ и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ. ещѣмъ и нѣмъ  
 мѣмъ и нѣмъ и нѣмъ и нѣмъ



рица емѣмъ. ѿшла. и на козла  
мѣи и ѿаппаѣ стѣвнѣи кѣ  
ѿаппахъ великому. иже пѣи  
и маши монастырь въ немъ же бѣ  
братіи. еѣ. и темница по нимъ  
тако же и ѿаппахъ саванѣи по  
знаемъ снимъ и любѣ. и съврѣ  
ша емъ, и съпѣви жимъ. вса  
ѣаже вѣдѣи слыша и на вѣче ѿ  
нихъ, и ѿбратіе. иже проси а  
ша въ послушаніи. въ пощеніи  
въ мѣтаніи. въ вѣдѣннѣи  
въ плачи, въ бѣлобѣи, и въ про  
стоіи. тако же и ѣаже вѣдѣи  
слыша въ темницѣ. ѿкающіи  
сѣ, сѣрѣи и въ дѣханіи. или  
и нѣдѣгдѣ ѿкого вѣдѣи слыша.  
сѣа въ писѣхъ въ книгахъ ихъ.  
помножаиши емъ самъ творѣ  
ль и съписатель, и ѿгнѣи те  
ль быдѣхъ. по величанію рога  
ста млада, и въ обрахуеѣи



[illegible]



стын чернецъ . да иже не въспетъ .  
прочетъ разоумѣтнма поупѣ  
шнтся . прочетъ а посрѣкни  
тъ сн . • А вѣмартѣ рїе , іѡана  
лѣстїи чина ка посприже . іако  
нѣцїи рѣша . егда же бы доиде са  
тн лѣстїи . тогда приведе его къ  
іѡаннѣ саванннх . старецъ же  
оумѣноуе оучнхъ и цѣловаша  
роука . съблагоннхъ же сатого  
оучнхъ стѣфанѣ овецн . глаголю  
старецъ . азъ и гдѣ мѣна сн на нсеа  
гопрїахъ , и носѣи гдѣ мѣна ѡмѣ  
почетѣ рѣдеса тн лѣстїи бы и гдѣ  
мѣнѣ въ сн на н . по пррчѣ стѣвоу  
старцю : — **плѣкованїа лѣстїи**  
**сло . ісх .** Иже оубо прїхъ блгочнно  
ннзложнвъ , съ ннзложн сѣснмн  
н па . а иже ѡнѣ не радан , нндрѣ  
гѣ повѣднть : — **рѣшнїе** .  
**Трїе жѣ крѣпкы аспртн** , иже нмѣ  
пѣсобою прочнхъ . чрѣво нѣлако



ство, сребролюбіє, тщеславіє,  
и мнѣ их не скѹшаша, и побѣдѣ,  
наше оубо ѿвнѣнствіе, и побѣдѣ  
и чрѣвно елакоство въ дѣла  
ни є. сребролюбіє, єнаба оупова  
ни є и мѣвою. и тщеславіє смѣ  
реном дѣлѣ, побѣда єсть бѣго мѣ  
и проца • и мѣобычанинѣхъ и дѣл  
воля єсть поспѣти нѣ, иже въ похи  
тъ є и нѣхъ дащѣ. ісхъ ісхъ радѣ  
ла ти борѣ своа на нѣ. **БГО СЛОВО**  
**М**ѣ въ бѣдѣ и бѣдо, ѿ мѣ въ бѣдѣ  
лѣдѣ. въ тои оубо и нѣ стори  
чѣла прѣимѣ. прочѣ въ прочѣ: **рѣше**  
**ніє єє мѣ словѣхъ.** Вѣчѣ и южѣ нѣ гла  
тъ, прѣимѣ оубо въ бѣдѣ є въ бѣдѣ:  
**и на ісхъ.** Трѣдѣ оубо, иже єсть жѣна  
мнѣ нѣхъ и, и цѣло мѣ рѣдѣхъ и.  
ше єсть дѣла же бѣдѣ рѣдѣ и, и жѣ нѣ  
дѣ рѣдѣ єтѣлно и мѣхъ и. єтѣ же. и  
жѣ єсть мѣ рѣдѣ нѣ на вѣдѣхъ и.  
и єтѣ оубо ісхъ єхъ оубо єхъ и жѣ и.

х: мѣ прѣимѣ: +



Нептасонно, такоже инокъ инокъ  
 мау инокъ инокъ, прѣсвѣтѣиша многа  
 и непраща оум прѣхетъ. прѣ  
 вомъ оубо, множицею поможе дру  
 гын. въ второмъ же, съспѣхъ тво  
 ва аггаль: **пѣть** **Д**ѣишока и сла  
 гаесть оцъ. единаго затворника,  
 иже и сплещенъ емаъ чалнисть.  
 другаго, поустынно ежнѣщажи  
 тѣе. оуединенъ же паче, иже и ду  
 шевенъ естъ маъ чалнисть, паче  
 же и шбоймъ. и прѣво моу оубо па  
 шъ, поможе другын. недалече съ  
 щоучьскыа помощи. въ второмъ  
 же невидимостъ поспѣши аггаль.  
 съноубо прѣхъ оуетъ прѣхъ вѣнѣ  
 много, и оумъ непаримъ. о сѣхъ  
 деніа раднучьскыа помощи: **пѣть**  
**пѣть** **Н**еснѣинокъ, такоже  
 инокъ инокъ. **М**но сѣглетъ, тако  
 нептасонно естъ шпопль и новені  
 а едина и такоже и маъ и другаго







Ѣже въ общѣ житіи бывающе  
чесоради. понеже въ обществѣ жи  
тін, многы на ставни сыйма  
сьиже аще мало ѿбавишася  
падуть, не имая отъ бѣ помощи  
емѹ, аггловъ: **И**же да вѣщае  
срѣчнымъ, оскверняющій или обн  
дающій, или ненавидящій или ша  
ющійхъ любитъ, и ѿ нихъ молить  
и въ успѣхѣхъ величїе въ рабствѣ  
сходитъ. чю въ стѣхъ срѣчнымъ  
сѣтворимо. въ бѣхъ смѣренна  
и въ испочини съсѣхъ сего ни во  
дитъ. въ нихъ же по попластѣ  
причастію едущій, въ водитъ  
на нѣобеспѣтїа оумъ. и прозри  
телла его творитъ. и въ идущемъ  
ѿ нѣобѣлго стїи. всако оумѣтѣ  
житїа сего мнитъ, и по самѣ  
пищѣ и питїа не законныча стѣ  
прїемлѣ. **Е**гда же волеѣхъ совѣдѣю.  
и оумѣншь еже по вѣхъ, не въ змо



иже приложити, или оудръжа  
 ти. тогда сътвораша говѣи  
 ны приходѣ. и сими пшвидающе  
 хса поверѣдити похощающе. и  
 спрѣва оубо, и ко любви ра, и мило  
 ваніа, приходяще. на тѣлеснаа  
 оутѣшеніа прихвѣти поучава  
 ютъ ихъ. даже и тѣло не изнемо  
 гъ рече, и тѣло ныніе не въпадѣтъ.  
 тяжѣ въ вѣсѣды не по прѣбныа на  
 чинаютъ. и днѣи въ сѣ погубляти  
 творѣихъ. и аще кто ѿ повинны,  
 послушавъ оупшѣи тѣснѣи.  
 обрацаютъ сѣи смѣхъ тѣснѣи о погы  
 бѣленіа, аще ли не тѣснѣи будѣтъ сло  
 весыи, нѣсть блудѣ сѣбѣ въ вѣхъ  
 иже въ дръзновеніа. тогда на дѣи  
 стѣи повиняюще. и въ сѣ творѣи  
 дѣи тѣ до нѣдѣжи монастыра  
 иже нѣтъ его. не прѣпитъ бо тѣ  
 щѣ славіе безчѣстное. хвалімо есм  
 я не зрѣти противъ оубо: ~



Иже обрѣгаемъ или досаждаемъ  
любимъ сирѣчь. да въспѣетъ ѿ сего  
тако вѣстѣхъ аго. ѿ мѣла поспѣетъ въ на  
дрѣхъ. аще оубо мѣла чаннѣ оупе  
рпнѣтъ, или многыѣ смѣрнѣнѣ,  
ѿвѣщаѣ, немощна сего и расла  
блена свѣтори. аще ли горестнѣю  
ѿвѣщаѣ, и въ згласнѣтъ свѣре  
пнѣмъ, подаѣтъ силѣ ѿ мнѣю и  
злѣатнѣа дѣтъ въ дшѣю его. и не оу  
крощенно поадапн въ нѣхъ трѣ  
наѣа его. тако же ѿ сего дѣна и са  
истѣ днѣ снлоудѣаѣмъ пнцѣхъ пнво  
рпннѣсовѣ. еже ѿ добрыхъ и с  
правленіѣ снлѣ оісааппыѣа сего  
дѣа. живѣтъ оубо пѣо ѿ толѣ  
грѣхѣоу, мрпнѣтъ же до конѣа ѣсть  
правдѣ: **ѿ различіѣа разсѣженіѣа,  
бѣзъ мѣла въ шмѣ: Боудни сѣвѣ  
мѣ въ домо, въ вѣсѣхъ и тростнѣхъ  
оустѣа въ хѣхъ. хопѣнѣа мѣ и сѣвѣ  
пѣо различіѣа. не оубо вѣсѣ всѣа сѣ**

七



РѢЛІГІА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК  
СПИТ СОНІА ІАДО МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК СПИТ СОНІА  
508.

СІГО ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК  
СПИТ СОНІА МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК

БОГО СТОДІАНА БОГА КАНІА  
ВІДІА МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК

БОГО СТОДІАНА БОГА КАНІА  
ВІДІА МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК

БОГО СТОДІАНА БОГА КАНІА  
ВІДІА МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК

БОГО СТОДІАНА БОГА КАНІА  
ВІДІА МНІТСА: КОДЛО ПАНІА  
РОКА ПАНІА ПРІПОВІДІА СІГО АЩЕ ЧЛОВѢК



